









DALIL MAGAZIN / 19. JAHRGANG / FEBRUAR

2018

مملت الدليل / العام التاسع عشر / ضيراير - شياط



أوروبا واللاجئون .. عنصرية لا تنتمي

- ألمانيا وفن التعامل مع المماجرين
- ♦ هل يتم إعادة اللاجئين السوريين ١
- ♦ مل سيكون التحالف الحكومي الجديد ، جديدا في مضمونه
 - نحو اتفاق عالهي جديد حول المجرة
 - أوروبا .. نماية أزمة أم موجة لجوع جديدة
 - ♦ الاتحاد الأوروبي : خارطة طريق ٢٠١٨
 - السودان 💠 مصر

التهميد لإقرار «صفقة القرن»





Freiheit der Presse besteht nicht im kindischen und provokanten Aufstacheln von moralischen Empfindlichkeiten anderer.

Seite 05	ـ هل يتم إعادة اللاجئين السوريين؟
Seite 06, 07	ـ قراءة في سطور الصحافة الألمانية
Seite 09	ـ ألمانيا وفن التعامل مع المهاجرين
Seite 10, 11	ـ هل سيكون التحالف الحكومي الجديد ، جديدا في مضمونه
Seite 13	ـ أوروبا واللاجئون، عنصرية لا تنتهي
Seite 14, 15	ـ نهاية أزمة أم موجة لجوء جديدة
Seite 17	ـ نحو اتفاق عالمي جديد بشأن إدارة الهجرة
Seite 18, 19	ـ الاتحاد الأوروبي خارطة طريق ٢٠١٨
Seite 21, 22, 23	ـ صفقة القرن والتحضير لها
Seite 25	ـ مصر و السودان
Seite 26, 27	ـ أدب وثقافة كل جديد في عالم المعرفة
Seite 29, 30, 31	ـ دنيا الأسرة حكايات وأخبار لكل الأسرة
Seite 33, 34, 35	ـ دنيا الفنون أخبار ومواضيع فنية
Seite 37, 38, 39	- علوم وتكنولوجيا جديد المعلومات التقنية
Seite 41, 42, 43	 عالم السيارات كل جديد في عالم الموتور
Seite 44, 45	- صحتك بالدنيا أخبار ومواضيع طبية
Seite 46, 47	ـ منتدى الدليل مشاركات القراء والمهتمين
Seite 49	- الجالية: أخبار الجاليات العربية في ألمانيا
Seite 52	- صفحة الخدمات: مواقيت الصلاة / إعلانات عمل وشخصية
Seite 95	- ألمانيا هذا الشهر معارض - احتفالات - رياضة - أسواق
Seite 96, 97, 98	- تسالي: كلمات متقاطعة، الاختلافات، حذر فزر، اختبر معلوماتك

Seite 53, 54 62

حليل الوحن النلهانية

معلومات وعناوين أكثر من ٣٠ مدينة ألمانية سفارات ـ مساجد ـ جمعيات ـ حالات طوارئ ـ شؤون الأجانب

Seite 63, 64 93, 94

دلیل برلین

کل ما ترید معرفتہ عن برلین

Seite 95

ألهانيا هذا الشهر

رياضة ـ معارض ـ احتفالات ـ أسواق



IMPRESSUM

دار الدليل للطباعة والنشر VERLAG الماماكة

Das Dalil Magazin

berichtet regelmäßig über die arabische Kultur- und Handelsszene, sowie rechtliche und soziale Themen in Deutschland mit Kommentaren und Kritiken.

ISSN: 1610-2061 ISBN: 3-9808481-0-8

Tel.: 030 - 615 76 70 Fax: 030 - 616 53 889 Funk: 0178 - 644 14 01 E-Mail: post@dalil.de Internet: www.dalil.de Verantwortlicher Redakteur: Mohamed Barkat Layout: ARABCOM

Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin - Neukölln

Die Artikel entsprechen der Meinung der Autoren.

ANZEIGEN TO VERTRIEB

Für alle Bundesländer 030 - 615 76 70 0177 - 216 43 04 info@dalil.de

> Berlin, Zentrale: Tel.: 030 - 615 76 70 0177-216 43 04

<u>Bonn:</u> Hakam Najjar Tel.: 0179 - 325 09 42

Hannover: Ali Shamsallah Tel.: 0172- 694 4730

<u>Dortmund: Düsseldorf, Essen:</u> Nedal Almashrigi Tel. 0152-5379 2609

Braunschweig Hussein Mroue Tel.: 0178-806 42 03

Münster Haissam El Daou Tel. 0251-9795 7047 Hamburg: Ahmad Miry Tel.: 0176-1030 8838

Kassel: Barzan alrokabi Tel.: 0176-666 150 22

Nürnberg, München: Ahmed Al-Assaad Tel.: 0162-267 5012

Wuppertal, Bochum: Faisal Farid Tel.: 0178-500 50 67

2 18

Redaktionsschluss am 20. Tag des Monats

Preisliste

Maßen in cm	са. В х Н	PREIS
	4.5 x 4.5	25 Euro
	4.5 x 6.0	30 Euro
	4.5 x 7.5	35 Euro
zuzüglich MwSt.	4.5 x 9,5	40 5
	9.5 x 4.5	40 Euro
ügli	9.5 x 6.0	50 Euro
, zuz	9.5 x 7.5	60 Euro
etto	19 x 4.0	60 Euro
Preise rein netto,	9.5 x 9.0	80 Euro
se re	1/4 Seite	120 Euro
	1/2 Seite	225 Euro
Alle	1/1 Seite	400 Euro
•		

Preise pro Ausgabe!

- Preise der Anzeigen in der ersten Seite: unten 200 €, oben 75 € je Anzeige.
- Für Anzeigen der letzten Seite (Cover) wird ein Zuschlag von 300 € zugerechnet.
- Für Seite 2 & die vorletzte Seite (Cover), sowie mittelere Seiten wird ein Zuschlag von 200 € pro Seite zugerechnet.
- Für Plazierung wird ein Zuschlag von 100 € pro Seite zugerechnet.
- Der Auftraggeber haftet für seine Anzeige gegenüber Ämtern und (oder) Dritter.
- Durch uns erstellte Anzeigen dürfen nur nach Absprache kopiert oder verteilt werden, da sie Eigentum des Verlages sind.
- den, da sie Eigentum des Verlages sind.

 Die Kündigungsfrist beträgt 3 Monate
 vor Ablauf des Vertrages, andernfalls ver längert sich der Vertrag automatisch für
 die Dauer des Vertrages.
- Extra Rabtte für langfristige Verträge.





PREISLISTE SCHALTWAGEN

Übungsfahrt	45 min.	28,12 €
Obungstanrt	80 min.	50,00€
Überlandfahrt	45 min.	35,00 €
	225 min.	175,00 €
A C . L	45 min.	35,00 €
Autobahnfahrt	220 min.	165,00 €
Manhatabat	45 min.	35,00 €
Nachtfahrt	135 min.	105,00 €
Vorstellung zur prakt. Prüfung		99,00€

بدايةً تعلن اكاديمية {Fahrschule Sonne} عن رسم التسجيل تسعة واربعون يورو €49، ونقدم هدية بعد التسجيل:

والأثراك الحائزين على جوائز التنويه والتفوق والخيرة.

أكاديمية .. {Fahrschule Sonne} .. هي المؤسسة الرائدة والمتفوقة بكل المعايير التخصصية والاحترافية والتي تُعتبر من الاوانل في سوق العمل والمنافسة بالعاصمة الالمانية برلين . لدى أكاديميتنا فريق كبير من المعلمين والمعلمات الألمان والعرب

- ١- عقد التسجيل لدى مدرسة السواقة.
- ٢- درس الاسعافات الأولية عربي/ والماني مع شرح مكثف.
 - ٣- فحص النظر.
 - ٥- صورة شخصية بيومترية حديثة.
- ٥- اربعة عشر (14) حصة درس نظرى للمبدئتين عربي ا والماتي مع شرح مكثف.
 - ٦- أشتراك وعضوية مع نادى {ADAC} لمدة سنة.

THEORIEZEITEN

مواعيد الحصص العربية:

أيام الإثنين والجمعة

الساعة: (15:00 حتى 16:30)

أيام الثلاثاء والخميس

الساعة: (15:00 حتى 16:30) و (18:00 حتى 19:30)

www.fahrschule-sonne.de

- Sonnenallee 82, 12045 Berlin
- Tel.: (030) 68 07 20 96
- E-mail: info@fahrschule-sonne.de

حقوق النشر هي ملكية مؤسستنا



هل يتم إعادة اللاجئين السوريين ؟

الدليل ـ برلين

على وقع سماعهم لأخبار المجازر والحصار في دوما وإدلب والغوطة الشرقية ومناطق أخرى ، يتابع اللاجئون السوريون في الدول الغربية تصريحات توصف بـ«المجنونة»، تتفوه بها شفاه شخصيات من اليمين المتطرف في أوروبا، وتفيد بأن «الوضع في سوريا أصبح آمنًا»، لذا عليهم العودة.

ويستخدم هؤلاء المتطرفون ورقة اللاجئين السوريين في صعودهم السياسي لهذا الحد ، الذي يعني إلقاء ملايين من اللاجئين في وضع خطير عند ترحيلهم وإعادتهم إلى بلادهم، بزيادة موجة دعوات تتناغم مع سياسات اليمين الصاعد القائمة على أن الحرب في سوريا انتهت ولا مبرّر للبقاء.

في الدنمرك عجل حزب «الشعب» بمناقشة قانونية إعادة اللاجئين السوريين إلى مدينة الرقة التي تعرضت لتدمير كامل بعد تحريرها من «تنظيم الدولة»، حيث يرى هذا الحزب الذي يحتل المرتبة الثانية بين الأحزاب الدنمركية المعارضة أنه «حان الوقت للاجئين السوريين القادمين من منطقة الرقة بالعودة إلى ديارهم» حسب ما قال زعيم الحزب مضيفًا: «لا أفهم لماذا لا يقف السوريون في الدنمرك، كغيرهم من أبناء بلدهم، أمام بيوتهم، وبمساعدة من الدانمرك؛ للمشاركة في إعادة إعمار للدهم؟»

وأعاد اليمين الدنمركي الحديث عن ترحيل السوريين ليبدو أنه لن يتراجع عن مساعيه في إعادة اللاجئين، وربط تلك المسألة بالتفاوض على الموازنة العامة للبلاد، حيث يطالب بتقليص موازنة دمج اللاجئين في المجتمع الدنمركي على اعتبار أن إقامتهم مؤقتة، وسيغادون إلى سوريا، ولم يتوان اليمين المتطرف في الدنمرك وسط المعارضة غير القوية أمام عن ترك الباب مفتوحًا أمام إمكانية الدخول في مفاوضات مع النظام السوري؛ بغية إعادة السوريين على اعتبار أن ذلك هو البديل الوحيد؛ إذ يسعى هذا اليمين، الذي يملك نفوذًا على سياسات الحكومة، هذا اليمين، الذي يملك نفوذًا على سياسات الحكومة، بدءً بالسوريين الذين تعود أصولهم إلى الرقة، ثم استكمال الطريق لإعادة بقية السوريين الحاصلين على ما يعرف بـ«حماية مؤقتة».

في المانيا بالرغم من موقف الحكومة الداعم لقضايا اللاجئين السوريين الذين بلغ عددهم قرابة ٢٠٠ ألف سوري ، لا يمكن الاستهانة بدعوات حزبي «الاتحاد المسيحي» الديمقراطي المسيحي، برئاسة ميركل، و «الاجتماعي المسيحي البافاري»، بزعامة زيهوفر، التي تتعالى لترحيل السوريين إلى وطنهم بداية من الصيف القادم، والذي نجم عنها تقدم

ولايتي: سكسونيا، وبافاريا، الألمانيتين، بطلب إعادة تقييم الوضع في سوريا من مؤتمر وزراء داخلية الولايات الألمانية، وهو طلب يحظى بدعم من جميع الولايات الألمانية التي يحكمها الاتحاد المسيحي، بل وصل الأمر لتقدم حزب «البديل من أجل ألمانيا» بطلب للبرلمان الألماني يدعو فيه الحكومة الألمانية التفاوض مع نظام الأسد حول اتفاقية لإعادة اللاجئين؛ إذ يحاول هذا الحزب اليميني المتطرف عقد اتفاقية مع النظام السوري من أجل إعادة السوريين إلى بلادهم مع تأكيده أن الاتفاقية تضمن عدم إلحاق الضرر بهم، وإيوائهم في الأماكن الهادئة في سوريا.

في السويد، التي باتت تشدد قوانين اللجوء أكثر ؛ إذ أعلنت الحكومة في ٢٠١٦ عن نيتها طرد عشرات آلاف اللاجئين، واتخذت قرارات فعلية بطرد آلاف الأفغان والعراقيين المرفوضة طلبات لجوئهم، بل أعلنت في مايو (أيار) الماضي عن مواصلة تنفيذ إجراءات طرد حوالي ٨٠ ألف لاجئ ومهاجر وصلوا إليها في العام ٢٠١٥، ويشكل اللاجئون السوريون ٩٠٪ من طالبي اللجوء في السويد، وتوافق السويد على ما يقرب من نصف طلبات اللجوء المقدمة إليها فقط، فيما تنذر المرفوض طلباتهم بالمغادرة الطوعية، أو الطرد بالقوة، وهو ما يدفع هؤلاء إلى الفرار من أماكن الاحتجاز العائدة لوكالة الهجرة الحكومية؛ حيث تكلل رحلة تواريهم عن أنظار الأجهزة الأمنية بمخاطر عدة.

في اليونان، فقد اتخذت خطوات تخص اللاجئين

في سبتمبر (أيلول) الماضي، عندما قررت محكمة إدارية – في سابقة خطيرة – ترحيل لاجئين سوريين بشكل إجباري، حيث تأثر أكثر من ٧٥٠ سوريًا بالحكم الذي أصدرته محكمة «مجلس الدولة» والقاضي بإعادتهم إلى تركيا التي عبروا منها إلى اليونان العام الماضي، وعلى اعتبار أنها بلد آمن بالنسبة لهم، وهو ما نفته مجموعات حقوقية أكدت بأن الافتراض خاطئ وسط غياب الضمانات بحصول اللاجئين السوريين على مأوى وعمل في تركيا، واحتمال تعرضهم إلى انتهاكات واستغلال.

هل سوريا آمنة الآن؟

يروًج اليمين المتطرف في الدول الغربية كما أسلفنا لفكرة أن سوريا باتت آمنة وخالية من التنظيمات الإرهابية، مع استمرار الترويج للمواقف المعادية ضد هؤلاء اللاجئين، ويستمر ذلك بالرغم من أن منظمات معنية بشئون اللاجئين، وأهمها هيئة إغاثة للاجئين التابعة للأمم المتحدة تشدد على أن الوضع لن يتغير كثيرًا في سوريا في عام ٢٠١٨، حيث إن يجميع المناطق في البلاد معنية مباشرة، أو بصفة غير مباشرة بالحرب والعنف، وعلى هذا الأساس لا يحق لأي بلد أن يرحل لاجئين ضد إرادتهم إلى هناك».

إن لم يكن هناك حل نهائي للصراع في سوريا بما يضمن انتهاء العمليات العسكرية، وضمان سلامة المدنيين، والبدء بإعادة الإعمار، لن يكون هناك ترحيل لأحد، ولن يجبر أحد على الرحيل حسب القانون.



قراءت في سطور الصحافة الالمانية

- ـ المدينة المحرمة على المهاجرين
- حركة يمينية متطرفة تسعى للحصول على رعاية لاجئين قصر
 - عالبية الألمان لا تتوقع الكثير من الحكومة الجديدة
 - نصف المهاجرين تعرضوا للتمييز
 - ارتفاع معدل الجريمة في ألمانيا وربطها باللاجئين
 - ـ الاتحاد الأوروبى يتعامل مع الحقوق على أنها كماليات

الدليل - برلين

المدينة المحرمة على المهاجرين

يبدو أن المشكلة التي وقعت بين مراهقين سوريين وآخر ألماني في مدينة كوتبوس ، لن تمر على خير، فقد أعلنت المدينة وقف استقبالها المزيد من اللاجئين، وسط مخاوف من تصاعد العنف بين المهاجرين ومتطرفي اليمين.

وجاء هذا الحظر المؤقت، بعد مهاجمة الشابين السوريّين الألمانيّ بسكين وتسببهما في جروح بوجهه.

ومن المتوقع أن يستمر الحظر في هذه المدينة التي تقع على بعد ١٢٠ كم جنوب شرقي برلين، على مدى الأشهر القليلة المقبلة، بحسب تصريح وزير داخلية ولاية براندنبورغ، كارل-هاينز شرويتر. وأشار الوزير إلى جملة تدابير أخرى، تم اتخاذها في المدينة المحرَّمة على المهاجرين؛ مثل رفع درجة الرقابة بالكاميرات، وزيادة أعداد رجال الشرطة. وتؤوي هذه المدينة ٣ آلاف مهاجر منذ عام ٢٠١٥، إلا أن بها كذلك نحو ١٤٥ متطرفاً يمينياً.



حركة يمينية متطرفة تسعى للحصول على رعاية لاجئين قصر

ذكر اتحاد حماية الطفولة في هامبورغ إنه هنالك محاولات من أعضاء اليمين المتطرف في الحصول على حق الرعاية للاجئين قاصرين، وحذر الاتحاد القضاء الألماني من إعطاء حق الرعاية لهؤلاء الأشخاص.

واعتبر رئيس فرع هامبورغ في اتحاد حماية الطفولة هذه المحاولة بأنها "استراتيجية دعائية". وقال "إنها كراهية. وتستند على مقولة: الأجانب هم شر". وأشار المتحدث في الوقت نفسه إلى أنه وبسبب انخفاض أعداد اللاجئين القادمين إلى ألمانيا، فإنه هنالك حالات قليلة فقط يستدعى فيها طلب حق الرعاية للاجئين قاصرين.

وكان ناشطون في مجموعة "حركة الهوية" اليمينية المتطرفة قد دعوا إلى تقديم طلبات للحصول على حق الرعاية للاجئين قصر، لكي يتحدثوا مع اللاجئين حول "التوقعات الكاذبة التي يحملها هؤلاء القصر عن البلد المضيف ألمانيا"، وللتعرف على حالات "تزييف سن طالبي اللجوء".

بدوره قال متحدث باسم "حركة الهوية"، التي تراقبها الاستخبارات الدخلية، إن هناك نصا منشورا في الإنترنت بهذا الخصوص. وحاول فرع هذه المجموعة اليمينية المتطرفة في هامبورغ أخذ استشارات خاصة لهذا الغرض ويخططون لعمل دورات تأهيلية لموضوع رعاية القاصرين.

غالبية الألمان لا تتوقع الكثير من الحكومة الجديدة

كشف استطلاع حديث أن أغلب المواطنين الألمان يعتبرون تشكيل ائتلاف كبير مجددا بين الاتحاد المسيحي بزعامة المستشارة الألمانية أنغيلا ميركل والحزب الاشتراكي الديمقراطي بمثابة تحالف طارئ فحسب دون أية رؤى وأنها لا تتوقع منه إنجاز الكثير. وبحسب الاستطلاع الذي أجراه معهد "فورزا"، قال ٩٠ بالمئة من المشاركين في الاستطلاع إن تشكيل نسخة جديدة من الائتلاف الحاكم الكبير بين المحافظين والاشتراكيين يعد تحالف مصلحة؛ لأنه لا يمكن إتمام أية تشكيلات أخرى لحكومة اتحادية مستقرة حاليا.

وأظهر الاستطلاع أن ٨ بالمئة فقط هم من يتوقعون أن تحدث انطلاقة وتجديد للمجتمع. في الوقت نفسه لا يرى سوى ١٦ بالمئة فقط ممن شملهم الاستطلاع أنه يمكن لائتلاف كبير جديد أن يحكم البلاد على نحو أفضل مما كان عليه الائتلاف الحاكم بينهما خلال الأربعة أعوام الماضية.

وعلى الرغم من ذلك أعرب ٤٥ بالمئة ممن شملهم الاستطلاع عن تأييدهم لتشكيل ائتلاف كبير مجددا بين المحافظين والاشتراكيين، فيما أيد ٢٦ بالمئة إجراء انتخابات جديدة، وأيد ٢٥ بالمئة تشكيل حكومة أقلية. في المقابل أعربت أغلبية من أنصار الاتحاد المسيحي والاشتراكيين عن تأييدهم لقيام ائتلاف كبير.

قراءت في سطور الصحافة الألمانية

نصف المهاجرين تعرضوا للتمييز

نشرت صحيفة "مورغن بوست" نتائج دراسة ألمانية قام بها مجلس خبراء المؤسسات الألمانية للاندماج والهجرة، كشفت أن كل مهاجر في ألمانيا، أو ألماني من أصول مهاجرة ليست بشرته بيضاء، أو يرتدي الحجاب بالنسبة للنساء، ولديه ملامح غير ألمانية أو يتحدث الألمانية بلكنة أجنبية، كل هؤلاء يكونون أكثر عرضة للتميز في ألمانيا من غيرهم.

واعتمدت نتائج هذا الدراسة على بيانات ٥٣٦٥ شخصاً من أصول مهاجرة طرحت عليهم أسئلة حول عدة مواضيع متعلقة بالاندماج والتجارب في العمل والبحث عن السكن.

وأشار واضعو الدراسة التي تحمل عنوان: "ماهي أصولك؟ تجارب التمييز والفوارق النمطية في ألمانيا" إلى أن ١٧٪ من المهاجرين يعانون من التمييز رغم أنهم يعتبرون أنفسهم ألمانا عاديين، يشبهون الألمان في المظهر ويتحدثون الألمانية كلغة أم وبدون لكنة أجنبية.

كما عبّر حوالي 8 في المائة من المستجوبين الذين لديهم خلفية مهاجرة بأنهم عانوا من التمييز. وبالنسبة للذين يتحدثون الألمانية بلكنة أجنبية، فقد صرح 9 منهم بأنهم تعرضوا للتمييز. أما المستطلعة آراؤهم من أصول تركية، فأفاد حوالي 3 بالمئة منهم بأنهم كانوا عرضة للتمييز.

وفيما يخص الجنسيات الأخرى صرح ٤٠٪ من المستطلعة آراؤهم بأنهم تعرضوا للتمييز في السنوات الماضية بسبب أصولهم.

وفيما يخص الدين قال ٥٥ بالمائة من المسلمين المهاجرين أو من أصول مهاجرة بأنهم تعرضوا للتمييز، مقابل ٢٩ بالمئة من المهاجرين المسيحيين و ٣٢ بدون انتماء ديني.

ودعت مفوضة الحكومة لشؤون الاندماج، الوزيرة أيدن أوزغوز، من الحزب الاشتراكي، إلى اتخاذ إجراءات حازمة ضد جميع أنواع التمييز في المجتمع. ويعيش في ألمانيا حوالي ١٨,٦ مليون شخص من أصول مهاجرة. ويجرم القانون الأساسي الألماني كل أشكال التمييز بسبب اللون أو الأصل أو المعتقد الديني أو الجنس.

ارتفاع معدل الجريمة في ألمانيا وربطها باللاجئين

ألقي اللوم على الشبان اللاجئين في ألمانيا في زيادة مستويات الجريمة على مدى عامين، مما يؤجج الجدل السياسي الدائر في البلاد بشأن المهاجرين. وأظهرت دراسة ارتفاع جرائم العنف بنحو عشرة بالمئة في عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦. وأرجعت الدراسة أكثر من ٩٠ بالمئة من هذه الزيادة للاجئين الذكور الشيان.

ولكنها أشارت إلى أن المهاجرين القادمين من دول تمزقها الحروب مثل سوريا أقل ميلا بدرجة كبيرة لارتكاب جرائم العنف بالمقارنة مع القادمين من أماكن أخرى والذين من المستبعد أن يحصلوا على حق اللجوء.

وأظهرت الدراسة التي رعتها الحكومة قفزة في جرائم العنف التي يرتكبها شبان تتراوح أعمارهم بين ١٤ و ٣٠ عاما.

وقال "كريستيان فايفر" خبير الجريمة وأحد الباحثين الذين أعدوا الدراسة "لإذاعة دويتشلاند فونك" إن هناك اختلافات كبيرة بين المجموعات المختلفة من اللاجئين اعتمادا على من أين جاءوا وفرصهم في البقاء والحصول على وضع قانوني في ألمانيا.

وأظهرت الدراسة أن طالبي اللجوء الذين يعتبرون لاجئي حرب والذين تكون فرصهم أكبر في البقاء في ألمانيا يميلون لتجنب المشاكل بدرجة أكبر.

فنحو ١٧ بالمئة من جرائم العنف التي ارتكبت في ولاية سكسونيا السفلى والتي نسبت للاجئين كان من يشتبه أنهم مرتكبوها من طالبي اللجوء القادمين من شمال أفريقيا الذين يمثلون أقل من واحد بالمئة من اللاجئين المسجلين بالولاية. وفرص اللاجئين من شمال أفريقيا محدودة في الحصول على وضع قانوني في ألمانيا.

وقال فايفر "الوضع مختلف تماما بالنسبة للذين يكتشفون فور وصولهم أنهم غير مرغوب فيهم تماما هنا. فلا فرصة للعمل أو للبقاء".

وقالت الدراسة كذلك إن لم شمل أسر المهاجرين عن طريق السماح لأسرهم بدخول ألمانيا قد يساعد في الحد من جرائم العنف. ومسألة لم الشمل هذه من المرجح أن تكون من القضايا الشائكة في طريق الائتلاف الجديد للحكومة.

الاتحاد الأوروبي يتعامل مع الحقوق على أنها كماليات

قالت منظمة "هيومن رايتس ووتش" في تقريرها ٢٠١٨ إن دول الاتحاد الأوروبي غالبا ما بدوا مستعدين لإهمال حقوق الإنسان في ٢٠١٧، لكنهم أظهروا في بعض الأوقات مقاربة مبنية بدرجة أكبر على المبادئ.

في هذه السنة، التي سيطر عليها قلق حيال تأثير أحراب متطرفة شعبوية، سلطت المنظمة الضوء على تطورات في ١٠ دول من الاتحاد الأوروبي وعلى مستوى الاتحاد حول الهجرة واللجوء، التمييز والتعصب، الإرهاب ومكافحته، وسياسة الاتحاد الخارجية. وقال نائب مدير قسم أوروبا في المنظمة: "كان واضحا في ٢٠١٧ أن التعامل مع حقوق الإنسان في الاتحاد الأوروبي على أنها مسألة غير أساسية. لكن التوافق المتزايد بين حكومات الاتحاد وهيئاته حول ضرورة التصدي لاعتداء بولندا على حقوق الإنسان وسيادة القانون يظهر أن مقاربة مبنية على قيم الاتحاد الأساسية قد تساعد على ذلك".

في التقرير تستعرض المنظمة الممارسات الحقوقية في أكثر من ٩٠ بلدا. وفي مقالته الافتتاحية، كتب المدير التنفيذي أن القادة السياسيين الذين تحلّوا بالإرادة للدفاع عن مبادئ حقوق الإنسان أظهروا أن من الممكن وضع حد للأجندات الشعبوية السلطوية. عندما تضافرت جهودهم مع تحركات الجماهير والفاعلين المتعددين، أثبتوا أن صعود الحكومات المناهضة للحقوق ليس حتميا.

- رغم الأداء الذي كان أضعف من المتوقع في بعض الانتخابات الأوروبية، مارست الأحزاب المتطرفة الشعبوية تأثيرا خارجيا على السياسة الأوروبية خلال السنة، ودخلت البرلمان الألماني.

- أدت هجمات المتطرفين الدنيئة في دول الاتحاد الأوروبي والتي تبنى معظمها تنظيم "الدولة الإسلامية" إلى وقوع ما مجموعه أكثر من ٦٠ قتيلا ومئات الجرحى. بعض التدابير الأمنية التي استُحرِثت أو عُزِزت خلال السنة أضرت بحقوق الإنسان، من ضمنها توجه جديد للاتحاد الأوروبي بمكافحة الإرهاب يفتقر إلى الضمانات الكافية لحماية حرية التعبير.

- استمر التمييز العنصري، معاداة الأجانب، والعنف والمشاعر المعادية تجاه المسلمين في الاتحاد الأوروبي. اختبر المسلمون عدائية وتعصبا كبيرين. بقيت الجرائم المعادية للسامية، من ضمنها جرائم الكراهية، مصدر قلق كبير.

- أضعفت رغبة الاتحاد الأوروبي بإعطاء حقوق الإنسان الأولوية في سياسته الخارجية بسبب مصالح أخرى، منها الأمن القومي، الوصول إلى الموارد الطبيعية، مراقبة الهجرة، وعدم اتخاذ "دائرة العمل الخارجي الأوروبي" موقع القيادة في حقوق الإنسان.

وسلطت المنظمة الضوء على تطورات خاصة بكل بلد في الاتحاد الأوروبي، منها: قرار فرنسا بضم بعض صلاحيات قانون الطوارئ المسيئة إلى القانون العادي؛ قمع المجر لمجموعات حقوقية وجامعات مستقلة؛ قيام بولندا بإضعاف القيود على السلطة التنفيذية؛ أزمة طالبي اللجوء المستمرة في الجزر اليونانية؛ وعدم ضمان الحكومة البريطانية حماية الحقوق خلال عملية بريكست.





Tel.: **0172 3282282**

E-Mail: said_cairo@hotmail.de





- استعداد لتنفيذ أفكارك للمنازل والمكاتب والشركات
 - أطقم صالونات
 - تحف وأنتيك
- مقاسات وموديلات متنوعة لكل الأماكن والأذواق
- كراسي، طاولات وكنابيات أنيقة لكل المناسبات







Designed by dalil.de

ألمانيا وفن النعامل مع اللاجئين

- ارتفاع معدل جرائم العنف بعد عام ٢٠١٥
- الميول الإجرامية لطالبي اللجوع تختلف بشكل حاد حسب بلد المنشأ
- في معظم جرائم القتل والعنف الشديد تكون الضحية من المهاجرين

یونید بیرشیدسکی

طالما ربطت الأحزاب اليمينية المتطرفة هجرة المسلمين بالجريمة، لكن البيانات التي يمكن إثباتها لدعم حججها كانت نادرة، خاصة لأن دوائر الشرطة والوكالات الإحصائية كانت تتردد في تتبع هذا الجانب من الإجرام حتى لا تزيد التوتر في المجتمعات.

وهذا يجعل من دراسة ألمانية نشرت حديثا نقطة مرجعية هامة. وهي واحدة من أوائل المحاولات لقياس تأثير موجة اللاجئين في عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦ على جرائم العنف في ألمانيا، وفي حين إنها يمكن تفسيرها على أنها تدعم أجزاء من الأجندة المناهضة للهجرة، فإنها أيضا تقترح سياسات معقولة للتخفيف من حدة المشاكل.

وتستخدم الدراسة التي أعدها «كريستيان فايفر» و «سويرين كلايم» من جامعة زيوريخ للعلوم التطبيقية بتكليف من الحكومة، بيانات من ولاية ساكسونيا السفلى Niedersachsen، وهي رابع أكبر ولاية في ألمانيا من حيث عدد السكان.

ذكرت الدراسة أن نحو ٧٥٠ ألفا من سكانها البالغ عددهم ٨ مليون نسمة لا يحملون الجنسية الألمانية، وفقاً للبيانات الرسمية الصادرة في نهاية ٢٠١٦، تقدم منهم ١٧٠ ألفاً بطلب للجوء. وهذا أيضاً هو رابع أعلى عدد في ألمانيا.

وطلب الباحثون بيانات تتعلق تحديداً بطالبي اللجوء الذين وصلوا في عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦، اللجوء الذين وصلوا عليه أم لم يحصلوا. وتبين أن طالبي اللجوء قد عكسوا الاتجاه المتناقص لجرائم العنف في ساكسونيا السفلى. وبينما تراجع هذا المعدل إلى في ساكسونيا السفلى. وبينما تراجع هذا المعدل إلى بنحو ٤٠٠١٪ بين عامي ٢٠٠٢، وتم حل نحو ٣٨٪ بنحو ٤٠٠٪ بنهاية عام ٢٠١٦. وتم حل نحو ٣٨٪ من الزيادة إلى القادمين الجدد.

هذا الرقم من الممكن أن يحفره حزب البديل من أجل ألمانيا المناهض للهجرة على لافتته، حيث تمكن الحزب من دخول البرلمان بفضل معارضته العانية لقرار المستشارة أنجيلا ميركل بالسماح لأكثر من مليون طالب لجوء بدخول البلاد. وخلال الفترة بين ٢٠١٤ و ٢٠١٦، ارتفعت نسبة جرائم العنف المتصلة بطالبي اللجوء إلى ١٣,٣٪ مقابل ٣,٤٪، وهي نسبة مرتفعة بشكل غير متناسب مقارنة بسكان الولاية من الأجانب.

ومن الممكن تفسير الزيادة في جرائم العنف من خلال الهيكل الديموغرافي للوافدين الجدد، حيث إن ٢٧٪ منهم كانوا رجالا تتراوح أعمارهم بين ١٤ و ٣٠، وهذه المجموعة تشكل ٩٪ من سكان سكسونيا السفلي عام ٢٠١٤. وهؤلاء الشباب هم الذين ارتكبوا نحو نصف جرائم العنف في ألمانيا. ولو كانت الحكومة الألمانية قد اعترفت بهذا الواقع الصارخ، لربما كان العقاب السياسي لميركل بسبب كرمها مع اللاجئين أقسى وربما حصل حزب البديل من أجل ألمانيا على نتائج أفضل.

كما أن وكالات الحكومة الألمانية غير مجهزة التعامل مع مثل هذا التدفق لطالبي اللجوء، لذا فإن المجتمع الألماني يدفع ثمن هذا الافتقار إلى الجاهزية. غير أن الألمان جيدون في الاعتراف بالأخطاء وتصحيحها، وتقدم الدراسة التي أعدها فايفر بعض الأدلة الجيدة بشأن ما يمكن عمله لتحسين الوضع.

ومن الاستنتاجات القوية المستخلصة من البيانات أن الميول الإجرامية لطالبي اللجوء تختلف بشكل حاد حسب بلد المنشأ. وبينما يرتكب اللاجئون الحقيقيون القادمون من مناطق الحرب في سوريا والعراق وأفغانستان نسبة أقل من الجرائم مقارنة بنسبتهم من مجموع عدد طالبي اللجوء، نجد أن القادمين الجدد من المغرب والجزائر وتونس واضحون جدا في إحصائيات الجريمة نظراً لأعدادهم الصغيرة. وربما يعود الأمر في ذلك إلى خلفيتهم الإقليمية.

ومن ناحية أخرى، فإن تحليل بعض الجرائم

المرتكبة من قبل طالبي اللجوء يدعو إلى التفكير. ففي نحو ٩١٪ من جرائم القتل وثلاثة أرباع الحالات التي تنطوي على أضرار جسدية جسيمة يكون الضحايا من المهاجرين الأخرين. ومع ذلك، ففي ٧٠٪ من جرائم السرقة و٥٨,٦٪ من حالات الاغتصاب والاعتداء الجنسى يكون الضحايا من الألمان. كما يتقاسم طالبو اللجوء أماكن ضيقة، ما يؤدي في أحياناً إلى نشوب نزاعات. وهم أيضا يُمنعون من العمل لشهور بعد وصولهم، علاوة على أن مهاراتهم اللغوية ووضعهم يمنعهم غالبا من العمل لفترة طويلة بعد رفع هذه القيود، لذا فإن اللصوص تدفعهم الغيرة من السكان المحليين وعدم وجود سبل شرعية لكسب المال. أما بالنسبة لجرائم الجنس، فمن المثير للقلق التفكير في أنها تعكس سلوكاً قد لا يتعرض للعقاب أو حتى يلقى تشجيعا في بلاده، ولهذا السبب غالبا لا يعرف اللاجئون كيف يتصرفون مع النساء المحليات وكثيرون منهم لم يجلبوا زوجاتهم معهم.

وتحت الضغوط لتهدئة الناخبين، رفضت الحكومة الألمانية نسبة أعلى من طالبي اللجوء مقارنة بعامي ١٠١٥ و ٢٠١٦ بالإضافة إلى محاولتها طرد المزيد من المهاجرين غير المرغوب فيهم. وهذا لن يخفض بالضرورة معدلات الجريمة: فهؤلاء الذين هم بالفعل في ألمانيا ويعرفون أنهم سيجدون صعوبة في البقاء بشكل قانوني يكونوا أكثر إحباطا ولديهم دوافع أكبر للنضمام إلى عالم الجريمة.



هل سيكون التحالف الحكوم<mark>ي الجديد،</mark> جديدا في مضمونه ؟!

د. أمير حمد

انصرم عام ٢٠١٧ حافلا بتقدم الاقتصاد وعلو صوت ألمانيا كدولة ديمقراطية متعددة الأراء السياسية وفوق كل شيء وطن جديد للاجئين، غير أن في هذا الوطن يكرهم كثير من المواطنين والأحزاب اليمينية فيه كحزب AFD البديل الذي رفض وانتقد تهنئة العام الجديد باللغة العربية ضمن اللغات العالمية الأخرى. يقول رئيس هذا الحزب لا يمكن تحية الأجانب بالعربية وهم يتحرشون جنسيا وفوضويون كما في حوادث كولون السابقة التي وُصفت ألمانيا بسبها كدولة مهملة لأمنها تدافع عن الغرباء وتترك حقوق أبنائها مُهملة. إلى جانب هذا طالب حزب CSU بتقليص الميزانية الاجتماعية للاجئين وتحديد نسبتهم لاسيما الأطفال والصبيان منهم اثر أن اغتال شاب أفغاني شابة ألمانية وكشفت التحريات فيما بعد بأنه ليس صبيا كما سجل في ملفه بل يتجاوز عمره ما فوق العشرين عام.

بالرغم من غياب حكومة ألمانية طيلة الفترة السابقة بعد الانتخابات البرلمانية في سبتمبر ٢٠١٧ إلى عامنا الجديد هذا لم يزل الاقتصاد الألماني منتعشا وقلت نسبة البطالة وظلت أبواب ألمانيا مفتوحة بعد للاجئين، نعم ارتفعت الصادرات الألمانية وبمثلما أقلق العالم ـ لاسيما الرابطة الأوروبية ـ وضع ألمانيا الحرج هذا "بدون حكومة"، ارتفع صوت ديمقر اطبتها في العالم للتحدي الجاد بين الأحزاب ديمقر اطبتها في العالم للتحدي الجاد بين الأحزاب ترفض الحكم لعدم تناسق برنامجها السياسي مع حزب ميركل CDU الفائزة للدورة الرابعة. هذا حزب ميركل القيادة السياسية الألمانية وكل عام ٢٠١٥ تشغل القيادة السياسية الألمانية وكل الأحزاب الأخرى بل أصبحت المحور الأساسي والأول لتناسق سياسة الأحزاب الحاكمة.

تظل ألمانيا تستقطب ثلث تعداد اللاجئين وبقية دول الرابطة - ٢٦ ـ دولة توزع بينها الثاثين المتبقين وترفض تقبل أي لاجئ. كما هو حال النمسا والمجر وبولندا ودول شرق أوروبا.

كان وقد تناولنا في العدد السابق من مجلة الدليل (رفض الأحزاب اليمينية و CSU) لتوسيع نسبة اللاجئين بلم شملهم وأشرنا إلى حزب البديل AFD الرافض للاجئين و تمركزه كثالث أكبر حزب سياسي داخل البرلمان الألماني. لم ينته الجدل حول اللاجئين عن هذا الحد وإنما توسع ليشمل دعمهم المالي والتأكد من أعمارهم ...!

بالعودة إلى النقاط السابقة نجد أن الحزب الاشتراكي SPD قد عارضها واحدة تلو الأخرى. فأول هذه النقاط المحاور تمركزت في الطلب المقدم من حزب CSU المسيحى الاجتماعي بتقليص الدعم اللاجئين

حتى لا تكون ألمانيا قبلة للاجئين الجدد، لاسيما وقد عرفت ألمانيا بدعمها العالي للاجئين وتقدم الخدمات الطبية والتعليم. رفض حزب SPD هذا الطلب استنادا إلى المحكمة الدستورية التي ترفض نقص المساعدات المخصصة للاجئين من ناحية قانونية وإنسانية. يقول متحدث حزب SPD أن نقص إعانة اللاجئين يؤدي إلى تفشي الجرائم والسطو وفقرهم وعدم التزامهم بالاندماج الايجابي، هذا إلى جانب اندفاعهم للعمل اللاشرعي "الأسود". هذا كما رفض بل واحتج الحزب الاشتراكي SPD على الطلب الثاني المقدم من حزب CSU الخاص بإجراء فحوصات طبية لتأكد من أعمار اللاجئين الصبيان. دفع حزب CSU إلى هذا الإجراء جريمة قتل ألمانية ١٥ عام على يد لاجئ أفغاني في مدينة أندل لغيرته الشديدة عليها وحبه لها. رفضته هذه الألمانية الشابة فاغتالها واتضح بعد ذلك تزويره لعمره في طلبات اللجوء. يقول متحدث CSU بأنه هذا الشاب الذي سجل عمره كصبي في ملفه الرسمي مؤشر خطير لتفشي تزوير أعمار اللاجئين وتصغير سنهم لسهولة قبول طلب الصبيان والأطفال، لذا طالب هذا الحزب بإجراء امتحانات كفحص العظام والأسنان للتأكد من بيانات اللاجئين، رفض الحزب الاشتراكي وكذلك حزب الخضر هذا الطلب استنادا على عدم دقة هذه الفحوصات ولا إنسانيتها وعدم جدواها لوجود لوائح وقوانين سارية للتأكد من أعمار اللاجئين. إلى جانب حزب CSU طالبت ولاية "زار لاند Saarland" المحكومة من قبل حزب CDU بإجراء الفحوصات الطبية المذكورة لتفادي جرائم وتزوير هويات اللاجئين كما فعل الشاب الأفغاني المذكور سابقا. وفي تواز مع هذه الاحتجاجات وتضارب برامج الأحزاب الحاكمة CDU و CSU مع حزب SPD ارتفع صوت احتمال فشل محاولة هذا التحالف لقيادة ألمانيا للدورة الرابعة.

اللاجئون القضية المحورية:

توسع البرلمان الألماني ليصل عدد برلمانيه ٧٠٠ وهو توسع لم تألفه ألمانيا. نبع هذا التضخم بعد عودة الحزب الليبرالي إلى البرلمان ونشأة حزب البديل AFD الرافض للاجئين وسياسة ميركل المتعاطفة معهم بدءا بعام ٢٠١٥. حشد هذا الحزب الشعارات المؤججة والموقدة لقومية الألمان كما فعل هتلر سابقا لكسب أكبر شرائح الألمان. انتقدت "ايفون شتروتش" برلمانية بحزب AFD لرفضها لتحية اللاجئين بالعربية بمفتتح العام الجديد. تحية ضمن تحيات لكل الشعوب الأخرى بلغاتهم المتفاوتة وذلك كعبير لترحيب ألمانيا بالأجانب بداخلها وتأكيدا لقيم

ومضامين المسيحية. تقول هذه البرلمانية بأن هذه اللغة العربية لغة اللاجئين المغتصبين والعنيفين المستهترين بالقانون الألماني كما حدث في أعياد السنة من قبل بمدينة كولون.

ساعد مثل هذا التصريح وشعارات حزب AFD لتشويه صورة اللاجئين بل والأجانب بشكل عام و ليثبت كصورة ثابتة مشوهة وقبيحة في بولندا والمجر وكذلك النمسا. يقول صحفي بولندي في إذاعة فونك الألمانية بأن البولنديين مثلا يحذرون أبنائهم من ألمانيا لتفشي عنف اللاجئين بل ويذهبوا أكثر، إذ يقولون بأن النساء والألمان لا يخرجون في المساء خيفة تعدي وعنف اللاجئين في الطرقات والمحطات ... ومن جانب آخر جاء إحدى در اسات مركز اللاجئين بأن هناك فرق واضح بين لاجئي دول شمال أفريقيا وبين لاجئي دول سوريا والعراق، الشريحة الأولى تميل إلى العنف وهي بلا أهداف واضحة على النقيض من لاجئ سوريا والعراق الراغبين في العمل والتعليم، علما بأن هذه الشريحة مراقبة بشدة لاحتراف الكثير منهم تزوير وثائقهم وانتمائهم لتنظيم داعش الدموي. نعم تسيطر قضية اللاجئين على الساحة السياسية والألمانية بل ودول الرابطة ومواطنهم الأم وما يؤكد أهمية هذه القضية هو فشل تحالف الأحزاب السياسية الحاكمة بسبب التعاطف معهم كحزب SPD واليسار والخضر أو رفضهم والتحول تجاههم كحزب CSU و AFD ، ومما يؤكد ذلك هو احتمال البت في قضية لم شمل اللاجئين إلى أن يتم التحالف بين CDU و SPD أي ترك لم شمل اللاجئين كما اتفق عليه إلى شهر مارس وربما تمتد فترة النقاش حوله بكل إيجابياتها من تسهيل الاندماج ومنح الحقوق القانونية والإنسانية وكذلك السلبيات من احتمال تسلل إرهابيين وسط القادمين الجدد وتفشي الفوضى وإنهاك الميزانية الاجتماعية وفشل دمجهم في المجتمع الألماني لاحتمال تحوصلهم.

كان وقد زار أوربان رئيس المجر ألمانيا والتقى زيهوفر رئيس وزراء ولاية بايرن للعلاقات الاقتصادية القوية بين بايرن والمجر لاسيما القطاع الزراعي، أثنى زيهوفر على اوربان الذي أنقذ بايرن من تدفق اللاجئين لغلقه حدود المجر في وجههم. أتت هذه الزيارة متناسقة مع الاجتماع السنوي الحاسم لحزب CSU بزعامة زيهوفر مهم لقدوم ولاية بايرن على الانتخابات البرلمانية في الخريف القادم، هذا وقد أعلنت معظم التنبؤات بفوز حزب AFD وكذلك الحزب الليبرالي FDP لرفضهما لسياسة ميركل المتعاطفة مع اللاجئين.

لهذا توجه حزب CSU إلى سياسة الحسم وتقليص تعداد اللاجئين لكسب أصوات الناخبين. يقول دوبرند نائب زيهوفر بأن الوقت قد حان لإرجاع اللاجئين السوريين إلى سوريا ليتم لم شملهم بدلا من استقطاب ذويهم في ألمانيا.

من الملاحظ صعوبة تشكيل تحالف حكومة ألمانية من قبل الأحزاب الحاكمة للمرة الثانية للاختلاف الكبير بين برنامج وخطة كل حزب، فحزب SPD يود لم شمل اللاجئين وتحويل الضمان الصحي الخاص إلى ضمان عام، لا يختلف فيه علاج الأثرياء، كل هذا مرفوض ومتضارب مع الحزب الأثرياء، كل هذا مرفوض ومتضارب مع الحزب الاتحادي CSU و لا يبقى سوى توافقهما في قضايا ثانوية وتكثيف الجهد لإيقاف مد وتوسع حزب AFD لاحتمال احتلاله لمركز حزب USD وإضعاف كذلك لحزب GPD الاشتراكي لكونه عمل يقولون - حزب غير مكترث بالألمان فقط الأجانب وكما يروج هذا الحزب ويحاول إضعافه لأكثر مما هو الأن ٢٠٪ فقط.

صرح دوبرند CSU بأن نسبة نجاح SPD هذه لا تسمح له بفرض وتحقيق مطالبه في تحالفه الراهن مع الحزب الاتحادي، لم يصمت المتحدث الرسمي لحزب SPD إذ أعرب قائلا بأن نسبة CSU لا تتجاوز ٦٪ و CDU ٢٤٪ أي ٣٠٪ معا وهي نسبة ضعيفة كذلك كما أن زيهوفر رئيس حزب CSU نفسه يرغب بل ويطالب بتكوين تحالف مع SPD للمرة الثانية. حكومة جديدة قوية تفعل وتدفع بنجاح اقتصاد ألمانيا و هيمنتها على الرابطة الأوروبية. من المعلوم بأن حزب SPD يخطط لتكوين اتحاد أوروبي يضاهي أمريكا، الرافضة لاستقطاب اللاجئين ويحظى زعمائها بنصيب متميز وألا تصيبهم اللعنة وعدم المقدرة على الحكم كما جاء في كتاب الغضب والنار لمستشار ترامب، بالرغم من ضعف أمريكا في الوقت الراهن ورفضها للمسلمين واللاجئين وعدم مقدرة قيادتها السياسية على يد ترامب، لم تزل تحكم الأحزاب الاشتراكية الأوروبية بفكرة بنيتها السياسية إذ طالبت بتكوين الولايات المتحدة الأوروبية وها هو شولتس رئيس الحزب الاشتراكي يضع هذا المنشد كأحد أهم شروط حزبه لتشكيل حكومة جديدة مع ميركل بعد أن فشل تحالف جامايكا جراء انسحاب الحزب الليبرالي.

نقول هذا ونذكر بأن حزب CSU شقيق حزب DDU الحاكم يرفض هذا المنشد إذ يرغب في استقلالية كل دولة داخل الرابطة الأوروبية كما أنه ينحو إلى اليمين المتطرف شيئا فشيئا ليكسب أصوات الناخبين في الانتخابات البرلمانية القادمة في بايرن. يقول المتحدث الرسمي لهذا الحزب أن خنوع حزب CSU إلى اليمين - رفضه لم شمل اللاجئين وتسفير هم إلى سوريا والعراق لاستتباب الأمن هناك - استجابة لمطالب الألمان وفي ذات الوقت إحياء لحزب CSU وسحب البساط من تحت حزب AFD البديل.

مثلت زيارة أوربان رئيس المجر لبايرن ذروة الميل إلى اليمين، فأوربان أغلق الحدود أمام اللاجئين واتهم

ميركل بعدم تلبيتها الشعب لمطالب الرافض الألماني الأجانب لتدفق أمنها وتهديد وتسطيح وتذويب وأسلمتها ثقافتها وهدر الأموال في دمجهم وتعليمهم. ومثلما انتقد أوربان الأجانب انتقده أكثر

من محلل سياسي وكسب الشعب المجري بالشعارات الجاهزة وعدم مقدرته لإرادة بلاده وضعف فهمه النيابي، يقول "أرنولد لاخ" بأن المجر تتقاضى الملايين من الرابطة الأوروبية ولا تلتزم بشروطها وتطل على سياسة وطيدة مع بوتين. يقول أن اتهام أوربان للاجئين وتسطيحهم ينطبق كذلك ومعظم شرق أوروبا إذ يختلفون تماما عن الحضارات الأوروبية الغربية ولا يرقون إلى مصاف الحضارة.

ختاما اقترح حزب FDP الليبرالي تحديد مدة حكم المستشار، استنادا إلى ميركل لم تعد تأت بالجديد كالانفتاح على الرأسمالية ودعم الحوسبة والرقمية والتعليم فميركل تتصور هذا الحزب مهتما بقضايا الأجانب واللاجئين والوضع الاجتماعي والانفتاح على أوروبا بادئ ذي بدء. يقول متحدث الحزب الرسمي بأنه قد حان الوقت لترحل ميركل. يرى معظم المحللين السياسيين غضب الحزب الليبرالي على ميركل نتاج تضيعه لفرصة التحالف معها بعد أن خرجت "لندا" رئيس الحزب من محاولة التحالف مع ميركل قائلا: من الأفضل ألا تحكم ميركل من أن تحكم سيئا. أما حزب CSU شقيق وحليف حزب ميركل CDU فمركز كل جهوده ومقترحاته للمشاركة في تحالف مع CDU وحزب SPD الاشتراكي وفق شروطه الخاصة باللاجئين: عدم لم شملهم وفحص سن الصبيان والأطفال منهم طبيا للتأكد منها وكشف التزوير وتقليص ميزانية دعمهم حتى لا تكون ألمانيا قبلة للاجئين، هذا إلى جانب ترحيل أكبر عدد من لاجئي سوريا والعراق إلى مواطنهم لاستتباب أمن كثير من المدن والمقاطعات هناك، والالتزام بالاتفاق المبرم في الحكومة السابقة مع الحزب الاشتراكي ألا يتجاوز تعداد اللاجئين ٢٠٠ ألف سنويا. شروط مرفوضة دون حل من قبل حزب SPD إذا فقد حان الوقت للحنكة والدربة السياسية والدبلوماسية لتحقيق كل حزب لشروطه ليتم التحالف أخذا وعطاء، وإلا فلم يبق لميركل سوى حكومة الأقلية التي لا ترغب فيها لإخضاع البرلمان في كل قرار أو انتخابات جدیدة وتتکلف ما یتجاوز ۱۰۰ ملیون یورو.



خاتمة:

يمثل عام ٢٠١٥ عاما حاسما غير خارطة أوروبا الطلاقا بتدفق ملايين اللاجئين اليها وصيحات الدول الأوروبية، هذا إلى احتدام الإرهاب بتحوله من الأصولية إلى الأيدلوجية المتطرفة.

يقول أحد برلمانيي برلين بأن زيارة الأثار اليهودية كالمحرقة والأنصاب التذكارية تستوجب إدراجها ضمن إدماج اللاجئين ليقفوا عن كثب من هذه المآسى الإنسانية وينعطفوا بالتالى من عقدة الثأر والعداء لليهود بل وللمسيحية، فالذي يحدث في مصر مثلا من اعتداء وقتل جماعي للمسيحيين القبط و هدم كنائسهم لا يتوافق البتة مع الديمقر اطية وحقوق الإنسان والفكر التنويري بألمانيا. وفي هذا السياق تطرقت "إذاعة انفو الالمانية" إلى الشباب الألمان وبأصول أجنبية المشاركين في تنظيم داعش بسوريا و هجرتهم إلى الموت هناك اثر غسل أدمغتهم من قبل الشيوخ السلفيين. يقول هذا التقرير بأن هؤلاء الشباب شباب عاديون غسلت أدمغتهم بمفهوم الجهاد الخاطئ ودخول الجنة وإيواء إخوان لهم هناك أي أسر جديدة. تغير هؤلاء الشباب من مراهقین إلى ملتحین متدینین ثم سیاسیین اسلامویین ومن بعد إلى مجاهدين. سافروا ولم يعدوا علما بأن تعداد المشاركين في تنظيم داعش من ألمانيا لا يقل عن ٨٠٠ فرد من بينهم نساء وأطفال والاجئين، نعم لاجئون أوتهم ألمانيا بعد تشردهم وقصف الحروب فجازوها بالإرهاب مثل عمري التونسي والخلايا النائمة والناشطة.

نعم أن ألمانيا تنحو في كثير من الأحيان إلى العنصرية تجاه الأجانب رغم حوجتها إليهم كأيدي عاملة رخيصة: لذا نجد أن الكثير من المشاهير والساسة يقفون بشدة ضد هذا التوجه اللاانساني المتآكل. فقد قام ابن "بوريس بيكر" لاعب التنس العالمي برفع قضية ضد عضو برلماني بحزب AFD لعنصريته الواضحة

نعم أن ألمانيا في مرحلة تحدي جديد ومطالبة بالتغير السياسي لتظل زعيمة أوروبا وتهزم بالحوار الديمقراطي وردود الفعل الايجابية حزب AFD البديل الذي يشكل أكبر مقاومة برلمانية في الوقت الراهن.

فلننظر بماذا ستأتي الحكومة الجديدة بعد أطول فترة تشكيل حكم مرت على تاريخ ألمانيا.



مدرسة السواقة العربية Neueröffnung رسم التسجيل بواحد يورو



عقد تسجيل مجاناً

KOSTENLOS

1 Jahr ADAC Mitgliedschaft ADAC اشتراك مجانى لمدة عام في

Fahrsicherheitstraining تدریب علی القیادة الوقائیة السلیمة

KOSTENLOS

Lehrmaterial & Erste-Hilfe تدریب علی الإسعافات الأولیة

Theorietraining am PC تدريب نظري على الكومبيوتر

KOSTENLOS

Sehtest فحص العيون مجاناً

Theorietraining 14 St. تدریب نظری 14 ساعة مجاناً

Ubungstahrt Klasse B	80 Min.	46,00 €
Übungsfahrt Klasse B	45 Min.	25,00 €
Autobahnfahrt Klasse B	45 Min.	30,00 €
Überlandfahrt Klasse B	45 Min.	30,00 €
Nachtfahrt Klasse B	45 Min.	30,00 €
Überlandfahrt	225 Min.	150,00 €
Überlandfahrt Autobahnfahrt	225 Min. 220 Min.	150,00 € 143,00 €
		ŕ

Keine lange wartezeiten mehr beim Bürgeramt Direkt bei uns den Antrag stellen

<u>Bürozeiten:</u> Mo. - Fr. : 10⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr مواعيد العمل Sa. : 10⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr

Tel.: 030 235 362 05

www.exakt-fahrschule.com Anzengruberstr. 6, 12043 Berlin 2 Min. vom Bhf Rathaus Neukölln



أوروبا و اللاجئون، عنصرية لا نننهي

زياد الشامي

لم يكن وصف رئيس الوزراء المجرى "فيكتور أوربان" هجرة المسلمين إلى أوروبا بالغزو مفاجئا في ظل تنامي العنصرية وتنمرها في دول القارة العجوز بعد أول اختبار جدي لحقيقة شعارات حماية حقوق الإنسان وغيرها التي ما فتأت ترفعها منذ عقود وتتبجح بها

أوربان المعروف بعنصريته وعدائه لللاجئين المسلمين على وجه الخصوص قالها بكل وضوح ودون أي مواربة: "لا نعتبر هؤلاء الناس كلاجئين مسلمين ولكن كغزاة مسلمين"!!!

وفي حوار مع صحيفة "بيلد" الألمانية أضاف أوربان: إنه للوصول من سورية إلى المجر لابد من عبور أربعة بلدان، فهؤلاء لا يركضون "من أجل حياتهم" وإنما "من أجل حياة أفضل"! مشيرا إلى أن اللاجئين بدلا من طلب الدخول اجتازوا الحدود بشكل غير قانوني .

لم يكتف أوربان بالتصريحات المعادية للاجئين ورفض استقبالهم بل جسد ذلك بشكل فعلي بإقامة جدار على الحدود مع صربيا لمنع اللاجئين السوريين وغيرهم من المهاجرين المسلمين من دخول المجر الواقعة في شرق أوروبا والتي تعتبر بوابة للاتحاد الأوروبي.

تصريح رئيس حكومة المجر الأخير لم يكن الأول من نوعه الذي يكشف مدى ترسخ العنصرية ، فقد أكد الرجل في عدة مناسبات أن الديانة المسيحية تنحسر في دول الاتحاد الاوروبي التي تستقبل المهاجرين ودافع بشراسة عن الدول التي ترفض -على غرار بلاده - استقبالهم خوفا من حدوث تغير ديمغرافي حسب زعمه.

قوبلت تصريحات أوربان العنصرية بانتقادات من قبل دول أعضاء في الاتحاد الأوروبي كما انتقده العديد من رجال الدين المسيحيين الذين أصروا على "التشبث بالقيم" التي تشدد على مساعدة المحتاجين وإيواء اللاجئين.

ووصف رئيس المفوضية الأوروبية "جان كلود يونكر" رئيس الوزراء المجري بـ"الديكتاتور" خلال القمة الأوروبية في ريغا عاصمة لاتفيا عام ٢٠١٥ إلا أن ذلك لا يعنى خلو تلك الدول المنتقدة من العنصرية تجاه المسلمين ، ولا يعني غياب التوجس والهلع من ازدياد أعداد المسلمين في دول الاتحاد عموما و من المنتقدين أنفسهم.

وإذا كانت المجر قد كشفت عن عنصريتها تجاه اللاجئين المسلمين بشكل رسمى وعلنى فإن تنمر العنصرية في بقية دول القارة العجوز قد ظهرت بشكل واضح رغم تصريحات المسؤولين الدبلوماسية الرافضة أو المنتقدة لها .

النمسا (محاربة الإسلام المتطرف)

يكفي أن نضرب مثالا على ذلك بما يجري في النمسا التي لجأ إليها عدد لا بأس به من المسلمين، حيث

أفرزت صناديق الانتخابات حكومة جديدة تعهدت بتشديد قواعد الهجرة واللجوء ومحاربة ما تطلق عليه "الإسلام المتطرف"!!!

إن صعود الأحزاب والتيارات المتطرفة المعادية للاجئين - والمسلمين منهم على وجه الخصوص -في دول القارة العجوز وبلوغهم مراكز صنع القرار عبر صناديق الاقتراع يشير بوضوح إلى التوجه الذي تسير إليه دول الاتحاد فيما يخص هذا الملف ويؤكد أن الأمر ليس مجرد موجة عنصرية عابرة أو تطرف حزبي محدود فحسب ، بل هو منهج جديد عام وسياسة واضحة المعالم تجاه المسلمين في تلك

لم يقتصر تنمر العنصرية الغربية على اللاجئين المسلمين الوافدين فحسب بل طال مواطنين مسلمين ولدوا ونشؤوا في دول المهجر الأمر الذي يؤكد ان المسألة تتجاوز حدود رفض اللاجئين الجدد إلى رفض وجود الإسلام كدين والمسلمين كمواطنين في تلك الدول.

الاعتداء على المسلمين جسديا وتكرار عمليات الدهس والقتل الجماعي ضدهم في أكثر من مدينة أوروبية ، والتهجم المتكرر على المسلمات المحجبات الذي وصل في كثير من الأحيان إلى حد القتل والاغتيال ، والإساءة لمشاعر المسلمين عبر رسم وكتابة العبارات العنصرية على أبواب وجدران دور عبادة المسلمين "المساجد" ، وتهديد المسلمين عبر وسائل التواصل الاجتماعي و وسمهم بالإرهاب والتطرف ... باتت مادة إخبارية يومية ومعاناة متكررة يواجهها المسلمون في عموم دول القارة العجوز .

تشيكيا (الهجرة تهدد ثقافة شعوب أوروبا)

حذر الرئيس التشيكي ميلوس زيمان من أن الاتحاد الأوروبي سيشهد تدفق ١٠ ملايين لاجيء من أفريقيا إذا لم يعزز الاتحاد حدوده الخارجية. وقال زيمان ـ وفق ما نقلته وكالة أنباء (صوفيا) البلغارية ـ "إذا لم تصل بالاتحاد الأوروبي الشجاعة إلى تعزيز

> حدوده الخارجية التي يتحدث عنها باستمرار ولكنه لا يفعل شيئا ، فسيكون لدينا ١٠ ملايين لاجيء من أفريقيا خلال السنوات القادمة".

> وأضاف أن الزيادة في عدد اللاجئين من الدول الاسلامية في أفريقيا والشرق الأوسط تهدد ثقافة شعوب أوروبا، فثقافة هؤلاء اللاجئين لا تتفق مع الثقافة الأوروبية ، وهو ما

يفهمه المهاجرون أنفسهم.

وقال زيمان "إن زيادة أعداد المسلمين في الدول الأوروبية أدت إلى زيادة كبيرة في الجريمة وزيادة في مستوى العنف في المجتمعات الإسلامية المنكفئة على نفسها".

بولندا (ليست مفتوحة للجميع)

جدّدت بولندا رفضها لاستقبال مهاجرين من منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا على أراضيها. رئيس الوزراء ماتيوش مورافيتسكي أكد أنّ قرار الرفض هذا تمّ تعزيزه من طرف حزب القانون والعدالة قبل الانتخابات التي شهدتها البلاد في العام ٢٠١٥ حيث تمّ التأكيد أنه لا مكان للمهاجرين الوافدين من منطقتي الشرق الأوسط وشمال افريقيا على الأراضي البولندية.

وترفض بولندا منذ سنوات استقبال اللاجئين الفارين من الحروب وتردي الأوضاع الأمنية في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا على أراضيها، كما ترفض منحهم "حق اللجوء" الذي يكفل لهم البقاء على الأراضى البولندية في انتظار تسوية وضعيتهم القانونية أو تحسّن الأوضاع في بلدانهم الأصلية. وأكد وزير الخارجية البولندي أنّ المساعدات المالية الأوربية تقدم للدول الضعيفة اقتصاديا لأنها تفتح أسواقها أمام الدول القوية اقتصاديا وأمام الدول الكبيرة في غرب أوربا. قال أيضا: "ليس من الضروري توطين اللاجئين رغما عن رغباتهم، الناس الذين يفرون من الحرب في سوريا أو من مناطق أخرى يفضلون التوجه إلى ألمانيا وبلجيكا وأستراليا والسويد، لأنهم في هذه البلدان يحصلون على دعم مادي أكبر".

وأمام إصرار المفوضية الأوربية على معاقبة بولندا، تراجع موقف الحكومة البولندية من الرفض القاطع لاستقبال لاجئين إلى الحديث عن استقبال حسب رغبة الوافدين الجدد. وقد أبدت بولندا في هذا الصدد تفتحا على استقبال الأوكر انيين الذين فروا بسبب تدهور الوضع الأمنى شرق أوكرانيا.



نهاية أزمة أي موجة لجوء جديدة؟

أمير رويح

ما تزال أزمة المهاجرين إلى أوروبا والتي برزت في السنوات بعد ارتفاع اعداد المهاجرين، القادمين من الشرق الأوسط وجنوب آسيا وأفريقيا والبلقان، بسبب النزاعات وتدهور الاوضاع الاقتصادية، محط اهتمام واسع فبعد عامين <mark>على هذه الازمة التي</mark> أحدثت انقساما شديدا بين دول الاتحاد الأوروبي، لا تزال الخلافات بين قادة التكتل وكما نقلت بعض المصادر، مستمرة بشأن أسلوب التعامل مع اللاجئين وقضايا تعديل قوانين اللجوء. وقالت المستشارة الألمانية أنجيلا ميركل خلال لقاء لقادة الاتحاد "أمامنا الكثير من العمل... لم تتغير المواقف". كما أيد زعيما بولندا وجمهورية التشيك الجديدان موقف المجر وسلوفاكيا المتمثل في أن مجتمعاتهم الشيوعية السابقة لا يمكنها تحمل مهاجرين بأعداد كبيرة خاصة من المسلمين. وقال رئيس وزراء التشيك أندريه بابيش إن النقاش "عاصف جدا" وإن الدول الشرقية لن تدع الغالبية تفرض عليها استقبال حصص إلزامية من اللاجئين.

وتطالب ميركل ورئيس وزراء إيطاليا باولو جنتيلوني ضمن آخرين بأن تستقبل كل دولة من دول الاتحاد حصة إلزامية من طالبي اللجوء الذين يتركزون بمنطقة ساحل البحر المتوسط أو وصلوا إلى دول في الشمال الغربي الأكثر ثراء بعد تحركات فوضوية عبر أوروبا. وقالت ميركل إن هناك تقديرا واسعا لجهود تعزيز السيطرة على حدود التكتل، التي نجحت في تقليل عدد الوافدين بشكل كبير، خاصة من خلال اتفاقات مع تركيا ودول بمنطقة البلقان لإغلاق طريق الهجرة عبر اليونان. لكنها انتقدت عرضا تقدمت به دول من وسط أوروبا لتقديم مساعدة مالية ووصفته بأنه "تضامن انتقائي". وعرضت أربع دول في وسط أوروبا تقديم ٣٥ مليون يورو لإيطاليا لمساعدتها على منع المهاجرين من مغادرة ليبيا. وقال دبلوماسي من بلد يؤيد الحصص الإلزامية إنه قد يحدث تحرك باتجاه إجراء اقتراع إذا لم تظهر بوادر إجماع عندما يناقش القادة تعديل قوانين اللجوء في يونيو حزيران المقبل. وأكد جنتيلوني أن الحصص الإلز امية أمر ضروري ويجب توسيع نطاقها. وأدلى زعماء لوكسمبورج وبلجيكا وأخرون بتصريحات مماثلة.

انخفاض عدد المهاجرين

وفي هذا الشأن قالت المنظمة الدولية للهجرة إن عدد المهاجرين الذين وصلوا إلى أوروبا بحرا في ٢٠١٧ سجل ما يقل قليلا عن نصف الوافدين إليها في ٢٠١٦ مع نجاح قيود فرضت على طريق الهجرة بحرا من ليبيا إلى إيطاليا في تقليل الأعداد. وسجلت

المنظمة وصول ١٧١٦٣٥ مهاجرا بالقوارب في ٢٠١٧ مقارنة بوصول ٣٦٣٥٠٤ في ٢٠١٦. جاء ذلك بعد عامين من وصول أكثر من مليون لاجئ إلى دول الاتحاد فر أغلبهم من الحروب في الشرق الأوسط والفقر في أفريقيا. وتسبب ذلك التدفق، وهو الأكبر في أوروبا منذ الحرب العالمية الثانية، في أزمات سياسية وإنسانية.

ومنذ ذلك الحين أغلق تقريبا الطريق الرئيسي للمهاجرين بين تركيا واليونان عبر شرق البحر المتوسط من خلال اتفاق أبرمه الاتحاد الأوروبي مع أنقرة. لكن جهود تقليل الأعداد التي تمر عبر الطريق الرئيسي الأخر من شمال أفريقيا إلى إيطاليا عبر البحر، الذي ابتلع آلافا، كانت أبطاً. ولم تبدأ الأعداد في التراجع بشكل حاد إلا في النصف الثاني من العام الماضي. وقالت وزارة الداخلية الإيطالية في آخر يوم من عام ٢٠١٧ إن عدد الوافدين بالقوارب إلى إيطاليا شكل معظم الرقم الإجمالي للواصلين حيث بلغ ١٩٣١، مشيرة إلى أن ذلك يمثل انخفاضا بنسبة الثلث عن العام السابق.

وقال جويل ميلمان المتحدث باسم المنظمة في مؤتمر صحفي "يمكننا أن نقول لكم بثقة إن عدد الوافدين من شمال أفريقيا إلى إيطاليا هذا العام أقل من ١٢٠ ألفا... ذلك أقل عدد من الوافدين في السنوات الأربع الماضية بالنسبة لإيطاليا". وأضاف "يمكن قول نفس الشيء بالنسبة للوافدين إلى اليونان حيث وصل ٢٩٥٩ في ٢٠١٧ وهو بالتأكيد أقل عدد في السنوات الأربع التي سجلنا فيها الأرقام بخصوص اليونان". وتظهر أرقام المنظمة الدولية للهجرة أن ٢١٣٦١٤ مهاجرا وصلوا بحرا إلى اليونان في ٢٠١٦. بحسب رويترز.

وقال ميلمان إن ما يقرب من ٢٠ ألف مهاجر أفريقي أعيدوا إلى بلادهم في العام الماضي في إطار برنامج طوعي أطلقته المنظمة لإعادتهم من ليبيا من بينهم سبعة آلاف عادوا منذ إبرام اتفاق بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي في أبيدجان في ٢٩ نوفمبر تشرين الثاني. وأضاف أن المنظمة التابعة للأمم المتحدة تهدف إلى إعادة ١٥ ألفا آخرين من ليبيا إلى بلادهم بنهاية الشهر الجاري.

قانون اللجوء الفرنسي

على صعيد متصل يواجه الرئيس الفرنسي إيمانويل ماكرون انتقادات بشأن خطط لتشديد قانون الهجرة مع تزايد أعداد طالبي اللجوء وتتهم منظمات الإغاثة والطوارئ حكومته بالتخطيط لعمليات طرد جماعي. وفي محاولة لتخفيف التوتر أوفد ماكرون رئيس الوزراء إداورد فيليب ليجتمع مع المنظمات ويفسر التشريع المقرر إحالته للبرلمان في الأسابيع

القادمة حيث يتمتع حزبه (الجمهورية إلى الأمام) بأغلبية مطلقة. وقبل الاجتماع كانت جمعية الإغاثة الكاثوليكية (سكور كاتوليك) نددت بهذه الخطط التي توضح متى يجب إعادة المهاجرين إلى دولهم الأصلية باعتبار ها خطوة إلى الوراء. وقالت مؤسسة خيرية أخرى إنها تعتزم مقاطعة الاجتماع مع فيليب. وقال لوران جوفانوني من جمعية الإغاثة الكاثوليكية إن القانون الجديد سيؤدي إلى طرد كل من هم خارج فئة اللاجئين بسبب الحروب وهو ما يعنى أن عشرات المعوزين أو المعرضين للخطر سيجبرون على الرحيل. وقال جوفانوني لإذاعة فرانس إنفو "هذه السياسة عفا عليها الزمن" وأضاف أنه اطلع على أحدث مسودة لمشروع القانون". وسجل عدد من قدموا طلبات لجوء في فرنسا رقما قياسيا في ٢٠١٧ تجاوز ١٠٠ ألف. ووعد ماكرون، الذي انتخب في مايو أيار بعد منافسة حامية مع مارين لوبان زعيمة حزب الجبهة الوطنية المناهض للهجرة، بتسريع عملية فرز طلبات اللجوء والتعامل بمزيد من الحزم مع من لا تنطبق عليهم الشروط. وخلال مؤتمر صحفي في روما قال "ليس في السياسة التي تسعى إليها الحكومة ما يشكك في الحق في اللجوء لكن اللجوء لا يعنى استقبال الناس عشوائيا". وقال كريستوف كاستانير حليف ماكرون إن في الوقت الحالي لا يطرد سوى أربعة في المئة من طالبي اللجوء الذين ترفض طلباتهم. وأضاف أن الزعماء السياسيين تركوا هذه القضية تتفاقم

غلطة ألمانيا

بحسب رويترز.

وقال كاستانير إن ألمانيا جرت أوروبا إلى ذلك حين فتحت أبوابها لأكثر من مليون مهاجر فروا من الصراعات خاصة من سوريا. ومضى قائلا إن طلبات لجوء نحو ٣٠٠ ألف ممن دخلوا ألمانيا رفضت. وتشعر جماعات الإغاثة بالقلق منذ أجرت وزارة الداخلية تعديلا في الأونة الأخيرة لمد أجل عمليات التفتيش على الفنادق ومراكز الإيواء التي يقيم بها آلاف المهاجرين وبينهم كثيرون قد يواجهون الطرد.

لفترة طويلة جدا وأن هذا "غير مقبول". وقال "لسنا

في وضع يسمح باستقبال مليون شخص من ليبيا".

النفاق الاوروبي

الى جانب ذلك هاجم وزير الهجرة اليوناني يانيس موزالاس "نفاق" أوروبا التي قال انها ترفض تقاسم أعباء مئات من القاصرين الذين يعيشون بمفردهم في مخيم في موريا في جزيرة ليزفوس في بحر ايجه. وقال الوزير خلال مقابلة مع وكالة الانباء

اليونانية نشرتها الوزارة "في موريا لدينا مشكلات مع اللاجئين القصر الذين هم بدون أهلهم. نحن نطلب من أوروبا أن تأخذ بعضهم ولكنها لا تفعل". ويعيش وفق مصدر وزاري ٢٥٠ قاصرا بدون أهلهم في موريا بالاضافة الى ٦٨ قاصرا مع أقارب لهم.

وزار الوزير المخيم بمناسبة عيد الميلاد في حين نشرت وسائل الاعلام اليونانية والاجنبية تقارير عن ظروف العيش البائسة في المخيم الاكثر اكتظاظا بين مخيمات الجزر اليونانية في بحر ايجه والتي تستقبل اكثر من خمسة آلاف لاجيء في حين ان قدرتها الاستيعابية لا تزيد عن ٢٣٠٠. وقال موزالاس "يجب أن تكف اوروبا عن النفاق. من السهل كيل الاتهامات لكن الصعب هو تحمل أعباء اللاجئين والمهاجرين من دون الاضرار بمصالح المجتمعات المحلية وهذا ما علينا فعله". بحسب فرانس برس. وزاد البرد والمطر من الظروف البائسة في موريا حيث لا يزال بعض اللاجئين يعيشون في خيام لكن موزالاس اكد انه سيتم ارسال مستوعبات اضافية قريبا لايوائهم. وعبرت المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة عن "قلقها" ازاء الوضع في موريا. وقال ممثلها بوريس شيشيركوف ان "عائلات ورضع ومعوقين يعيشون في خيام ليس فيها وسائل للتدفئة"، معربا عن قلقه حيال وجود "توتر" بين سكان المخيم. وتسبب الطقس البارد السنة الماضية بوفاة ثلاثة من لاجئي موريا.

توزيع الحصص

على صعيد متصل دعا مستشار النمسا الجديد هناك "وضع استثنائي". زيباستيان كورتس إلى وضع نهاية للمحاولات "الفاشلة" لتطبيق نظام حصص لتوزيع طالبي اللجوء على دول الاتحاد الأوروبي وحث على بذل جهود جديدة لمساعدة اللاجئين في أوطانهم. وشغل كورتس سابقا منصب وزير الخارجية وهو يحكم الأن في ائتلاف مع حزب الحرية اليميني المتطرف.

> وعندما كان كورتس وزيرا للخارجية كان من المنتقدين بشدة لقرار المستشارة الألمانية أنجيلا ميركل بفتح حدود ألمانيا أمام أكثر من مليون مهاجر في ٢٠١٥. وبعد أن أصبح مستشارا للنمسا انضم لدول مثل المجر وجمهورية التشيك في الاعتراض على مقترحات تدعمها ألمانيا لتوزيع طالبي اللجوء على دول الاتحاد الأوروبي. وقال كورتس لصحيفة فيلت ام سونتاج الألمانية إن "إجبار الدول على قبول الجئين غير مجد لأوروبا. هذا النقاش غير منطقي." وقال إن

"المهاجرين الذين يتوجهون الأوروبا الا يريدون الذهاب إلى بلغاريا أو المجر. فهم يريدون الذهاب إلى ألمانيا أو النمسا أو السويد". بحسب رويترز. وبدلا من التوسع فيما وصفه بسياسة "فاشلة" دعا كورتس الاتحاد الأوروبي إلى دعم "الجهود الرامية إلى مساعدة المهاجرين في بلادهم أو في الدول المجاورة، ربما عسكريا". وقال "لو كان ذلك غير ممكن فيتعين مساعدتهم حينئذ في مناطق آمنة في القارة التي ينتمون إليها. "يجب على الاتحاد الأوروبي دعم ذلك ربما حتى تنظيم ذلك ودعمه عسكريا". ولم يتضح من مقتطفات المقابلة التي نشرتها الصحيفة نوع الدعم العسكري الذي يتصوره

من جانب اخر لن تقبل الدنمرك بشكل تلقائي بعد الأن حصة من اللاجئين بموجب برنامج الأمم المتحدة لإعادة التوطين بعد أن أقرت قانونا يمكن الحكومة من تحديد عدد من سيتاح لهم الدخول كل عام. وكانت الدنمرك وافقت في عام ١٩٨٩ على استقبال ٥٠٠ لاجئ سنويا تختارهم الأمم المتحدة تنفيذا للبرنامج الذي يهدف لتخفيف العبء عن الدول المجاورة لمناطق الحروب. لكنها رفضت استقبال أي حصة من اللاجئين بموجب برنامج الأمم المتحدة بعدما تسببت أزمة الهجرة في أوروبا في ٢٠١٥ في تقديم نحو ٢٠ ألف طلب للجوء. وبموجب القانون الجديد ستقرر وزيرة الهجرة عدد اللاجئين الذين سيسمح لهم بالدخول بموجب برنامج الأمم المتحدة وسيكون العدد ٥٠٠ هو الحد الأقصى إلا إذا كان

بريطانيا بعد بريكست

من جهة اخرى سجلت الهجرة الى بريطانيا تراجعا في العام التالي لاستفتاء بريكست مع تراجع عدد الاوروبيين الوافدين وارتفاع المغادرين منهم، بحسب ارقام رسمية. واورد المكتب الوطني

للاحصاء الفارق بين اعداد الوافدين والمغادرين لفترة عام على الاقل عددا صافيا بلغ ٢٣٠ الف مهاجر في الاشهر الـ١٢ حتى نهاية حزيران/يونيو ٢٠١٧. ويشكل ذلك تراجعا سنويا حجمه ١٠٦ الاف اي حوالي ٣١٪.

وهذا التقييم هو الاول الكامل لفترة عام منذ تصويت بريطانيا لصالح مغادرة الاتحاد الاوروبي في حزيران/يونيو ٢٠١٦، ويعلق عليه معارضوه بالقول انه كشف عن هجرة ناجمة عن بريكست. وبالاجمال، شهد العام المعني وصول ٥٧٢ الف شخص ومغادرة ٣٤٢ الفا من والى الاراضى البريطانية. وقال النائب إد ديفي المتحدث باسم الحزب المعارض "الليبراليون الديموقراطيون" ان بريطانيا كانت "تجذب بعضا من اكثر البشر ابتكارا وجهدا في سوق العمل الدولية، لكننا الان نرى مؤشرات واضحة على بريكسودس"، اي هجرة ناجمة عن بريكست.

لكن رئيسة فرع الهجرة الدولية في مكتب الاحصاء نيكولا وايت كتبت في التقرير انه ما زال من "المبكر جدا" التحديد ما اذا كان التراجع "يشكل توجها على المدى الطويل". وكتبت ان "هذه التغيرات تشير الى ان بريكست سيشكل عاملا على الارجح في قرارات الهجرة من او الى المملكة المتحدة. لكن قرارات الهجرة معقدة فيما ستؤثر عوامل اخرى على الارقام".

ولطالما تعهد حزب رئيسة الوزراء تيريزا ماي المحافظ تخفيض الهجرة الصافية السنوية الى "عشرات الالاف". وقال متحدث ان الارقام تعكس "انجاز تقدم في هذا الاتجاه" مشددا على "المساهمة المستمرة" للهجرة في بريطانيا، ومقللا من التراجع في حجم المواطنين الاوروبيين. وقال "من الجلي ان مواطني الاتحاد الاوروبي ما زالوا يصلون الي المملكة المتحدة وما زالوا يقدمون مساهمة كبرى





لدينا أجود أنــواع الزيــوت العطرية العالميــة بجميع أنماء ما

مبيعـــات بالجملة والمفرق جميع أنواع الإكســسوارات جميع لوازم محلات العطور

أسـعار خاصـة بمناسـبة العيد الفضى

Parfümerie Mery Shop

Parfum Flakons mit 30% Parfumöl.

100 ml 18,00 € 50 ml 10,00 € 30 ml 7,00 €



Kardstranse 66a - 10027 Berlin Tell +49 30 315 096 35 Fax +40 30 315 095 46 Mobil: +40 171 347 52 34 Parfumöl 3 ml 2,00 €



Kantstrasse 66a, 10627 Berlin

Tel.: +49 30 315 096 35 Fax: +49 30 315 095 46 Mobile: +49 171 547 52 34

E-Mail: meryshop@hotmail.com

نحو إنفاق عالهي جديد بشأن إدارة الهجرة

أحمد الجمال

يكتب أنطونيو غوتيريش، الأمين العام للأمم المتحدة عن الهجرة العالمية ويوضح لماذا يحتاج العالم إلى اتفاق بشأن الهجرة.

فإدارة الهجرة تعد أحد أعمق التحديات أمام التعاون الدولي في عصرنا هذا.

فالهجرة تحرك النمو الاقتصادي وتحد من أوجه عدم المساواة وتربط مختلف المجتمعات. ومع ذلك فهي أيضا مصدر للتوترات السياسية والمآسي الإنسانية. ويعيش غالبية المهاجرين ويعملون على نحو مشروع. ولكن ثمة قلة يائسة تُعرّض حياتها للخطر للدخول إلى بلدان قد تواجه فيها الريبة وإساءة المعاملة.

ومن المرجح أن تؤدي الضغوط الديموغرافية وتأثير تغير المناخ على المجتمعات الهشة إلى زيادة الهجرة في السنوات المقبلة. وكمجتمع عالمي، فإننا نواجه خيارا: هل نريد أن تكون الهجرة مصدرا للازدهار والتضامن الدولي، أم رمزا للوحشية والتوتر الإجتماعي؟

وفي هذه السنة، ستتفاوض الحكومات، من خلال الأمم المتحدة، حول اتفاق عالمي بشأن الهجرة. وسيكون هذا هو أول اتفاق دولي شامل من هذا القبيل. ولن يكون معاهدة رسمية. ولن يفرض أي التزامات واجبة على الدول.

وبدلا من ذلك، فهو فرصة غير مسبوقة كي يواجه القادة الخرافات الخبيثة المحيطة بالمهاجرين، وكي يضعوا رؤية مشتركة بشأن كيفية جعل الهجرة مُجدية لجميع دولنا.

وهذه مهمة عاجلة. فقد شهدنا ما يحدث عندما تجري الهجرة على نطاق واسع من دون آليات فعالة لإدارتها. وقد أصيب العالم بصدمة عند رؤية مقطع فيديو ظهر مؤخرا لمهاجرين يُباعون كرقيق.

ومع أن هذه الصور مُروِّعة، فإن الفضيحة الحقيقية هي أن آلاف المهاجرين يُعانون من المصير نفسه كل سنة، دون أن يُسجِّل ذلك. وترتهن أعداد أكبر بكثير لوظائف مُهينة وخطرة تكاد تكون رقا على أى حال.

وهناك زهاء ستة ملايين من المهاجرين المرتهنين للسخرة اليوم، وفي كثير من الأحيان في اقتصادات متقدمة النمو.

فكيف يُمكننا إنهاء هذه المظالم ومنعُ تكرارها في المستقبل؟

مساهمات هائلة

فعند رسم اتجاه سياسي واضح بشأن مستقبل الهجرة، أعتقد أن المناقشات حول الاتفاق ينبغي أن تستهدي بثلاثة اعتبارات أساسية.

أولها هو الاعتراف بمنافع الهجرة وتعزيزها، وهي منافع كثيرا ما تضيع في النقاش العام.

فالمهاجرون يُقدّمون مساهمات هائلة لكل من البلدان المضيفة والبلدان الأصلية. ويضطلعون بوظائف لا تستطيع القوى العاملة المحلية أن تشغلها، مما يحفز النشاط الإقتصادي. والكثيرون منهم مبتكرون ومباشرو أعمال حرة. وزهاء نصف المهاجرين من النساء، اللاتي يبحثن عن حياة وفرص عمل أفضل. ويُسهم المهاجرون أيضا إسهاما كبيرا في التنمية الدولية من خلال إرسال التحويلات المالية إلى بلدانهم الأصلية. فقد بلغ إجمالي التحويلات المالية نحو معرف المعونة الإنمائية كلها.

والتحدي الرئيسي هو تعظيم فوائد هذا الشكل النظامي المثمر من أشكال الهجرة مع القضاء على الاعتداءات وأوجه التحيّز التي تجعل الحياة جحيما لقلة من المهاجرين.

وثانيا، ينبغي للدول أن تعزز سيادة القانون التي تقوم عليها سبل إدارة وحماية المهاجرين، وذلك لصالح اقتصاداتها ومجتمعاتها والمهاجرين أنفسهم. فالسلطات التي تضع عقبات كبرى أمام الهجرة - أو تضع قيودا شديدة على فرص عمل المهاجرين - تُلحق بنفسها ضررا اقتصاديا لا مسوِّغ له، حيث تفرض حواجز تحول دون تلبية احتياجاتها للعمالة بطريقة قانونية نظامية.

وأسوأ من ذلك، فهي تشجع من غير قصد الهجرة غير المشروعة. فالمتطلعون إلى الهجرة، الذين يُحرمون من مسارات مشروعة للسفر، يلجؤون حتما إلى أساليب غير نظامية. ولا يجعلهم ذلك في أوضاع هشة فحسب، بل يقوِّض أيضا سلطة الحكومات.

وأفضل وسيلة لإنهاء وصمة عدم المشروعية والإستغلال المحيطة بالمهاجرين هي، في الواقع، أن تتيح الحكومات المزيد من مسارات الهجرة القانونية، بإزالة الحوافز التي تدفع الأفراد إلى انتهاك القواعد، مع تحسين تلبية احتياجات أسواق العمل لديها من العمالة الخارجية.

كما ينبغي للدول أن تعمل معا على نحو أوثق لتقاسم منافع الهجرة، وذلك، على سبيل المثال، من خلال إقامة شراكات لتحديد الثغرات في ما التي يكون المهاجرون من بلد آخر مؤهلين لسدها.

ثالثا وأخيرا، فإننا بحاجة إلى مزيد من التعاون الدولي لحماية الفئات

الضعيفة من المهاجرين، ومن اللاجئين، ويجب أن نعيد إرساء سلامة نظام حماية اللاجئين بما يتماشى مع القانون الدولي. فمصبر الألاف الذبن يموتون في جهود مهلكة عبر

فمصير الألاف الذين يموتون في جهود مهلكة عبر البحار والصحارى ليس مجرد مأساة إنسانية. إنه يمثل أيضا أشد فشل في السياسات: فحركات النزوح الكبرى وغير النظامية في ظروف بائسة تؤجّج الشعور بأن الحدود معرضة للتهديد وأن الحكومات لا تسيطر عليها.

وهذا يؤدي بدوره إلى ضوابط حدودية مفرطة الصرامة تقوض قيمنا الجماعية وتساعد على إدامة المآسي التي كثيرا ما شهدناها تتكشف في السنوات الأخيرة.

ويجب الوفاء بالتزاماتنا الأساسية بحماية الأرواح وحقوق الإنسان لهؤلاء المهاجرين، الذين فشل النظام الحالي في حقهم.

ويجب أن نتخذ إجراءات عاجلة لمساعدة حبيسي مخيمات العبور، أو من يتعرضون لخطر الاسترقاق، أو من يُواجهون حالات عنف حادة، سواء في شمال أفريقيا أو أمريكا الوسطى. وعلينا أن تتوخى اتخاذ إجراءات دولية طموحة لإعادة توطين من لا يجدون ملجا يأويهم.

كما ينبغي أن تتخذ خطوات - عن طريق المعونة الإنمائية وجهود تخفيف آثار تغير المناخ ومنع نشوب النزاعات - لتفادي هذه الحركات الكبرى لنزوح الناس في المستقبل. فالهجرة لا ينبغي أن تعنى المعاناة.

ويجب أن يكون هدفنا هو إيجاد عالم نستطيع أن نحتفل فيه بمساهمات الهجرة في الإزدهار والتنمية والوحدة على الصعيد الدولي. ويكمن تحقيق هذا الهدف في قوتنا الجماعية. ويمكن أن يكون الاتفاق العالمي لهذا العام معلما بارزا على طريق جعل الهجرة مُجدية للجميع حقا.



الأنداد الأوروبي.. خارطة طريق ٢٠١٨

سمير سعد الدين

في ٢٠١٨ يشرع الأوروبيون في معالجة عديد القضايا، التي تشمل مناحي عدة، ما هي أولويات الاتحاد الأوروبي لمساهماته في إيجاد حل القضايا العالقة؟ أو ما هي المنطلقات التأسيسية التي يعتمدها الاتحاد الأوروبي لتحقيق رؤيته للعام ٢٠١٨؟

البريكسيت. قضية لا حل لها

يظل البريكسيت من المواضيع الحساسة جدا في أجندة الاتحاد الأوروبي للعام ٢٠١٨. ولن تطرح مسألة العلاقة المستقبلية ما بين بروكسل و المملكة المتحدة قبل مارس المقبل. كما أن "مناقشات صريحة" ستطرح غداة اجتماع رؤساء الدول والحكومات الطرح مقترحات المفوضية حول اصلاح منطقة اليورو في يونيو ٢٠١٨. وعلى الرغم من هذه الأحداث، إلا أن التطورات التي نمو فعلي ومستقبلي أفضل، وبناء أساس أكثر صلابة لعام ٢٠١٨. وجدير القول، لقد أكدت رئيسة الوزراء البريطانية تيريزا ماي أن خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي يمكن أن يتأجل لفترة قصيرة في حالة وجود "ظروف استثنائية".

ومن المقرر أن تخرج بريطانيا من الاتحاد يوم ٢٩ مارس آذار من عام ٢٠١٩. وقالت تيريزا ماي إن من دواعي سرورها أن تطمئن أعضاء البرلمان بأن الصلاحيات المترتبة على هذا التعديل لن تستخدم إلا في "ظروف استثنائية لأقصر وقت ممكن وسيتم تقديم مذكرة تؤكد ذلك إلى المجلس".

هذا و قالت رئيسة الوزراء البريطانية نيريزا ماي ان بريطانيا ستسعى جاهدة من أجل حماية مكانة مدينة لندن كأكبر مركز مالي عالمي في محادثات الانفصال عن الاتحاد الأوروبي. وقال صندوق لنقد الدولي إن الاقتصاد البريطاني من المنتظر أن ينمو بنحو ١,٥ بالمئة في عام ٢٠١٨ بما يتوافق مع التوقعات السابقة بعد أن يحقق نموا يبلغ ١,٦ بالمئة في عام ٢٠١٨ إلى بالمئة في عام ٢٠١٨ إلى الاقتصادات المتقدمة. واستندت توقعات ٢٠١٨ إلى افتراض أن مفاوضات الانفصال ستواصل إحراز تقدم

كتالونيا ..حلم الانفصال

يشعر قادة الاتحاد الأوروبي بالقلق الشديد من مساعي كتالونيا للانفصال لأنها أثارت النزعات الانفصالية في مناطق أخرى.ودعا جان كلود يونكر رئيس المفوضية الأوروبية من مدريد في وقت سابق أوروبا إلى رفض ما وصفه بسم الانفصال. وقال بودجمون من مدينة أوستكامب قرب بروج، وهي منطقة فلمنكية في بلجيكا لها طموحاتها الانفصالية

أيضا، "علينا أن نقول لمدريد وللاتحاد الأوروبي ... إن الديمقراطية في كتالونيا يجب ألا تقوض. لن يحدث هذا ثانية في كتالونيا". وسافر بودجمون بعد ذلك إلى بلجيكا مع أربعة من مساعديه متجاهلا أمرا بالمثول أمام المحكمة العليا للرد على الاتهامات المنسوبة إليه بالتمرد وإثارة الفتنة وإساءة استخدام المال العام فيما يتصل بالسعي لانفصال الإقليم. باستثناء واحد فقط الإجابة على أسئلة الادعاء العام وقاضية المحكمة العليا التي فتحت تحقيقا قد يستمر سنوات قبل أي محاكمة وقالت القاضية في قرار وقاضية الانفصال التي تم الإعداد لها بعناية". الاحتجاز "إن المتهمين لعبوا دورا نشطا من خلال وأضافت أنه ينبغي احتجاز المتهمين خشية سفرهم واتلافهم أدلة.

وقال رئيس الوزراء الإسباني ماريانو راخوي إن استعادة الشرعية داخل إقليم كتالونيا واحدة من أهم أولويات حكومته في الوقت الحالي.

الهجرة ملف شائك وقضية متشعبة

بعد عامين من أزمة المهاجرين التي أحدثت انقساما شديدا بين دول الاتحاد الأوروبي، لا تزال الخلافات بين قادة التكتل مستمرة بشأن أسلوب التعامل مع اللاجئين وبدأت مناقشات على عشاء عمل خلال قمة لزعماء الاتحاد في بروكسل، و بهدف تقريب وجهات النظر المتعارضة حول تعديل قوانين اللجوء. لكن قادة الاتحاد أوضحوا بعد المحادثات التي استمرت ثلاث ساعات تقريبا، أن الغضب الذي صاحب تدفق مليون شخص إلى اليونان وتوجههم نحو ألمانيا في ٢٠١٥، قد تضاءل لكن المحادثات "الصريحة" فشلت في رأب الخلافات العميقة. وقالت المستشارة الألمانية أنجيلا ميركل للصحفيين "أمامنا الكثير من العمل... لم تتغير المواقف". وأيد زعيما بولندا وجمهورية التشيك الجديدان موقف المجر وسلوفاكيا المتمثل في أن مجتمعاتهم الشيوعية السابقة لا يمكنها تحمل مهاجرين بأعداد كبيرة خاصة من المسلمين.

وقال رئيس وزراء التشيك أندريه بابيش إن النقاش "عاصف جدا" وإن الدول الشرقية لن تدع الخالبية تفرض عليها استقبال حصص إلزامية من اللاجئين. وتطالب ميركل ورئيس وزراء إيطاليا بولو جنتيلوني ضمن آخرين بأن تستقبل كل دولة من دول الاتحاد حصة إلزامية من طالبي اللجوء الذين يتركزون بمنطقة ساحل البحر المتوسط أو وصلوا إلى دول في الشمال الغربي الأكثر ثراء بعد تحركات فوضوية عبر أوروبا. وقالت ميركل

إن هناك تقديرا واسعا لجهود تعزيز السيطرة على حدود التكتل، التي نجحت في تقليل عدد الوافدين بشكل كبير، خاصة من خلال اتفاقات مع تركيا ودول بمنطقة البلقان لإغلاق طريق الهجرة عبر اليونان. لكنها انتقدت عرضا تقدمت به دول من وسط أوروبا لتقديم مساعدة مالية ووصفته بأنه أوروبا تقديم ٣٥ مليون يورو لإيطاليا لمساعدتها على منع المهاجرين من مغادرة ليبيا.

الحصص الإلزامية. وإعادة توطين اللاجئين

اقترح رئيس المجلس الأوروبي دونالد توسك وضع آلية جديدة للتمويل في الميزانية التالية للاتحاد التي تغطى عدة أعوام بدءا من ٢٠٢١ بهدف "وقف الهجرة غير المشروعة"، لتحل محل مناشدات جمع المال لهذا الغرض التي شهدتها دول التكتل منذ الطفرة الكبيرة في عدد الوافدين في ٢٠١٥. والاتحاد الأوروبي ملتزم بسياسته الخاصة بتقديم مختلف أنواع المساعدات للحكومات ووكالات الأمم المتحدة في الشرق الأوسط وأفريقيا بهدف منع مواطني هذه الدول من القيام بالرحلة الصعبة نحو الشمال، وذلك رغم انتقادات حادة من جماعات حقوق الإنسان التي تقول إن هذه السياسة تؤدي إلى تفاقم معاناة اللاجئين والمهاجرين على الساحل الجنوبي للبحر المتوسط. ورغم أنه ثبتت صعوبة تنفيذ هذه الخطط في بعض المناطق وخاصة في ليبيا، فإن كل دول الاتحاد الأوروبي ومؤسساته في بروكسل متفقة على هذا النهج. وترغب إيطاليا واليونان ودول أخرى مطلة على البحر المتوسط وأيضا دول ثرية بعيدة عن ساحل المتوسط مثل ألمانيا في التزام كل دول الاتحاد باستقبال حصة محددة من طالبي اللجوء. لكن عدة دول أوروبية شيوعية سابقا في الشرق ترفض الحصص الإلزامية وتقول إن قبول استضافة لاجئين مسلمين سيقوض سيادتها وأمنها وتجانس مجتمعاتها. وترغب هذه الدول بدلا من ذلك في المساعدة بتقديم أموال ومعدات وأفراد للسيطرة على حدود الاتحاد الأوروبي. وتقاضي المفوضية الأوروبية بالفعل بولندا والمجر وجمهورية التشيك لعدم استقبالهم الحصص الخاصة بهم من طالبي اللجوء الذين وصلوا في أوج أزمة اللاجئين عام . 7.10

انقسامات

وتتضارب الحلول المقترحة في الأونة الأخيرة مما يعني أن الأمل ضعيف في التوصل لاتفاق بحلول الموعد المستهدف في يونيو حزيران. وتقترح استونيا الرئيس الحالي للاتحاد الأوروبي

الالتزام بخطة الحصص الإلزامية عندما يكون عدد الوافدين كبيرا جدا، مع إضافة شيء من المرونة بسن تشريع يقضي بأن نقل طالبي لجوء بين دول الاتحاد يجب أن يكون بموافقة الدولتين المرسلة والمستقبلة لهم. لكن سرعان ما وأد دبلوماسيون من عدة دول بالاتحاد الأوروبي تلك الفكرة في المهد قائلين إنها لا تنطوي على مقومات النجاح. واقترحت المفوضية الأوروبية، وهي الجهة التنفيذية بالتكتل، نقل طالبي اللجوء على أسس إلزامية في أوقات الهجرة الجماعية، بينما يكون استقبال طالبي اللجوء في الظروف العادية اختياريا. ويرغب البرلمان الأوروبي في إعادة التوطين الإلزامي لطالبي اللجوء في كل الأوقات بغض النظر عن عدد المهاجرين الوافدين.

أما الآن فتوسك نفسه لا يؤيد الحصص الإلزامية. وقال لقادة الاتحاد الأوروبي في مذكرة إنه بات مؤكدا أن الفكرة "تبث الفرقة بشدة" وأنها "غير فعالة". وقال ديميتريس أفراموبولوس المفوض الأوروبي لشؤون الهجرة في مؤتمر صحفي إن مذكرة توسك "تقوض أحد ركائز المشروع الأوروبي الرئيسية وهي مبدأ التضامن". ولا تزال أعداد المهاجرين الوافدين في الوقت الحالى ضئيلة مقارنة بذروة عامى ٢٠١٥ و ٢٠١٦، ولكن هذا قد يتغير مع بداية موسم جديد للهجرة. وتقترح ألمانيا منذ وقت طويل تمرير قرار بشأن طالبي اللجوء بأغلبية الأصوات في حالة عدم التوصل إلى إجماع، وهو ما سيفاقم لا محالة الانقسامات العميقة والارتياب بين الدول الأعضاء. بدأ الاتحاد الأوروبي أيضا في التفاوض وإبرام عدة اتفاقات كإعادة القبول المشكوك فيها والتعاون في مجال الهجرة مع بلدان ثالثة، مما يمهد الطريق لعودة طالبي اللجوء والمهاجرين إلى بلدان ليست آمنة وغير مستقرة.

السمة المميزة لمعظم هذه الاتفاقات – التي تعمل أيضا على منع طالبي اللجوء والمهاجرين من القدوم إلى الاتحاد الأوروبي – أنه لا تبدو أنها تركز على تطوير حماية الفئات الأكثر ضعفا، ولكن على حماية الاتحاد الأوروبي من الاضطرار إلى التعامل معهم على أراضيه.

قرارات الاتحاد الاوروبي بخصوص اللاجئين ٢٠١٨

قوانين اتفاقية دبلن ٢٠١٨ لن تكون مثل الأعوام السابقة، اذ صوت البرلمان الأوروبي يوم ١٩ كتوبر الماضي على تعديل بعض بنود اتفاقية دبلن، و حصل التعديل على موافقة ٢٦ عضو من أعضاء البرلمان الاوروبي، فيما رفض التعديل ٢٦ عضو من أعضاء الاتحاد.

تعديل اتفاقية دبلن الجديد ينص على رفض لجوء الشخص نهائياً في اوروبا، في حال رفض الشخص ترحيله إلى بلد اللجوء الأول، أي الدولة الأولى التي بصم فيها عند الدخول إلى دول اتفاقية دبلن . ينص التعديل أيضاً على توزيع طالبي اللجوء على كافة دول اتفاقية دبلن ضمن نصام الحصص، و في

حال رفض أي طالب لجوء الانتقال من دولة لدولة أخرى، سوف يتم رفض لجوئه في اوروبا. مثال: اذا كان هناك شخص تقدم بطلب لجوء في ألمانيا، لكن حدث توزيع لطالبي اللجوء في المانيا على باقي دول اتفاقية دبلن، و رفض شخص توزيعه على أي دولة من هذه الدول، سوف يتم رفض لجوئه في المانيا و اوروبا بشكل نهائي.

دول الاتحاد الأوروبي لن تنقل سفاراتها إلى القدس بعد اعتراف ترامب بالقدس عاصمة لإسرائيل ونقل سفارة بلاده إليها، قال دبلوماسي أوروبي إن دول الاتحاد لن تنقل سفاراتها إلى القدس فيما حذرت وزيرة الخارجية الأوروبية من أن يعيد القرار الأمريكي المنطقة إلى أوقات "أكثر ظلمة". وقالت موغيريني خلال مؤتمر صحافي في بروكسل إن "إعلان الرئيس ترامب حول القدس يثير قلقا شديدا. انه يأتي في إطار هش جدا ويمكن أن يعيدنا إلى أوقات اكثر ظلمة من التي نعيشها الأن" داعية كل الأطراف إلى "التحلي بالحكمة وعدم التصعيد". وأضافت أن "موقف الاتحاد الأوروبي واضح وموحد"، مؤكدة أن "الحل الواقعي الوحيد للنزاع بين إسرائيل وفلسطين يرتكز على أساس دولتين مع القدس عاصمة لدولة إسرائيل ودولة فلسطين".

تنامي التطلعات القومية والأحزاب اليمينية..

برزت على الخارطة السياسية لهذا العام، أحزاب يمينية منطرفة تمكنت من الوصول إلى أجهزة "حركة أوروبا لأمم والحريات" و التي تضم حزب الجبهة الوطنية الفرنسية، بزعامة مارين لوبان، وحزب الحرية النمساوي بزعامة هاينز - كريستيان شتراخه، وحزب رابطة الشمال "ليجا نورد" الإيطالي، وحزب الحرية الهولندي، بزعامة خيرت فيلدرز فقد حضورا إلى براغ من قبل وجه جديد في مسرح اليمين المتطرف في أوروبا وهو توميو أوكامورا، الذي حصل حزبه "الحرية والديمقراطية المباشرة" المناهض للمهاجرين، الذي تأسس في عام المباشرة" المناهض للمهاجرين، الذي تأسس في عام المباشرة" على ١٠٠٦، على ١٠٠٦، المن الأصوات في الانتخابات

البرلمانية التي جرت في أكتوبر الماضي تولى حزب اليمين المتطرف في النمسا ثلاث وزارات سيادية في الحكومة الائتلافية هي الدفاع، الخارجية، والداخلية. وأكد رئيسه هاينز- كريستيان شترا<mark>خه أنه</mark> وبطلب من حليفه في الحكومة سيباستيان كورتز، لن يلجأ إلى الاستفتاء الشعبي فيما يخص الخروج من الاتحاد الأوروبي. وكانت المفوضية الأوروبية قد أطلقت في سبتمبر الماضي إجراءات انتهاك القواعد ضد التشيك والمجر وبولندا، لرفضها استقبال المهاجرين من الدول الأخرى الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بموجب خطة تقاسم عبء اللاجئين. وقال غيرت فيلدرز، زعيم حزب الحرية الهولندي، إن الهجرة من الدول المسلمة تمثل إحدى أكبر المشاكل التي تواجهها أوروبا وشدد اليميني الهولندي على "ضرورة منع الهجرة الجماعية إلى أوروبا حتى لو اضطررنا إلى إقامة حد"، مشيرا إلى أن الاتحاد الأوروبي لم يعد بإمكانه "إبقاء الأبواب والنوافذ مفتوحة" أمام المهاجرين من العالم الإسلامي. وأضاف أن "بروكسل تشكل تهديدا وجوديا لدولنا"، معبر ا عن أمله في أن "يبقي التشيكيون أبوابهم مغلقة تماما أمام الهجرة الجماعية".

العقوبات ضد روسيا..

اتفق زعماء الاتحاد الأوروبي على إبقاء العقوبات الاقتصادية المفروضة على روسيا بسبب ضمها شبه جزيرة القرم الأوكرانية ودعم موسكو لمتمردين في شرق أوكرانيا، لمدة ستة أشهر أخرى.وتنتهي العقوبات الحالية، التي تستهدف قطاعات الطاقة والدفاع والبنوك في روسيا، بنهاية يناير كانون الثاني ٢٠١٨. وقال دونالد توسك الذي يرأس اجتماع الثمانية والعشرين كانوا "متحدين في تمديد العقوبات الاقتصادية على روسيا". وتقول موسكو إنها لن تعيد البدا شبه جزيرة القرم التي ضمتها في ٢٠١٤ في خطوة لم تحظ باعتراف دولي. ويقول الغرب إن خطوة لم تحظ باعتراف دولي. ويقول الغرب إن أوكرانيا، حيث قتل أكثر من عشرة آلاف شخص في صراع مع القوات الأوكرانية منذ ٢٠١٤.



Juwelier AL-HADI

مجوهرات المحال ا

للثقة عنواخ

بيع و شراء الذهب حفر الأسماء باللغة العربية الصب على الذهب





تشكيلة واسعة من أحدث الموديلات الشرقية و الغربية

> نشتري الذهب بأفضل الأسعار

Hermannstr 177, 12051 Berlin. Tel.: 030-2391 1508 Funk: 0175-33 47 162

www.juwelier-alhadi.de

WESTERN

Offnungszeiten: Ma - Fr :10.00-19:00 Uhr. / Sa : 10:00-16:00 Uhr.



سفريات الهادي AL HADI TRAVEL

"صفقة القرن

عادل فهمى

كشف أمين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير صائب عريقات عن تفاصيل الخطة الأميركية التي ينوي الرئيس الأميركي دونالد ترامب عرضها على الفلسطينيين والإسرائيليين، التي يطلق عليها اسم "صفقة القرن".

في رام الله.

"الاعتراف بإسرائيل"

ووردت هذه التفاصيل ضمن التقرير السياسي، الذي قدمه عريقات، لاجتماع المجلس المركزي الفلسطيني، في اجتماعه الأخير الذي عقد يومي ١٤ و١٥ يناير/كانون الثاني، بمقر الرئاسة الفلسطينية

وتشمل خطة ترامب، ضمَّ الكتل الاستيطانية الكبرى بالضفة لإسرائيل، وإعلان قيام دولة فلسطينية منزوعة السلاح، وإبقاء السيطرة الأمنية لإسرائيل، إلى جانب الاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية، مع انسحابات تدريجية لإسرائيل من مناطق فلسطينية

وأورد عريقات في تقريره ١٣ بنداً، تحمل الخطوط العريضة للخطة الأميركية، وأولها "الاعتراف بالقدس عاصمة لإسرائيل ونقل سفارتها إليها". ويعقب عريقات في تقريره بالقول: "وبالتالي تكون قد انتهت من مسألة القدس، فكيف يمكن لأي حكومة إسرائيلية أن تتفاوض حول القدس، بعد اعتراف الإدارة الأميركية بها كعاصمة لدولة إسرائيل (دولة

١٠٪، وهذا ما قرّره حزب الليكود بالإجماع يوم "7.17/17/71

أما البند الرابع، فنصَّ على أن تقوم إدارة الرئيس ترامب، بعد ذلك، بالإعلان عن "مفهوم أمني مُشترك لدولة إسرائيل ودولة فلسطين كشركاء في السلام". ويشمل هذا المفهوم، أربع نقاط، وهي أن دولة فلسطين "منزوعة السلاح مع قوة شرطية قوية"، و"إيجاد تعاون أمني ثنائي وإقليمي ودولي، وبما يشمل مشاركة الأردن ومصر وواشنطن، والباب سيكون مفتوحاً أمام دول أخرى، و"وجود قوات إسرائيلية على طول نهر الأردن والجبال الوسطى، وذلك لحماية الدولتين"، وأخيراً "تُبقى إسرائيل على صلاحيات الأمن القصوى، (overriding security responsibility)، بيدها لحالات الطوارئ".

إعادة تموضع

ويشير عريقات إلى أن البند الخامس في الخطة ينص على انسحاب القوات الإسرائيلية، وإعادة تموضعها تدريجياً، خارج المناطق (أ + ب)، في الضفة الغربية، مع إضافة أراض جديدة من المنطقة (ج)، وذلك حسب الأداء الفلسطيني (دون تحديد جدول زمني)، وتعلن دولة فلسطين بهذه الحدود". وقسمت اتفاقية أوسلو للسلام، الضفة الغربية إلى ٣ مناطق، هي "أ" و"ب" و"ج"، وتمثل المناطق "أ" نحو ١٨٪ من مساحة الضفة، وتسيطر عليها السلطة الفلسطينية أمنيا وإداريا، فيما تمثل المناطق

"ب" ٢١٪، وتخضع لإدارة مدنية فلسطينية وأمنية إسر ائيلية.

أما المناطق "ج"، التي تشكل ٦١٪ من مساحة الضفة، فتخضع لسيطرة أمنية وإدارية إسرائيلية، ما يستلزم موافقة سلطات الاحتلال على أي مشاريع أو إجراءات فلسطينية بها.

اعتراف عالمي بإسرائيل

وذكر عريقات أن البندين السادس والسابع ينصان على اعتراف دول العالم، بدولة إسرائيل "كوطن قومى للشعب اليهودي، وبدولة فلسطين كوطن قومي للشعب الفلسطيني".

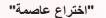
وتقوم إسرائيل، بضمان حرية العبادة في الأماكن المُقدسة للجميع، مع الإبقاء على الوضع القائم بها حاليا، بحسب البند الثامن.

في حين ينصّ البند التاسع في الخطة، أن "على إسرائيل تخصيص أجزاء من مينائي أسدود وحيفا، ومطار اللد للاستخدام الفلسطيني، على أن تكون الصلاحيات الأمنية بيد دولة إسرائيل".

وتتضمن كذلك بحسب البند العاشر، إيجاد ممر آمن بين الضفة وقطاع غزة، تحت سيادة إسرائيل.

على أن تكون "المعابر الدولية بمشاركة فاسطينية فاعلة، وصلاحيات الأمن القصوى بيد إسرائيل"، بحسب البند الحادي عشر.

وينص البند الثاني عشر، على أن "المياه الإقليمية، والأجواء، والموجات الكهرومغناطيسية"، تكون تحت سيطرة إسرائيل، دون الإجحاف بحاجات دولة



للشعب اليهودي)".

أما البند الثاني، فيتمثل في "اختراع إدارة الرئيس ترامب عاصمة لدولة فلسطين في ضواحي القدس (خارج إطار 7 كيلومترات) عن حدود عام "1977

وتحدّثت كثير من التقارير الصحفية عن أن المقصود هنا، هو اختيار بلدة أبو ديس، قرب القدس، عاصمة لدولة فلسطين. وفي البند الثالث، يقول عريقات: "الإعلان خلال شهرين أو ثلاثة على أبعد حد، على موافقة إدارة الرئيس ترامب على ضمّ الكتل الاستيطانية". ويضيف: "(رئيس الحكومة الإسرائيلية بنیامین) نتنیاهو بطرح ضم ١٥٪، فيما يقترح ترامب





فلسطين".

وأخيراً، تقول الخطة في بندها الثالث عشر، بإيجاد "حلّ عادل لقضية اللاجئين من خلال دولة فلسطين".

رفض الخطة

ويعقب عريقات في النقرير على الخطة بقوله: "هذه هي معالم الصفقة التاريخية التي سوف تسعى إدارة الرئيس ترامب لفرضها على الجانب الفلسطيني، مع الإبقاء على عبارة الحدود النهائية وقضايا الوضع الدائم يتم الاتفاق عليها بين الجانبين، ضمن جدول زمني محدد ومتفق عليها.

ويدعو عريقات في التقرير إلى رفض هذه الخطة بالكامل، حيث يقول إنها تؤسس الإقامة حكم ذاتي أبدي.

ويصيف: "هناك من قد يطرح: لماذا لا نعطي الرئيس ترامب فرصة، ونصبر عليه حتى يطرح معالم الصفقة التاريخية... لذلك كان علينا عدم انتظار قيام واشنطن بطرح معالم ومضمون هذه الصفقة التصفوية الإملائية، التي تُبقي الوضع القائم على ما هو عليه، والذي يعني دولة واحدة بنظامين، أي تشريع الأبرتهايد (نظام الفصل العنصري) والاستيطان، بمعايير أميركية، من خلال حكم ذاتي

كما دعا عريقات إلى التمسك بوقف كل الاتصالات مع إدارة الرئيس ترامب، حول عملية السلام، مع رفض اعتبارها وسيطاً أو راعياً لعملية السلام بأي شكل من الأشكال.



النههيد لأقرار «صفقة القرن»

يبدو أن الولايات المتحدة متحمسة بشدة لإنجاز ما يعرف بـ "صفقة القرن" المشؤمة بأسرع ما يمكن، يدعمها ردود الفعل العربية المتخاذلة والضعيفة في مواجهة القرار الأمريكي بشأن القدس الذي اتخده الرئيس دونالد ترامب، في ٦ ديسمبر الماضي، حيث يجري نائب الرئيس الأمريكي، مايك بنس، جولة تسويقية للصفقة الصهيوأمريكية في الشرق الأوسط، محاولًا جذب المزيد من التأييدات لـ "صفعة القرن"، وسط ترحيب أردني مصري كبير.

القاهرة.. المحطة الأولى

وصل نائب الرئيس الأمريكي إلى القاهرة في زيارة افتتح بها جولة شرق أوسطية، زار خلالها مصر والأردن والأراضي الفلسطينية المحتلة، حيث حمل في جعبته العديد من الملفات، على رأسها ملف القدس والتسويق لـ"صفقة القرن"، إضافة إلى تطمينات أمريكية بشأن مستقبل المساعدات المالية، التي سبق و هدد مسؤولون أمريكيون بقطعها.

خلال زيارته إلى القاهرة، التقى بنس بالرئيس عبد

الفتاح السيسي، الذي وصف خلافه في الرأي مع الرئيس الأمريكي بشأن مصير القدس بـ خلاف بين أصدقاء "، فيما أكد الأول أن الولايات المتحدة ستدعم حل الدولتين للإسرائيليين والفلسطينيين إذا وافق الطرفان، وأضاف أن الولايات المتحدة ملتزمة بقوة باستثناف عملية السلام في الشرق الأوسط، مؤكدا للسيسي أن واشنطن ملتزمة بالحفاظ على الوضع الراهن للأماكن المقدسة في القدس، وأنها لم تصل بعد إلى قرار نهائي إزاء الحدود بين الطرفين"، وقائلًا: "تصوري أنه اطمأن لهذه الرسالة"، فيما أشار السيسي إلى أن تسوية النزاع الفلسطيني الإسرائيلي لن تتحقق إلا من خلال المفاوضات على أساس حل الدولتين، وأن تكون القدس الشرقية عاصمة للدولة الفلسطينية، مضيفا أن مصر لن تذخر جهدًا في دعم النسوية.

في مقابل أجواء الترحيب والاستقبال الحافل بمبعوث الرئيس الأمريكي، انطلقت الدعوات الشعبية لمقاطعة الضيف الثقيل؛ حيث نددت العديد من المنظمات الحقوقية الداعمة لحقوق الفلسطينيين

والنشطاء السياسيين في مصر، بزيارة المبعوث الأمريكي، فيما جاءت مواقف المؤسسات الدينية لتضفي المزيد من الإحراج على الإدارة الأمريكية وتعزز الموقف الشعبي، حيث أعلن الأزهر الشريف والكنيسة الأرثوذكسية رفضهما استقبال مايك بنس.

الأردن. المحطة الثانية

انهى بنس محطته الأولى لينتقل سريعًا إلى الأردن، حيث وصل نائب الرئيس الأمريكي إلى العاصمة الأردنية عمان، ليجري مباحثات مع العاهل الأردني الملك، عبد الله الثاني، فيما يخص تعزيز العلاقات الثنائية بين الطرفين ومناقشة آخر مستجدات الأوضاع في الأراضي الفلسطينية المحتلة، فيما أكدت بعض التقارير أن بنس أكد للجانب الأردني أنه لا يوجد تغيير كبير سيطرأ على حجم المساعدات أله لا يوجد تغيير كبير سيطرأ على حجم المساعدات مساعدات أمريكية في مجالات عديدة، أهمها الدعم العسكرى والدعم المباشر لخزينة الدولة، بلغت خلال عام ٢٠١٧، مليار و ٣٠٠٠ مليون دولار، وقد

لوحت واشنطن بوقفها قبل أسابيع.

بالتزامن مع الزيارة، ذكرت القناة العاشرة الإسرائيلية أن رئيس الوزراء الإسرائيلي، بنيامين نتنياهو، وملك الأردن، عبدالله الثاني، أجريا محادثات هاتفية حديثًا، دون أن توضح القناة فحوى المحادثات، لافتة إلى وجود نوايا للعمل من أجل ترتيب لقاء بين الطرفين قريبًا.

وفي المقابل، أعلن ناشطون أردنيون، على رأسهم "الانتلاف الشعبى من أجل القدس" رفضهم زيارة بنس إلى الأردن، ونظموا سلسلة بشرية أمام السفارة الأمريكية في عمان رفضًا للزيارة، رافعين لافتات ترفض القرارات الأمريكية المنحازة للاحتلال، وزيارة نائب الرئيس الأمريكي إلى المنطقة.

الأراضى المحتلة.. المحطة الثالثة

وانتقل بنس، المعروف بميوله الداعمة لإسرائيل في شتى المجالات، وأحد المؤيدين بقوة لنقل السفارة الأمريكية إلى القدس إلى تل أبيب، حيث يلتقي برئيس الوزراء الإسرائيلي، بينامين نتياهو، والرئيس الإسرائيلي، رؤوفين ريفلين، وإلقاء خطاب في الكنيست، فيما أعلنت السلطة الفلسطينية في وقت سابق، أن نائب الرئيس الأمريكي "شخص غير مرحب به في فلسطين"، الأمر الذي دفعه إلى إلغاء زيارته للأراضي الفلسطينية.

الأهداف الحقيقية للجولة

بعيدًا عن الأحاديث والتصريحات المُعلنة، فإن الهدف الرئيسي لزيارة بنس المنطقة حشد التأييد لصفقة القرن، خاصة في ظل حماسة صهيونية لإنجاز الصفقة سريعًا لاستغلال حالة الخمول والخذلان العربية، حيث قالت القناة الثانية العبرية إن رئيس حكومة الاحتلال بنيامين نتنياهو، مُتحمس للخطة الأمريكية للتسوية، وأوضحت القناة أن نتياهو يحاول تهيئة الأرضية لتطبيق الخطة التي

تسعى لإعادة الفلسطينيين الوراء حيث لا تشمل بندًا خاصًا بالعودة إلى حدود ٧٦، وتسعى لتهيئة الأرضية إلى إمكانية تسليم مناطق بشرقي القدس وخارج الجدار للفلسطينيين ضمنها.

الوصول إلى هذا الهدف دفع أمريكا إلى مغازلة مصر والأردن كل على حدة، على اعتبار أن البلدين تربطهما اتفاقيات سلام وعلاقات دبلوماسية مع إسرائيل، الأمر الذي يمكنهما من أن يكونا لاعبين أساسيين في إقناع القادة الفلسطينيين بخطة ترامب، أو على أسوأ الاحتمالات

يمارسان ضغوطًا على السلطة الفلسطينية وحركة حماس التي تعكر المزاج الإسرائيلي بتحركاتها المقاومة، في حال فشل المفاوضين السياسيين في تطبيق الصفقة، الأمر الذي يجعل مصر والأردن قوة إقناع ومحور عربي لتدعيم قرارات الولايات المتحدة في المنطقة، خاصة بعدما تمكنت واشنطن من قطع شوط طويل في خطتها الخاصة بتطبيع العلاقات الخليجية الإسرائيلية، وأصبحت السعودية والإمارات أقرب الحلفاء العرب لإسرائيل.

على جانب آخر، لا يمكن إغفال الربط بين زيارة بنس إلى الأردن وتزامنها مع تدخل واشنطن لحل الأزمة التي كانت عالقة لمدة أشهر عدة بين الأردن وإسرائيل، على خلفية حادث السفارة الإسرائيلية في عمان، الذي قُتل فيه مواطنان أردنيان على يد حارس السفارة، فما لبث أن تدخلت واشنطن لتحل الخلاف بين عمان وتل أبيب، من خلال تقديم الأخيرة اعتذارًا رسميًا للمملكة ودفع تعويضات لعائلات الضحايا في مقابل إعادة فتح السفارة الإسرائيلية الضحايا في مقابل إعادة بنس إلى عمان، مستغلة عودة العلاقات الأردنية الإسرائيلية إلى سابق عهدها لتدعم عمان بدورها الصفقة الصهيو أمريكية.

هل تستيقظ الكرامة العربية؟

اللافت للانتباه والمثير للدهشة في الوقت نفسه، أن الدول العربية ترحب بزيارة نائب الرئيس الأمريكي إليها، رغم الإجراءات العدائية والتصريحات الاستفزازية التي خرجت عن الإدارة الأمريكية، على رأسها دونالد ترامب، خلال الفترة السابقة، وهنا يأتي السؤال، كيف تستطيع مصر والأردن أن يغفران للإدارة الأمريكية تهديداتها في ٢٠ ديسمبر الماضي، بقطع المساعدات عن الدول التي صوتت لصالح القرار الذي يهدف إلى إبطال قرار ترمب اعتبار القدس عاصمة إسرائيل، والتي كان من

بينهما مصر والأردن؟

أيضا، كيف لهما ان يتناسيان أن أمريكا استخدمت سلاح المساعدات المالية مرارًا لابتزاز هما وإذلالهما وفرض إملاءاتها عليهم، وكيف لهما أن يغفلان قرار ترامب بشأن القدس الذي أثار مشاعر جميع الشعوب العربية الغاضبة والمتأججة من القرار، على رأسها الشعب الفلسطيني؟

وكيف لهما أن يعصبان أعينهما عن القرار الأمريكي القاضي بتجميد تمويلات بقيمة ٦٥ مليون دولار لوكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين، الأمر الذي يعني تجويع آلاف الفلسطينيين؟

ولماذا لم تحاسب مصر الإدارة الأمريكية على نيتها توطين الفلسطينيين في سيناء؟

ولماذاً لم يحافظ الرئيس السيسي والملك عبدالله على ما تبقى من الهيبة والكرامة العربية؟

والإجابة تتلخص في أن الإدارة الأمريكية تمكنت من ابتزاز الدول العربية كافة، على رأسها السعودية والإمارات وقطر ومصر والأردن، من خلال مختلف الملفات؛ فبعضها يتم ابتزازه بالمساعدات المالية والاقتصادية، وبعضها الآخر بالسكوت على جرائمه ودعمه للإرهاب، الأمر الذي جعل حكام هذه الدول دمية في يد واشنطن، يسهل تركيعها وإخضاعها للأوامر الصهيوأمريكية.

ورغم أن جميع المؤشرات ترمي إلى اقتراب بنس من إتمام صفقة بلاده مع الأردن ومصر مثلما أتمها مع السعودية والإمارات، إلا أنه لا تزال هناك بعض الأمال بأن يعود نائب الرئيس الأمريكي إلى واشنطن بخفي حنين، دون أن تأتي جولته بأي جدوى ولا تحقق أيًا من الأهداف الصهيو أمريكية، تكمن في ما تبقى من نخوة وكرامة عربية قد تثور لأولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين.







عروض خاصة بمناسبة إلعام الخامس عشر

خبرتنا نضعها في خدمنكم بأجمل إلمناسبات وهدفنا إسعادكم

Royal Event Center Am Juliustrum 55 13559 Berlin - Spandau 030 / 367 577 09 0163 55 07 818 www.royal-eventcenter.de Join us on Facebook

بإدارة هاني الجنداوي

- * مكان خاص للسيارات * مصعد للضيوف وينسع لسيارة إلمروسين



مصر و السودان

إبراهيم بدوى

أعدت صحيفة "سودان تربيون" الناطقة باللغة الإنجليزية تقريرا مطولا حول توتر العلاقات بين مصر والسودان في الأونة الأخيرة، وعددت الأسباب التي ساهمت في تصعيد هذا التوتر بين البلدين، ورأت الصحيفة أن هناك مؤشرات فعلية على أن الخرطوم تحاول تصعيد المواجهة المستمرة مع مصر من أجل استغلال المشاعر القومية للشعب السوداني وتحويل الانتباه عن المشاكل الداخلية الخطيرة للبلاد وخاصة الاحتجاجات الحالية على ميز انية التقشف الجديدة وزيادة سعر الخبز والسلع الأساسية الأخرى. وفي المقابل فقد تميل مصر إلى التهدئة حتى بعد الانتخابات الرئاسية.

اتفاق جزيرة سواكين بين تركيا والسودان

ظهرت التوترات المستمرة في منطقة البحر الأحمر في أواخر ديسمبر عندما زار الرئيس أردوغان السودان كجزء من جولته الأفريقية. وخلال الزيارة وقع أردوغان ونظيره السوداني عمر البشير أكثر من اثني عشر اتفاقية لتعزيز الشراكة بين البلدين، ومن بين هذه الاتفاقيات اتفاق تسليم مؤقت إلى جزيرة سواكين على البحر الأحمر إلى تركيا. وذكرت أنقرة والخرطوم أن المستثمرين الأتراك سيعيدون بناء الجزيرة المدمرة لزيادة السياحة وإنشاء نقطة عبور للحجاج الذين يعبرون البحر الأحمر للوصول إلى مكة المكرمة في السعودية. وقد أثار اتفاق سوكين نقاشا حادا في المنطقة حيث رأى الكثيرون أن تحرك أردوغان هو محاولة وقطر والصومال - خارج حدود تركيا.

وانتقدت وسائل الإعلام هذا الاتفاق، حيث وصفت خطوة أردوغان بأنها محاولة أخرى لما أسموه "المحور التركي الإيراني - القطري" لتقويض استقرار وأمن ما يسمى بـ "التحالف المعتدل السني" الذي يضم السعودية ومصر، والإمارات العربية. وفي مؤتمر صحفى مشترك مع نظيره السوداني في الخرطوم نفي وزير الخارجية التركي ميفلوت كافوسو غلو بشدة وجود مثل هذا "المحور" إلا أنه لم يتمكن من تخفيف التوتر وإقناع القيادة المصرية بأن

لكن زيارة أردوغان للسودان ليست بأي حال بداية النزاع بين السودان ومصر. فقد توترت العلاقات بين القاهرة والخرطوم منذ فترة طويلة، مع استمرار الخلافات حول قضايا مثل النزاع الحدودي مثلث حلايب ومشروع سد النهضة في إثيوبيا.

اتفاق سواكين لا يشكل تهديدا للقاهرة.

النزاع على مثلث حلايب

تقل مساحة مثلث حلايب عن ٢٠,٥٠٠ كيلو متر مربع على الحدود المصرية السودانية التي يزعم

كلا البلدين أنها تابعة له منذ استقلال السودان عن بريطانيا في عام ١٩٥٦. ونشرت مصر في التسعينات جيشها في الإقليم، في العقدين التاليين، كان النزاع مجمدا إلى حد ما.

وفي عام ٢٠١٦، اندلعت المطالب مرة أخرى. وفي تلك السنة، وقعت القاهرة اتفاقا مثيرا للجدل مع الرياض وقامت بتسليم السعودية جزيرتي تيران وصنافير. كما اعترف الاتفاق الذي أعاد رسم الحدود البحرية بين البلدين من جانب واحد بسيادة مصر على مثلث حلايب.

وفى ديسمبر الماضى أرسل السودان رسالة إلى الأمم المتحدة تعلن فيها رفضها التام للصفقة. وأدان المسؤولون المصريون الرسالة بسرعة وأكدوا أن المثلث هو "أراضي مصرية". وردا على ذلك، استدعى السودان سفيره من القاهرة لاجراء مشاورات في ٤ يناير.

وفي الوقت نفسه، في ما قد يكون ردا على ادعاءات السودان المتجددة على مثلث حلايب، وكذلك المخاوف من توسع تركيا نفوذها في المنطقة، أرسلت مصر مئات من قواتها إلى قاعدة دولة الإمارات العربية المتحدة في إريتريا، على الحدود مع السودان. ونفت مصر أي تواجد عسكري في إريتريا.

مشروع سد النهضة الإثيوبي

هناك سبب آخر وراء التوترات الحالية بين مصر والسودان هو البناء الجاري لسد النهضة الإثيوبي، حيث تخشى القاهرة من أن يؤثر السد على مياهها من حوض نهر النيل. وتعتقد الحكومة المصرية أن السودان تقف إلى جانب إثيوبيا فيما يتعلق بمستقبل السد، واقترحت مؤخرا استبعاده من المفاوضات المثيرة للجدل حول مستقبل المشروع، مما أغضب الحكومة السودانية.

ويقول السودان إن مسؤوليته هي حماية مصالحه الخاصة في النزاع وليس مصر. وتريد الخرطوم أن تبقى جزءا من المفاوضات حول قضية تؤثر بلا شك على حياة الشعب السوداني ومستقبل البلاد.

وبالفعل سيستفيد السودان كثيرا من هذا السد، حيث ستبيع لها إثيوبيا الكهرباء، من خلال خط نقل مخطط سوف يربط الشبكة الكهربائية الإثيوبية بالخرطوم، كما سيحد مشروع السد من الفيضانات في النيل الأزرق في السودان، مما يسمح للمزار عين بدورات المحاصيل سنويا.

الإخوان المسلمون

الصراع بين البلدين أعمق وأكثر تعقيدا، مع أبعاد تاريخية وسياسية، والأهم، الأيديولوجية. حيث تتهم القاهرة الخرطوم بدعم خطط الإخوان

المسلمين للإطاحة بنظام الرئيس السيسي. ويرى السودان أن السيسي وحكومته هما "انقلابيون" أطاحوا بأول رئيس منتخب ديمقراطيا في مصر. الجدير بالذكر أن الرئيس السوداني بشير نفسه جاء إلى السلطة في انقلاب عسكري في عام ١٩٨٩ عندما تحالف مع حسن الترابي، زعيم جماعة سودانية تابعة لجماعة الإخوان المسلمين.

أزمة دول مجلس التعاون الخليجي

عندما اندلعت أزمة دول مجلس التعاون الخليجي في يونيو ٢٠١٧، كان السودان في وضع غير مريح. وعلى مدى السنوات القليلة الماضية، حاولت المحافظة على الحياد أثناء النزاعات بين دول مجلس التعاون الخليجي، والحفاظ على علاقة وثيقة مع قطر، ولكن أيضا إرسال قوات لدعم جهود الإمارات والسعودية في الحرب في اليمن.

وفي العام الماضي، رفضت الخرطوم قطع العلاقات مع الدوحة، وتم إخراجها من المعسكر الإماراتي السعودي. والهدف الرئيسي للبشير من هذه اللعبة من التحالفات هو البقاء على قيد الحياة في السلطة وتأمين فرصته في الانتخابات في عام ٢٠٢٠.

وأدرك أنه على الرغم من أن الولايات المتحدة رفعت العقوبات المفروضة على السودان، إلا أنها لا ترغب في دفع المحكمة الجنائية الدولية إلى التفاط التهم الموجهة إليه، كما أنها لا تدعمه في انتخابات عام ٢٠٢٠. ومن ثم انتقل البشير نحو روسيا وتركيا.

كما أصبح الجيران الثلاثة السودان، إريتريا وإثيوبيا طرفا في أزمة دول مجلس التعاون الخليجي. وأصبحت إثيوبيا، تماما مثل السودان، أقرب إلى

قطر في كفاحها من أجل التغلب على التوترات المستمرة في الخليج. وكانت الحكومة الإثيوبية، التي اتهمت مصر في السابق بدعم الحركات الانفصالية في الأراضي الإثيوبية، اختارت أن تفرض نفسها على مصر في هذا الصراع.

وفي الوقت نفسه، اتخذت إريتريا، التي هي في خصم صراع طويل الأمد مع إثيوبيا، جانب السعودية ومصر والإمارات العربية المتحدة، وهذه الأخيرة لديها قاعدة عسكرية على الأراضي الإريترية.

وختمت الصحيفة تقريرها قائلة: مهما حدث بين مصر والسودان في الأيام القادمة، فمن الواضح أن أزمة دول مجلس التعاون الخليجي قد انتشرت بالفعل في حوض النيل والقرن الأفريقي. وبالتالي، قد تدفع المنطقة إلى نزاعات جديدة بالوكالة في المستقبل القريب. وينبغي للمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية مثل الاتحاد الأفريقي والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية أن تتدخل لتخفيف حدة هذه التوترات والتطورات السلبية.

الكواكبي أول من ربط بين التخلف والاستبداد

سعد القرش

في أوجز عبارة، لخص عبد الرحمن الكواكبي أسباب الانحطاط بكامتي "الاستبداد السياسي". جاء الرجل مطاردا من بلاد الشام، ونال في مصر حظوة رسمية وأهلية، وتمكن فيها من نشر ما لم يجرؤ على نشره في بلاده الواقعة تحت وطأة الاحتلال العثماني، كما كتب عمله الخالد "طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد". كتاب يمنح مؤلفه أعمارا كان ابن المقفع يحيا بكتابه "كليلة ودمنة" فالكواكبي يكفيه هذا الكتاب، الأيقونة العابرة للأزمنة والأجيال والثورات والثورات المضادة، بوصلة معيارية يهتدي بها كلما قامت ثورة لا نطمئن لمصيرها، أو يهتدي بها كلما قامت ثورة لا نطمئن لمصيرها، أو الكتاب منشور ثوري ببرنامج للمستقبل خرج لتوه من المطبعة، ويستهدفنا هنا والأن.

أراد الكواكبي بكتابه تحرير الإنسان الفرد من أسر الدكتاتورية والخرافة والجهل والأوصياء وأي معتقد يسهم في النيل من حريته، وسجل في السطر الرابع من المقدمة أنه "مسلم عربي" هجر دياره، واتخذ في مصر مستقرا، "مغتنما عهد الحرية فيها"، فوجد لدى سراة القوم في مصر، وفي الشرق عموما وفي القلب منه العالم الإسلامي، أسبابا مختلفة للانحطاط، أما هو فبعد بحث دام ثلاثين عاما "تمحص عندي أن أصل هذا الداء هو الاستبداد السياسي، ودواؤه دفعه أصل هذا الداء هو الاستبداد السياسي، ودواؤه دفعه بالشورى الدستورية، فقد استقر فكري على ذلك". كتابه هذا الإيضاح "وهي كلمات حق، وصيحة في واد. إن ذهبت اليوم مع الريح. لقد تذهب غدا عالم الدية الداء".

توق إلى الحرية

تعامل الرجل مع الأشواق الإنسانية إلى استرداد الحرية بخيال شاعر، ولم يفرض على أحفاده وصاية، أو يورثهم يأسا وقع ضحيته آخرون رهنوا المستقبل بوقائع ومعطيات تبدو إزاحتها مستحيلة، ففي ظل احتلال مركب (تركي وأوروبي) لأغلب الدول العربية لن يرى اليائس أملا في الخلاص، أما الحكيم فيؤمن بأنه لا نهاية للتاريخ، ويعي أن للإمبراطوريات وللأباطرة والمستبدين دورة حياة لا بد أن تنتهي، وأنّ زاد حياتها ينفد كلما ارتفعت درجة الوعي، ومستوى التعليم القادر على خلخلة أركان الاستبداد. وتوارثت الأجيال وديعة الكواكبي، وحافظت عليها، وفي كل جيل يستدعى الكتاب، باعتباره "الدليل". وفي ميادين الحرية التي حملت باعتباره "الدليل". وفي ميادين الحرية التي حملت

لواء الثورات الشعبية، في مراحل البراءة في بدايات عام ٢٠١١، حضر "طبائع الاستبداد" ومؤلفه الذي ربح الرهان.

ولكن لبقاء قبر الكواكبي في مصر دلالة رمزية، واحتفاء مستمرا بعلامة ولد في التاسع من يوليو واحتفاء مستمرا بعلامة ولد في التاسع من يوليو عثمانية، ويرجع مؤرخون أصوله إلى الإمام علي. وفي سن السادسة توفيت أمه، وتولت خالته تربيته، وأتقن التركية والفارسية، فأتيح له الإلمام سن العشرين عمل محررا في صحيفة "فرات" الرسمية الصادرة بالعربية والتركية، وبعد سنة صار محررها الرسمي. وفي عام ١٨٧٧ شارك في إصدار "الشهباء"، أول صحيفة عربية في إصدار "الشهباء"، أول صحيفة عربية في المحار، وانتهج الكواكبي خطا إصلاحيا لا يخفي معه الإشارة إلى استبداد السلطان عبد الحميد، فقرر والي حلب كامل القبرصي إغلاقها بعد سنة عشر عددا.

وأسس الكواكبي عام ١٨٧٩ صحيفة "الاعتدال" بالعربية والتركية، وسر عان ما أغلقت، فأمد بصره إلى آفاق أكثر اتساعا، وكتب في صحف عربية منها "النحلة" في بريطانيا، و"النجاح" و"المصباح" في لبنان، و"الأهرام" و"المؤيد" و"المنار" وغيرها في مصد

وتقلد الكواكبي مناصب رسمية، فكان أمينا للفتوى، وقاضيا في حلب التي انضم إلى عضوية مجلس إدارتها، وتولى الخطابة والإمامة في مسجد جده أبو يحيى الكواكبي. واكتسب من جسارته خلال أعماله الرسمية عداوات الولاة ورجالهم المستفيدين من الفساد الإداري، وكان من الطبيعي أن يتعرض للمضايقة والعزل، واستقال ليتفرغ للمحاماة، كما سجن مرتين عام ١٨٨٦، وقام الوالى عثمان الأعرج بتحريض طائفة من الأرمن فاغتصبوا مزرعته، حتى ضاقت عليه حلب، وأسر في نفسه رغبة الهجرة إلى مصر، واتخذها برغبة شخصية وتكليف من الخديوي عباس حلمي الثاني قاعدة انطلاق إلى رحلات في الجزيرة العربية والهند وبلاد المغرب. وأتاحت له صحف مصر نشر مقالات مناهضة للاستبداد، وإصدار كتابيه "أم القرى" عام ١٩٠٠ وكان قد كتبه في حلب، و"طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد"عام ١٩٠٠، وصدرت التعليمات السلطانية بمنع دخول الكتابين إلى الممالك العثمانية.

الكتاب الذي خشي الكواكبي أن يكون "صيحة في واد" ربما تذهب مؤقتا مع الريح، أشبه بقذيفة تعرف هدفها، ولا تتلكأ في الوصول إليه من أقصر طريق لإصابته، عبر مقدمة قصيرة، ومدخل عنوانه "ما هو الاستبداد؟"، وثمانية فصول هي "الاستبداد والمجد"، و"الاستبداد والمال"، و"الاستبداد والأخلاق"، و"الاستبداد والتربية"، و"الاستبداد والتربية"، و"الاستبداد والتربية"، و"الاستبداد والتربية"،

قدم المؤلف تعريفا لعلم السياسة بأنه "إدارة الشؤون المشتركة بمقتضى الحكمة"، أما الاستبداد فهو التصرف في هذه الشؤون "بمقتضى الهوى"، ويتجلى الاستبداد في تصرف فرد أو حكومة مطلقة بلا خشية من حساب أو مراقبة، كما يتحكم الأب والأستاذ والزوج ورجال الدين ورجال المال، وأشد درجات الاستبداد "حكومة الفرد المطلق، الوارث للعرش، القائد للجيش، الحائز على سلطة دينية". وبعيدا عن قمة السلطة السياسية، فإن "من أقبح أنواع الاستبداد استبداد الجهل على العلم، واستبداد النفس على العقل، ويسمى استبداد المرء على نفسه، وذلك أن الله جلت نعمته خلق الإنسان حرا قائده العقل، فكفر وأبى إلا أن يكون عبدا قائده الجهل". ولا ينسى الكواكبي طرح هذه الأسئلة: لماذا يكون المستبد شديد الخوف؟ لماذا يستولى الجبن على رعية المستبد؟ بماذا ينبغي استبدال الاستبداد؟ ثم يترك الإجابة التي ستأتي في ثنايا الفصول.

وتبدأ المقدمة بهدوء عقلاني يطرح أرضية جاذبة للنقاش، وفي نهايتها يعلو الكريشندو الأخير، في جمل قصيرة عالية النبرة لا تحتمل التأويل، كأنه يتعجل إلقاءها قبل أن يغادر، إذ "لا شك في أن إعانة الظالم تبتدئ من مجرد الإقامة في أرضه"، وهذه الجملة تناسب عصر الكواكبي الحافل بثنائيات الرعايا والمواطنين، المعدمين الفقراء وملاك الأرض ومن عليها من بقايا الأرقاء رغم تحريم الرق. وليس متصورا الأن بعد هذا الشوط الحداثي، وصعود مفهوم الدولة الوطنية رغم جبروتها والطغيان العسكري أو العشائري أو الطائفي لحكامها، أن يغادر مظلوم "أرض ظالم"؛ فهي ليست أرضه، وكلاهما مواطن ولو نظريا بحكم "نص" الدستور.

الاستبداد والدين

يختتم المقدمة بخلاصة تنأى عن تقديم عزاء لمظلوم لأنه أيضا شريك في الظلم، "فلا يولى المستبد إلا

على المستبدين، ولو نظر السائل نظرة الحكيم المدقق لوجد كل فرد من أسراء المستبدين مستبدا في نفسه، ولو قدر لجعل زوجته وعائلته وعشيرته وقومه والبشر كلهم، حتى وربه الذي خلقه، تابعين لرأيه وأمره. فالمستبدون يتولاهم مستبد، والأحرار يتولاهم الأحرار، وهذا صريح معنى "كما تكونون يولى عليكم".

بدأ الكواكبي فصول كتابه بالدين، واستند إلى اتفاق أغلب الباحثين في تاريخ الأديان على أن الاستبداد السياسي ثمرة الاستبداد الديني، "ومن المعلوم أنه لا يوجد في الإسلام نفوذ ديني مطلقا في غير مسائل إقامة شعائر الصلاة ... ولكن واأسفاه على هذا الدين الحر"، وقد أدى هذا التحالف إلى نتائج تتناقض وجوهر الدين، فالاستبداد في المسلمين "شوش تاريخ آل البيت عليهم الرضوان"، كما يكرس كهنة المستبد خداع الشعب، ويجتهدون في تثبيت الأوضاع الظالمة القائمة، ويحبطون كل أسباب التمرد والثورة، بإيهام الناس بأن الاستبداد والفتن "قضاء جاء من السماء لا مرد له، فالواجب تلقيه بالصبر والرضاء، والالتجاء إلى الدعاء.. وليكن وردكم: اللهم انصر سلطاننا". ولن يفيد الدعاء، فالاستبداد "داء أشد وطأة من الوباء، أكثر هو لا من الحريق، أعظم تخريبا من السيل، أذل للنفوس من

القانون مقابل الطاعة

في ذلك الوقت المبكر، فرق الكواكبي بين دستور يفرض على الحاكم في الغرب "التزام القانون"، ويجعل المواطنين يمنون على حكامهم، في مقابل رغبة الحاكم الشرقي في إبقاء الرعية "على الانقياد والطاعة"، ومن هنا يحتاج الشرقيون "إلى حكماء لا يبالون بغوغاء العلماء المرائين الأغبياء، والرؤساء القساة الجهلاء، فيجددون النظر في الدين، نظر من كل الأمم المنحطة من جميع الأديان تحصر بلية انحطاطها السياسي في تهاونها بأمور دينها، ولا ترجو تحسين حالتها الاجتماعية إلا بالتمسك بعروة الدين تمسكا مكينا، ويريدون بالدين العبادة. ولنعم الاعتقاد لو كان يفيد شيئا، لكنه لا يفيد أبدا".

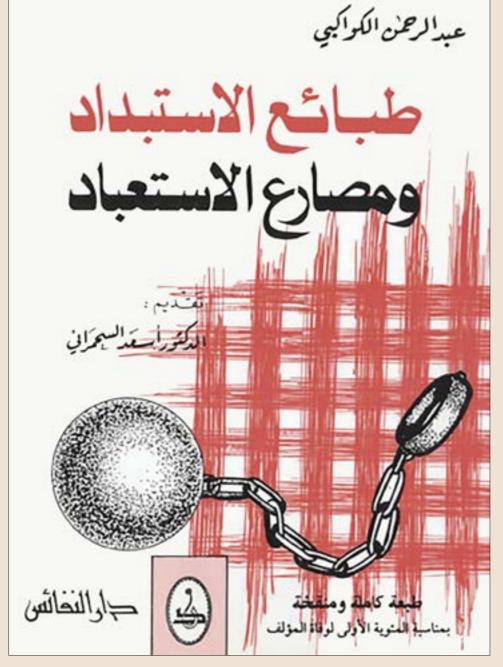
وفي رأي الكواكبي أن المستبد "فرد عاجز، لا حول له ولا قوة إلا بالمتمجدين"، وأن الاستبداد ليس قدرا، ويمكن الخلاص منه بوسائل دستورية وقانونية تتعلق بالفصل بين السلطات، وتحدد الحقوق العمومية والشخصية، ونوعية الحكومة ومهامها، ووسائل مراقبة أدائها، كل ذلك بعيدا عن الرهان على تدين الحاكم ووعده وعهده "ويمينه على مراعاة الدين، والتقوى، والحق، والشرف، والعدالة، ومقتضيات

المصلحة العامة، وأمثال ذلك من القضايا الكلية المبهمة التي تدور على لسان كل بر وفاجر، وما هي في الحقيقة إلا كلام مبهم فارغ، لأن المجرم لا يعدم تأويلا، ولأن من طبيعة القوة الاعتساف، ولأن القوة لا تقابل إلا بالقوة". ووضع ثلاث قواعد لرفع الاستبداد:

- الأمة التي لا يشعر كلها أو أكثر ها بآلام الاستبداد لا تستحق الحرية.

الاستبداد لا يقاوم بالشدة إنما يقاوم باللين والتدرج.
 يجب قبل مقاومة الاستبداد، تهيئة ماذا يستبدل به الاستبداد.

فهل كان الرجل يتحدث عن العالم العربي في نهايات القرن التاسع عشر؟ أم عنا بعد ثورة تعرضت لكبوتين في مصر التي أقام فيها وصادق أعلامها. وقد تقرب إليه مثقفون أنراك زعموا معارضتهم للسلطان، ولكنهم رصدوا أحواله ورفعوا التقارير. وفي ليلة الجمعة ١٣ حزيران ١٩٠١، تناول في مجلسه مع أصدقائه السوريين بعضا من القهوة وفاجأه ألم في بطنه، واستند إلى ابنه كاظم عائدا إلى البيت، وتواصل القيء الذي انتهى بنوبة قلبية في منتصف الليل، وحين عاد ابنه بطبيب كان قد توفي ويرجح الكثير من كاتبي سيرته أنه مات مسموما.



مجوهرات الكنان JUWELIER ALHANAN



بيع و شراء شيع أنواع الذهب و الفضت بأفضل الأسعار

WEDDING

Badstr. 28, 13357 Berlin Tel.: 030-756 316 05 Telefax: 030-756 316 06 Mobil: 0152-057 041 55 / 0176-101 978 09



مجوهرات البيان albayan

Jewelry & Diamonds إدارة / عبد الرازق سعيد تكلى

WEDDING

Badstr. 22, 13357 Berlin

Mobil: 0152-057 041 55 / 0176-101 978 09

لكل الأسرات

ونيا الأسرن

كيف نجعل الطفل يعتذر عندما يخطئ؟

تنتهى رسائل كثيرة من رسائل الأمهات بجملة "ورفض طفلى الاعتذار" أو "فقلت له أن يقول آسف" أو "طفلي لا يقول آسف أبدا".

ظاهريا هذه مشكلة بسيطة وقد تبدو مضحكة للبعض ولكن، في واقع الأمر، هي مشكلة كبيرة سيعاني منها الطفل وكل من يتعامل معه عندما يكبر ويتخطى عذر الطفولة.

جميعنا نعرف تلك السيدة التي تخطئ وتتمادي بالخطأ ثم ترفض الاعتراف بخطئها وتمتنع عن الاعتذار. كلنا نعرف هذا الرجل الذي يعلق جميع أخطائه على شماعة الظروف أو وجود زوجة أو عدم وجودها أو المال أو الجيران ويرفض تحمل

عواقب تصرفاته. في حياة كل منا شخص نعتبر اعتذاره بمثابة إهانة جديدة

لأنه لا يعنى الاعتذار ولا يشعر بالأسف ويتعامل مع ألمنا على أنه فرط حساسية من ناحيتنا ويقدم الاعتذار لينهى الموقف "وخلاص". السبب في هذه الشخصيات ومعانتنا معها هو التربية. لقد كانت هذه السيدة يوما طفلة ولقد كان هذا الرجل طفلا وكان لهم أم وأب ومعلمة ومعلم كرهوهم في الاعتذار!

عندما يخطئ طفلك لا تقل له "قل آسف".

لا تقل له "لن أعطيك هذا أو ذاك حتى تعتذر".

الخطأ الأول: هو غصب الطفل على الاعتذار وهذا الخطأ يجعل منه شخص عنيد مكابر لا يشعر بنتيجة تصرفاته أو تأثيرها على

الاعتذار بالنسبة له سيرتبط بالإهانة وكسر الأنف والذل. من يُغصب على الاعتذار في طفولته لا يعني الاعتذار الذي يقدمه وسيتجنبه قدر المستطاع. الخطأ الثاني: يُعلم طفلك شيء واحد فقط؛ اعتذر وتخلص من حرج الموقف! اعتذر لتنال غرضك!

> اعتذر وهي كلمة وخلاص. كيف يتعلم طفلك الاعتذار؟

الطفل يتعلم الاعتذار منك أنت! كلنا نخطئ ويجب أن يراك طفلك تعتذر كلما أخطأت. اعتذر بصدق له أو لغيره إذا أخطأت ليفهم الطفل أن الاعتذار واجب وأنه لا مهانة في الاعتذار. اعتذر واطلب السماح وتأكد أن الطرف الآخر غير غاضب منك.

ماذا تفعل عندما يخطئ طفلك؟

اسأله عن أسبابه وكن صادقا في محاولة معرفة حقيقة تصرفه؛ لماذا فعلت كذا؟

اسأله عن كيف يصحح خطئه؛ ماذا ستفعل لتصلح اللعبة؟ ماذا ستفعل لتتصالح مع صديقك؟

أعطه الفرصة ليشعر بالأسف ولتولد لديه الرغبة الصادقة في الاعتذار ثم اسأله إذا كان يريد أن يعتذر

أخيرا اسأله عما تعلم مما حدث وخذ منه وعد بعدم تكرار الخطأ. بالطبع الخطأ سيتكرر وفي كل مرة ذكره بالدرس المستفاد وبوعده وبأسفه.

اسأله إذا كان راض عن النتيجة؛ هل أنت سعيد الآن أن فلان يبكى أو أن اللعبة انكسرت؟





مواصفات الرجل الناضج

تصدّقين أو لا تُصدّقين ، النّضج الفكري والعاطفي هو مسيرة فردية خاصة بكل رجل ولا علاقة للعمر الزمني بها. وهذا ما يُفسّر منطقياً وجود رجال ناضجين في السادسة عشر من العمر، ورجال في الثلاثينات يتصرّفون كالأطفال!!

وفي هذا المقال سوف نضع بين يديكِ ٨ مواصفات أساسية يتميّز بها الرجل الناضج عاطفياً وفكرياً عن الرجل غير الناضج، وهناك أموراً لا يقوم بها الزوج الناضج:

الرجل النّاضج لا ينتقد مظهركِ الخارجي!

وإن فعل، فلا نيّة له بمساعدتكِ، بل نيّته بأن يُسيء إلى نقتكِ بنفسكِ حتى لا تتجرأي ولا تكوني قوية بمايكفي لهجره؛ الرجل الناضج لا يُواضع نفسه حتى ينتقدكِ إرضاءً لأنانيته!

الرجل الناضج لا ينتهك خصوصيتك!

في إطار تجربة زواج ناجحة وصحية، لا داعي لأن تُخبئي أموراً عن زوجكِ والعكس صحيح. إلا أنّ هذا الأمر لايمنحه صلاحية التفتيش عمداً في أغراضك أو قراءة رسائلك الشخصية من دون إذنك. فمثل هذا التصرف لا ينمّ إلا عن قلّة ثقة بنفسه وقلّة احترام لشخصك!

الرجل الناضج لا يتهرّب من الصعوبات!

يُدرك الرجل الناضج تمام الإدراك أنّ المواجهة هي الطريقة المثالية لحلّ أي مشكلة وظيفية أو عائلية تطرأ عليه. ولكنّه يعلم أيضاً متى يُزكي نيران هذه المواجهة ومتى يُخمدها تلافياً للدخول في شجار غير مناسب.

الرجل الناضج لا يعتقد بأنّ التعبير عن العواطف علامة ضعف!

لا يخشى الرجل الناضج والحكيم أن يطاله الانتقاد لتصرّفه برومانسية وتعبيره عن مشاعره بطريقة صادقة وصريحة. فهو يعلم أنّ هذا التصرف مفيد جداً وأساسي لزواج صحيّ وناجح.

الرجل الناضج لا يفكر في اليوم وحسب!

وهذا لا يعني بالضرورة أنّ حياتك معه ستكون مملّة وتخلو من المواقف العفوية، بل يعني بكلّ بساطة أنه لا يقوم بأيّ أمر من دون التفكير ملياً به وبعواقبه على حياتكما معاً.

الرجل الناضج لا يُقدّم أصدقاءه عليك!

يحتاج الرجال عموما للخروج بصحبة أصدقائهم من وقتٍ لأخر، ولكنّ الحكماء بينهم هم الذين لا يُقدّمون الصداقة على زواجهم ويأخذون رأي زوجاتهم بعين الاعتبار!

الرجل الناضج يهتم لأمر أهله!

فهو يفهم تماماً أنّ رعاية الأشخاص الذين ضحوا طويلاً من أجله واجبٌ عليه ودين.

الرجل الناضج يحترمكِ ولا يُهينك!

الاحترام بالأفعال والأقوال. فالرجل الناضج لا يهين المراته مهما كان غاضباً!

التعامل مع الزوج المتوتر دائما

تبدو علامات النوتر واضحة في حركات زوجك وسلوكياته ومزاجه المتقلّب وكثرة انتقاداته وابتعاده عنك ورغبته المتزايدة في الاختلاء بنفسه... فمسائل كثيرة تشغل تفكيره ويُمكن لأيِّ منها أن يُقلقه ويسبّب له التوتر والأرق في أي لحظة!

كيف تُساعدينه وتُخفّفين عنه الحمل الذي يُثقل كاهله ويكبس أنفاسه؟

ـ أعدّي لزوجكِ مأكولات صحية تُقوي جهازه المناعي وتُبقيه بمنأى عن المشاكل الصحيّة التي يمكن أن يُسبّبها له التوتر.

- شجّعي زوجك على ممارسة الرياضة حتى تُساعده في تصفية ذهنه وتفريغ الطاقة السلبية منه واستبدالها بطاقة إيجابية تُعزّز صحّته وتمنحه الشعور بالسعادة والقدرة على التفكير في حلول منطقية للمشاكل التي تُسبّب له التوتر.

- إن كنت وزوجك تتقاسمان المهام المنزليّة فيما بينكما، بادري إلى إنجاز حصّته منها حتى لا تكون عبنًا إضافياً عليه وعلى حالته النفسيّة "الحرجة".

- ابذلي في ما وسعك حتى ترسمي الضحكة على ثغر زوجكِ، كأن تقوما معاً بنشاطات تضحكه أو تشاهدان فيلماً كوميدياً. فالضحك يُخفّف ثقل الضغوط النفسية ويُساعد على الاسترخاء.

- خطَّطي لنشاطات ومشاريع مُحببة إلى قلب زوجكِ. فبصرف النظر عن النشاط المشروع، ثقي بأنه سيشعر بالراحة والسعادة لأنك معه وبقربه وتُساندينه.

- قومي بمبادرات رومانسية تُثبت لزوجكِ مدى حبكِ له واهتمامكِ به. فالرومانسيّة في الظروف الصعبة ستُشعره بأنه محبوب وستُذكّره بالأوقات السعيدة في حياتكما، وسيفرح لذلك.

- امنحي زوجكِ المساحة والوقت الذي يحتاجه ليُفكّر ويلتقط أنفاسه ويحل أموره ويستعيد قواه. لكن، احرصي في الوقت نفسه على دعمه والوقوف إلى جانبه متى احتاجك.

- لا تكوني أمّه، بل زوجته. بكلام آخر، لا تتذمّري أو تشتكي أو تضغطي على زوجك أو تحومي حوله، إنما اهتمّي به وأظهري له كُلّ الدعم والحب.

- تحلّي بالصبر ولا تدعي التوتر يتملّككِ ويدفعكِ لاستعجال زوجك في التفكير لحلّ مسائله العالقة. والأفضل من ذلك أن تتحدّثين معه عن هذه المسائل وتأخذين بيده لتتعاملا معها معاً كفريقٍ واحدٍ ويد واحدة.



الأسرة

الشاي .. يا حلاوته

من منا لا يبدأ يومه بتناول كوب من الشاي الساخن؟ معظمنا يفعل ذلك.

أول من زرع واستخدم الشاي هم الصينيون، أما العرب والأوروبيون وغيرهم فقد ذكرت الموسوعة العربية العالمية ما يشير إلى أن الشاي لم يُعرف عند العرب في عصر الجاهلية ولا في صدر الإسلام ولا في العصر الأموي ولا العباسي، وربما جاء شربه بعد هذا التاريخ ،ولا يوجد تاريخ محدد لدخول الشاي وشربه في المنطقة العربية وفي العراق خصوصاً ليكون من أشهر المشروبات وأكثرها شعبية.

م ولم ينتشر ويصبح معروفاً في العالم إلا في القرن السابع عشر وما بعده، وقد كانت أول شحنة من الشاي قد وصلت أوروبا في عام ١٦١٠ وهو أول عهد الأوربيين بالشاي.

فوائد للشاي:

- يعزز مناعتك ويحارب السرطانات، إذ يحتوي على مضادات الأكسدة تعرف باسم الفلافونويد". - يحسن المزاج، ويساعد في الوقاية من أمراض

- يحسن المزاج، ويساعد في الوقاية من أمراض القلب.

ـ يحد من ظهور التجاعيد بالوجه والجسم، ويحارب الشيخوخة، لغناه بالمواد المضادة للتأكسد.

- يحارب الالتهابات، كما يقي الجسم من الإصابة بالأمراض بالخطيرة كالسكري.

- ينظم مهام الكبد، ويحد من تطور أمراض الكبد. - يهدئ الأعصاب ويساعدها على الاسترخاء.

- يهدئ من اضطرابات المعدة، ويقلل من آلام المغص لكافة الأعمار وخاصّة الأطفال الرُضع، ويقلل من الإصابة بالإسهال، لأنه يساعد على الهضم ويعزز أداء الجهاز الهضمي.

- يساعد على توزيع الأكسجين في الجسم، لاحتوانه على الحديد الذي يعزز من عمل عضلات الجسم ويساعد الدم في نقل الأكسجين.

- يحافظ على صحة العظام والأسنان لاحتوائه على المنجنيز والكالسيوم.

- يقوي الجهاز العصبي لاحتوائه على المغنيسيوم. - يحافظ على حيوية الجسم لاحتوائه على العديد من المعادن الهامة لسلامة الجسم. ١٢- يُحسّن من أداء الدورة الدموية، ويخفض من مستوى الضغط في الدم، وذلك لاحتوائه على مضادات للتأكسد.

- يعالج ضيق التنفس، والربو لاحتوائه على "الأمينوفيلين" و"الثيوفيلين".

- يقتل ويحارب فيروس الإنفلونزا، لاحتوائه على مادة "الفلافين".

أضرار الشاي:

يسبب تناول الشاي بكميات كبيرة أضراراً عديدة أيضاً نذكر منها:

- سوء امتصاص الحديد بسبب مادة "الفلافونويد"- "Flavonoids"، التي تعمل على منع امتصاص الحديد، خاصة من البقوليات والخضار، ومصادر الألبان ومنتجاتها.

يحتوي الشاي على مادة الكافيين، وهي مادة منبهة للأعصاب، وزيادتها عن المعدلات اليومية، قد تجعلك عصبيا، وتزيد من معدل سرعة دقات قلبك، بالإضافة إلى اضطراب النوم والشعور بالأرق.

- يزيد من فرصة الإصابة بسرطان الثدي لبعض السيدات، بسبب احتوائه على هرمون "الإستروجين".

- يُسبب بعض الأمراض والمشاكل الصحية للجنين أثناء فترة الحمل، عند تناوله بكثرة.

- الإكثار من تناوله يُسبّب آلاماً في الصدر، وضيق التنفس والإصابة بالحساسية.

- الإكثار من تناول الشاي يؤدي إلى تهيّج الجلد والإصابة بالطفح الجلدي، فتصبح البشرة حمراء اللون وتنتشر فيها بقع جلدية، مع الشعور بالحكة

قالوا .. !

- لا ضرر ولا ضرار
- لا يلدغ المؤمن من جحر واحد مرتين
 - القشة التي قصمت ظهر البعير
- ألا كل شيء ما خلا الله باطل . . وكل نعيم لا محالة زائل ، يقال أنه أصدق بيت قاله العرب
- وظلم ذوي القربى أشد مضاضة . . على المرء من وقع الحسام المهند
- وما المال والأهلون إلا ودائع . . ولابد يوما أن ترد الودائع
 - العبد يُقرع بالعصا . . والحر تكفيه الملامة
- تأتي المكاره حين تأتي جملة . . وأرى السرور يأتي في الفلتات
- إذا كان الغراب دليل قوم . . يمر بهم على جيف الكلاب
- إذا كان رب البيت بالدف مولعا . . فشيمة أهل البيت كلهم الرقص
- ... ومن يربط الكلب العقور ببابه . . فكل بلاء الناس من رابط الكلب
- إذا امتحن الدنيا لبيب تكشفت . . له عن عدو في ثياب صديق
- تهون علينا في المعالي نفوسنا . . ومن يخطب الحسناء لم يغلها المهر
- تريدين إدراك المعالي رخيصة . . ولابد دون الشهد من إبر النحل
- قد ينعم الله بالبلوى وإن عظمت . . ويبتلي الله بعض القوم بالنعم
- وعاجز الرأي مضياع لفرصته . . حتى إذا فات أمر اعتب قدره
- قد تنكر العين ضوء الشمس من رمد . . وينكر الفم طعم الماء من سقم
- وأي حسام لم تصبه كلالة . . وأي جواد لم تخنه الحوافر
- وطني لو شغلت بالخلد عنه . . نازعتني إليه في الخلد نفسي
- أحرام على بالبله الدوح . . حلال للطير من كل جنس
- وإذا النساء نشأن في أمية . . رضع الرجال جهالة وخمو لا
- وإذا أصيب القوم في أخلاقهم فأقم عليهم مأتما وعويلا
- من وثق بالله أغناه ومن توكل عليه كفاه ومن خافه قلت مخافته ومن عرفه تمت معرفته.



19. Jahr www.dalil.de



Queen Festsaal & Pavo Festsaal www.queen-event.de



QUEEN EVENT für 250 Personen

Saal, 2 Kellner, Cola, Fanta, Wasser, Obst, Nüsse, 3 Etagen Torte, DJ & Orchester, 1 Videokamera von zu Hause Abholung, 30 Fotos, 1 Poster, Essen Schawarma

2.450,-€*

*Preis gilt von Montag-Donnerstag

QUEEN EVENT für 350 Personen

Saal, 2 Kellner, Cola, Fanta, Wasser, Obst, Nüsse, 5 Etagen Torte, DJ & Orchester, 1 Videokamera von zu Hause Abholung, 40 Fotos, 1 Poster, Essen Schawarma

3.300,-€*

*Preis gilt von Montag-Donnerstag

QUEEN EVENT für 500 Personen

Saal, 2 Kellner, Cola, Fanta, Wasser, Obst, Nüsse, 5 Etagen Torte, DJ & Orchester, 2 Videokamera von zu Hause Abholung, 40 Fotos, 2 Poster, Essen Schawarma

4.250,-€*

*Preis gilt von Montag-Donnerstag

EPAVO

NEUERÖFFNUNG mit tollen Angeboten!

Festsaal PAVO 50 - 100 Personen ideal für kleinere Events

QUEEN EVENT

by Abdelaal

Colditzstr. 27 (am Seitenflügel) 12099 Berlin-Tempelhof U6 Ullsteinstraße, Bus 170 Tel 030 75 44 71 83 & 030 91 42 87 30 Fax 030 91 42 87 20

Abdelaal: 0173 2059765

www.queen-event.de | info@queen-event.de

اخصائيون في تنظيم الحفلات والمؤتمرات والأعراس والمناسبات السعيدة



شفصيت العدد

داليدا.. مطربة الأمل

المطربة «داليدا» أحد أهم أيقونات الغناء في العالم كله وليس في مصر فقط، يردد أغانيها وألحانها كل مواطن يتحدث بإحدى اللغات التسع التي غنت بها جميع أغانيها التي تجاوزت حاجز الـ٥٠٠ أغنية، زينت خلالها حياة الشعوب بالأمل والبسمة إلا أنها فشلت في إحياء نفسها بهما، مرت بقطار حياتها بمحطات من المآسى والأحزان التي جعلتها تنهى حياتها منتحرة بعد تحقيق حلمها نحو الشهرة والنجومية.

- ولدت داليدا في ١٧ يناير ١٩٣٣م، في حي شبرا بالقاهرة الكبرى، لأبوين من المهاجرين ترجع أصولهما إلى جزيرة كالابريا في جنوب إيطاليا.

- اسمها الحقيقي يو لاندا كريستينا جيجليوتي ولكنها اختارت اسم « داليلة»، ليكون اسمًا فنيا لها، وبعض فترة اقتنعت يولاندا بضرورة تغيير اسمها الثاني أيضًا، فلجأت إلى خلط اسمها الحقيقي بالأخر الذي تحبه، فكانت النتيجة «داليدا»، وهو الذي اشتهرت به فيما بعد.

- عانت داليدا من حدة تعامل والديها معها، وخاصة أنهما كانا أحد الأسر المسيحية المتشددة والصارمة في عاداتها وتقاليدها. تعلمت داليد العزف والموسيقي، ولكنها كانت تعشق التمثيل، وحلمها هو أن تصبح ممثلة مشهورة وعالمية، وبالفعل نجحت في ذلك في نهاية مشوارها الفني، بكل كانت فنانة مشهورة على الصعيد الغنائي والسينمائي.

- تقدمت لمسابقة ملكة جمال مصر عقب وفاة والدها دون علم والدتها عام ١٩٥٤، وفازت باللقب الذي كان بداية طريقها نحو النجومية، إذ عرضت عليها أدوار ولكنها لم تكن بارزة بدرجة كبيرة.

- برغم الشهرة والنجومية اللتين حققتهما داليدا إلا أنها كانت تعيش طوال حياتها لحظات وظروف مأساوية كانت سببًا في تدمير حياتها فيما بعد، وأحد هذه المآسي هو علاقاتها العاطفية، فمعظم من أحبتهم انتهت حياتهم إلى مصير الانتحار

- حاولت الانتحار للمرة الأولى بعد انتحار زوجها من لويجي تانجو، ومكثت في المستشفى لمدة ٥ أيام، وخضعت بعدها لعلاج نفسي عامين، وفي مقابلة تليفزيونية قالت عن هذه المحاولة: «لم أعد قادرة على تقبل ذاتي وكنت في حالة معاناة لا مخرج منها.. ولكن يجب أن نحب الحياة».

- قدمت داليدا أغانيها بتسع لغات هي الفرنسية والإسبانية والإيطالية والألمانية والعربية والعبرية واليابانية والهولندية والتركية، واحتلت لوائح أفضل عشر أغنيات حول العالم، وفي عام ١٩٧٨ كانت داليدا من أوائل الذين صوروا أغانيهم بطريقة الفيديو كليب بفرنسا.

- أول ظهور لها في السينما المصرية في فيلم «سيجارة وكاس» مع سامية جمال وإخراج نيازي مصطفى، وكان الثاني والأخير في فيلم «اليوم السادس» من إخراج يوسف شاهين، مع شويكار ومحسن محيي الدين وصلاح السعدني، وحقق نجاحًا كبيرًا بفضل مشاركتها فيه، وزخرت مكتبتها السينمائية بحوالي ١٢ فيلما،

وزاد رصيدها الغنائي عن ٥٠٠ أغنية بلغات مختلفة، وحظيت بتقدير كبيرًا من قبل عدد من الدول وعلى رأسهم فرنسا، فقد كرمها الرئيس الفرنسي شارل دیجول، وبعد وفاتها کرمتها نفس الدولة بوضع صورتها على طوابع البريد.

- ظهرت الكثير من الكتب والمؤلفات والأعمال الفنية التي تتحدث عن حياتها، ومنها مسرحية «solitudini»، الْتَى قُدِّمَت عِام ١٩٩٩، وكذلك فيلم تليفزيوني قُدِّمَ عام ۲۰۰۵ من جزأين عن حياتها ومشوارها.

- في ٣ مايو ١٩٨٧ انتحرت داليدا في باريس بتناول كمية كبيرة من الحبوب المخدرة، وتركت رسالة قالت فيها «سامحوني الحياة لم تعد تحتمل»، ودفنت في مقابر المشاهير المسماة «Cimetiere de Montmartre» في باريس، وصنع لها تمثال بحجمه الطبيعي وضع على قبرها.



- ** الناقد طارق الشناوك يُحاكم النجوم
- ** اللينانيون غاضيون من فيلم 'بيروت'
 - ** فیلم "بنزین" ومعاناة الشياب التونسي
- ** أغنية مغمورة تتفوق على البوم عمرو دياب
 - ** هيفاء وهبي نصابة





أخبار فنية جدا

公公公

الناقد الفني طارق الشناوى يُحاكم النجوم

عادل إمام في أسوأ حالاته.. محمد رمضان معندوش مخ.. وخالد النبوى بيمثل

كشف الناقد الفنى طارق الشناوى، عن تقييماته للأعمال الفنية التى عُرضت العام ٢٠١٧، كما أبدى آراءه في أداء الممثلين والمطربين على الساحة الفنية.

وذكر الشناوى أن مسلسل «هذا المساء» الأفضل خلال ٢٠١٧، مشيرًا إلى أن العمل قدّم للمشاهد سحرًا خاصًا ووجبة طازجة.

وأضاف أن الممثل ياسر جلال، الأفضل أداءً خلال العام، وهو ممثل رائع وموهوب في العموم، معللًا تأخر نجوميته، بأن لكل فنان زمنًا معينًا يسطع فيه.

وأوضح أن أداء خالد النبوى في مسلسل «واحة الغروب» كان جيدًا، مضيفًا: «هو ممثل جيد وبيعافر للوصول، لكن تحس إنه بيمثل».

واختار «الشناوى» الفنانة هند صبرى، لتكون الأعلى فى تقييمات الأداء، ووصفها بـ«الأفضل» فى ٢٠١٧، متابعًا: «عجبتنى فى مسلسل حلاوة الدنيا، لأن فيه أنغام درامية كبيرة».. مؤكدًا أنه أفضل سيناريوهات العام، هو سيناريو فيلم «حلاوة روح».

وتابع أنّ الفنان عادل إمام في أسوأ حالاته خلال الفترة الراهنة، مشيرًا إلى أنّ عطاءه في السنوات الأخيرة قليل جدًا.

واستطرد أنّ انتقاده للزعيم لا ينفى أنه ظاهرة كونية، مؤكدًا أنّه لا يوجد أحد من الفنانين حول العالم ظلّ متربعًا على قمة الإيرادات لمدة ٤٠ عامًا إلا هو. وأضاف: «ربنا مديله حب فى قلوب الناس، بدليل إنه أكبر أجر على الساحة الفنية»، وقال «الشناوى» تعليقًا على مؤلفات الكاتب وحيد حامد، إنّه لم يكن متوهجًا فى مسلسل «الجماعة ٢» مثل الجزء الأول.

وتابع أنّ «أخضر يابس» أفضل فيلم في ٢٠١٧، وماجد الكدواني أفضل ممثل سينمائي عن أدائه في فيلم «الأصلبين».

وأردف أن «هبة على» أفضل ممثلة في ٢٠١٧، عن بطولتها في فيلم «أخضر يابس»، ومحمد حماد أفضل مخرج سينمائي عن نفس الفيلم.

ورأى «الشناوى» أنّ الشاعر أمير طعيمة الأكثر إبداعًا خلال العام، حيث تمكن من إحداث نقلة جيدة خلال أغانيه الأخيرة مع أنغام وشيرين وغير هما.

وأضاف أنّ عمرو مصطفى أفضل ملحن لعام ٢٠١٧، خاصةً فى تلحينه أغنية «الناس العزاز» مع المطربة نوال الزغبى.

وأشار إلى أنّ عمرو دياب أفضل مطرب في ٢٠١٧، مرجعًا ذلك إلى أنّه يتمتع بذكاء يحمى مو هبته، ويجعله كل هذه السنوات متربعًا على القمة، موضحًا أن نسبة الذكاء لدى عمرو دياب تصل إلى ٥٠٪، كذلك كان الراحل عبدالحليم حافظ.

ورأى أن شيرين أفضل مطربة لعام ٢٠١٧، رغم كل عيوبها ومشكلاتها، قائلاً: «ربنا إداها وهج ومساحة من الصدق لم تحدث من قبل، تصدقها في كل الأحوال، لكن ينقصها ذكاء. لو عندها ٥٪ ذكاء، تبقى حاجة ما حصلتش».

وأشار إلى أنّ الفنان يحيى الفخراني أفضل فنان مسرحي خلال العام، والفنانة نشوى مصطفى أفضل ممثلة مسرح.

وعن الفنان محمد رمضان، ذكر «الشناوى» أنه موهبة حقيقية ونجم شباك حقيقى، لكن لديه نفس مشكلات شيرين، وهي أنه يُدخل نفسه في معارك جانبية، وتصريحاته تقلل منه، قائلًا: «هو لديه كاريزما، وممثل حقيقى، لكن مخ مفيش».

وأوضح أنّ الفنانة غادة عبدالرازق تسير بقوة الدفع، ولم تعد قادرة على اختيار أدوار جيدة، وقد وقعت في أخطاء درامية خلال أعمالها الأخيرة، مؤكدًا أنّها لم تكن نجمة شباك، ولن تكون.

وأشار إلى أنّ «غادة» لا تعرف كيف تختار النصوص، ويجب عليها التفكير في العمل الدرامي ككل، ولا تختار الأدوار التي تناسبها فقط.

وتابع: «إن الفنان محمد هنيدى يستحق أكثر مما ناله، هو يريد أن يوقف الزمن، وعلى الرغم من أنه (بيبي فيس)، إلا أنّ أفلامه تدور حول فكرة واحدة».

اللبنانيون غاضبون من فيلم 'بيروت'

يعتبر اللبنانيون فيلم "بيروت" للمخرج الأميركي براد أندرسون تشويها لصورة العاصمة اللبنانية وخروجا عن الوقائع التاريخية التي تناولتها الأحداث في فترة زمنية تتعلق بالحرب الأهلية في لبنان في ثمانينيات القرن الماضي

وأثار الإعلان الترويجي للفيلم ردود فعل غاضبة على وسائل التواصل الاجتماعي وأطلق الناشطون عريضة على الإنترنت تدعو إلى مقاطعة الفيلم الذي لم يُصور أي مشهد منه في بيروت ولا تمت اللهجة المحكية فيه بصلة إلى لهجة أهل المدينة ولا يشارك فيه أي ممثل لبناني، بجانب أن الموسيقي التصويرية وثقافته لا تعبّران عن لبنان.

وترى العريضة أنه "يجب وضع نهاية لتسخيف الشرق الأوسط. هوليوود تعيد كتابة التاريخ وتستغل ماضي لبنان من دون أي رؤية لبنانية حقيقية. هذا الفيلم بشكل تهديداً للتراث اللبناني والثقافة".



ويروي "بيروت" أحداث حقبة لبنانية مظلمة، لا تخرج صورها من أذهان اللبنانيين، فترة الحرب الأهلية وحوادثها في العام ١٩٨٢، السنة التي شهدت اجتياحاً اسرائيلياً لبيروت وهو ما تم تغييبه في الاعلان الترويجي للفيلم.

ويتناول الفيلم الذي صور في المغرب قصة دبلوماسي أميركي فرّ من بيروت في العام ١٩٧٢ بعد حادث مأسوي، ثم يعود بعد عشر سنوات بطلب من وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية إلى البلد الغارق حينها في الحرب في مهمة لإنقاذ صديق مخطوف من تنظيم متطرف، بحسب ما جاء في الصفحة الرسمية للفيلم على موقع فيسبوك.

ويبدو من الاعلان الترويجي للفيلم الذي يقوم ببطولته جون هام وروزاموند بايك تركيز المخرج الاميركي على مشهد بيروت المدمّرة، ومشاهد لمجموعات إرهابية وفتيان يركضون في الشوارع حاملين أسلحة بلاستيكية. وكل ما عرضه الاعلان الترويجي "الأبنية، الناس، الصوت، الأماكن، الأحداث" لا يمّت بصلة إلى لبنان.

وذكر الناشطون في العريضة أن الفيلم شوه صورة بيروت وأظهرها على أنها بؤرة للإرهاب وصور اللبنانيين رعاعاً وأطفالهم مشرّدين في الطرقات يلهون بالأسلحة.



فيلم «بنزين» و معاناة الشباب التونسي

ينطلق عرض الفيلم الروائي الطويل الأوّل البنزين" للمخرجة التونسية سارة العبيدي في قاعات السينما القليلة القادمة

ويسلط الفيلم الجديد الضوء على الهجرة غير الشرعية ومأساة قوارب الموت.

أمام انسداد الأفاق واستفحال اليأس والإحباط وعدم الثقة في المستقبل تحولت الهجرة السرية عبر قوارب الموت باتجاه السواحل الجنوبية الإيطالية إلى حلم الألاف من الشباب

التونسي بحثا عن جنة مفترضة.

وخلال السنوات الماضية نشطت شبكات تهجير الشباب التونسي العاطل عن العمل نحو البلدان الأوروبية وخاصة نحو إيطاليا مستفيدة من حالة الانفلات الأمنى وارتفاع العاطلين.

0

وتحولت الهجرة السرية في تونس إلى ظاهرة اجتماعية خطيرة تشمل مختلف الفئات بما في ذلك النساء والأطفال.

والعمل الروائي الجديد من بطولة مجموعة من الممثلين أغلبهم يظهر لأوّل مرّة في عمل سينمائي وكلّهم من هواة المسرح مثل علي اليحياوي وجمال شندول ومكرم السنهوري.

واختارت المخرجة سارة العبيدي مسارا سينمائيا مختلفا، يتمحور حول احداث بعد ثورة الياسمين التي عرفت أكبر عملية هجرة سريّة "الحرقة" نحو إيطاليا خاصة سواء عبر الشواطئ التونسية او الليبية.

و"بنزين" يكشف مأساة عائلة تونسية تفقد ابنهما الوحيد أحمد الذي يهاجر الى إيطاليا وتنقطع أخباره لتعيش والدته بالخصوص لوعة الفقدان ومراراته.

وتتوغل المخرجة سارة العبيدي في كشف الحياة اليومية في ريف فقير في الجنوب الشرقي التونسي بين مارث وبن خداش وتوجان حيث لا بوجود اي مورد رزق باستثناء تهريب البنزين المعروف بـ"الخط" او التفكير في الهجرة بالنسبة للشبّان الحاصلين على شهادات عليا.

أظهرت دراسة أعدها مرصد الشباب في تونس خلال عام ٢٠١٤ أن ٩٣ بالمائة من الشباب التونسي يشعر بأن "الثورة عمقت تهميشه اجتماعيا وسياسيا" فيما قال ٨٧ بالمائة إن "الثورة خيبت آماله" لأنها "لم تنجح في تشغيل العاطلين و لا في تحسين أوضاع العاملين".

وقاد التهميش الاجتماعي والسياسي إلى نفاقم الإحباط وعدم الثقة في المستقبل حيث يرى ٧٩ بالمائة من الشباب أن مستقبله غامض وأنه فقد الأمل في تحقيق تطلعاته.

19. Jahr www.dalil.de

أغنية مغمورة تتفوق على ألبوم عمرو دياب في جوائز الموسيقى العالمية

أعلنت الصفحة الرسمية لجوائز الموسيقى العالمية World Music Awards، عن صعود أغنية "٣ دقات" لأبو ويسرا إلى المركز الأول في مصر، كأفضل أغنية للعام ٢٠١٧. وتصدَّرت الأغنية المركز الأول، عقب تخطّي مشاهداتها حاجز الد١٠٠ مليون مشاهدة على يوتيوب، فيما احتلت أغاني عمرو دياب من ألبومه الأخير "معدي الناس" بقية المراكز التسعة الأولى.



وصدرت أغنية "٣ دقات" وهي من كلمات "أبو"، في سبتمبر/أيلول العام الماضي، خلال مهرجان الجونة السينمائي، فيما صدر الكليب في أكتوبر/ تشرين الأول، لتحقق نجاحاً جماهيرياً كبيراً، ليس فقط في مصر، بل في العالم العربي، لتحتل المركز الأول في المشاهدات على يوتيوب، وتحصد العديد من الجوائز العربية، من بينها جائزة "دير جيست" كأفضل أغنية.

يذكر أن World Music Awards التي بدأت العام ١٩٨٩ هي مجموعة من الجوائز المقدمة للأغنيات الأعلى مبيعاً في العالم، وتقام برعاية الأمير ألبرت الثاني، أمير موناكو، وقد حصد عدد من المغنين العرب هذه الجائزة من قبل، مثل عمرو دياب عن ألبوم "الليلة" في ٢٠١٣، وإليسا العام ٢٠١٠ عن ألبوم "تصدق بمين".

هيفاء وهبي نصابة

تخوض النجمة هيفاء وهبي المنافسة في موسم رمضان المقبل، بمسلسل جديد يحمل عنوان مبدئي "لوح تلج"، وتظهر هيفاء خلال الأحداث بشخصية نصابة، ويخرجه المخرج إسماعيل فاروق وإنتاج ممدوح شاهين، وتجرى الجهة المنتجة مفاوضات مع باقي فريق العمل لإبرام التعاقدات مع الفنانين قبل انطلاق التصوير الأيام المقبلة.

وتم الاتفاق بشكل ودي مع المنتج ممدوح شاهين أن يتولي هو إنتاج العمل ليخوض به المنافسة في رمضان ٢٠١٨، بنفس الورق والسيناريو، إضافة إلى المخرج إسماعيل فاروق.

وقدمت هيفاء وهبي مسلسل "الحرباية" في شهر رمضان الماضي مع المنتج ممدوح شاهين، تأليف أكرم مصطفى، وإخراج مريم أحمدي، وشارك في بطولته منذر رياحنة، وعمرو واكد، ودينا، ورحاب الجمل، وخالد كمال، وجميل برسوم، عوايدة رياض، ومحمد الكيلاني.













KLIMATISIERT

TRENNMÖGLICHKEIT

Terrasse









PUDERSTR. 8. 12435 BERLIN TEL:030 536 04 033 MOBIL:0178 218 80 64



علوم . . وتكنولوجيا

الدليل_ برلين

- ** افتح ثلاجتك وصوّر محتوياتها وأحصل على الوجبة المناسبة
 - ** قريبا حقيبة السفر تسير خلف صاحبها
 - ** کیف تشتر**ی** هاتف مناسب لاحتیاجاتك
 - ** خاصية في واتساب يبحث عنها الجميع
 - ** مایکروسوفت تتصدر قائمة رواد التکنولوجیا

خصائص مبهرة مع يوتيوب

نجد في يوتيوب بمشاهدة الفيديو هات تلو الفيديو هات متعةً لا تنتهي. ومع استخدامنا اليومي ليوتيوب، ما زال الموقع يخبّئ في جعبته عدداً من الخصائص المفيدة التي يجهلها الكثيرون. بعضها مخبأ في أماكن لا تخطر ببالك، لكن هناك أخرى واضحة لدرجة أنه قد لا ينتبه لها المستخدم.

سنخبرك بعض أفضل الحيل لاستخدام خصائص يوتيوب، وفقاً لتقريرٍ نشر حول أحدث خصائص المضافة.

- التشغيل المتواصل للفيديو: يعد خيار التشغيل المتواصل لمقاطع الفيديو الذي يقدمه موقع يوتيوب خياراً مفيداً، لولا أنَّ العثور عليه ليس بالسهولة المطلوبة.
- ولتشغيل الفيديوهات بشكل متواصل، انقر بزر الفارة الأيمن على الفيديو أثناء عرضه، واختر التشغيل المتواصلLoop، عندها سيبدأ الفيديو المراد من جديد بمجرد أن ينتهي، حتى وإن كانت خاصية التشغيل التلقائي للفيديو التالي مفعّلة.
- تفعيل الوضع المظلم للموقع: أضاف موقع يوتيوب مؤخراً وضعاً مظلماً أكثر إراحة لعين المشاهد من الوضع العادي على نسخته الخاصة بالحواسيب المكتبية، إذ يطغى عليه اللونان الأسود والأحمر.

بإمكانك تفعيل هذا الوضع بالضغط على رمز حسابك على الموقع أو Account، ثم اختيار الوضع المظلم Activate Dark Theme، وتشغيل خاصية تفعيل الوضع المظلم Dark Theme، وتشغيل خاصية تفعيل الوضع المظلم

- إمكانية قراءة نص الفيديو: إذا كنت تريد مشاهدة مقطع فيديو على موقع يوتيوب دون أن تزعج من حولك، ولم تكن السماعات متاحة أمامك، ما عليك سوى أن تفعّل خاصية تنصيص الحوار . Captions.
- اذهب إلى رمز خيارات إضافية More، الموجود أسفل عنوان مقطع الفيديو، ثم افتح القائمة المنسدلة واختر تفريغ الصوتTranscript.
- تعد هذه الخاصية مفيدةً للغاية أيضاً في حال كنت تر غب في مشاهدة مقطع فيديو بلغة أجنبية؛ إذ إن تفريغ الصوت يقدّم شرحاً واضحاً ودقيقاً لأحداث الفيديو.
- إتاحة نسخة مبسطة من موقع يوتيوب: تتوفر واجهة مستخدم أخرى بديلة مبسطة للغاية للموقع، هذه النسخة مجردة من الخصائص غير المهمة وسهلة الاستخدام لدرجة مذهلة، فقط شغل يوتيوب عبر الرابط التالي youtube.com/tv
- تجربة الخصائص الجديدة: كما يُمكنك تجربة الخصائص التجريبية والخصائص المزمع إضافتها للموقع مستقبلاً قبل إضافتها للموقع رسمياً، وذلك من خلال الاشتراك بنسخة الموقع المسماة TestTube
- تحميل جزء معين من الفيديو على جهازك: لا تدعم جوجل خاصية حفظ الفيديوهات عبر منصتها، وبالطبع أجزاء منها. لذا إن أردت حفظ جزء معين من فيديو أعجبك يمكنك ذلك عبر موقع HeseTube
- ما عليك سوى نسخ رابط الفيديو ثم لصقه في الخانة المخصصة لذلك في الموقع، وتحديد بداية ونهاية المقطع الذي تريد تحميله بالثواني، ويُمكنك التأكد من التحديد الدقيق للوقت قبل الضغط على زر التنزيل على يمين الشاشة.
- كما يُمكنك تحميل الفيديو كاملاً عبر الرابط نفسه، من خلال الضغط على زر التحميل مباشرة دون اجتزاء أي مقطع من الفيديو، بحسب ما نقلته "البوابة العربية للأخبار التقنية".
- استخدام لوحة المفاتيح: بمقدورك الاسترخاء في مقعدك والتحكم بمقاطع الفيديو على يوتيوب بلوحة المفاتيح، ما عليك سوى معرفة الاختصارات. وهي كالتالي: لإرجاع مقطع الفيديو للوراء اضغط ل، ولتسريعه اضغط ل، ولإيقاف المقطع



وتشغيله اضغط الزر K، ولإلغاء الصوت وتشغيله اضغط الزر M

أمًا في تطبيق يوتيوب على الهاتف، فبإمكانك تسريع مقطع الفيديو أو إرجاعه ١٠ ثوانٍ من خلال النقر نقرة مضاعفة على الجانب الأيمن أو الأيسر من شاشة هاتفك.

- حجب الإعلانات: إضافة Magic Actions على جوجل كروم تحظى بشعبية كبيرة، إذ تساعد في حجب الإعلانات والوضع السينمائي والوضع الليلي وتعطيل التعليقات التوضيحية على أي فيديو.

كما تدعم الإضافة إمكانية التقاط الصور من مقاطع يوتيوب وحفظها مباشرة إلى جهازك بصيغة JPEG أو PNG، إلى جانب دعمها تشغيل الفيديو بجودة عالية دائماً، وكذلك التحكم بمستوى الصوت من خلال الفارة.

- الحفاظ على الخصوصية: بإمكان المستخدمين الأخرين رؤية مقاطع الفيديو التي أبديت إعجابك بها، وقائمة مقاطع الفيديو المحفوظة الخاصة بك، والقنوات التي تشترك بها، إلا في حال غيرت خصوصيتها، وذلك عبر الذهاب إلى الإعدادات Settings، واختيار الخصوصية Privacy.

بإمكانك أيضاً أن تمسح سجل المقاطع التي شاهدتها سابقاً، أو أن توقف إدراج المقاطع به، سواء على الحاسوب المكتبي أو تطبيق الهاتف الذكي، عبر الذهاب إلى سجل المشاهدات الذهاب ألى سجل Clear All Watch، أو إيقاف إدراج المقاطع في سجل المشاهدات Pause Watch History.

- مشاركة الفيديو بداية من جزء معين: أحياناً ترغب بمشاركة مقطع فيديو مع صديق لك لكي يشاهد جزءاً معيناً منه، وبدلاً من أن ترسل له توقيت الجزء المراد مشاهدته في رسالة نصية منفصلة، اجعل مقطع الفيديو نفسه يعمل تلقائياً من التوقيت المطلوب.

لفعل ذلك، أوقف مقطع الفيديو عند الجزء المراد، واضغط على زر مشاركة الفيديو Share، وضع علامة على مربع ابدأ تشغيل الفيديو من هنا Start ثم انسخ عنوان الفيديو على شبكة الإنترنت وأرسله لصديقك.

افتح ثلاجتك وصوّر محتوياتها.. وأحصل على الوجبة المناسبة

بعد يوم طويل في الدراسة أو العمل، قد يكون من الصعب إيجاد الأفكار والرغبة فيما يمكن إعداده من طعام، وفي نهاية المطاف قد تقومون بإعداد وجبة جاهزة أو طلب الطعام.

لكن الآن، صممت شركة Whirlpool الأميركية تطبيقاً، يمكنه أن يقوم بالأمر برمته، بدءاً من عمل الوصفة وحتى تشغيل الفرن، بحسب موقع "هاف بوست".

هذا العام، قدّمت الشركة تطبيق Yummly 2.0 (النسخة الثانية من التطبيق) في CES، معرض الإلكترونيات الاستهلاكية الأكثر أهمية، بلاس فيغاس، بعد أن تمت إضافة تحديثات هائلة في نسخته الثانية.

التطبيق، الذي يعمل على iOS و Android، لديه العديد من الوظائف المختلفة لمساعدتكم في المطبخ، وفي هذا الموضوع نخبركم عن أداة التعرف على المكونات.

باستخدام تكنولوجيا التعلم الآلي، يحتوي التطبيق على قاعدة بيانات مكونة من صور لجميع المنتجات الغذائية، وهو ما يعني أنه عند توجيه هاتفك في محتويات الثلاجة مثل (نصف بصلة وعلبة من المايونيز)، فإن التطبيق يعرف ما ينبغي أن يفعل.



بعد ذلك، يظهر كتالوج من مليوني وصفة (مع الأخذ بعين الاعتبار الاحتياجات الغذائية الخاصة بكم، والحساسية، والذوق والتفضيلات، والمعلومات المعطاة سابقاً)، ثم يقدم قائمة لطهي الطعام. يمكنك حتى أن تقلل من وقت التحضير، وتحدد عدد الأطباق، ونوع المأكولات، والمناسبة (عشاء رومانسي، على سبيل المثال) والقيمة الغذائية.

قريبا حقيبة السفر تسير خلف صاحبها

لا شك أن السيارات ذاتية القيادة لن تصل عما قريب إلى شوار عنا، لكن يبدو أن حقائب السفر ذاتية التنقل باتت جاهزة للاستخدام في المطارات.

فقد قُدّمت هذا الأسبوع في معرض مستهلكي الأجهزة الإلكترونية "سي آي إس" في لاس فيغاس "روبوتات على شكل حقائب سفر" مزودة بأحدث التقنيات المستخدمة في السيارات المستقلة، من أجهزة استشعار وكاميرات

وقد طورت الشركة الأميركية الناشئة "ترافلمايت" حقيبة سفر يتم التحكم بها عن بعد بواسطة هاتف ذكي، يمكنها التنقل بطريقة مستقلة بسرعة ١١ كيلومترا في الساعة من خلال اتباع صاحبها والالتفاف على العقبات الموجودة على طريقها.

وصرح مؤسس الشركة "إنه بالفعل روبوت يتبعكم أينما ذهنتم".

وبفضل تقنية الذكاء الاصطناعي، تتبع هذه الحقيبة

وتيرة تنقل صاحبها "فهي تبطئ إن أبطأ وتتوقف إن توقف. والهدف طبعا أن يكون المسافر طليق اليدين"، بحسب الشركة التي أوضحت أنه يمكن أيضا التحكم بها عن بعد بواسطة تطبيق على الأجهزة المحمولة، تماما مثل الطائرات المسيرة. يطرح هذا المنتج هذا الشهر بسعر ١١٠٠ دولار.



تكنولوجيا

كيف تشتري هاتف مناسب لاحتياجاتك

مع تزايد إصدارات الهواتف الذكية ربما يكون المستخدم مستفيد، فمتاح له الاختيار بين الكثير من الهواتف بأسعار ومواصفات مختلفة، ولكنه سواجه مشكلة في اتخاذ القرار بشأن شراء الهاتف الأنسب له، ولذلك سنساعدك في هذا الموضوع على اختيار هاتف مناسب لاحتياجاتك.

حدد ميزانية لشراء الهاتف: فمع كثرة الإصدارات لن يكون من السهل المقارنة بين جميع الهواتف، ولكن عند تحديد ميزانية معينة ستتمكن من الاختيار بين فئة محدودة، مثل هواتف ذكية بسعر ١٥٠ يورو، أو هواتف ذكية بسعر ١٠٠٠ يورو أو أكثر أو أقل حسب الميزانية، وبذلك سستنحصر المقارنة في فئة سعرية محددة.

لا تحصر خياراتك على ماركة محدة: بعض المستخدمين مازال لديهم قناعة بأن الماركات العالمية الأكثر شهرة والأقدم في مجال الهواتف هي الأفضل، والشراء من هواتف غيرها مجازفة غير مضمونة، بل يوجد مستخدمين بمجرد أن يعرفوا أن الهاتف صناعة صينية يبتعدون تماماً عن الهاتف، رغم أن شركة شاومي التي حصلت على مركز ثانٍ في قائمة الماركات الأكثر مبيعاً في ٢٠١٧ هي شركة صينية.

ابحث عن المواصفات المناسبة الستخدامك: فإذا كنت من

محبي تحميل الألعاب والتطبيقات المختلفة فيجب أن تبحث عن هاتف يعمل بمعالج قوي وبإصدار جديد أثبت كفاءته في تشغيل الألعاب، ومعه معالج الرسوميات والمسؤول عن إعطاء أفضل وأوضح صورة للألعاب، وبالطبع ستحتاج لسعة داخلية كبيرة وذاكرة وصول عشوائي مناسبة، حتى تتمكن من تحميل الألعاب وفتحها دون الشعور ببطء في أداء الهاتف. ستحتاج أيضا لشاشة بحجم كبير حتى تكون مساحة اللعبة مناسبة، وبالطبع يجب أن تكون الشاشة من نوع عالى الوضوح، وجودتها كبيرة وكذلك عدد البكسلات في كل ١ سم مربع، لكى تظهر جميع تفاصيل اللعبة بوضوح.

أما إذا كنت من هواة التصوير سواء الأمامية أو الخلفي فستكون بحاجة لهاتف بكاميرا ذات دقة عالية، ولكن انتبه فليس كل شيء هو دقة الكاميرا، فيجب أن تتعرف على حجم عدستها وكلما كانت أصغر كلما كان نطاق الصورة أوسع، وتعرف على خصائص التصوير النهاري والليلي، وبالطبع يجب أو يتوفر بها فلاش ليد، ويحبذا لو مزدوج سيعطي الشاشة وضوحاً أكبر مع التصوير الليلي، تعرف أيضاً على حجم الاستشعار بالكاميرا.

وإذا كنت من محبي مشاهدة الفيديو على الهاتف فستحتاج نفس احتياجات محبي الألعاب بالنسبة لوضوح الشاشة وزيادة حجمها، كما ستحتاج بطارية بسعة كبيرة كي تتحمل كثرة استخدام الفيديو.

ابحث عن تجارب المستخدمين: فمن خلال التجارب ستتعرف على المميزات والعيوب التي واجهت المستخدمين مع الهاتف، وخاصة العيوب المتعقلة بأداء الهاتف، فبعض الهواتف قد تأتي بمواصفات أداء جيدة ولكن مع الاستخدام يصبح الهاتف بطيء، فتتوقف الألعاب أثناء تشغيلها، أو أو تتوقف التطبيقات ولا يتمكن المستخدم من إكمال تصفح للتطبيقات إلا بعد إعادة تشغيل الهاتف.

أحد عن وكلاء في مدينتك: وأخيراً وقبل شراء الهاتف ابحث عن أماكن الوكلاء المعتمدون لنوع الهاتف، وتأكد من أن خدمة العملاء لديهم سريعة ومفيدة، فإذا حدث عطل بالهاتف، أو وُجِد به عطل يمكنك التواصل مع الوكلاء لحل المشكلة بسهولة.

19._{lahr} www.dalil.de

خاصية في واتساب يبحث عنها الجميع

تتمتع خاصية الرسائل الصوتية بشعبية كبيرة لدى مستخدمي واتساب، إذ تمكنهم من مشاركة رسائلهم، ومشاعرهم بأصواتهم بشكل أسهل من الكتابة على شاشة الهاتف الذكى.

إلا أن المستخدمين كانت لديهم دائماً مشكلة تؤرقهم مع هذه الخاصية. إذا بدأ أي مستخدم بتسجيل رسالة صوتية وتوقف الهاتف أثناء التسجيل لأي سبب، مثل ورود مكالمة أخرى، أو نفاذ البطارية، يضيع كل ما سجله، وليس أمامه سوى أن يبدأ تسجيل رسالته الصوتية من جديد.

حتى الآن لم يقم واتساب بحفظ الرسائل الصوتية التي لم تُرسل. إلا أن هذا تغير إذا كنت ممن يستخدمون تحديث آيفون الجديد، بنظام التشغيل إصدار 2.18.10، بحسب ما جاء على موقع WABetaInfo على الإنترنت.

ففي حالة انقطاع تسجيل رسالة صوتية، سيتم حفظ ما تم تسجيله. إلا أن هذا ليس كل شيء، فيمكن الآن لأي شخص إعادة التفكير مرة أخرى والاستماع إلى رسالته الصوتية باطمئنان، قبل أن يقرر إرسالها. وعلى مستخدمي أندرويد عليهم الانتظار قليلاً.

ليس من السهل إيجاد هذه الخاصية الجديدة إذا قمت بالنقر فوق رمز الميكروفون لتسجيل رسالة صوتية، سوف يتيح لك التحديث الجديد تثبيت المقطع المسجل إذا قمت بالسحب لأعلى.

إذا تم إيقاف التسجيل، على سبيل المثال، من خلال النقر على أي اسم من قائمة الأسماء، واستعراض بيانات الاتصال، فبعد العودة إلى الدردشة، يمكنك الاستماع إلى الرسالة الصوتية.

تحديث واتساب متوفر حالياً فقط لمستخدمي آيفون. إذا كنت من مستخدمي نظام تشغيل أندرويد، فعليك أن تنتظر.

أما لو كنت من هواة تسجيل الرسائل الصوتية الطويلة ولا ترغب في الإبقاء على الضغط على زر التسجيل لفترة، عليك الضغط على زر الميكروفون وسحبه لأعلى سيقوم بالتسجيل لفترة طويلة طالما أنك لم تضغط على التوقف.

مايكروسوفت تتصدر قائمة رواد التكنولوجيا

نشرت مؤسسة «رويترز» قائمة "أفضل مئة شركة عالمية في مجال التكنولوجيا" وجاءت شركة مايكروسوفت في المركز الأول تلتها شركة انتل لصناعة الشرائح وسيسكو سيستمز لصناعة معدات شبكات الكمبيوتر.

تشمل القائمة، التي تهدف إلى تحديد أكثر الشركات نجاحا من الناحية المالية والمؤسسية، شركات تكنولوجيا أمريكية عملاقة مثل أبل وألفابت وانترناشيونال بيزنس ماشينز وتكساس انسترومنتس التي جاءت جميعها في المراكز العشرة الأولى. كما كانت تايوان لصناعة أشباه الموصلات وساب الألمانية العملاقة للبرمجيات، وأسينتشر التي تتخذ من دبلن مقرا لها ضمن أهم عشر شركات. القائمة تشمل أيضا أمازون، وفيسبوك مالكة موقع التواصل الاجتماعي الشهير. واستندت النتائج أسلوب حساب يشمل ٢٨ عاملا لقياس الأداء على ثمانية مؤشرات هي الأداء المالي، والإدارة وثقة المستثمر، والمخاطر والمرونة، والالتزام القانوني، والإبداع، والمسؤولية الاجتماعية، والأثر البيئي، والسمعة. ويرصد التقييم نشاط براءات الاختراع في الإبداع التكنولوجي والمعنويات في الأخبار ومواقع تواصل اجتماعي مختارة كانعكاس لسمعة الشركة العامة. والقائمة مقصورة على الشركات التي تحقق إيرادات سنوية لا تقل عن مليار

دولار. وأظهرت القائمة أن ٤٥ بالمئة من أهم ١٠٠ شركة في مجال التكنولوجيا

مقرها في الولايات المتحدة.













- الدروس باللغة العربية.
- برنامج شرح وافي على الإنترنت.
- رسوم التسجيل تشمل برنامج الأسئلة باللغة العربية.

Fahrlehrer Gesucht



TIERGARTEN



NEUKÖLN

Bredowstr. 2, 10551 Berlin (U-Bhf. Turmstr.)

Tel.: 030 / 398 37 537

Donaustr. 101, 12043 Berlin (U-Bhf. Rathaus Neukölln)

Tel.: 030 / 568 21 280

www.turbo-fahrschule.com • info@turbo-fahrschule.com

عالم السيارات



"المساعد الرقمي" .. القائد الجديد

تستعد أنظمة المساعد الرقمي لغزو عالم السيارات قريبا، وهو ما ظهر جليا خلال معرض CES للإلكترونيات، الذي انتهت فعالياته بمدينة لاس فيجاس الأمريكية مؤخرا.

ويعتبر نظام التحكم الصوتي أحد أهم الأنظمة، التي تستهدف سلامة وراحة ركاب السيارة، وقد جرى الكثير من أعمال التطوير والتحديث على هذا النظام، الذي يتيح لقائد السيارة إمكانية التحكم فيها عبر الأوامر الصوتية في تفاعل لا يشتت انتباهه عن مراقبة الطريق، فضلا عن إزالة التعقيدات حول استخدام العديد من الأنظمة الحديثة.

مرسیدس MBUX

أوضح مدير مشروع Experience والمعروف اختصارا باسم MBUX، المسركته تعمل على مساعد رقمي سيظهر في الفئة A الجديدة للتحكم في وظائف السيارة، مثل مدخلات نظام الملاحة أو حتى إعدادات الراحة دون أن يضطر القائد لاستخدام يده، كما يمكن للنظام إجابة قائد السيارة عند سؤاله عن حالة الطقس في باريس، وحتى تلقينه رسائل البريد الإلكتروني والرسائل القصيرة.

ويمكن أيضا عن طريق ذلك ضبط درجة الحرارة وترشيح مطاعم وتنظيم يوم العمل التالي، ويتم هذا كله دون رفع اليدين عن المقود أو أن تلتفت العين عن مراقبة الطريق، وتبدو المحادثة مع المساعد الرقمي في السيارة كأن الشخص يتحدث مع وأضاف أنه على غرار بعض تطبيها أوامره ورغباته. الرقمي على الهواتف الذكية مثل أبل Siri أوارون Alexa أمازون Alexa، لا يتم تعليم النظام الأوامر، لكن قائد السيارة يقوم بتحية النظام بجملة «Hey وسيظهر النظام جنبا إلى جنب مع نظام الماتيميديا وسيظهر النظام جنبا إلى جنب مع نظام الماتيميديا ورسومات أكثر تعقيدا خلال فصل الصيف القادم مع وطلاق سيارة الفئة A من مرسيدس، ومن المفترض

أن يساعد هذا النظام الجديد على وضع حد لتلعثم العميل عند إصدار الأمر الصوتي، ورد الفعل غير المفهوم، الذي يصدر عن النظام أحيانا.

بوش Casey

وعلى نفس المبدأ تقريبا يعمل المساعد الرقمي Casey من شركة بوش المغذية لصناعة السيارات، والذي يتعرف على الأوامر الصوتية الصادرة بثلاثين لغة، كما أنه يتم تدريبه على الطلاقة اللغوية الطبيعية، حتى أنه يمكن أن يُلقب بشكل فردي، وهذا يعني أن المستخدم يمكن أن ينادي سيارته باسم خاص.

ويختفي ذكاء النظام خلف ما يعرف باسم وحدة الرأس "Unit-Head"، ويتم تحليل البيانات في السيارة، وعند توفر الاتصال بشبكة الإنترنت فإنه يمكن إضافة خدمات مثل المعلومات الحديثة كتوقعات حالة الطقس أو قوائم الطعام بالمطاعم المختارة، وعلى غرار نظام مرسيدس يتمتع نظام بوش باستخدام الذكاء الاصطناعي أيضا في رصد عادات المستخدم ورسم استنتاجات لمواقف مستقبلية. وقد ظهر هذا الاتجاه بقوة خلال الفترة الماضية لعدة أسباب، منها أن السيارات أصبحت أكثر تعقيدا؛

المعلومات فأنظمة والترفيه ومجموعة الوظائف في السيارة أصبحت كثيرة بشكل يصعب إدارتها وفهمها، بالإضافة إلى انتشار أنظمة الدفع بالطاقة الكهربائية والاتجاه نحو القيادة الألية، فأصبح هناك المزيد من الوقت لدى قائد السيارة للتعامل مع السيارة ووظائفها عن طريق الأوامر الصوتية.

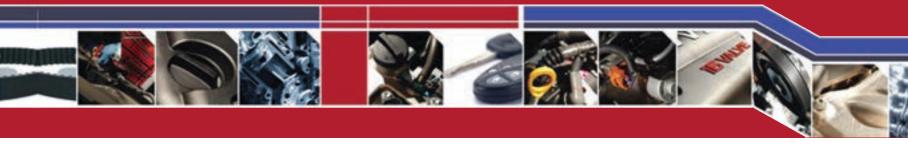
وأوضح رئيس شركة

"بيتون" الصينية أن هناك حاجة بعد ذلك إلى واجهة مستخدم مناسبة وفعالة، والشركة تخطط لطرح سيارة جديدة للطرق الوعرة عام ٢٠١٩، والتي جذبت الانتباه إليها بمقصورة القيادة أكثر من نظام الدفع الكهربائي؛ لأن لوحة القيادة بأكملها تتكون من شاشة واحدة، عبرها تتم عملية التحكم عن طريق اللمس والإيماءات وبالطبع عن طريق الأوامر الصوتية وذلك عن طريق المساعد الرقمي أمازون Alexa.

نيسان "تقرأ" أفكار السائق

وعلى الرغم من أن تعقيد عملية الاستعمال يمكن أن ينخفض بشكل كبير مع مثل هذه الأنظمة المتطورة، وهو السبب في ظهور عدد قليل من المفاتيح في سيارة Byton، إلا أن شركة نيسان اليابانية ذهبت لأبعد من هذا ولم تكتف به، لذلك فهي تريد وحرفيا أن "تقرأ" أفكار السائق من خلال قياس تدفق موجات الدماغ عن طريق تقنية «Brain-to-Vehicle»، وتقوم الأنظمة الذاتية بتحليلها والسماح لها بالتأثير في التفاعل مع السيارة، ويصبح النظام بذلك قادرا على التنبؤ بحركات التوجيه والكبح، ومن ثم تنفيذها عشكل أسرع.





نصائح للحفاظ على السيارة في الأجواء الباردة

تتسبب المفاهيم الخاطئة للكثير من السائقين عن كيفية التعامل الصحيح مع السيارات خلال موسم الشتاء في العديد من الأعطال التي يمكن تفادي حدوثها بقليل من المعرفة.

وتنوعت النصائح بين الطرق الصحيحة للتعامل مع المحرك في البرد الشديد، مرورًا بالمسافات التي يجب أن تقطعها السيارة خلال الشتاء ووصولًا إلى الطرق المثلى للعناية بنظافة السيارة.

- إحماء المحرك: حين تقضي السيارة ليلة «باردة» في الخارج، ويهم السائق بتحريكها في اليوم الموالي، يشغل محركها، في العادة بغرض تدفئته، وينتظر لبعض الوقت، قبل أن يبدأ القيادة، لكن هذه الخطوة غير مفيدة بالمرة، بل إنها تلحق ضررا بالسيارة. وبحسب إرشادات من موقع «رود آند تراك»، فإن محركات السيارات الحديثة تتلقى الوقود على الفور، عند التشغيل، وبالتالي، يستحبُ التحرك مباشرة دون انتظار.

فضلا عن ذلك، قد يؤدي تشغيل السيارة وتركها متوقفة، إلى حصول تسرب واختلاط بين البنزين غير المحترق وزيت المحرك.

وبحسب المصدر نفسه، فإن من يشغلون السيارة ثم يعودون إلى بيوتهم يجعلون أنفسهم عرضة المسرقة، لاسيما أن العربة تكون في وضعية «تشغيل».

تبعا لذلك، فإن الوسيلة المثلى للانطلاق بسيارتك التي برد محركها طيلة الليل، أن تقوم بتشغيلها، ثم أن تقودها على الفور.

حذر الخبراء من اعتياد البعض إحماء المحرك أثناء الوقوف في أيام الشتاء الباردة، وذلك لتآكل أجزاء المحرك؛ لأن المحرك لا يتم إحمائه بسرعة في الوقوف كما هو الحال أثناء القيادة، فضلا عن استهلاك الوقود والمزيد من الانبعاثات الضارة.

- رفع مساحات الزجاج لأعلى: قد يتسبب الجو البارد أثناء الليل في التصاق المساحات بالزجاج الأمامي، ولتجنب هذا تنصح الهيئة الألمانية لمراقبة الجودة، برفع المساحات عن الزجاج خلال الليل. وبهذه الطريقة يمكن تجنب تجمدها، بالإضافة إلى هذا يلزم أن تعمل المساحات على زجاج خال من الخدوش.

- مراجعة زيت المحرك: أن انخفاض درجات المحرك، الحرارة يتسبب في زيادة لزوجة زيت المحرك، وهو ما يتطلب مدة زمنية أطول بعض الشيء حتى يتم تزليق جميع الأجزاء في المحرك بعد تشغيله. وينصح الخبراء بعدم الوصول إلى قيم مرتفعة من

عزم الدوران خلال الكيلومترات الأولى من السير، بالإضافة إلى هذا ينبغي مراعاة درجة اللزوجة للزيت خلال فصل الشتاء.

- جفاف مقصورة السيارة: الرطوبة في السيارة لا تؤدي فقط إلى تكثف بخار الماء على زجاج النوافذ، ولكنها تؤدي أيضًا إلى ظهور العفن والصدأ، وحدوث أضرار بإلكترونيات السيارة، ولذلك فإنه من الأفضل أن يقوم السائق والراكب الأمامي بتجنب وصول مياه الأمطار إلى المقصورة أثناء الدخول إلى السيارة.

- تجنب المسافات القصيرة: تعمل درجات الحرارة المنخفضة على انخفاض أداء البطارية، ومن الناحية المثلى يلزم تجنب المسافات القصيرة بشكل كامل أو على الأقل الاقتصار على استعمال التجهيزات الكهربائية الضرورية جدًا عند السير لمسافات قصدة

- العناية بعناصر إحكام الأبواب: إذا تسللت الرطوبة إلى شفة عناصر إحكام الأبواب المطاطية، فإنه يمكن تجمدها مع انخفاض درجة الحرارة، ويمكن بحيلة بسيطة زيادة مقاومة عناصر الإحكام للماء عن طريق دهن عناصر الإحكام بقلم الشمع قبل فصل الشتاء.

- إصلاح أضرار الطلاء: تتراكم الأوساخ وبقايا الملح على المواضع المتضررة من الطلاء. وينصح خبير السيارات الألماني ديتمار كلايسترز بمعالجة

الخدوش والأضرار البسيطة بقلم الطلاء، كما أن المواضع غير المتضررة من الطلاء تتراكم عليها الاتساخات بشكل مستمر، ولذلك ينصح الخبراء بالتوجه إلى محطة غسل السيارات من أن لأخر. حقظيف الزجاج: يعتبر تكثف بخار الماء على الزجاج الأمامي وزجاج النوافذ أحد المنغصات، التي تواجه قائد السيارة خلال فصل الشتاء، والحل هو تنظيف الزجاج بمنظفات خاصة بمقصورة السيارة؛ نظرا لأن عناصر الإحكام المطاطية والمكونات

البلاستيكية لا تتحمل جميع أنواع منظفات الزجاج

العادية، وقد يؤدي هذا إلى بقع شديدة.

- تنظيف مبيت العجلات: تتسبب بقايا الطين في مبيت العجلات تتسبب بقايا الطين في مبيت العجلات تتسبب بقايا الطين عن طريق الصدأ، لذا فإن الموديلات الحديثة عادة ما تأتي بكسوة بلاستيكية لا يثبت الطين عليها، وإذا لم تكن موجودة فيلزم تنظيفها من الوحل يومًا بعد آخر.

- فحص الثيرموستات: يتم تنظيم دورة مياه التبريد في السيارة بواسطة ثيرموستات، وإذا كانت درجة المحرك باردة، فإن الثيرموستات توجه الماء فقط عبر دائرة صغيرة، وهو ما يعجل من فترة إحماء المحرك. وإذا كان هناك خلل بهذا الجزء، ولا يعمل الكبيرة على الرغم من أن المحرك لايزال باردا. وقد يؤدي هذا إلى عدم وصول المحرك إلى درجة حرارة التشغيل.





اهمية ضبط ضغط هواء الاطارات

تمثل الإطارات أهمية كبيرة للسيارة؛ حيث إنها تضمن الالتصاق بأرضية الطريق وتكفل دوران العجلات، غير أن الإطارات لا تعمل بالشكل الصحيح إلا بقدر ما يسمح لها ضغط الهواء بداخلها. لذا ينبغي ألا تنخفض أو تزيد قيم ضغط هواء الإطار عن القيم الصحيحة، الأمر الذي قد ينعكس على سلامة الركاب وراحة القيادة واستهلاك الوقود.

وأوضحت الرابطة الألمانية لتجارة الإطارات أن ضغط الهواء الصحيح في الإطارات مهم جدا لسلامة وأداء السيارة؛ حيث يؤدي ضغط الإطارات العالى أو المنخفض للغاية إلى عدم الاستقرار. وبشكل خاص يمثل ضغط هواء الإطارات المنخفض للغاية خطورة على قائدي السيارات.

وعند القيادة على سرعات عالية ترتفع درجة الحرارة بشكل كبير داخل الإطارات، وهو ما يمكن أن يؤدى إلى انفجارها. وإذا ارتفع ضغط الهواء بشدة داخل الإطار، قل سطح الاتصال بأرضية الطريق، ومعه ثبات السيارة، كما أن ذلك ينعكس بشكل سلبي على راحة القيادة، لاسيما على المطبات؛ لأنها تكون أكثر خشونة.

ضغط هواء الإطارات بانتظام كل أسبوعين إلى أربعة أسابيع، وليس فقط قبيل القيام برحلات طويلة، وهنا يتعين الالتزام بالقيم المنصوص عليها في دليل الاستعمال أو المدونة خلف غطاء خزان الوقود أو على أسفل العمود B جهة السائق.

وبالإضافة إلى ضغط هواء الإطارات، تنصح شركة كونتينتال لتصنيع الإطارات، بالتحقق من وجود أجسام غريبة بالإطار، مثل المسامير، والتي قد تتسبب في تسرب هواء الإطار ببطء ولكن باستمرار، وهو ما سينتج عنه بطبيعة الحال انخفاض ضغط الهواء مع مرور الوقت. وأضافت الشركة

> أن جميع الإطارات لديها فقدان صغير جدا، ولكنه مستمر من الضغط بسبب تصميمها؛ فالهواء يتسرب عبر الصمام وكذلك الإطارات نفسها. وإذا كان الإطار متضررا، فإن هذا يزيد من خطر فقدان الهواء.

وفي الموديلات الحديثة يمكن لقائد السيارة معرفة الضغط عن طريق نظام مراقبة ضغط هواء الإطارات أو عن طريق قائد السيارة ذاته في السيارات غير المعتمدة على هذا النظام.

ويلزم ضبط قيم النظام مع الإطارات الشتوية عند التغيير؛ لأن النظام لا يحذر بشكل صحيح إلا عند ضبط القيم المرجعية بصورة صحيحة أيضا، وفي الغالب ينبه النظام بداية من اختلاف عن ضغط الهواء الصحيح يبلغ ٢٠٪ على الأقل، ولكن معظم الأنظمة تستجيب قبل ذلك بكثير.

البيئة واستهلاك الوقود

ويعتبر ضغط هواء الإطارات الصحيح من الأمور المهمة أيضا بالنسبة للبيئة واستهلاك الوقود، حيث أفاد نادى السيارات الألماني بأن انخفاض الضغط بنسبة ٢,٠ بار يؤدي إلى استهلاك إضافي بحوالي ١٪، كما أن نقص ضغط هواء الإطارات ٢,٠ بار يؤدي إلى زيادة الاستهلاك بنسبة ٢٪، والسبب في هذا يرجع إلى ارتفاع المقاومة بفعل زيادة سطح الاتصال بالطريق.

وأوصى نادي السيارات (ADAC) بضرورة فحص ودائما ما تحدث اختلافات ٢٠٠١ إلى ٤٠٠٤ بار بسرعة؛ لأن ضغط الهواء ببساطة يتم التحقق منه بشكل خاطئ، وأوضح أنه يجب دائما قياسها والإطارات في حالة باردة، أي بعد بدء السير بفترة وجيزة، حتى أن قيم منتجي السيارات تتم على الإطارات الباردة. ولا تقدم مضخة اليد أو القدم الخاصة قيما دقيقة لضغط هواء الإطارات، ولذلك يتعين على أصحاب السيارات الاعتماد على المراكز المتخصصة فقط عند التحقق من ضغط هواء الإطارات أو محطات التزود بالوقود؛ لأنه يتم معايرة أنظمة تعبئة الهواء ويتم فحصها بانتظام.

عدم ارتداء حزام الأمان يمنع فتح الوسائد

يعتبر حزام الأمان من وسائل الأمان الأساسية في عالم السيارات، وبالرغم من أنه مخصص في الأساس لحماية الركاب، وتنص قوانين المرور حول العالم على معاقبة من لا يستخدمه أثناء استقلال السيارة، إلا أن الملايين حول العالم لا يزالون يمتنعون عن ارتدائه.

وفي السنوات العشر الأخيرة تعرضت وسائل الأمان بالسيارات للكثير من التطوير، سواء أحزمة الأمان التي باتت أكثر حماية وتثبيتًا للركاب وكذلك الوسائد والستائر الهوائية، فضلًا عن تطوير أنظمة الكبح الإلكترونية وتنبيه الركاب عند قرب التعرض لحادث تصادم وغير ذلك.

وقد أثبتت العديد من التجارب التي تجريها الشركات المتخصصة في صناعة وتطوير وسائل الأمان بالسيارات، أن رأس السائق والراكب الأمامي تصبح عرضة لخطر أكبر عند انتفاخ الوسائد الهوائية من دون ارتداء أحزمة الأمان.

وعليه قامت شركات السيارات بتطوير تكنولوجيا انتفاخ الوسائد الهوائية في السيارات الحديثة حيث لا تنفتح إلا عندما يكون حزام الأمان مربوطا بشكل صحيح، ولتفادي نسيان السائق ومن بجواره ربط حزام الأمان قامت تلك الشركات بابتكار نظام إنذار لتحذير السائق عند القيادة بدون حزام أمان.

ولهؤلاء الذين يمتلكون سيارات أقل تطورًا وغير مزودة بوسائد هوائية، بقى تذكير هم بأن الإحصاءات تشير إلى أن نحو ٢٣٪ من ركاب السيارات الذين فقدوا حياتهم في حوادث سير لم يكونوا يستخدموا أحزمة الأمان أثناء وقوع الحادث.

يذكر أن إحصائيات الأمم المتحدة ومنظمات السلامة على الطرق تفيد بأن نحو مليون ومائة ألف إنسان يفقدون حياتهم سنويًا جراء حوادث الطرق المميتة، فضلا عن الملايين الذي يعانون من إصابات دائمة.







صحنك بالدنيا

مرض التوحد Autism Spectrum Disorder

نظرت إلى طفلها الجميل وهي شاردة، كان الطفل منهمكًا في فك قطعتين من المكعبات، ثم ضمهما مرة أخرى.. هكذا بلا كلل أو ملل، لا تصدق أنها استوعبت الأمر أخيرًا، بل وبدأت تتأقلم معه وأن ستار الإنكار قد رُفع بصعوبة كاشفًا الحقيقة مجردة: طفلي مصاب بالتوحد!

كان عمره يقترب من العامين عندما ظهرت الأعراض الغربية. الطفل الوسيم، روح الأسرة الذي كان الجميع يراقبون في شغف، الشاردة والواردة من علامات نموه، كأن أحدهم قد ضغط زر التوقف Pause منذ فترة، على نموه النفسي والعقلي، أو كأن قوقعة خفية ابتلعته فعزلته عما حوله. اعتقدت حووالده- في البداية أن اندماجه مع نفسه طوال هذا الوقت، تعبير عن الذكاء والتفرد، فلم يهتمًا بالأمر للوقت، تعبير عن الذكاء والتفرد، فلم يهتمًا بالأمر الأصوات غير المفهومة التي يصدر ها الأطفال في سنّ مماثلة له، كانت غائبة هي الأخرى، كذلك غاب تفاعله مع أقرانه من الأقارب والأصحاب، في مقابل شغفه بقطعتي المكعبات اللتين أوشكتا على الذوبان لكثرة لعبه بهما بالساعات!

حاولا تفسير الأمر بأنها سمات شخصية هادئة ومستقلة وقليلة الكلام. وبهذا أيضًا فسرا عدم نظره إليهما رغم ندائهما الحاني عليه باسمه مئات المرات. في النهاية، شعرا أن طفلهما غريبٌ عنهما، وعن الكون كله.

هكذا أطلق طبيب الأطفال الصاعقة عليهما.. أوصيكما بالتواصل مع أحد المراكز المتخصصة في علاج التوحد، وبشكل سريع لإيقاف تقدم الحالة. احترق قلباهما من الصدمة. فالتوحد كما يسمعان من كلام الناس، مرضٌ خطير، يدمر حياة الطفل، ويعزله عن الكون وما فيه. زالت غشاوة الإنكار بعد فترة، وقررت هي ووالده أن يطرقا كل باب يمكن أن ينتزع طفلهما من ثقب التوحد الأسود الذي يوشك أن يبتلع كيانه، وروحيهما!

طيف التوحد

تحاكي قصتنا آلاف القصص الواقعية أثناء اكتشاف

إصابة الطفل بالتوحد، والذي يُعتبر اضطرابًا في بنية ووظائف المخ، يسبب فقدان مراكزه (خاصة مراكز العواطف، والتواصل، والحركة) للقدرة على العمل المنسَّق فيما بينها، فيتعطل النمو الاجتماعي واللغوي للطفل. للأسف لا يزال البحث العلمي عاجزًا عن الوصول إلى رؤية متماسكة حاسمة عن أسباب هذا الاضطراب وأسبابه، وتفسير التباين عن الحبير في شدة أعراض التوحد بين طفل وآخر.

الخبير في سدة اعراض التوحد بين طفل واحر. لا يمكن اعتبار التوحد مرضًا نادرًا، إذ تشير بعض الإحصاءات إلى أن ١ من كل ٦٨ طفلاً يعانون درجات التوحد.

غالبًا ما تظهر الأعراض مع نهاية العام الثاني من عمره، وتسميته بطيف التوحد نتيجة ما ذكرناه للتو من الاختلاف الكبير في المرض من طفل لأخر، ابتداءً من التوحد الشديد الذي يفسد تمامًا التواصل الاجتماعي واللغوي للطفل، ويسبب عدم قدرته على القيام بالحد الأدنى من شئون حياته الأساسية كالطعام والملابس .. الخ. مرورًا بدرجات وسيطة متعددة، والتهاء بأخف درجاته والتي كانت تسمى متلازمة أسبر جر Asperger syndrome، والتي تمتاز بوجود درجة ما من النمو اللغوي أحيانًا يمتازون بقدرات لغوية إبداعية والاجتماعي للطفل يمكن بشكل أسهل البناء عليها، ليقوم الطفل بالتفاعل الجيد مع محيطه، والقيام بشئون نفسه.

لوحظ كذلك انتشار المرض في عائلات بعينها مما يوحي بدور للعوامل الوراثية والبيئية في حدوثه. رغم ذلك، فإن اكتشافه مبكرًا، وإدارة الحالة بمعرفة متخصصين، يحسن كثيرًا من عودة الطفل إلى التفاعل مع الحياة.

مثلث التوحد

يمكن تلخيص الأعراض الأساسية لمرض التوحد، في ثلاث مجموعات كبيرة .. يتواجد معظمها في أُعلِّب الحالات، لكن لا يشترط تواجد الكل.

أولًا: تأخر النمو الاجتماعي، وعدم تكوين علاقات: لا يستطيع الطفل التفاعل مع من حوله، أو اللعب مع أقرانه من الأطفال، كما يعجز عن التعبير والتواصل بلغة الجسد، كتعابير الوجه مثلًا، أو حتى

مجرد النظر إلى عين من ينظر إليه. وليس بإمكان الطفل المتوحد استيعاب مشاعر الآخرين من فرح أو حزن، فلا يظهر تفاعلًا معها. كذلك يصر الطفل على روتين فردي لا يسمح أبدًا بتغييره من أجل أحد. فمثلًا إذا اعتاد الغداء في موعد معين، لا يمكن أن يتقدم أو يتأخر ولو قليلًا لأن هناك وليمة عائلية مثلًا.

ثانيًا: تأخر النمو اللغوي: بعض الأطفال لا يستطيعون التكلم أساسًا، والبعض قد يبدءون في أول درجات الكلام ثم يفقدونها. يميل الكثير منهم لتكرار جملة سمعوها echolalia، سواء في محلها أو غير محلها. يكابد المتوحدون صعوبة شديدة في بدء محادثة مع الأخرين. وإن بدأوها، لا يستطيعون إكمالها. كذلك لا يفهمون الأسلوب المجازي في التعبير. مثال: إذا سمع جملة (انتصر أسودنا في المعركة)، فسيفهمها أنهم أسود الغابة، وليس تعبيرًا عن شجاعة الجنود.

ثالثًا: أنماط خاصة من اللعب: يتوحد الطفل بلا كال أو ملل مع لعبة بعينها، حتى في الأطفال الكبار، والذين يشيع بينهم الهوس بالألعاب الإلكترونية. كما يشتهر بين الأطفال "المتوحدين" الاهتمام بأجزاء من اللعب أكثر من اللعبة الكاملة (اللعب بعجلة الدراجة، بدلًا من ركوبها مثلًا). وبالطبع يفضلون الألعاب الفردية التي لا تتطلب تفاعلًا مع أحد.

أعراض أخرى

و قد يعاني الطفل المصاب بالتوحد أعراضًا أخرى:

- النوبات الصرعية (حوالي ثلثهم).

- اضطراب في التناسق الحركي العضلي أثناء الجري، أو صعود السلم، مما يؤدي لتكرار السقوط أرضًا. وكذلك قد تتأثر عضلات الحركات الدقيقة في الدريات ا

- البعض قد يعاني نوبات من الغضب والانفعال الحاد، قد يتخللها إيذاء للنفس أحيانًا.

الحساسية الشديدة تجاه الأصوات أو الأضواء أو حتى لمس الآخرين له.

- نسبة ليست قليلة تعاني من اضطرابات في الطعام، مثل أكل ما لا يعد طعامًا كالطين أو الورق.



يسعدنا أن نقدم لكم النشرة الطبية. فكرة هذه النشرة أن يتعلم القارئ بطريقة طبية، كيف يتعرف على الداء كي يجد الدواء. وكذلك للفت النظر إلى الاهتمام بالبدن وطرق الوقاية من الأمراض. مواضيع النشرة متعددة ومختلفة، وبها تحليل دقيق ومبسط حتى نصل إلى ما نرجوه، ألا وهو «صحتك بالدنيا».

والبعض يعاني من الإمساك بشكل مستمر.

التعرف المبكر على التوحد

من أسس الطب، "أن من لا يعرف الوضع الطبيعي جيدًا، فلن يلاحظ غير الطبيعي"، ولأن معرفة علمات النمو الطبيعية حتمي للوقوف على أي تأخير غير طبيعي، نسرد بعضًا من مراحل تطور الطفل الطبيعية، مع الأخذ في الحسبان الفروق الفردية والبيئية بين الأطفال.

شهران: يبتسم ذاتيًا، ويطلق غمغمات صوتية غير مفهومة، ويمكن أن يحرك رأسه تجاه الصوت.

أشهر: يبتسم لوجه من يلاطفه، ويبكي إذا توقف
 عن ملاطفته. كما يطلق غمغماتٍ أوضح.

آشهر: يميز الوجوه المألوفة من وجوه الغرباء. ويجاوب على الأصوات بأصوات. ويطلق أصواتًا معبرة عن السعادة وعن الحزن. كما يمكن أن يتعرف على اسمه عند ندائه به، ويحب النظر إلى نفسه في المرآة.

٩ أشهر: يخاف من الغرباء، ويفضل بعض ألعابه
 عن الباقي. كما يشير بإصبعه إلى الأشياء، ويطلق
 أصواتًا مميزة (مممااااااا، بببباااابببباااا).

17 شهرا: يبكي عند مغادرة أبيه أو أمه، ويستطيع عمل بعض الإشارات البسيطة، كأن يلوح بيده للوداع. ويقول بوضوح ماما – بابا. ويحاول إطلاق بعض الأصوات لتقليد ما يسمع.

۱۸ شهرًا: يستكشف ما حوله، لكن مع وجود الوالدين بالقرب، ويحب أن يناول الأشياء للناس كنوع من اللعب. يتفاقم الخوف من الغرباء. يستطيع قول بضع كلمات، ويحاول لفت أنظار من حوله لما يفعل.

عامان: يحاول فعل ما تم نهيئه عنه. يقلد تصرفات الأخرين، ويحب اللعب مع غيره من الأطفال. كما يساعد في ارتداء ملابسه. تزداد الحصيلة اللغوية، فيعرف أسماء الأشخاص المألوفين، وبعض أجزاء الجسم، كما يمكنه تكوين جمل من كلمتين – ٤ كلمات. تنفيذ الأوامر البسيطة (افعل كذا – لا تفعل كذا)

T أعوام: المزيد من المشاعر والعلاقات، وعشرات الكلمات الجديدة. يتعرف على ما هو ملكه، وما هو ملك الأخرين. تنفيذ أوامر أكثر تركيبًا (خذ هذا واعطِه لبابا .. الخ). يستطيع قول اسمه وعمره. يفهم معظم ما يخاطبه به الغرباء، ويقل توتره معهم.

يمكن أن يخوض محادثة من عدة جمل.

أعوام: يحب اللعب مع غيره من الأطفال أكثر من نفسه، ويلعب ألعابًا أكثر تعقيدًا. يغني بعض الأغاني، ويحب أن يحكي القصص. يفهم تقريبًا كل ما يُخاطب به. يستخدم ضمير المذكر والمؤنث بشكل صائب (هو – هي). يستطيع ذكر اسمه بالكامل. لذا عند استشعارك وجود أي تأخر في مراحل النمو اللغوي والاجتماعي للطفل، لابد من الكشف الطبي فورًا لاكتشاف التوحد أو غيره من الأمراض العصبية والنفسية.

هل هناك علاج للتوحد؟

للأسف لا يوجد تدخل جراحي أو دوائي يعالج التوحد جذريًا، كما تفعل مثلًا المضادات الحيوية مع البكتيريا. لكن من الثابت أن اكتشافه مبكرًا، وبدء العلاج فورًا مع المختصين، مع تعاون الأهل وإيجابيَّتهم، يساعد الطفل على ممارسة أغلب أنشطة حياته كالأطفال الطبيعيين سواءً بسواء.

يختلف مسار العلاج تبعًا لحالة كل طفل، وظروفه الخاصة.

العلاج النفسي السلوكي هو عمود العلاج، فهو يساعد الطفل على التواصل مع محيطه من جديد، مدعومًا بعلاجات التخاطب، وذلك لتحسين قدرات الطفل اللغوية وبالتالي الاجتماعية. وهناك تدريبات خاصة لمساعدة الطفل على الاستقبال الجيد لما

تخبره به حواسه كالسمع والبصر والشم .. الخ، أن يعاني بعض المتوحدين من صعوبة التواصل مع البيئة المحيطة، أو الاستقبال المتوتر المتحفز للمؤثرات من حوله. وكذلك للعلاج الطبيعي دور في حالة وجود بعض الاضطرابات الحركية.

أحيانًا يستخدم بعض الأدوية النفسية مثل الريسبيريدون، لعلاج نوبات الهياج العصبي، أو العدوانية التي توجد لدى بعض الأطفال المتوحدين، وكذلك يمكن استخدام مضادات الاكتئاب في حالة ظهور بعض أعراضه على الطفل. وبالنسبة للأرق عند الكثير من الأطفال المتوحدين، فلا يُلجَأ لأدوية تساعد على النوم، إلا بعد محاولة تمارين النوم فترة طويلة، وأهمها تحديد موعد ثابت للنوم والاستيقاظ. وهناك أهمية خاصة للغاية لدور الوالدين في العلاج. لابد أولًا من تقبل الوالدين للأمر، وتعاونهما، ورحابة صدر هما، لتحمل مسار العلاج الطويل. عليهما القراءة المستمرة عن التوحد، وتحديث معلوماتهما أولا بأول. كذلك فثقة الوالدين في نفسيهما، وفي طفلهما، تزيد كثيرًا من فرص تحسنه، وممارسة حياته بشكل أكثر طبيعية. كذلك تشجيع الوالدين للطفل على ممارسة الرياضة، يزيد ثقته في نفسه، وتواصله مع الغير.

كذلك امتداح القدرات الاستثنائية التي تظهر لدى بعض الأطفال المتوحدين مثل القدرات الحسابية .. الخ يساعد في مسألة الثقة والإحساس بالذات.





بعد تقليص المساهمة الأميركية، الأونروا تدعو العالم إلى الوقوف بجانبها

صلاح حمدان

دعا بيير كرينبول المفوض العام للأونروا جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى الوقوف بجانب الوكالة لمواصلة دعم لاجئي فلسطين.

جاء ذلك في بيان صحفي ، بعد أن أرسلت حكومة الولايات المتحدة خطابا إلى الأونروا تعهدت فيه بالمساهمة بستين مليون دولار للوكالة خلال عام ٢٠١٧. وكانت المساهمة الأميركية في عام ٢٠١٧ تقدر بأكثر من ٣٥٠ مليون دولار.

وقال كرينبول في البيان إن "الخطر يهدد تعليم ٥٢٥ ألف طالب وطالبة، في ٧٠٠ مدرسة تابعة للأونروا ومستقبلهم. ويدخل في دائرة الخطر أيضا كرامة وأمان الملايين من لاجئي فلسطين الذين هم بحاجة للمساعدات الغذائية الطارئة وأشكال الدعم الأخرى في الأردن ولبنان وسوريا والضفة الغربية وقطاع غنة "

وأضاف المفوض العام أن "هذه المساهمة المقاصة تهدد أحد أكثر المساعي نجاعة وإبداعا في مجال التنمية البشرية في منطقة الشرق الأوسط." محذرا كذلك من تبعات ذلك على الأمن الإقليمي، في وقت يشهد فيه الشرق الأوسط العديد من المخاطر والتهديدات، خاصة تزايد التطرف.

وكان الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريش قد تطرق إلى خبر تقليص المساهمة في مؤتمر صحفي بالمقر الدائم أمس، معربا عن قلقه الشديد إزاء ذلك، وأمله في أن "تبقي الولايات المتحدة على حصتها الهامة جدا في تمويل الأونروا في نهاية المطاف"، وقال:

"الأونروا ليست مؤسسة فلسطينية، بل مؤسسة تابعة للأمم المتحدة أنشئت في عام ١٩٤٨ بقرار أممي. الأونروا تقدم خدمات حيوية للاجئين الفلسطينيين في الأراضي المحتلة والأردن وسوريا ولبنان. هناك قلق كبير هنا إزاء ذلك، ولكن أيضا في رأيي، الذي يشاركني فيه المراقبون الدوليون، بمن فيهم بعض الإسرائيليين، فإن هذه الخدمات تحقق استقرارا هاما."

وبينما أعلنت الأونروا عن إطلاق حملة تبرعات عالمية للإبقاء على مرافق الوكالة مفتوحة خلال عام ٢٠١٨ وما بعده، دعا كرينبول ذوي الإرادة الطيبة في جميع أرجاء العالم إلى التضامن مع لاجئي

فلسطين والاستجابة لهذه الأزمة لضمان استمرار دعم لاجئي فلسطين.

وتوجه المفوض العام إلى كافة طلاب مدارس الأونروا في كل مكان برسالة قائلا إن "أبواب المدارس ستبقى مفتوحة حتى تتمكنوا من الحصول على التعليم." وإلى جميع المرضى والمنتفعين من خدمات الوكالة الاجتماعية وكافة أشكال الدعم الأخرى، قال كرينبول "أقول لكم إنكم ستتلقون الرعاية والمساعدة التي هي من حقكم." وإلى ٣٠ ألفا من موظفي الأونروا والأطباء والممرضين والمعلمين، قال "هذه أوقات صعبة ولكننا سنبذل كل ما في وسعنا وطاقتنا لحمايتكم."

في الأردن ولبنان وسوريا والضفة الغربية وقطاع وأعرب القائم بأعمال المنسق الإنساني في فلسطين، غزة." دوبيرتو فالينت، عن القلق بشأن تخفيض الولايات وأضاف المفوض العام أن "هذه المساهمة المقلصة المتحدة الامريكية التمويل لوكالة الأونروا.

وقال فالينت "أود ان أعرب عن قلقي الشديد إزاء الانخفاض الكبير في التمويل لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)، والتي تعتبر من الوكالات المهمة لتقديم المساعدات الإنسانية في الأرض الفلسطينية المحتلة". حيث "يحتاج حوالي ٢,٥ مليون فلسطيني في هذه المنطقة، أو ما يقارب نصف عدد السكان، في هذه المنطقة، أو ما يقارب نصف عدد السكان، فلسطيني، وهم من أكثر الفئات ضعفاً في الأرض الفلسطينية المحتلة".

وأضاف أن "هذا الانخفاض يعتبر مقلقاً، وبشكل خاص في ظل الانخفاض العام في التمويل الإنساني للأرض الفلسطينية المحتلة في السنوات الأخيرة"، ولفت إلى أن "حصة أنشطة وكالة الأونروا من متطلبات التمويل اللازمة للتدخلات الإنسانية في الأرض الفلسطينية المحتلة لسنة ٢٠١٨ تقدر بما يقارب ٥٣٪، حيث أن هذه النسبة مخصصة لمجالات الصحة والأمن الغذائي والمأوى والمياه والصرف الصحي والتعليم وغيرها من المجالات"، أي "٢٨٦,٧ مليون دولار أمريكي من ٢٨٦,٧ مليون دولار".

وقال إن "من الضروري أن تكون القرارات المتعلقة بالتمويل الإنساني موجهة بموجب مبادئ الإنسانية

والحيادية والنزاهة والاستقلالية، وذلك بهدف ضمان تلبية الاحتياجات الضرورية للفئات الأكثر ضعفا. وفي هذا الصدد، نحث الدول الأعضاء على زيادة تمويلها لتلبية الاحتياجات الإنسانية للاجئين الفلسطينيين في الضفة الغربية، بما في ذلك القدس الشرقية، وقطاع غزة في هذه المرحلة الحرجة".

في نفس السياق قررت السلطات الفيدرالية البلجيكية تخصيص مبلغ ١٩ مليون يورو للمساهمة في تمويل أنشطة وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين التابعة للأمم المتحدة (الأونروا).

وستُمنح هذه المساهمة على مدى السنوات الثلاث القادمة، "نظراً للمشاكل المالية التي تعرفها الوكالة حالياً، تم صرف الدفعة السنوية الأولى من المبلغ فوراً"، وفق كلام وزير التعاون الدولي البلجيكي الكسندر دو كروو.

وأشار الوزير إلى أن قرار بلاده هذا جاء من أجل التعامل الفوري مع تبعات قرار الإدارة الأمريكية الأخير خفض مساهماتها في تمويل الأونروا إلى النصف.

وعبر دو كرو عن قناعة بلاده بأهمية العمل الذي تقوم به الأونروا في ظروف بالغة الصعوبة لمساعدة اللاجئين الفلسطينيين في غزة والضفة الغربية وبلدان وبسورية وبلدان

وتعتبر بلجيكا أن الخدمات التي تؤمنها الوكالة لأطفال اللاجئين الفلسطينيين خاصة من ناحية التعليم تجنبهم الوقوع في براثن التشدد والتطرف العنيف.





البلجيكية بالعمل مع باقي دول ومؤسسات الاتحاد الأوروبي بالاستمرار في دعم الأونروا.

وأبدى الاتحاد الأوروبي عن تصميمه الاستمرار في الوفاء بالتزاماته المالية تجاه وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين التابعة للأمم المتحدة (الأونروا). لكن الاتحاد بدوله ومؤسساته وبوصفه المانح الأكبر للفلسطينيين لا يعتزم زيادة معدلات مساعداته المتعددة الأطياف لهم في الوقت الراهن. وفي هذا الإطار، أكدت المتحدثة باسم الممثلة العليا للأمن والسياسة الخارجية فيديريكا موغيريني، أن الاتحاد سيستمر في الوفاء بالتزاماته تجاه الأونروا، نظراً لأهمية العمل الذي تقوم به، حيث " وقعنا معهم العام الماضي اتفاقاً لتقديم المساهمات حتى غاية ٢٠٠٠»، حسب كلامها.

ولا ينوي الاتحاد الأوروبي، كما فُهم من كلام كوسيانيتش، سد النقص الذي قد يحصل في موازنة الأونروا جراء تخفيض التمويل الأمريكي.

وبالرغم من كل قرارات الولايات المتحدة الأمريكية بشأن الصراع الإسرائيلي – الفلسطيني، والتي يعتبرها البعض ضارة، إلا أن الاتحاد الأوروبي لا زال مصمماً على الاستمرار في التعاطي مع عملية السلام ضمن الأطر الدولية الموجودة مثل الرباعية الدولية، (تضم بالإضافة إلى الاتحاد الأوروبي كلا من روسيا والولايات المتحدة والأمم المتحدة).



عندما يصبح التخريب ليلا شكلا من أشكال الإحتجاج !!

م/ فتحى الحبوبي

بعيدا عن التطبيل للسلطة والتهليل لأدائها، و تأسيسا علي أنّ العين لا ترى إلّا ما يراه العقل، فإنّه يتبدّى لكل ذي عقل راجح و عينين تبصران بوضوح، أنّ الاحتجاجات الليليّة التي تشهدها تونس منذ بداية الأسبوع الثاني من شهر جانفي (يناير/كانون الثاني)، ليست حراكا شعبيا بالمفهوم الاجتماعي كما هو متداول إعلاميّا. وهي ليست بريئة لأنّها ببساطة شديدة، ليست اجتماعية خالصة، ترفع مطالب معيّنة عبر شعارات محدّدة، معبّرة وواضحة تنشد وضعا أفضل ممّا هو عليه اليوم.

يستتبع ذلك، بداهة، أنّ قانون المالية الجديد (۲۰۱۸)، بما جاء به من زیادات فی الأسعار، طالت بالأساس بعض المواد الغذائية والطبية، والمحروقات، وبطاقات شحن الهواتف، والانترنت، والعطورات، ومواد التجميل، جرّاء إحداث ضرائب جديدة والترفيع في نسب القيمة المضافة الموظفة على المنتوجات، ليس بالضرورة هو السبب الرئيس لهذه التحرّكات الليليّة المريبة والمشبوهة. فلو كان خلاف ذلك لكانت الاحتجاجات سلميّة مؤطرة من الأحزاب ومنظمات المجتمع المدني و في وضح النهار لا آناء الليل، لأنّ ابنُ الليل إنّما هو اللِّص كما جاء في المعجم العربي، و لأنَّ من يحتج إنما يريد من وراء ذلك ابلاغ صوته للسلطة المعنية، التي قد تصغي اليه أثناء أوقات العمل، فيما إذا كانت مطالبه مشروعة، بصرف النظر عن تلبيتها لطلباته من عدمها.

بهذا المعنى فإنّ ما تشهده تونس راهنا من احتجاجات لعصابات منظمة، بعد أن يبسَط اللَّيلُ رداءَه بتعلّة الزيادات في الأسعار التي، وإن كانت تثقل، قطعا، كاهل المواطن وتساهم بصفة مخصوصة في مضاعفة معاناته ومزيد تفقير الطبقات الفقيرة والوسطى، فإنّ اللافت للانتباه والمثير للاستغراب و طرح التساؤل، أن من يقوم - في الأغلب الأعمّ - بهذه الاحتجاجات الليليّة الغريبة التي ترافقها عمليات السرقة والنهب والسلب والتخريب، ليس عمليات السرقة والنهب والسلب والتخريب، ليس من ارتفاع الأسعار، بل هو ذلك المنحرف الخطير من ارتفاع الأسعار، بل هو ذلك المنحرف الخطير حتى على السذّج فما بالك بغيرهم ممّن رجحت عقولهم فنظروا إلى ما يجري بصفاء ووضوح. عقولهم فنظروا إلى ما يجري بصفاء ووضوح.

المشتعلة و حرق المراكز الأمنية ورشق من فيها بالحجارة وزجاجات المولوتوف الحارقة واتساع رقعة الصدامات والتحرّكات التخريبيّة، غير إمكانيّة تسلّل الإرهابيين من الجبال الى المدن وانتصار قوى الرجعيّة والظلام، وكذا رموز الثورة المضادّة من الأزلام والفاسدين، لا بل والإجهاز على التجربة الديمقراطيّة الوليدة.

ما معنى نهب الفضاءات التجارية الكبرى وإتلاف الوثائق الادارية غير تعثّر التنمية - المتعثّرة أصلا- وبثّ الفوضى وإضعاف الدولة والحكومة تحديدا، بما هي في مفهوم هؤلاء، طاغوتا يجب مقاومته "شرعا" بكل السبل، و بما هي في مفهوم بعض المعارضين، الخصم، بل العدو اللدود الذي يجب هزمه والإطاحة به للانقضاض على السلطة بدلا

وأخيرا ما معنى محاولة إحراق مدرسة يهودية بجربة، غير بث الفتنة الطائفية بدل التعايش الديني الذي يميّز تونس منذ الأزل.

لذلك فإنّ الفاعلين الأساسيين وراء التحرّكات الليليّة المريبة، ليسوا بالتأكيد، هؤلاء الصبية والشبّان والمخرّبين المغرّر بهم، بل هم بالدرجة الأولى قادة التيّارات السلفيّة التكفيريّة الجهاديّة و والقيادات الحزبية و تنظيمات المجتمع المدنى (حركة "فاش نستناو" ؟ بصفة مخصوصة)، التي دعت إلى التجييش و التهييج وتعبئة الشارع حال المصادقة على قانون المالية الجديد بما اشتمل عليه من إجراءات تقشفية، لم يكن ولن يكون لأية حكومة - مهما كان لونها السياسي- خيار آخر غيرها، للحدّ من عجز الموازنة الذي بلغ اليوم 7 بالمائة من الناتج الإجمالي المحلي،أي ضعف النسبة المقبولة إقتصاديا (٣ بالمائة)، وهو رقم مفزع ومخيف يمثل صيحة فزع جدّية تؤشر على الدنو من إفلاس الدولة إن هي تراخت في اتباع سياسة تقشفيّة باعتماد إجراءات مؤلمة.





شاهد

أروع قنوات الأخبار، الرياضة، الدراما والموسيقى وغيرهم.



IP-Receiver | Smart TV



عرض هذا الشهر

Opticum IPTV für 120 مع اشتراك لمدة سنة

IPTV- Receiver Sparprogramm MAG250

IPTV + Sat-Receiver

für arabische, kurdische und persische

Sender 12 Monate

(jährliche Verlängerung 79 €)



SMART IPTV



SMART IPTV FÜR ARABISCHE SENDER **LAUFZEIT 12 MONATEN** Für Ig oder Samsung oder Philips (jährliche Verlängerung 80€)

IPTV- Receiver Vollprogramm MAG254



IP RECEIVER FÜR ARABISCHE SENDER LAUFZEIT 12 MONATEN (jährliche Verlängerung 99€) مدة الاشتراك ١٢شهراً وبعد ذلك ٩<mark>٩ يورو تجديد الاشتراك لمدة سنة</mark>

مدة الاشتراك ١٢ شهراً وبعد ذلك ٨٠ يورو تجديد الاشتراك لمدة سنة **Computer Services**

تصليح كومبيوتر - سوفت وير - هارد وير - شبكات - برامج - ألعاب - تطبيقات Software - Hardware - Networks - Programms - Games - Apps



Überwachungssysteme



für Wohnung, Büro, Laden, Garten, Lager أجهزة الرصد والمراقبة للمنازل والمكاتب والشركات والمحلات التجارية

AHD-Überwachungssystem 3000 tvl mit 1 TB + 4 Kamera





Sat Anlagen









LNB (aller Arten) - Multi Schalter - Kabel - Metallmasten - Halterung (alle Arten) - CI-Module

SatCom-Berlin Müllerstr. 167, 13353 Berlin .- & S-Bhf. Wedding

Tel.: 030-530 63 660 Fax: 030-530 63 662 Mob.: 0176-10 262 383

www.satcom-berlin.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 10:30 - 18:00 Uhr 10:30 - 14:00

أخبار الجالية



اتحاد الجاليات الفلسطينية في اوروبا

قال مازن الرمحي رئيس اتحاد الجاليات الفلسطينية في اوروبا ان الاتحاد يعد لعقد اجتماع ومؤتمر حول مدينة القدس المحتلة والاستيطان الاسرائيلي في الاراضي الفلسطينية في اطار جهوده لفضح ممارسات الاحتلال واسناد شعبنا الفلسطيني من خلال العمل الشعبي الذي تمثله الجاليات في القارة الاوروبية. و أعلن عن اجتماع هام عقد في مقر الاتحاد في العاصمة الهنجارية بودابست في السادس والعشرين من الشهر الماضي بحضور ما يزيد عن ٤٨ جالية في أوروبا لوضع استراتيجية للحفاظ على عروبة القدس، ولمواجهة تداعيات اعلان الرئيس الأمريكي دونالد ترامب القدس عاصمة لإسرائيل.

وأوضح أن الاتحاد العام للجاليات بلور آليات عمل جديدة لمجابهة اعلان ترامب سيما في الساحة الأوروبية نظرا لأهميتها ومواقفها الداعمة للقضية الفلسطينية في ظل مساع أوروبية للعب دور أكبر في العملية السلمية بعد انتهاء دور الولايات المتحدة الأمريكية كراع للسلام في المنطقة لانحيازها لاسر ائل.

وأكد الرمحي أن كافة التوصيات وأبرز النشاطات التي خرج بها اتحاد الجاليات وسينفذها على مستوى جماعي في أوروبا وتتعلق بالحفاظ على

عروبة القدس،سيتم رفعها للقيادة الفلسطينية. على صعيد اخر كشف رئيس الاتحاد العام مؤتمر هام سيعقد في مقر البرلمان الأوروبي في بروكسل بمشاركة برلمانيين أوروبيين الفلسطيني رياض المالكي في الثامن والعشرين من



فبراير / شباط وذلك لبحث ملف الاستيطان.

وقال إن هذا المؤتمر سيعقد للاستماع لوجهة النظر الفلسطينية فيما يتعلق بالاستيطان وانعكاساته على الأرض والتأثيرات الناجمة عنه، لذا سيكون هناك كلمة لوزير الخارجية الفلسطيني د رياض المالكي وكلمة أخرى لأحد مؤسسى حركة المقاطعة BDS.

وأضاف الرمحي أن الاتحاد تلقى ردا في الأيام القليلة الماضية من مسؤولة السياسة الخارجية والأمن في الاتحاد أكدت فيه أن المستوطنات غير شرعية حسب القوانين المعمول بها في الاتحاد الأوروبي.

وأعرب رئيس الاتحاد العام للجاليات الفلسطينية في أوروبا عن أمله أن يتمخض عن هذا المؤتمر موقف أوروبي موحد بمقاطعة بضائع المستوطنات ومنع دخولها للقارة الأوروبية.

نظمت لجـان العمل

الوطني الفلسطيني وقفات غضب في شوارع برلين رفضا واستنكارا لقرار ترامب الخاص بنقل سفارة الولايات المتحدة إلى القدس.

شعارات وهتافات رددها المشاركون مثل "القدس عاصمة دولة فلسطين" و "لن يرهبنا قرار ترامب المتصهين" وتعهدوا بالمضي في المظالمات المستنكرة لهذا القرار الغاشم.

الحراك مستمر في العاصمة الالمانية. وتتضامن جاليات عربية عدة بالمشاركة في العمل الميداني وكذلك التظاهرات المختلفة في كل ميادين برلين.

وقد طالب المتظاهرون بمساع أوروبيــــة العب دور أكبر في العمليــة السلميــــة بعــد انتهاء دور الأمريكيــة كــراع الأمريكيــة كــراع السلام فــي المنطقــة للسلام فــي المنطقــة وعدم نقل سفاراتها إلى مدينــة القدس والعمل على إفشال قرار ترامب.

إعداد : ابو راتب صور: أبو الوليد





Ihr Spezialist für Fleisch

Bestell-Hotline: 030 - 398 44 640

Besuchen Sie auch unseren Online-Shop unter: www.p-e-r-a.de











FERTIGGERICHTE - GEFROREN



Hähnchenbratrollen 700 g 10 x 70 g / Art.-Nr.: 80005



Hähnchenburger 840 g 12 x 70 g / Art.-Nr.: 80022



Hähnchenbratrollen 1400 g 20 x 70 g / Art.-Nr.: 80002



Hähnchenburger 2000 g 20 x 100 g / Art.-Nr.: 80025



Hähnchenburger 2520 g 36 x 70 g / Art.-Nr.: 80024



Hähnchenbratrollen 2800 g 40 x 70 g / Art.-Nr.: 80003



Mini Hähnchenbällchen 700 g 35 x 20 g / Art.-Nr.: 80051



Hähnchendöner 300 g Art.-Nr.: 80078



Hähnchen Cornstick 500 g 10 x 50 g / Art.-Nr.: 80081



Hähnchenkrokette 560 g 8 x 70 g / Art.-Nr.: 80084



Hähnchennuggets 480 g 24 x 20 g / Art.-Nr.: 80080



Antep Kebabi 840 g 6 x 140 g / Art.-Nr.: 80076



Hähnchen Cordon Bleu 500 g 5 x 100 g / Art.-Nr.: 80089



Rind Döner Kebap 300 g Art.-Nr.: 80079



Rindfleisch Krokette 560 g 8 x 70 g / Art.-Nr.: 80048



Rindsburger 660 g 12 x 55 g / Art.-Nr.: 80045



Urfa Kebap 600 g 12 x 50 g / Art.-Nr.: 80065



Inegől Köfte 750 g 30 x 25 g / Art.-Nr.: 80060



Adana Kebap 600 g 12 x 50 g / Art.-Nr.: 80073



Akçaabat Köfte 750 g 30 x 25 g / Art.-Nr.: 80043

PERA Fleischgroßhandel GmbH • Beusselstr. 44N-Q Haus 33b, 10553 Berlin

Fax: 030 - 398 09 144 • e-mail: info@p-e-r-a.de • www.p-e-r-a.de Mobil: 0175 826 5926 (Hamit SEVİNÇ)













Okra Zero 400 g



Molokhia-gehackt 400 g



Coriander 400 g



Artischocken 400 g



Erbseb - mittelfein 450 g

وواقيت الصلاة لودينة برلين

Gebetszeiten für Berlin / Februar 2018

شهر فبراير/ شباط ۲۰۱۸

عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر	اليوم
18:32	16:53	14:27	12:22	07:46	06:01	01
18:34	16:55	14:29	12:22	07:45	06:00	02
18:35	16:57	14:30	12:22	07:43	05:58	03
18:37	16:59	14:32	12:22	07:41	05:57	04
18:39	17:01	14:33	12:22	07:40	05:56	05
18:40	17:03	14:35	12:22	07:38	05:54	06
18:42	17:04	14:36	12:22	07:36	05:53	07
18:44	17:06	14:38	12:22	07:34	05:51	08
18:45	17:08	14:39	12:22	07:33	05:50	09
18:47	17:10	14:41	12:22	07:31	05:48	10
18:49	17:12	14:42	12:22	07:29	05:46	11
18:50	17:14	14:44	12:23	07:27	05:45	12
18:52	17:16	14:45	12:23	07:25	05:43	13
18:54	17:18	14:47	12:23	07:23	05:42	14
18:55	17:20	14:48	12:23	07:21	05:40	15
18:57	17:22	14:50	12:22	07:19	05:38	16
18:59	17:24	14:51	12:22	07:17	05:36	17
19:00	17:25	14:53	12:22	07:15	05:35	18
19:02	17:27	14:54	12:22	07:13	05:33	19
19:04	17:29	14:56	12:22	07:11	05:31	20
19:05	17:31	14:57	12:22	07:09	05:29	21
19:07	17:33	14:59	12:22	07:07	05:27	22
19:09	17:35	15:00	12:22	07:05	05:25	23
19:11	17:37	15:01	12:22	07:03	05:23	24
19:12	17:39	15:03	12:22	07:01	05:21	25
19:14	17:41	15:04	12:22	06:59	05:19	26
19:16	17:42	15:06	12:21	06:56	05:17	27
19:17	17:44	15:07	12:21	06:54	05:15	28

مواقيت الصلاة في المدن الألمانية

BONN +31, COTTBUS -2, DRESDEN +1, POTSDAM +2, ROSTOCK +2
LEIPZIG +3, MAGDEBURG +9, KIEL +11, HAMBURG +12, MÜNCHEN +14,
HANNOVER +15, BREMEN +17, SAARBRÜCKEN +21, STUTTGART +23,
FRANKFURT/M +24, MAINZ +25, DÜSSELDORF +28

حالات الطوارئ NOTDIENSTE

Polizei, 110

الدارة الغاز (Störung) 787272 (Störung) 787272 (Wasser/ Abw., 86445959 ADAC الدي السيارات 180 2222222 Funk-Taxi, 0180 555 3 555 / 261026 KFZ-Zulassungen, الدارة المرور Jüterboger Str. 3, 10965 Berlin, Tel.: 6995

- Juterboger Str. 3, 10965 Berlin, Tel.: 6995 - Ferdinand-Schultze-Str. 55 13055 Berlin, Tel.: 902690 Zentrale المركز العام لتأمينات d. Autoversischerer, السيارات Tel. 0180 25026

حالات فقدان Sperrung Kreditkarten, بطاقات البنوك - für alle Karten

- für alle Karten 069 740987
- 0180 5021021 - American Express
- 069 97971000 - Euro-Card 069 79331910
- Euro-Card 0807 9351910 - Visa-Card 0800 8118440 - Diners 069 66166123 Antirassistisches Telefon, 7857281 حالات التمييز العنصري

Feuerwehr, 112 Kindernotdienst. طوارئ الأطفال 610061 / 19720 Arzt-Notruf, طبيب الطوارئ 310031 / 19242 Fahrdienst خدمات تنقل للمعاقين für Behinderte, 478820 Apothekenbereitschaft, 0800 0022833 حالات التسمم Giftnotruf, 19240 Zahnärztlicher طوارئ - طبيب الأسنان Notdienst, 89004333 إستعلامات Auskunft - Inland, 11833 - داخلية - Ausland, 11831 - خارجية Flughäfen (Infos). المطارات 0180 5000186 Deutsche Bahn AG, القطارات Auskunft, 0180 5996633 BVG. 19419 مواصلات برلين Omnibus-محطة الحافلات Bahnhof. Funkturm / Auskunft 3018028 إدارة الكهرباء Vattenfall (Störung) 26712525

Fleischgroßhandel GmbH

Personal gesucht نبحث عن موظفین

- Fahrer

Verkäufer

- Kundenbetreuer

- Bürokraft (Bürokauffrau)

. بائسع

- سائق

- موظفة أعمال مكتبية - موظفة أعمال مكتبية

Telefon : +49 (30) 398 44 641 | Fax: +49 (30) 398 09 144 | E-Mail: info@p-e-r-a.de

مطعم في الكودام مطعم راقي في منطقة كودام في برلين يبحث عن طباخ عربي مع خبرة طويلة في مجال العمل. للاستعلام

Tel.: 01637765210

طباخ عربي وشرقي طباخ عربي وشرقي طباخ عربي يبحث عن عمل لدى السفارات العربية في برلين وأوروبا، خبرة ٢٣ عاما في المطبخ العربي والشرقي.

TEL 017641879077

Fleisch-Fabrik zu verkaufen

مصنع كامل لتجهيز اللحوم في رومانيا، على بعد 60 كم من العاصمة، مساحة 1000 متر مربع مع ملحق مكون من 3300 متر مربع

- المصنع ينتج أكثر من 200 طن من اللحوم

- يتوافر العمال والموظفون ، وخدمة العملاء

ـ في البداية يمكن للمالك القديم أن يعمل كمستشار للمالك الجديد حتى يتم بدأ العمل

01778190000 / 01716080000





دار الدليل للطباعة والنشر alil & VERLAG

шшш.dalil.de



مكتب شئون الأجانب Landeseinwohneramt

Ausländerangelegenheiten

(برلین)

Friedrich-Krause-Ufer 24, 13353 Berlin Tel.: 030/902690 Fax: 030/90158462

U-Bhf: Amrumer Str., S-Bhf: Westhafen, Bus: 127, 227, 248

07.00 - 14.00 Uhr

الاثنين والثلاثاء

10.00 - 18.00 Uhr 09.00 - 12.00 Uhr

الخميس الأربعاء والجمعة (الإتصال هاتفياً)

Außenstelle:

المكتب الفرعي لشئون الأجانب

Keplerstr. 2, 10589 Berlin U.-Bhf. Mierendorffplatz

Botschaften, Moscheen, Ausländerang., Notdienste



Das arabische





53117 Bonn

Dr. med. Dent. Kathrin El Khaldi

Theaterplatz 2 53177 Bonn

Dr. Hosain El Karkani Kinderarzt - Allergologie Pfeilstr.1, 53919 Weilerswist

Dr. Khaled Hamam

Kinder- & Jugendmedizin / Kinderkardiologie

Marktstr. 101, 56564 Neuwied Tel.: 02631/31713

Physiotherapie

Jalal Al Suleiman

Beueler Bahnhofplatz 26, 53225 Bonn

Tel 0228-471317 **Apotheken**

Herz Apotheke Apotheker Maher Hamam Oppelnerstr. 130, 53119 Bonn Tel.: 022897626845

Rhein Apotheke Apotheker Al-Hafez

Gerhard-von-Are-Str. 4-6

53111 Bonn Hofgarten Apotheke

Kaiserplatz 16 53113 Bonn Ahorn Apotheke

Reichsstr. 51 53125 Bonn

Apotheke Theaterpassage

Koblenzer Str. 60 53173 Bonn Alte Apotheke Koblenzerstr. 58

53173 Bonn Einzelhandel

Agadir Shop

Bonnerstr. 3,53173 Bonn Asif Pervaiz Asian Food Shop Stiftsplatz 2, 53111 Bonn

Familienberatung Tel.: 0228-77 45 62/63 Fahrdienst für Behinderte

Tel.: 0228-77 48 04

<u>Krankenhäuser</u>

Johanniter Krankenhaus Johanniterstr. 3-5, 53113 Bonn

LVR-Klinik Bonn

Kaiser-Karl-Ring 20 53111 Bonn

Gemeinschaftskrankenhaus Bonn St. Elisa-

beth St. Petrus St. Johannes GmbH Bonner Talweg 4-6

53113 Bonn St -Marien-Hospital

Robert-Koch-Strasse 1

53115 Bonn MediClin Robert Janker Klinik

Villenstraße 4-8 53129 Bonn

Universitätsklinikum Bonn

Sigmund-Freud-Str. 25

53127 Bonn

Malteser Krankenhaus Bonn

Von-Hompesch-Str. 1 53123 Bonn Waldkrankenhaus Waldstr. 73

53177 Bonn Klinik Prof. Dardenne GmbH

Friedrich-Ebert-Str. 23-25 53177 Bonn

<u>Ärzte</u>

Dr. med. dent. Abd-Sattar El-Schallah

Theaterplatz 2 53177 Bonn

Dr. med. Ezzeldin Tarek Theaterplatz 1b 53177 Bonn Dr. med. Abdul Fattah

Pariser Str. 51

Bornheimer Straße 153 53119 Bonn

Club-Tunesien Verein e. V.

Eifelstr. 9 53119 Bonn

Deutsch-Ägyptische Gesellschaft

Bonn-Kairo e.V

Am Kümpel 22 53127 Bonn

Deutsch-Palästinensischer

Frauenverein e.V Postfach 180212 53032 Bonn

<u>Hotels</u>

Hotels für arabische Gäste

Schlehenweg 6 53177 Bonn Glaleria Design Hotel

Kölnstr. 360-364 53117 Bonn

Ausländer

Ausländerangelegenheiten Oxfordstraße 19, 53 111 Bonn

Telefon: (02 28) 77 63 34 Telefax: (02 28) 47 81 01

Öffnungszeiten:

Mo, Di, u. Fr. 8.00 - 12.00 Uhr Mi: geschlossen, Do: 14 - 17.30 Uhr

Notdienste Ärztlicher Notfalldienst

Tel.: 0180-5044100 Kinderarzt Notfalldienst

Tel.: 0228-24 25 44 44 Augenarzt Notfalldienst Tel.: 0180-50 44 100

Zahnärztlicher Notdienst Tel: 0180-59 86 700 Giftnotrufzentrale Tel.: 0228-287-3211

Kreditkartensperrung Tel.: 116 116

AACHEN

Moscheen
Arrahman Moschee

Brabantstr. 8, 52070 Aachen **BOCHUM**

Moscheen Islamische Gemeinde e.V.

Dibergstr. 37, 44789 Bochum Tel.: 0234-300182

BONN

Botschaften Algerien

Rheinallee 32-34, 53173 Bonn Tel.: 0228-94 37 60

Godesberger Allee 77 -81, 53175 Bonn Tel.: 0228/36 78 50

Tunesien

Godesberger Allee 103, 53175 Bonn Tel.: 0228-8 48 96 00

V A Emirate

Erste Fährgasse 6, 53113 Bonn

Tel.: 0228-26 70 70

Moscheen Al Ansar Moschee Bonnerstr. 93

53173Bonn

Al-Muhadschirin Moschee

Theaterstr. 12 53111 Bonn Al-Muhsinin Schwarzer Weg 41 53227 Bonn

Ar-Rahmah Galileistraße 226 53177 Bonn

Assonnah-Moschee Siemensstraße 102

53121 Bonn

Arabien Sport- und Culture Verein e.V.



Sonnenallee 95, 12045 Berlin مقابل مجوهرات الحنان U-BHF Rathaus Neukölln Bus M41, 167, 104 (Erkstr.) TEL 030 689 758 38 MOBIL 0176 285 888 84 WEB WWW.medyahd.de MAIL studio@medyahd.de





Onfer Notruf Tel.: 01803-34 34 34 Behindertenfahrdienste Tel.: 0421-38 69 00 Behindertenberatung Glücksburger Straße 10, 28219 Bremen Tel.: 0421-390 99 361 Strom

Tel.: 0421-792 88-0 Funk-Taxi Tel.: 0421-1 40 14

Kfz-Zulassungen Am Dobben 47, 28203 Bremen

Tel.: 0421-77766 Abwasser Tel.: 0421-707 010-0 Familienservice Bremer

Slevogtstraße 50-52, 28209 Bremen

Tel.: 0421-3461643 Kreditkartensperrung Tel.: 0421-361 4102 Verbraucherzentrale Hafenstraße 117, 26194 Bremerhaven

Tel · 0471-26194

DARMSTADT

Moscheen Alrahma Moschee

Rheinstr. 42-46, 64289 Darmstadt

Tel · 06151-375549

Arabisch-Türkischer Freundschafts V.

Saalbaustr. 27, 64283 Darmstadt Tel.: 06151-291592 Moschee Issalam e.V

Sensfelderweg 24, 64293 Darmstadt Tel.: 06151-897988 DORTMUND

Moscheen

Abu Bakr Moschee

Carl-Holtschneider-Str. 8a 44145 Dortmund, Tel.: 0231-836904

Al-Fath Moschee Mallinckrodtstr. 186 A

44147 Dortmund, Tel.: 0231-88 24 611

Ausländer Ausländerbehörde Kaiserstraße 129-131, 44122 Dortmund Tel.: 0231-5184-301

Öffnungszeiten: Mo u. Fr: 08.00 - 11.30 Uhr Di: 08.00 - 11.30/13.00 - 15.00 Uhr

Mi: geschlossen

Do: 08.00 - 11.30/ 13.00 - 16.30 Uhr

Notdienste

Ärztlicher Notfalldienst Tel · 0231-19 29 2 Giftnotruf Tel.: 0228-2 87 32 11

Kinderklinik Notdienst Tel.: 0231-50 29 800 Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0231-51 50 50

Telekommunikation / Elektro

Comcave Group Technology Park Hauaert 1, 44227 Dortmond Tel.: 02231-725260

Intertel Center & Money Transfer Alte Benninghofer str -7, 44263 Dortmund

Tel.: 0231-425 71 72 <u>DRESDEN</u>

Moscheen

Islamisches Zentrum Uhlandstr. 34, 1069 Dresden Tel.: 0351-41759-60

Ausländer

Theaterstraße 13, 01067 Dresden

Tel.: 0351-4886451

Öffnungszeiten: Di u. Do: 08:00 -12:00/ 14:00-18:00 Uhr

Fr: 08:00 -12:00 Uhr

Notdienste

Apotheken Notdienst Tel.: 0228-63 26 15 Kinder- und Jugendnotdienst Tel.: 0351-2754004 Onfer-Notruf

Tel.: 01803-343434 Bürgerberatung Tel.: 0351-4882411/-2333

Elterntelefon Tel.: 0200-1110550

Kfz-Zulassungsstelle Hauboldstraße 7, 01239 Dresden

Tel.: 0351-4888008

Bagdad Shop Koblenzer Str. 32, 53173 Bonn

Bagdad Market

Plittersdorferstr. 553173 Bonn Basra Feinkost

Christian-Lassen-Straße 10b 53117 Bonn

Islamischer Laden M•S Bonner Strasse 15, 53173 Bonn

Maroc Shop Plittersdorfer Str. 5, 53173 Bonn

Mevlana Market

Oppelner Str. 23, 53119 Bonn SES GmbH

Südstr. 124, 53175 Bonn Ümit Market

Rochusstr. 222, 53123 Bonn

Schulen Bonn International School

Martin-Luther-King-Straße 14, 53175 Bonn Tel.: 0228 / 30854-0

König-Fahd-Akademie Bonn

Staatlich genehmigte Grund- & Teilhauptschule Mallwitzstr. 2-4, 53117 Bonn

Tel. 0228-346001

Restaurants Cafe Club Safad

Bonnerstr. 19, 53173 Bonn

Divan Kölnstr. 13 53111 Bonn Hauraman Moltkestr. 38 53173 Bonn Phoenicia Lounge

Clemens-august-str. 34 53115 Bonn

Bertha-von-Suttner-Pl. 11, 53111 Bonn

Tel.: 0228-5552982 Fahrschulen

Zerhouni

Röntgenstr. 19, 53177 Bonn Tel. 0228-4468710

Friseur-Salon

Babylon

Koblenzer Str. 32, 53173 Bonn

Tel. 0228-3361641 Coiffeur Fida Pauluspl. 5, 53119 Bonn Tel. 0228-9663552

Lorenz

Am Fronhof 4-10, 53117 Bonn Tel. 0228-3509476

Miss Beauty Pauluspl. 5, 53119 Bonn Tel. 0228-660867 Arab. Mix Ansari Service Bonner Str. 9, 53173 Bonn Tel. 0170-3097254

BOCHUM

F&S

Tel.: 0178-5005067 BREMEN

Botschaften Marokko

Wegesende 3, 28195 Bremen

Tel.: 0421-3 30 73 85

Getreidestraße 7, 28217 Bremen Tel.: 0421-6 18 08 90

Al-Mustafa Gemeinschaft e.V. Nordstr. 331,28217 Bremen Islamische Gemeinde Bremervörder Str. 45,28219 Bremen Tel.: 0421-395687

Ausländer
Ausländerbehörden

Stresemannstraße 48, 28207 Bremen Tel.: 0421-361-15275/ 361-15004

Notdienste

Ärztlicher Notdienst Tel.: 1 92 92 Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 1 22 33 Kinderärztlicher Notfalldienst

Tel.: 3 40 44 44 Fundamt Bremen Tel · 361-1 00 79 Giftnotruf

Tel.: 0551-19 24 0 Krankenwagen Tel.: 30 30 - 2

ARAB. VORWAHLEN

ÄGYPTEN: 0020

Alexandria 203

Assuan 2097 Benha 2013

Damanhour 2045

Damietta 2057

El-mahalla El-kobra 2040

Fayoum 2084 Hurghada 2065

Ismailia 2064

Kairo 202

Luxor 2095 Mansoura 2050

Port Said 2066 Rafah 2068

Sadat City 2049

Sohag 2093 Suez 2062

Tanta 2040 Zagazig 2055

6 October 2011 ALGERIEN: 00213

Algier 2132 Annaba 2138

Batna 2134

Bejaia 2135 Biskra 2134

Blida 2133 Constantine 2134 Ghardaia 2139

Mascara 2136 Medea 2133

- Mostaganem 2136 - Oran 2136 Setif 2135

Sidi-hel-abbes 2137 Skikda 2138

Tamanrasset 2139 Tizi-ouzou 2133 Tlemcen 2137

BAHRAIN: 00973 DSCHIBUTI: 00253

IRAK: 00964 Amara 96443 Baghdad 9641

Baguba 96425 Basrah 96440 Diwaniya 96436

Hilla 96430 Kerbala 96432 Kirkuk 96450

Kut 96423 Mosul 96460 Najaf 96433 Nasiriya 96442 Ramadi 96424 Samawa 96437

Tikrit 96421 JEMEN: 00967 Aden 9672 Hodeidah 9673

Sanaa 9671 Taiz 9674 JORDANIEN: 00962

Agaba 9623 Irbid 9622 Jerash 9622 Karak 9623 Madaba 9628

Salt 9625

Wadi Musa (Petra) 9623 - Zarga 9629

KATAR: 00974

KUWAIT: 00965

LIBANON: 00961 Amioun 9616

- Arbanieh 9614 Baalbek 9618 Baskinta 9614

Batroun 9616 Bei Eddine 9615 Beirut 9611

Beit Merry 9614 Bickfaya 9614 Broumana 9614

Dhour Choueir 9614 Jezzine 9617 Jounieh 9619

Ras Baalbek 9618 Saida 9617 Tripoli 9616

Tyrus 9617 LIBYEN: 00218

- Adjidabia 21864 - Agilat 218282 ena 21863

Bengasher 21822 Bengasi 21861 - Derna 21881 Djimail 218281 Garyan 21841

- Jado 21844 - Jefren 218421 - Khoms 21831 · Mesrata 21851 · Nalot 21847

- Sabrata 21824 - Sebha 21871 - Sorman 218273 - Tripolis 21821

- Zahra 218272

- Zavia 21823 - Zuara 21825

MAROKKO: 00212 - Agadir 2128 Al Hoceima 2129 Assa-zag 2128 Beni Mellal 2123 Berkane 2126 - Casablanca 2122 - Dakhla 2128

MAURETANIEN: 00222 Akjout 222261 Nouakchott 2222

Errachidia 2125

OMAN: 00968 PALESTINA: 00972 Bethlehem 9722 Gaza 9727 Haifa 9724 - Jaffa 9723 - Jericho 9722 Jerusalem 9722 Nablus 9729 Nazareth 9726

Ramla 9728 SAUDI ARABIEN: 00966

- Abha 9667 Arar 9664

- Dhahran 9663 . Hail 9664 - Jeddah 9662

- Jizan 9667 Jubail 9663 Madinah 9664

Makkah 9662 Najran 9667 Qassim 9664 Riyadh 9661

Tabuk 9664

- Taif 9662 SOMALIA: 00252

Chisimaio 2523 Mogadischu 2521 SUDAN: 00249 Atbara 24921

El Obied 24981 Gedarif 249441 Kassala 24941

Khartoum 24911 Port Sudan 24931 - Wad Medani 24951 **SYRIEN: 00 963**

- Al-qameshli 96352 - Al-zabadani 963<u>1</u>3 Aleppo 96321 Banyas 96343 nascus 96311

Deir Al Zour 96351 Hama 96333 Homs 96331 Lattakia 96341 Safita 96343 Tartous 96343

TUNESIEN: 00216 Ariana 2161 Beia 2168

Ben Arous 2161 Bizerte 2162 Carthago 2161 Djerba 2165 Gabes 2165 Gafsa 2166

nmamet 2162 ndouba 2168 Kairouan 2167 Kasserine 2167 Kebili 2165 Kelibia 2162 Mahdia 2163 Medenine 2165

Monastir 2163 Nabeul 2162 Sfax 2164 Sidi Bouzid 2166 Siliana 2168 Sousse 2163 Tataouine 2165 Tozeur 2166

Tunis 2161

Zaghouan 2162 VEREINIGTE ARABISCHE **EMIRATE: 00971** - Abu Dhabi 9712

Ajman 9716 Al Ain 9713 Dubai 9714 Fujairah 9719 Jebel Ali 97184 Ras Al Khaimah 9717

Sharjah 9716



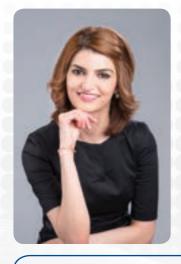
Versicherung, Vorsorge und Vermögensaufbau

استشارات مهنية في المجالات التجارية والخاصة Professionelle Beratung im Privat- und Firmenbereich.

- Autoversicherung
- Hausratversicherung
- Haftpflichtversicherung
- Unfallversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Zahnzusatzversicherung
- Privatrente
- Rechtsschutzversicherung
- Firmeninhaltsversicherung und vieles mehr

- تأمين السيارات
- تأمينات للمنازل
- تأمينات المسؤوليات العامة والخاصة
 - ـ تأمينات الحوادث
 - ـ تأمينات الإصابة في العمل
 - ـ تأمينات تكميلية للأسنان
 - ـ تأمينات المعاشات الخاصة
 - تأمينات الحقوق القانونية
 - تأمين محتويات الشركات

ولدينا الكثير من التأمينات الأخرى، التي تغطي معظم احتياجات عملائنا في الحياة الخاصة والعملية.



Jomanah El-Nejmi

Kundenberaterin in der Firmenfachagentur Teja Pauli

Telefon: 030 6 80 74 92 30 | 030 6 80 74 92 39

Mobile: 0176 64 83 65 06

www.allianz-teja-pauli.de | jomanah.El-Nejmi@allianz.de

Enzianstr. 2, 12203 Berlin

Bürozeiten:

Mo.-Do.: 08:30 - 17:30 Uhr Fr.: 08:30 - 15:00 Uhr und nach Vereinbarung

Mehr als 125 Jahre Erfahrung, Kompetenz und Finanzstärke.

Wir setzen unsere Expertise für rund 20 Millionen Kunden ein, um jedem Einzelfall gerecht zu werden

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin!



Tel.: 211-8280962 Fahrschule Schwartz Kölner Str. 147, 40227 Düsseldorf Tel.: 0211-7792055 Imad Qaddoura An- & Verkauf Dreherstraße 192, 40625 Düsseldorf

Tel.: 0211-7338502 Kfz-Techniker-Meisterin

Rudaina Amawi Erkratherstr. 328, 40231 Düsseldorf

Tel.: 0211/921120

Leen-Autohandel Erkrather Str. 143, 40231 Düsseldorf

Tel.: 0177-6770808

Levantine Shipping & Forwarding GmbH Amsterdamer Str. 14, 40474 Düsseldorf Tel: 0211-1715197

Sachverständigen-Büro Hulich Hüttenstr. 150, 40227 Düsseldorf Tel.: 02116685448

Bestattungen

Islamisches Bestattungsinstitut in NRW Ellerstr. 97, 40227 Düsseldorf

Tel.: 0211-46894014

Al-Firdaous

Langenfelderstr. 39, 40591 Düsseldorf

Tel.: 0176-20771658 <u>ESSEN</u>

Moscheen

Salah Eddin Schonnebeckhöfe Str. 136, 45309 Essen Tel.: 0201-30 75 12

Abou Bakr

Altenessener Str. 521, 45329 Essen

Juweliere Juwelier Mekka

Altenessener Str. 251, 45326 Essen Tel.: 0201-3680985

Serhan Weberstr. 5, 45127 Essen Tel.: 0201-8733077

Kosmetik

Haarstudio Sara

Palmbuschweg 4, 45326 Essen Tel.: 0201-83017773

Reisebüros V.I.P. Travel

Altenessener Str. 251, 45326 Essen Tel.: 0201-3163939

Restaurants

Fatamorgana Girardethaus 2 - 38, 45131 Essen

Tel.: 0201-88777206 Omeirat Grill

Haniel Str. 41, 45327 Essen Tel.: 0172-5775967

Konditorei Patisserie Tripoli 1 weber str 15, 45127 essen

Konditorei Sadin Altenessener Str. 228, 45326 Essen Friellendorfer Str. 34, 45139 Essen

Tel.: 0201-3641045

Lebensmittel

Adnan Fleischerei

Palmbuschweg 116, 45326 Essen Tel.: 0173-4068470

Al- Faihaa Haniel Str. 41, 45327 Essen

Tel.: 02014798950/51 Chtoura GmbH

Alte Bottroper Str. 89, 45356 Essen Tel.: 0201-3680061 Getränkehandel khoder

Burggrafen str 81, 45139 essen Tel.: 0201-2766399

Youssef Slim Obst Gemüse Handel

Palmbuschweg 116, 45326 Essen Tel.: 020120600045

Zaidan lebensmittelgrosshandel Palmbuschweg-116, 45326 Essen Tel.: 0201-368 09 72

Möbel / Deko

Damas Gate

Palmbuschweg 116, 45326 Essen Tel.: 0176-62579230

Teppichland Essen
Bocholder Str. 243, 45356 Essen
Tel.: 0201-6140036
FRANKFURT A. MAIN

Botschaften

Eysseneckstraße 34, 60322 Frankfurt a.M.

Tel.: 069-9 55 13 40

Eritrea Lyoner Straße 34, 60528 Frankfurt a.M.

Tel.: 069-43 64 96

Noah's Deli Libanesisches Restaurant Oststr.63, 40210 Düsseldorf Tel.: 0211-36 77 033 Florenzo Pizzeria Karlstr 2, 40210 Düsslödorf

Tel.: 0211-16979666 Salam Hallo Konrad Adenauerplatz 11,40210 Düssedorf Te.: 0211-1609677

Sahara resturant Friedrich str .8, 40217 .düsseldorf

Sanin

Kölnerstr. 61, 40211 Düsseldorf Tel.: 0211-1710505

Zedern-Restaurant Erkrather Str. 87, 40233 Düsseldorf Tel.: 0211-7333084

<u>Lebensmittel</u>

Anual-Lebensmittel

Lessingstr. 35, 40227 Düsseldorf Tel: 0211-774341

Arabischer Markt

Markenstraße 9, 40227 Düsseldorf Tel.: 0211-310821

Dounia Al Maghreb MintropStraße 17, 40215 Düsseldorf Tel: 0211-17092946

Ela Handelsgesellschaft Markenstr. 2, 40227 Düsseldorf Tel.: 0211-725619

Lager Beirut Krupp Str. 8, 40227 Düsseldorf

Tel.: 0211-24459275 MARKETIM Warenhandels GmbH

Am Turnisch 3, 40231 Düsseldorf Tel: 0211-224300

Marokko-Shop Scheurenstr.25. 40215 Düsseldorf Tel.0211-977 171 25

Nador Linienstr. 7, 40227 Düsseldorf

Tel: 0211-1653781 Neptun Fisch GmbH Stresemannplatz. 5, 40210 Düsseldorf

Tel.: 0211-8308881

Turan Feinkost

Stockkampstr. 56, 40477 Düsseldorf Tel.: 0211-5144431

Zedern Markt

Erkrather Str. 87, 40233 Düsseldorf Tel.: 0211-7333084

Telekommunikation/ Elektro E-PRODUCTS.DE

Service - Beratung- Reparatur Klosterstr. 68a, 40211 Düsseldorf Tel.: 0211-170 87 70

Internetkaffe Marrakesch Schillerstr.46, 41464 Neuss Tel.: 0176-23 76 79 06

Mobile communication Dülmmener weg 33 düsseldorf 40472

Mediafone Telekommunikation Kölnerstr. 226, 40227 Düsseldorf Tel.: 0049211-7794402 PCE Call Shop Krupp-str 6, 40227 Düsseldorf

Tel.: 0211-38737140

<u>Frisier-Salons</u> Azize Friseur Haarmoden

Dreherstr. 169 C, 40625 Düsseldorf Tel.: 0211-234262 Coiffeur Le Soleil Karlstrasse 2, 40210 Düsseldorf

Tel.: 0211-1793189 Friseursalon de Paris Ellerstraße 62, 40227 Düsseldorf

Tel.: 0211-2710726 Metta Friseur

Hafenstr. 58-60, 41460 Neuss Tel.: 02131-547250 Mina's Hairstyling Kapitelstr.18, 41460 Neuss Tel.: 02131-2 44 88

Sellam Friseursalon Duisburger Str. 64, 40479 Düsseldorf Tel.: 0211-4976669

Autos / Kfz-Techniker
Autoglas Al An-& verkauf
Kölner Landstr. 34, 40591 Düsseldorf
Tel: 0211-3119683

Autopflege
Auto Kosmetik Service Behrenstr.54, 40233 Düsseldorf

Tel.: 0174-1737961

Avdinli Erkrather Str. 143, 40233 Düsseldorf

zahanrtz brunnen str 42, 40223 düsseldorf

Tel · 0211-330363

Dr. med. dent. Subhiya Hussein-Badiian

Zahnmedizin
Graf-Adolf-Str. 59, 40210 Düsseldorf

Tel.: 0211-352491

Dr. med. Ziad Azzouni Ulanenstr. 2, 40468 Düsseldorf

Tel.: 0211-432626 Dr. med. Bubaker Saad Bendado

Kinder- & Jugendarzt Hauptstr. 5-9, 41747 Viersen Apotheken

Bahnhof-Apotheke Ellerstr. 50, 40227 Düsseldorf Tel.: 0211-78 58 44

Rechtsanwälte Dr. Shirin Entezari

Immermannstraße 40, 40210 Düsseldorf Tel.: 0211-5400100

<u>Übersetzer</u> DÜA *Dolmetscher- und Übersetzungsbüro*

Bismarckstr.60, 40210 Düsseldorf Tel.: 0211-1 64 92 36

Habib Bedoui

Mintropstrasse 12, 40215 Düsseldorf Tel.: 0211-2095544 Übersetzungsbüro Sukhni

Stresemannplatz 4, 40210 Düsseldorf Tel.: 0211-375183

Reisen
Nayaab Travel Reisebüro

Karlstr. 2, 40210 Düsseldorf Tel.: 0211-2205611

Al Kudus Reisen Ackerstr. 33, 40233 Düsseldorf Tel.: 0211-93655895

Juwelier Gold aus Dubai

Bismarckstraße 54, 40210 Düsseldorf Tel.: 0211-86399866 Textilien/ Mode/ Möbel

Buchhandlung Attawhid Ellerstr. 150, 40227 Düsseldorf Tel.: 0211-7952335 El Aissati Import-Export Ellerstr. 56, Düsseldorf

Tel.: 0211-789054

Kaftan Saloua Marokkanische Bekleidungen Kölner Landstraße 249, 40591 Düsseldorf

Tel.: 0177-2935554

Bäckerei Al Afrah

Linienstr. 19, 40227 Düsseldorf Tel.: 0173-3569254

<u>Cafés</u> Alhambra Bolkerstraße 60, 40213 Düsseldorf

Tel.: 0178-4663473 El Maghreb El Arabi Café-Bäckerei

Ellerstr. 65a, Düsseldorf Tel.: 0211-780024

Zahari Cafe Vennhauser Allee 17, 40229 Düsseldorf Tel.: 0211-2108738

Restaurants

1001Nacht Restaurant Birkenstr.101, 40233 Düsseldorf Tel.: 01520-31 45 444

Attawhid Elter St. 148, 40227 Düsseldorf Tel.: 02217952335

Byblos Restaurant · Markenstr. 7, 40227 Düsseldorf-Oberbilk Tel.: 0211-7260938

• Schadow Arkaden, 40212 Düsseldorf Tel.: 0211-3230509

Casablanca Catering Grafenberger Allee 32, 40237 Düsseldorf Tel: 0211-58670620

Imbiss & Restaurant Bolker Str.6 Düsseldorf - Altstadt

Tel.: 0211-86291100 Libnan Restaurant Heerstr. 68, 40227 Düsseldorf

Tel.: 0211-76979971 Libanon Restaurant Berger Str. 19-21, 40213 Düsseldorf Tel: 0211-329593

Méditerranée Scheurenstraße 18, 40215 Düsseldorf Tel.: 0211-15969651

Nakhil Ellerstr. 60, 40227 Düssedorf

Tel.: 0211-7885639

DÜSSELDORF

Botschaften Jordanien

Neuer Zollhof 1, 40221 Düsseldorf Tel.: 0211-1 38 06 02

Marokko Cecilienallee 14, 40474 Düsseldorf

Tel.: 0211-45 10 41

Moscheen Ar-Rahman Moschee Ronsdorfer Str. 145, 40233 Düsseldorf Tel.: 0211-7336836

DIMS Deutsch Islamische Moschee Stiftung

Bachstraße 148, 40217 Düsseldorf Tel.: 0211-330510

Islamisches Zentrum Worringerstr. 63, 40211 Düsseldorf Tel.: 0211-161185

Omar ibn Al-Khattab Adersstr. 91, 40215 Düsseldorf

Tel.: 0211-3840534 Ausländer

Ausländer Ausländerbehörde Willi-Becker-Allee 7, 40227 Düsseldorf Tel.: 0211-89-2 21 97/ 89-2 10 24

Sprechzeiten: Mo u. Di: 7.30 - 16.00 Uhr

Mi u. Fr: 7.30 - 13.00 Uhr Do: 7.30 - 18.00 Uhr

Notdienste Arztnotruf-Zentrale Tel.: 0211-1 92 92

Notarzt Tel.: 0211-89-94947

Opferhilfe Tel.: 0211-8 70 - 68 30 Beratungsstelle für Behinderte Tel · 0211-89-9 26 81

Flughafen Düsseldorf Tel.: 0211-4 21 - 0 Kinderhilfezentrum Tel.: 89-28100

Kreditkartensperrung Tel.: 116 116 Kfz-Zulassungsbehörde Heinrich-Ehrhardt-Str. 61, 40200 Düsseldorf

Tel.: 0211-89-94058

<u>Ärzte</u> A.Tayara Praxis

Allgemeinmedizin, Chirotherapie Adolf-Flecken 8, 41460 Neuss Tel.: 02131-275079

Dr. med. Ahmad Basireh Henkelstr. 284, 40599 Düsseldorf

Tel.: 0211-742685 Dr. med. dent. Albert Al Khatib

Kieferorthopädie
Bachstr. 148,40217 Düsseldorf

Tel.: 0211-343545

Dr. med. Fouad Sleymann Henkelstr. 295, 40599 Düsseldorf

Tel.: 0211-7489595 Ghassan Saleh Zahnarzt

Brunnenstr. 42, 40223 Düsseldorf Tel.: 0211-330363 Dr. med. Ghassan Omran

Chirurgie
Königsallee 20, 40212 Düsseldorf Tel.: 0211-131500

Hischam Khawaja - Zahnarzt Gerresheimer Landstr. 94 Tel.: 0211 9771 1651 Dr. Houaida Taraji

Gynäkologie und Geburtshilfe Lindenplatz 4, 41564 Kaarst Tel: 02131-602888

Kiddyzähne, Mariam Asfour (B.D.S.-MSc) Zahnärztin

Bechemer Str. 1 (Marktplatz), 40878 Ratingen Tel: 02102-1067720 Dr. med. Mahmoud Abou Khadijeh

Anäsîhesiologie Grafenberger Allee 99, 40237 Düsseldorf Tel: 0211-6986441 Dr. med. N. Al-Mosaw

Karlstr. 16, 40210 Düsseldorf Tel.: 0211-362298 RAMADAN

Dentallabor Krahestraße 50, 40233 Düsseldorf

Tel.0211-7338015 Dr. med. Said Hilton Allgemeinmedizin Grünstr. 6, 40212 Düsseldorf Tel.: 0211-8629280

Dr. Ghassan saleh



DÜSSELDORF

www.gutachten-amawi.de

Egal ob Tag oder Nacht. WIR sind immer für SIE da! 365 Tage im Jahr an 24 Stunden täglich

Unsere Dienstleistungen:

- Unfallgutachten
- Wertgutachten
- Kaskogutachten
- Gasanlagengutachten
- Gebrauchtwagencheck
- kostenlose technische Beratung

خدماتنا تشمل ما يلي:

تثمين السيارات إصدار تقارير الحوادث

خسائر التأمين الإجباري

خسائر التأمين الأضافي

فحص السيارات المستعملة استشارات تقنية وفنية

السيارات خبراء في كل ما يخص السيارات Amawi

Bruchstraße 76
D-40235 Düsseldorf



Karatren Altona (*Cafe-Lounge*) Bahrenfelder Str. 98, 22756 Hamburg Karatren City (*Cafe-Restaurant-Lounge*) Lange Reihe 2, 20099 Hamburg Tel.: 040-27861989

Restaurants 1001 Nacht

Sternstraße 2-4, 20357 Hamburg Tel.: 040-43910944

Al Arabi

Barnerstr. 42, 22765 Hamburg

Tel.: 040-392821

Aladdin Restaurant

Bahrenfelder Str. 211, 22765 Hamburg

Tel.: 040-39907989

Amarain

Oldesloer Straße 33, 22457 Hamburg Tel: 040-51318835

Azeitona

Azeitona Beckstr. 17, 20357 Hamburg Tel.: 040-68981481

Boussi Falafel

Ballindamm 40, 20095 Hamburg Tel.: 0174-8156942

Dr. Salim Restaurant Lübecker Str. 119, 22087 Hamburg

Tel.: 040-25497023

Falafel Factory Schanzenstr. 101, 20357 Hamburg

Tel.: 040-87976818 Hamburger Gastro GmbH Steindamm 70, 20099 Hamburg Tel.: 040-280550972

Karatren City (Cafe-Restaurant-Lounge)

Lange Reihe 2, 20099 Hamburg Tel.: 040-27861989

Lajali Restaurant Barmbeker Markt 41, 22081 Hamburg

Tel.: 040-60098735

Le Marrakech Kellerbleek 10, 22453 Hamburg

Tel.: 040-57145301 ÖZ Urfa Restaurant

- Steindamm 43, 20099 Hamburg Tel.: 040-28055700

- Moorstr. 2, 21073 Hamburg Harburg Tel.: 040-64883613

Johannes-Brahms-Platz 7, 20355 Hamburg Tel.: 040-35716923

Salam City Steinstr. 27, 20095 Hamburg Tel.: 040-336539

Saliba Alsterarkaden Neuer Wall 13, 20354 Hamburg

Tel.: 040-345021 Saliba Restaurant

Leverkusenstr. 54, 22761 Hamburg

Tel.: 040-858071

Shisha Loung Wandsbeker Chaussee 31, 22089 Hamburg

Tel.: 040-38622100

Zeder Restaurant

Wendenstr. 448, 20537 Hamburg Tel.: 040-27867125

Asia Mix (*Import-Export*) Hammer Deich 70, 20537 Hamburg Tel.: 040-542704

Belad Elsham

Hammer Deich 70, 70537 Hamburg Tel.: 040-21985794

Iman Warenhandel GmbH

Fenglerstr. 11, 22041 Hamburg Tel.: 040-6570368

Le Marché du Levant Clemens-Schultz-Str. 48,20359 Hamburg

Tel.: 040-31790559

Sultan Markt GmbH Steindamm 39, 20099 Hamburg

Tel: 040-2802802

Orient Gate e.k

- Nagelsweg 19, 20097 Hamburg Tel.: 040-25328444

- Gustav-Kunst- Str. 2-16, 20539 Hamburg Tel.: 040-78073558

Autos

Abdo Autohandel Hammer Deich 5, 20537 Hamburg Tel.: 0171-3141660

Aziz Autohandel Borstelmannsweg 112, 20537 Hamburg

Tel.: 040-23687345 Ballout Autohandel

Amsinckstraße 43, 20097 Hamburg

Tel: 040-23532988 MAS GmbH

Tel.: 040-280 53 914

Ausländer

Ausländerbehörde

Amsinckstrasse 28+34, 20097 Hamburg

Allishitekstasse 28 194, 2009 Halliou Tel.: 040-4 28 39 - 0 Ausländerangelegenheiten Harburger Rathauspassage 2 21073 Hamburg, Tel.: 040-428 28 - 0

Notdienste Ärztlicher Notdienst Tel.: 22 80 22

Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0180-05-05 05 18 Fahrdienst für Behinderte Tel.: 040-4 28 28 - 0 Apothekenbereitschaft

Tel.: 721 21 14

Strom Tel.: 0180-1 439000

Funk-Taxi Tel.: 040-774353

Kreditkartensperrung Tel.: 116 116 Stadtentwässerung Tel.: 040-349890

Familienberatung Tel.: 28 01 40 70

Ärzte

Dr. med. Abdul Wahid Ghorwall Brödermannsweg 82, 22453 Hamburg Tel.: 040-5533100

Dr. med. Mahaleh Abolghassem Neuenfelder Str. 96, 21109 Hamburg

Tel.: 040-7541000

Dr. med. dent. Abo-Saleh Aysar Hegeneck 3, 22149 Hamburg

Tel.:040-6724257

Dr. med. dent. Ali Amani Hoheluftchaussee 66, 20253 Hamburg Tel.: 040-481527

Dr. med. Elias Salim Tonndorfer Hauptstr. 69, 22045 Hamburg Tel.: 040-30031202

Dr. med. Kamil Farhat

Chirurgie Hamburger Str. 125, 22083 Hamburg

Tel · 040-2991911

Dr. med. Kamran Maher

Innere Medizin
Rothenbaumchaussee 239, 20149 Hamburg

Tel.: 040-454545 Dr. med. Khalid Al-Khalidy

Praktischer Arzt

Arp-Schnitger-Stieg 11, 21129 Hamburg Tel.: 040-7459506

Dr. med. dent. Malek Gabsha

Zahnmedizin

Wandsbeker Chaussee 114, 22089 Hamburg,

Tel.: 040-205013

Dr. med. Said Maroof Ramia

Allgemeinmedizin
Adenauerallee 9, 20097 Hamburg

Tel.: 040-248090 Dr. med. dent. Nicolas Abou Tara Harburger Ring 10, 21073 Hamburg

Tel.: 040-777474 Dr. med. Rahim Sadighi Spitalerstr. 1, 20095 Hamburg Tel.:040-337103

Dr. med. Yasmin Sabri Bei der Johanniskirche 20, 22767 Hamburg

Tel.: 040-43095850 Dr. med. Yunus Raha

Washingtonallee 42, 22111 Hamburg Tel.: 040-6551662

Apotheken Hauptbahnhof Apotheke Wandelhalle Glockengießerwall 8-10, 20099 Hamburg Tel.: 040-32527383

Reisen

Ajamko Reisebüro Kreuzweg 20, 20099 Hamburg Tel.: 040-249844 AT muslimereisen.de GmbH Ernst-Merck-Str. 12-14, 20099 Hamburg Tel.: 040-31708778

Backwaren

Nura GmbH Arabische Backwaren Beerenweg 1B, 22761 Hamburg Tel.: 040-89709607

<u>Cafés</u> Al Madyafa

Böckmannstraße 7, 20099 Hamburg Tel.: 040-35963320

DarkCon (*Shisha*)
Fuhlsbüttler Str. 216b, 22307 Hamburg

Tel.: 040-28782622

Lavalina Restaurant

Taubenstr. 17, 60313 Frankfurt a.M Tel.: 069-92884696

Juwelier

Juwelier Dubai Weserstr. 16, 60329 Frankfurt a.M. Tel./ Fax: 069-25627533

Textilien
Textil und Schuhrecycling
Kinzingheimer Weg 119, 634596 Hanau
Tel.: 0171-7982529

Reisen / Fluggesellschaften

Reisen Friegeschschaften Eisa- Reisen Reisevermittlung in alle Welt Münchener Str. 12, 63450 Frankfurt a.M Tel.: 069-232025

Frankfurt Messe Appartements Tourist.- & Dienstleistungen Müller Str. 12, 60486 Frankfurt a.M

Tel · 069-7073248 GULF Air

Stresemannallee 30, 60596 Frankfurt a.M Tel.: 069-71911215

Immobilien El- Seedy Handelsagentur Weinberg Str. 13, 64546 Mörfeldn. Walldorf

Tel.: 06105-450740

Autos

Rodgaustr. 29, 63457 Hanau Grossauheim Tel.: 06181-9065912

Fig. 00181-900912 Kfz Handel Abdullah Jaradeh - Lager: Ernst- Wiss Str. 2, 65933 Frankfurt a.M, Tel.: 069-388049 - Quer Str. 7, 63065 Offenbach a.M

Tel.: 069-388049

MHD Yafoufi Industriestr. 10, 36505 Langenselbold

Tel.: 006184-9065912 Pyramids GmbH

Ystamics Gmint Auto-Hobby- Miet-Werkstatt Karosserie Wald Str. 264, 63071 Offenbach a.M Tel.: 069-873539

Terkawy GmbH - Moehne Str. 16, 63452 Hanau

Tel.: 06181-520258
- Rodgau Str. 29, 63452 Hanau
Tel.: 06181-520258

Terkawi- Safar Gbr Kanal Str. 6, 73630 Remshalde- Grunbach

Tel.: 07151-9948593 Yafa Automobil Industreistr. 1, 36543 Neuberg

Tel: 06183-902547

Im- & Export
Cargo Terminal Internationale Spedition GmbH

Mainzer Land Str. 167, 60327 Frankfurt a.M Tel.: 069-730011 Prince Import & Export

Schöne Aussicht Str. 5, 63065 Offenbach Tel.: 069-17516628

Pyramids GmbH Pyramids

Im- & Export Ltd.
Wald Str. 264, 63071 Offenbach a.M Tel.: 069-873539 Spedition Internationale Forwading

Frankenallee 125-127, 60326 Frankfurt a.M Tel.: 069-750339-0 **FREIBURG**

Moscheen
Islamisches Zentrum
Hugstetter Str. 36, 79106 Freiburg i.B.
Tel.: 0761-272805
HAMBURG

<u>Botschaften</u>

Ägypten

Harvestehuder Weg 47, 20149 Hamburg Tel.: 040-4 13 32 60 Jordanien

Rothenbaumchaussee 95, 20148 Hamburg Tel.: 040-30 97 27 12

Syrien Brooktor 11, 20457 Hamburg

Tel.: 040-32 18 61

Overbeckstraße 19, 22085 Hamburg Tel.: 040-2 20 17 56/57

Moscheen Islamische Gemeinde Böckmannstr. 40, 20099 Hamburg

Tel.:040-241607 Al Quds Moschee Steindamm 103, 20099 Hamburg Tel.: 040-32034391

Al Nour Moschee Kleiner Pulverteich 17, 20099 Hamburg Jemen

Oederweg 11, Hochparterre 60318 Frankfurt am Main

Libanon

Mainzer Landstraße 268.

60326 Frankfurt a.M., Tel.: 069-73922 44

Marokko

Mittelweg 49, 60318 Frankfurt a.M. Tel.: 069-9 55 01 23

Oman

Feuerbachstraße 26-32

60325 Frankfurt a.M., Tel.: 069-1 70 07 90

Moscheen

Abubakr-Moschee Praunheimer Landstr.19-21

60488 Frankfurt a.M., Tel.: 069-7891211

Bilal-Moschee Lärchenstr. 78, 65933 Frankfurt a.M.

Tel./Fax: 069-38030449
Islamisches Zentrum Frankfurt e.V.
Eichenstr. 41, 65933 Frankfurt a.M. Tel · 069-387871 Islam. Informations- & Serviceleistungen

Hohenstaufenstr. 8 , 60327 Frankfurt a.M. Tel.: 069-74 38 68 25

Taqwa-Moschee Heilbronner Str. 20-22, 60327 Frankfurt a.M., Tel.: 069-230271

Tarik ben Ziyad Mönchhofstr. 24a, 60326 Frankfurt a.M.

Tel.: 069-97390353 Ausländer
Ausländerangelegenheiten
Mainzer Landstraße 323-329
60326 Frankfurt am Main

Tel.: 069-212 42623

Öffnungszeiten: Mo, Mi u. Fr: 07:30 - 12:30 Uhr Di: geschlossen, Do: 13:00 - 18:00 Uhr Notdienste

Auskunft Inland Tel.: 069-212-38635

Auskunft Ausland Tel.: 069-299980 Giftnotruf Tel.: 06131-19240 Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 069-6607271

Kinderärztlicher Notdienst Tel.: 069-63017170 Opfernotruf Tel.: 01803-343434

Apothekennotdienst Tel.: 069-43 92 05 Kreditkartensperrung

Tel.: 116 116 Kfz-Zulassung Am Römerhof 19, 60486 Frankfurt a.M. Tel.: 069-212 42334 Fahrdienst für Behinderte

Tel.: 069-71919191 Flughafen Infos Tel.: 069-6900

Strom (Energiereferat) Tel.: 069-212 39193 Gas Tel.: 069-21388110 Wasser/Abwasser Tel.: 069-212 34666

Funk-Taxi Tel.: 069-230033

Mietrechtberatung Adickesallee 67-69, 60322 Frankfurt a.M. Tel.: 069-212 40046 Vogelgrippe Tel.: 0611-8154445

Verbraucherzentrale Tel.: 01805-972010

Ärzte Dr. Khalil, Notfallmedizin Am hohen Stein 2, 63808 Haibach Aschaffenburg, Tel.:0171-7982529 Dr. med. Bustami, Allgemeinarzt

Brüder- Grimm- Str 23 63533 Mainhausen-

Mainflingen, Tel.: 06182-23544 Apotheken
Lotus Apotheke

Kaiser Str. 72, 60329 Frankfurt a.M Tel.: 069-236312 Rechtsanwälte
Kanziel Gründau Rechtsanwälte
Peter Müller & Walled El- Nashar

Siedler Str. 2, 63584 Mittelgründau Tel.: 06058-8464 Restaurants Imbiss Melila

Karlsruher Str. 3, 60329 Frankfurt a.M

Tel.: 069-234602

EM ERKAN MÖBEL

www.erkan-moebel.de

Berlin-Wedding Böttger Str. 7 / Ecke Bastianstr. & Pankstr. 44 13357 Berlin.

Tel.: 030-465 29 22 | Tel.: 030-5309 9155

Berlin-Neukölln Buschkrugallee 4, 12359 Berlin direkt am U-Bhf. Grenzallee

غرف متكاملة تناسب كل الأعمار، للمتزوجين، للشباب والأطفال لحينا الجودة والسهر المناسب





















أثاث منجد، غرف نوم، غرف معيشة طاولات وكراسيٍّ تشكيلة واسعة من الأثاث عاليُّ اللمعار، من أبطاليا وتركيا فيُ مخازننا.







Fischladen la Mer Dohlener Str. 9, 41239 Mönchengladbach Tel.: 02166-295560

Bäckerei

Fridrich-Ebert-Str. 43, 41236 Mönchen-

gladbach Tel.: 02166-9735192

Handy Call shop Irak Friedrich-Elbert -str 19 41236 Mönchengladbach

@ Kdeniy

Brucknerallee, 41236 Mönchengladbach

Tel.; 02166612628 Maghreb United

Fridrich-Ebert-Str. 45, 41236 Mönchenglad-

bach Tel.; 02166131710 <u>MÜNCHEN</u>

Botschaften Jordanien

Barerstraße 37, 80799 München Tel.: 089-28 29 53

Ganghoferstraße 29, 80339 München Tel.: 089-92 82 13 60

Tunesien Herzog-Heinrich-Str. 1, 80336 München Tel.: 089-55 46 35, 5 50 25 17

V.A.Emirate

Lohengrinstraße 21, 81925 München

Tel.: 089-41 97 70

Moscheen Al Mohsinin

Schleißheimer Str. 426 /Haus 10 80809 München, Tel.: 089-3539 6882

Islamisches Zentrum Wallnerstrasse 1-5, 80939 München

Tel.: 089-32 50 61

Islamische Union Landwehrstr.44, 81336 München

Tel.: 089-53 11 95

Ausländer
Ausländerbehörde
Ruppertstr. 19, 80466 München
Tel.: 089-233-96010

Öffnungszeiten: Mo: 8:00 -12:00 Uhr

Di: 8:00 -12:00 Uhr Do: 8:00 -12:00 Uhr; Fr: 7:00 -12:00 Uhr

Notdienste

Apotheken Notdienst Tel.: 089-5160-2611

Kindernotarzt 112 Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel.: 01805-19 12 12 Krankenbeförderung

Tel.: 089-19 222

Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 089-7 23 30 - 93

Giftnotruf Tel.: 089-19 240

Familiennotruf Tel.: 089-238 85 66 Gas Tel.: 089-15 30-16 oder -17

Strom Tel.: 089-3 81 01 01 Wasser Tel.: 089-18 20 52

Fernwärme Tel.: 089-23 03 03

Wasserrohrbruch Tel.: 089-18 20 52

Dr. Avman Mahdi-Joest

HNO- Praxis am Partnerplatz

Albert-Roßhaupter Str. 69a,81369 München Tel.: 089-76 92 265

Oasis Imbiss

Landwehr Str. 9, 80336 München Tel.: 089-51 61 69 89 MÜNSTER

Arzte
Dr. Walid Ayad / Kiefer-Gesichtschirugie
Windthorstr. 56, 48143 Münster
Tel.: 0251-4841812

Dr. Abdul Hadi Al Nahlaoui / Neurochirogie Friedrich-Ebert-Str. 157-159, 48153 Münster Tel.: 0251-7477940

Reisebüro

Orient Reisebüro

Ludgeriplatz.2, 48151 Münster Tel.: 0251-1321006

Safari Reise

Steinfurterstr. 15, 48149 Münster Tel.: 0251-2101113

Fiseur Munir Bremer Platz 3, 48155 Münster

Al nahhas

Uerdinger ,str 67, 47799 Krefeld

Tel.: 02151-20786

Vereine

Islamische Vereinigung e.V. Am Verschubbahnhof 81, 47809 Krefeld Tel.: 02151-313774

<u>Lebensmittel</u> Arze Markt

Lewerentzstr. 15, 47798 Krefeld Tel.: 02151-9371492

<u>Dolmetscher</u> Mohamad Zarouali

Markt Str.107, 47798 Krefeld Tel.:01797271076

Fest-& Veranstaltungssaal

Lenenweg 14, 47918 Krefeld Tel:021 5161 88 55 LUDWIGSBURG

Juwelier
Juwelier Dubai
Reithausplatz 5, 71634 Ludwigsburg
Te:: 0714-16434772, Telefax: 19743663
LUDWIGSHAFEN

Moscheen

Arabischer Kulturverein Bismarckstr. 120 A

67059 Ludwigshafen am Rhein

MAINZ

Moscheen

Islam. Kulturverein e.V. Bilhildisstr. 2, 55116 Mainz Tel.: 06131-221612

Marokkan. Arbeitsv. Zwerchallee 1, 55120 Mainz

Islamische e.V. Kaiser-Wilhelm-Ring 37 55118 Mainz, Tel.: 06131-1431684

Ali Moschee Anton-Hehnstr., 55246 Mainz-Kostheim

Tel.: 06131-260281 MANNHEIM

Moscheen
Al-Faruq Omar Center
Lortzingstr.17, 68159 Mannheim
Tel.: 0621-33391441
MONCHENGLADBACH

Moscheen Masjid Arrahman

Mittelstr. 40, 40236 Mönchengladbach Tel.: 02161-186770

Apotheken

Bruckner-Apotheke Brucknerallee 7, 41236 Mönchengladbach Tel.: 02161-43800

Stern-Apotheke Rathenaustr. 6-8, 41061 Mönchengladbach Tel.: 02161-922910

St. George Apotheke Friedenstr. 38, 41061 Mönchengladbach Tel.: 02161-823-999

<u>Ärzte</u> Dr. A-ABU-ZAIAD

FA für Urologeie 41747 viersen / Mönchengladbach Tel.: 02162-350101

Dr. A. Shahin Neurologie & Psychiatrie Hackestr. 35-37, 41066 Mönchengladbach

Tel: 02161-971265 Dr. med. Ahmad Al-Mrayati

Artz für psychiatrie/payychotherpie Lindenstr. 260, 41236 Mönchengladbach

Tel.: 02161-896640

Dr. Esber FA für Oralchirurgie Implantologie Hauptstraße 69, 41236 Mönchengladbach Tel.: 02166 463 66

Dr.med.H.Younossi

Haut Arzt Schürenweg-61, 41063 Mönchengladbach

Tel.: 02161-4063749 Dr. Ghanat Jamor

FA für allgemeinmedizin Konstantin Str. 161, 41238 Mönchengladbach Tel.: 02166-87479

Dr. Ismail Altinay FA für Innere Medizin

Bismarkstr.60-62, 41061 Mönchengladbach

Tel.: 02161-26271 Lebensmittell

Firma Musol

Mülgaustr. 206, 41199 Mönchengladbach

Tel.: 02166-1471197

Restaurants
Beit El Pascha

Goethestr. 23, 30169 Hannover

Tel.: 0511-1694706 Falafel Habibi

Nikolaistr. 3, 30159 Hannover Tel.: 0511-1696155 Restaurant Granatapfel Oelzenstr. 12, 30169 Hannover Tel.: 0511-2285556

<u>Juwelier</u> Juwelier Sarah

Goethestr. 15, 30169 Hannover Tel.: 0511-2133338 MIMI Silber & Modeschmuck

Goethestr. 35, 30169 Hannover Tel.: 0511-1325366

<u>Festlichkeiten</u> Orientalische Party Service

Davenstedter Str. 125-127, 30455 Hannover

Tel.: 0511-2133338 <u>IDSTEIN</u> Botschaften

Sudan

Lanaer Straße 1, 65510 Idstein

Tel.: 06126-94 15 11 <u>KAARST</u>

Ärzte Houaida Taraji

FA für Frauenheilkunde

Lindenplatz 4, 41564 Kaarst Tel: 02131-602888 **KARLSRUHE**

Moscheen
An-Nur Moschee
Neisser Str. 10, 76139 Karlsruhe
Tel.: 0721-678685

KASSEL

Botschaften Marokko Hainbuchstraße 27, 34128 Kassel

Tel.: 0561-62 103 KIEL

Moscheen Arabischer Kulturverein Diedrichstr. 2, 24143 Kiel Tel.: 0431-7399171

<u>KEMPEN</u>

Autos Rabati

Kfz -meisterbetrieb Kleinbahn str 53, 47906 -kempen KÖLN

Moscheen

Abu Bakr Moschee Höninger Weg 5, 50969 Köln Tel.: 0221-218676

Hamza Moschee Taunausstr. 14, 51105 Köln

Ausländer
Ausländerbehörde

Blaubach 13, 50676 Köln Tel.: 0221-221-25601

Öffnungszeiten: Mo - Do: 7.30- 12.00, Fr: 7.30 - 11.00 Uhr

Notdienste

Kinderärztlicher Notdienst Tel.: 01805-044 100 Zahnärztlicher Notfalldienst Tel.: 01805-986 700

Familienberatungsstelle Tel.: 0221-577770 Behindertenfahrdienst Tel.: 0221-9891681 Behindertenzentrum Tel.: 0221-7775 318

Abwasser (Störung) Tel.: 0221-221-26868 Kfz-Zulassung Herkulesstraße 42, 50823 Köln Tel.: 022-221-26692 / 26635

Hochwasserschutzzentrale Tel.: 0221-221-24242

Strom Tel.: 06 31-36 40-110

Dr.med-omar kezze Zülplcher platz 2, 50674 köln Ärzte

Frauenarzt dr samar hababa 50674 Köln Tel. 0221-2405533 Friseur-Salons

Lorenz Hohe Pforte 4-6, 50676 Köln Tel.: 0221-22907737

KREFELD

Hammer Deich 12-18, 20537 Hamburg Tel.: 040-2500022 Mirex Automobile

Spalding Str. 75, 20097 Hamburg Te.: 040-230382

Juwelier
Disli Adil Juwelier

- Bill Adılı Juweller - Bill Stedter Platz 28 22111 Hamburg Tel.: 040-73673139 - Öjendorfer Damm 57 22043 Hamburg

Tel.: 040-6546119 E. Awad Goldschmiedemeisterin

Alsterchaussee 3, 20149 Hamburg Tel.: 040-443600

Suzan Juwelier Steindamm 37, 20099 Hamburg Tel.: 040-243283

Textilien/ Mode/ Möbel

Ajamko Import & Export Kreuzweg 20, 20099 Hamburg Tel.: 040-249844 Arabtainment (CD's / DVD's)

Aspelohe 27 A, 22848 Hamburg Tel.: 040-30854090 Boutique Hayul Musallin

Kleiner Pulverteich 9, 20099 Hamburg Tel.: 040-41924360

Hidjab Style Kleiner Pulverteich 9, 20099 Hamburg

Tel.: 040 - 41 924 360 Orient-Mode Lübecker Straße 129, 22087 Hamburg

Tel.: 040-25497620 Shisha-Basar Heimfelder Strasse 29a, 21075 Hamburg Tel.: 040-79005741

Medien

Taxxim Print Druckerei Bökmann Str. 14, 20099 Hamburg Tel.: 040-25328044 Logistik

Cotrans GmbH Adenauerallee 1, 20097 Hamburg Tel.: 040-28008433

Mangel Trading & Shipping Co. Billstr. 33, 20539 Hamburg Tel.: 040-81978530 HANNOVER Botschaften

Jordanien Andreaestraße 1, 30159 Hannover Tel.: 0511-32 38 34

Moscheen Islamisches Zentrum

Kornstr. 25, 30167 Hannover Tel.: 0511-7 01 11 13 Moschee Sunnah Asternstr. 10, 30167 Hannover

Tel.: 0511-7635670

Ausländer Ausländerbehörde

Ausanderbendte Leinstr. 14, 30159 Hannover Öffnungszeiten: Mo u. Di: 8:30 - 13:00 Uhr Do: 8:30 - 13:00/14:30 - 18:00 Uhr Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Notdienste Arztnotruf Tel.: 0511-1 92 42 / 31 40 44

Notfalldienst Augenarzt Tel.: 0511-314044 Notfalldienst Frauenarzt Tel.: 0511-314044 Notfalldienst HNO-Arzt

Tel.: 0511 / 314044 Zahnärztlicher Notfalldienst Tel.: 0511-31 10 31 Rettungsleitstelle Tel.: 0511-19222

Giftnotruf Tel.: 0551-19240 Apotheken-Notdienst Tel.: 0 11 89

Zentralruf der Autoversicherer Tel.: 0180-25026 Abwasser (Störung) Tel.: 0511-168-4 73 77 ADAC Pannenhilfe Tel.: 0180- 2 222 222

Strom Störungsannahme Tel.: 0511-4 30-31 11

Gasversorgung Störungsannahme Tel.: 0511-4 30-41 11 INCE Reisen

Münzstr. 7, 30159 Hannover

Tel.: 051117333

DALIL MAGAZIN \$\infty\$ 19. JAHRGANG

Zahnmedizin Klotzbahn 3, 42105 Wuppertal Tel.: 0202-2443508

Dr. Hashim Askaryar Praktischer Arzt Schwarzbach 87, 42277 Wuppertal Tel.: 0202-660274

Dr. Hssan Boukllouä

Allgemeinmedizin, Ernährunsmedizin Schwarzbach. 87, Wuppertal

Tel: 0202/660274 Dr. Imadeddin Mouzayen

Allgemeinmedizin
Klotzbahn 11, 42105 Wuppertal

Tel.: 0202-4598652 Dr. Ismail Karsoua

Zahnmedizin

Klotzbahn 16-18, 42105 Wuppertal Tel.: 0202-447730/ 0202-4469130

Dr. Magdolin Abu-Salim

Urologie Blombachstr. 8, 42369 Wuppertal

Tel.: 0202-2462166 Dr. Mohammed Al-Kayem

Augenheilkunde Langobardenstr.4, 42277 Wuppertal Tel.: 0202-594648

Dr. Mohamed Kani

Gynäkologie und Geburtshilfe

Langerfelder Str. 115, 42389 Wuppertal Tel.: 0202-602525

Dr. Omar Abo Basha

Augenheilkunde Herzogstraße 17, 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-451433 Dr. Seyed-Kazim Mahmoudi *Chirurgie*

Alhausstraße 6, 42281 Wuppertal Tel.: 0202-708667

Dr. U. Demeisi

Zahnmedizin, Kieferorthopädie Klotzbahn 3, 42105 Wuppertal

Tel.: 0202-2443508

Vereine Marokkanischer Freundschaftsverein

Hofaue 25, 42103 Wuppertal Tel.: 0202-453352

Palästinensischer Arbeiterverein Höhne 102, 42275 Wuppertal

Tel.: 0202-595396

Palästinensischer Freundschaftsverein e.V. Gathe 11, 42107 Wuppertal

Tel.: 0202-2572814 Frisier-Salons

Friseur Mageed Kipdorf 31, 42103 Wuppertal Tel.: 0202-447417

Friseur Perres Schwarzbach 4, 42277 Wuppertal

Tel.: 0202-662975

Autos & Kfz-Techniker
A.T.S. Kfz-Sachverständigenbüro

Khaled Abu Rugaya Hofkamp 100, 42103 Wuppertal Tel.: 0202-2443337

Import-export
El-khawas
Einzel –und grosshandel
Ostersbaum32a, 42107 wuppertal

<u>Lebensmittel</u>

Arabisch Lebensmittel

Berlinerstr. 71, Tel.0202-2996928

El-Khawas Winchenbachstr. 10 A, 42281 Wuppertal

Tel.: 0202-7478577

Lilian Markt

International Dasnöckel 114, 42329 Wuppertal, Tel.: 0202-2574178 Zahran Supermarkt Schwarzbach 4, 42277 Wuppertal Tel.: 0202-2622598

Restaurants

Al Howara

Aue 54, 42103 Wuppertal,

Tel.: 0202-3179034 Mamounia

Hansastrasse 89, 42109 Wuppertal Tel.: 0202-7594770

Oase Restaurant
Karlstr. 18, 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-4597421

Verbraucherzentrale Tel.: 0711-669110 WASSENBERF-MYHL Restaurants

Familienberatung Tel.: 0711-6781-423

Erkelenzer .str 137, 41849 wassenberg-myhl WIESBADEN

Botschaften Jordanien

An der Ringkirche 6, 65197 Wiesbaden Tel.: 9611-45 07 73

Moscheen

Islamische-Gemeinde Fischbacher Str. 3, 65197 Wiesbaden

Tel.: 0611-4118692 Omar Ibn El Khattab

Henkellstrasse 8, 65187 Wiesbaden Tel.: 0611-608390

Badr Moschee Schwalbacher Str.75, 65189 Wiesbaden Tel.: 0611-598386

Ausländerbehörde

Alcide-de-Gasperi-Str. 2, 65197 Wiesbaden Tel.: 0611-31-4422/ 31-2627/ 31-3473

Öffnungszeiten.

Mo u Fr: 8.00 - 12.00Uhr Mi: 8.00 - 12.00/ 14.00 - 18.00 Uhr

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel.: 46 10 10

Kinderärztlicher Notdienst Tel · 46 10 20

Augenärztlicher Notdienst Tel.: 0172-686 51 58 Zahnärztlicher Notdienst

Tel.: 46 10 10 Krankentransport Tel.: 1 92 22

Behindertenfahrdienst DRK

Tel.: 46 87-2 40 Dienstbereite Apotheken Tel.: 46 10 10

Vergiftungen Tel.: 06131-192 40 Gesundheitsamt Tel.: 0611-31-3777

Kfz-Zulassungsbehörde Stielstr. 3, 65201 Wiesbaden-Schierstein Tel.: 0611-31-8350

Kindertagesbetreuung Tel.: 0611-31-3444 Familienberatung
Tel.: 0611-174-186

Beratungsstelle für Eltern, Jugendliche und Kinder

Tel.: 312607

Hochwasserschutz Tel.: 0611-31-9500

Wasserrettung Tel.: 0611-499-0 Abwasser (Störung) Tel.: 0611-31-9812

Strom, Gas Notfall Tel.: 0611-780 2201 WUPPERTAL

Moscheen

Abu Bakr Moschee Gronaustr. 107 a , 42285 Wuppertal

Tel.: 0202-884772

Alsalam Moschee Delher Str. 24, 42389 Wuppertal

Tel.: 0202-8701379

Anur Moschee

Vohwinkeler Str. 44, 42329 Wuppertal

Tel.: 0202-6953969 Omar Moschee Uni Wuppertal

Gaußstr. 20, 42119 Wuppertal Othman Moschee Uellendahler Straße 6, 42107 Wuppertal

Tel.: 0202-456621 Ärzte

Dr. A. Agahasadeh

Zahnarzt

Mäuerchen.7, Tel.: 0202-459022

Dr. A. Ayyad

Klotzbahn 3, 42105 Wuppertal Tel.: 0202-2443508 Prof. Alaa Ahmed Kaid Hals-Nasen-Ohren- Heilkunde

Fouriersgasse 12, 42103 Wuppertal Tel.: 0202-4597130 Dr. Amin Muhamed

www.dalil.de Zahnarzt
Alter Markt 7, Tel.: 0202-7696531
Dr. B. Lutfi

Auto-Export

R. Zahreddine Fuggerstr. 36, 90439 Nürnberg Tel: 0911-27 47 275

Auto Harmas Fuggerstr. 29, 90439 Nürnberg Tel.: 0911-96 16 045

Auto Madried Fuggerstr. 29, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911- 13 07 345 Auto Mobil Z&N

Fuggerstr. 29, 90439 Nürnberg Tel.: 0911-600 59 74

Auto NIDAL

Holzschuher Str. 27, 90439 Nürnberg Tel.: 0179-68 67 270

Fahed Automobile Holzschuher Str. 27, 90439 Nürnberg Tel.: 0179-10 31 777

Kerim Automobile Fuggerstr. 26, 90439 Nürnberg Tel.: 0174-19 82 639 Rinno Auto Mobile GmbH

Holzschuher Str. 27, 90439 Nürnberg Tel : 0911- 92 88 865

RÜSSELSHEIM

Moscheen
Othman Moschee Kobalt Straße 13, 65428

Rüsselsheim Tel.: 06142-61277

Islam. Bestattungen Al Aman Islamische Bestattung Hasslocher Str. 50, 65428 Rüsselsheim

Tel.: 06142-738723 <u>SAARBRÜCKEN</u>

Islam, Kulturzentrum

Armedstr. 14-16, 66121 Saarbrücken

Tel.: 0681-68119 SALZGITTER-BAD

Internet

Internet Cafe Mroue
Breslauer Str. 24, 38259 Salzgitter-Bad Tel.: 05341-2254422 <u>SIEGBURG</u>

<u>Ärzte</u>

Dr med Khaled Hamad FA für Nuklearm

Wilhelmstr. 55-63, 53721 Siegburg Tel.: 0224151051

STUTTGART

Moscheen Al Maghreb,

Fangelsbach Str. 11, 70180 Stuttgart Tel.: 0711-9933080

Al Umma

Schlossstrasse 80A, 70176 Stuttgart Islam. Bund

Viaduktstr. 2-6, 70372 Stuttgart Tel.: 0711-6749533

Islam. Gemeinschaft e.V. Glockenstraße 6, 70376 Stuttgart

Tel.: 0711-9561103 Islam Zentrum Waiblinger Str. 30, 70372 Stuttgart Tel.: 0711-5590219 Tunesischer Kultur e.V.

Schwabstr. 2, 70197 Stuttgart Tel.: 0711-62031510

Ausländer

Ausländerbehörde Tel.: 0711-216-3889 oder -3589

Öffnungszeiten: Mo - Mi: 08:30 -13:00/ 14:00 -15:30 Uhr Do.: 09:00 -12:00/ 13:00 -18:00 Uhr Fr: 08:30 -12:00 Uhr

Vereine

Palästinensische Gemeinde e.V. Postfach 227, 71732 Tamm

Tel.: 07141-690070 Fax: 07141-690054 Notdienste Notarzt Tel.: 19222 Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0711-7877711 Giftnotruf, Tel.: 0761-19240 Apotheken Notdienst Tel.: 0711-695750 Kreditkartensperrung Tel.: 0800-8149100

Abwasser Störung Tel.: 0711-216-7215

Kfz-Zulassung Krailenshaldenstraße 32, 70469 Stuttgart

Tel.: 0711-216-5400 Funk-Taxi Tel.: 0711-216-4118

Tel.: 0251-7486314

Internet Handy Shop

Hammerstr. 114, 48153 Münster Tel.: 0251-3237678

Hans Tel

Wolbecker Str.20, 48155 Münster

Tel.: 0251-9158914

Pc Total

Hammerstr. 105, 48153 Münster

Tel.: 0251-2761060 Wonderland

Wollechand Wolleckerstr. 43, 48155 Münster Tel.: 0251-6189051 Sobeih / Änderungsschneiderei

Wesselstr. 20, 48151 Münster Tel.: 0251-527072

<u>Lebensmittel</u> Makka Market

Kloster Str.61, 48143Münster Tel.: 0251-4840474

Fleischerei Ayad

Wolbecker Str. 22, 48155 Münster Tel.: 0251-6743271

Restaurant Aladdin

Wolbecker Str. 43, 48155 Münster Tel.: 0251-9795600

Fatamorgana Von-Kiuck-Str. 11, 48151 Münster Tel.: 0251-5348198

Les Cedres Warendorfer Str. 161, 48145 Münster Tel.: 0251-9226629

Palmyra Grill An der Altenkirche 2, 48165 Münster Tel.: 02501-9280142

Dolmetscher
Akzent GmbH / Dolmetscher Salzstr. 18, 48143 Münster Tel.: 0251-511509

Autos & Kfz-Technike Koussa Kfz Hansestr. 13, 48165 Münster

Tel.: 0251- 9818888

NEUSS Reise Büro Fly Iraquna & Cargo Company Josef Str. 3-5, 41462 Neuss

Tel.: 021314054160 NÜRNBERG

<u>Cafés</u> Salah's Shisha Cafe Dr.-Kurt-Schumacher Str. 11, 90402 Nürnberg Tel: 0911-235 07 07

Water Pipe Cafe

Ludwigstr. 71, 90402 Nürnberg Tel.: 0911-237 30 00 Lebensmittel

Al-Rrafidein Markt
Pillenreuther Str. 15, 90459 Nürnberg

Tel.: 0911-43 94 388 Horus Basar

Augustinerstr. 4, 90403 Nürnberg Tel.: 0911-236 985 8 Elektro / Internet

Orient Telecenter Bahnhofsplatz 9, 90443 Nürnberg Tel.: 0911-24 26 280

Telecafe & Internet Wölckernstr. 30, 90459 Nürnberg

Tel.: 0911-43 90 30

Juwelier Akdemir Juwelier Wölckernstr. 8-10, 90459 Nürnberg Tel.: 0911-45 81 01

Schmuck Eva Aufseßplatz 19, 90459 Nürnberg Tel.: 0911-43 12 073

Autos Arfan Auotmobile Fuggerstr. 32, 90439 Nürnberg Tel.: 0911-27 47 123

Auto Amang Fuggerstr. 34, 90439 Nürnberg Tel.: 0911-47 04 711

Auto Alina Holzschuher Str.27, 90439 Nürnberg Tel.: 0911-27 45 959

Auto Ararat

Fuggerstr. 26, 90439 Nürnberg Tel.: 0911-27 23 754 Auto Export Import

Ahmed Mohamed Függerstr. 34 D, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911-27 46 414

افتتاح جدید 15.02.2018



Zahnarztpraxis

Dr. Muhieddin Alarashi

يعلن الاستشاري الدكتور محي الدين آله رشي عن افتتاح مركزه الجديد لطب وتجميل Osloer Str. 83, 13359

إضافة لاستمراره بتقديم أفضل المعالجات في عيادته الحالية في:

Karl-Marx-Str. 132, 12043



تجميل أسنان بوجوه الفينير Veneers

معالجات سنية وتركيبات جسور وتيجان (خزفية وزيركون)





معالجة الآلام والخوف من طبيب الأسنان - تنظيف وتبييض الأسنان بالليزر

Wedding:

Osloer Str. 83, 13359 Berlin

Tel.: 030 49979451/52



أوقات الدوام: الإثنين والأربعاء: من ١١ حتى ١٩ الثلاثاء والخميس: من ١٢ حتى ٢٠ الجمعة: من ١٠ حتى ١٨

Arab Index ISBN: 3-9808481-0-8



ـ النادي

Das arabische Branchenbuch



- الجالية الأردنيةJordanische Gemeinde-Berlin برلين/براندبورغ,Postfach 410426, 12114 Berlin, برلين/براندبورغ Tel. 030-8529691

Jordanische Gemeinde Deutschland - الجالية الأردنية - ألمانيا Warthestr. 72. 12051 Berlin,

Libanesisch - deutsche مدرسة مدرسة Al - Rissala e.V الرسالة اللبنانية الألمانية . AI - Rissala e.V الرسالة الألمانية . Schulstr. 112, 13347 Berlin MAG, الجمعية الطبية العربية . Kaiserdamm 17, 14057 Berlin,

Tel. 0176-67244544

Palästina Jugendclub e.V., Palästina Jugendclub e.V., دنادي شباب Prinz-Eugen-Str. 12, 13347 Berlin

الماتيا - التجمع الفلسطيني في الماتيا - 12, 1397 PGD, التجمع الفلسطيني في الماتيا - Wissmannstr. 9, 12049 Berlin Tel. 030-89398835/6

Salam e.V., Lützowstr. 57, 10785 Berlin,

Tel. 030-98296968 مركز الشبيبة الرياضي SC Integra e.V., Steinmetzstr. 63, 10783 Berlin, الإندماجي ـ مركز الشبيبة الرياضي

Tel: 0172-1588910 - الجالية السودانية SGBB, Holsteinische Str. 30, Steglitz

Tel. 030-84306040 . الصلات الطيبة السودانية Silat Tayba, c/o Selbsthilfe Kontakt

Perleberger Str. 44, 10559 Berlin, Tel. 030-67514678

٠/٥ ـ النادي السوداني SUDANCLIB, Franz-Mehring-Platz 1, 10243 Berlin, Tel. 030-29784248

- الجالية Vereinigte Jordanische Gemeinde - الجالية الأردنية الموحدة - ألمانيا Tel.: 0176-40545041

استشارات Beratungen

A.I.D.S.-Hilfe. ـ لمرضى الإيدز Dieffenbachstr. 33,Kreuzberg Tel.690 08 70

ـ للمعوقين Behinderten Bizetstr. 51-53, Tel. 92 70 36-0 Dreiklang Afro-Arabisches

ـ لتأهيل الشباب Mediencenter. Franz-Mehring-Plaz 1, 10243 Berlin, Tel. 030-29784248

_ استشارة للنساء Elisi Evi, Skalitzer Str. 50/51, 10997 Berlin, Tel. 030-6187383

ـ جمعية الأسرة Familie e.V., Paul-Lincke-Ufer 34, 10999 Berlin

Familienberatung, Pohlstr. 74, 10758 Berlin,

Tel. 23005583 ـ لكل المعوقين Händikap e.V.. Berliner Infodienst für alle Behinderten

Tel. 84 31 09 08 Interkulturelle Familienberatung, النسرة و المدرسة Boppstr. 10, 10967 Berlin الأسرة و المدرسة Tel. 030-259006/57

Jugendwohnen im Kiez e.V., Waldemarstr. 57, 10997 Berlin أجتماعية Tel. 030-32517806

Iei. نام 1806-1906 Jugend-/ Familienberatung, للشباب والعائلات Bruno-Bauer-Str. 10, Neukölln

Tel. 030-8219945 مركز علاج . Kindertherapie Zentrum, الأطفال Paul-Lincke-Ufer 41, 10999 Berlin Tel. 030-6122043

ـ للاجئين Beratungsstelle f. ausländische Flüchtlinge, Oranienstr. 159, Kreuzberg

Tel. 61 49 40-0 Mieterverein e.V.

Wilhelmstr. 74, Mitte Wilhelmsu. /ج. Tel. 030-226 26-0 - استشار ات قانونية للأجانب علامة المستعمدات

für Ausländer, Rathaus Schöneberg Tel. 030-75606263

Selbsthilfe Krebs e.V., Albrecht-Achilles-Str. 65, Wilmersdorf, Tel. 891 40 49 ـ الكرامة

Wilhelmshavener Str. 22, 10551 Berlin Tel. 030-39035516 ـ الكرمل Al Karmel, Großbeerenstr. 28d, 10965 Berlin

Tel. 030-7866386 **Al-Mabarat e.V.**, المبرات الخيرية Sonnenallee 69, 12045 Berlin Tel./ Fax: 030-62725564

Al Nadi. Rheunstr. 54, 12161 Berlin, Tel. 030-8520602

Al Yarmouk جمعية أصدقاء اليرموك Freundschaftsgesellschaft Berlin Tel. 0163-6032158 / 0176-77144020

ww.ayfg.de - الجمعية العربية الألمانية Arabisch-Deututscher

Kulturaustausch e.V., Nogatstr. 15, 12051 Berlin, Tel. 030-80573788 التبادل الثقافي

معهد البحوث الإجتماعية . Pohlstr. 60-62, 10785 Berlin,

Tel. 030-257572752 **DAUG e.V**, الجالية العربية الألمانية المستقلة العربية الألمانية المستقلة العربية الألمانية المستقلة العربية العربية المستقلة العربية الع

Tel. 030-56825972

Deutsch-Arabisches Zentrum ـــ المركز العربي . الألماني Uthmannstr. 23, 12043 Berlin Tel. 030-56826648

Deutsch- Libanesische . جمعية الرسالة Al Rissala Schulstr. 122, 13347 Berlin. اللبنانية الألمانية Tel.: 030-45028289

ر الصداقة الألماني Deutsch-Libanesische Freundschaftsbrücke
Friedrich-Franz-Str. 11 B, 12103 Berlin Tel. 030-78714650

Deutsch-Libanesische Gemeinde Curtiusstr. 23, 12205 Berlin اللينانية Tel. 030-8335332

- الإتحاد اللبناني Deutsch-Libanesische Union für Reform & Wandel e.V. الألماني للإصلاح Tel. 0163-9133787

ـ جمعية الجسر ... Puttbusser Str. 27,13355 Berlin, Tel. 030-50344140

Tel. 030-50344148 **Deutsch-Syrischer Verein** رابطة المغتربين Postfach 440520, 12005 Berlin السوريين Tel. 0176-66699777 ـ القنطرة

El Kantara, Schierkerstr. 20, 12051 Berlin

Tel. 030-49808868 ـ الصداقة المغربية FVM, يية FVM, Glasgower Str. 33, 13349 Berln

Tel. را 200-45020107 GDÄF, المصرية الصداقة الأالمانية المصرية Hessenallee 7, 14052 Berlin Tel. 030-3057307

Ghorfa, Garnisonskirchplatz 1, 10178 Berlin Tel. 030-2789070

Haus der deutsch- بيت الشباب العربي الألماني -arabischen Jugend, Kirchhofstr. 19, 12051 Berlin,

IDFAD. Seydelstr. 28, 10117 Berlin,

Tel. 0179-9162567

Tel. 030-20649898 **IKRA**, مركز الإسلامي للثقافة والدعوة Tromsöerstr. 6, 13359 Berlin, Tel. 030-97888763 / 4/ 5

Inssan, Gitschiner Str. 17, 10969 Berlin, ـ مؤسسة إنسان Tel. 030-20619639

Irakische Gemeinde, Postfach 410362, 12113 Berlin, ـ الجالية العراقية Tel. 0174-4172863

ـ الر افدين Irakischer Kulturverein. Karl-Marx-Str. 204, 12055 Berlin,

Karl-Marx-عد. عد., Tel.030-29006689. - الإغاثة الإسلامية عديد المية Islamic Relief, Gitschiner Str. 17, 10969 Berlin, Tel. 030-6112600

Jenin, Gerichtstr. 60, 13347 Berlin, Tel. 0179-7718304

JFZ e.V., مركز الأسرة والشباب Jugend & Familien Zentrum Haberstr. 3, 12057 Berlin, Tel. 56823914

Neukölln جد المركز الإسلامي Finowstr. 27, 12045 Berlin, Tel. 68088490 U-Bhf. Rathaus Neukölln Bus M41/104/167 Neukölln - مركز الحسنين - Glasower Str. 54, 12051 Berlin,

U-Bhf. Grenzallee Bus 344

Reinickendorf Ollenhauerstr. 114, 13403 Berlin, Tel. 730-45020107 U-Bhf. Kurt-Schumacher-Platz Bus M21 / X21 / 122

مبحد دار الحكمة Rathenower Str. 16, 10559 Berlin, Tel. 030-3957629 Rus 122/170 3957629 Bus 123/178 **Tiergarten**

- الحامعة التقنية المعة التقنية Strasse des 17. Juni 135, 10623 Berlin U-Bhf. E.-Reuter-Pl. Bus X9/ M45/ 245

Tempelhof

Manteufelstr. 4, 12103 Berlin U-Bhf. Alt-Tempelhof Bus M 46/246/140 Tempelhof د الخليل إبر اهيم الخليل إبر اهيم الخليل المنافقة المنا

Te.: 030-73728274 U-Bhf Ullsteinstr., Bus 170

Wedding مسجد المركز الثقافي Drontheimerstr. 32 A, 13359 Berlin, Tel.030 49500803 U-Bhf. Osloer Str. Bus 125/128

Wedding سجد الرحمن Tromsöerstr. 6, 13359 Berlin, Tel: 030- 978 88763 U-Bhf. Osloer Str. Bus 125/128 Wedding مسجد بلال Drontheimer Str. 16, 13356 Berlin, Tel. 030-

49912704 U-Bhf. Osloer Str. Bus 125/128 Wedding مسجد الصحابة Torfstr. 14, 13353 Berlin, Tel. 0177-5268716 Wedding U-Bhf. Amrumer Str. Bus 142/221

Wedding مسجد الرسالة Brunnenstr. 70-71, 13355 Berlin, Tel. 030-46

U-Bhf. Voltastr. Bus 247 Tram 10

كنائس 💆 Kirchen

Kreuzberg - الكنبسة الكاثو لبكية Mittenwalder Str.15,10961 Berlin U-Bhf. Gneisenaustr. Bus M41 Lichtenberg الكنيسة القبطية المصرية Reodeliusplatz 1, 10365 Berlin, Tel. 030-

55491013 U-Bhf. Magdalenenstr. Bus 240 ك كليبة الروم الأرثدوكس ك Zehlendorf Ludwigsfelder Str. 30, 14165 Berlin Tel. 030-80498820 Bus 101/115/623

حمعيات Vereine

Ägyptische-Deutsche Freundschaft الصداقة المصرية الألمانية Donaustr. 131, 12043 Berlin المصرية الألمانية Tel.: 0176-3155 2490

ADKV, الاتحاد الثقافي العربي Alt-Marienfelde 46, 12277 Berlin, Tel. 030-75512515

المعهد الثقافي العربي ــ AKI e.V., Falkstr. 23, 12053 Berlin, Tel. 030-68081472

A. Eltern-Union, القرب الأباء العرب العرب العرب - التحاد الأباء العرب ا Tel. 030-61625073

Alettehad e. V. Sparrstr. 20, 13353 Berlin, ـ الاتحاد Tel.: 030-45492536

ـ جمعية التضامن الخيرية يرية Atadamon e.V., Beusselstr. 3, 10553 Berlin, Tel. 030-39844946

Al-Balagh, Yorckstr. 35, 10967 Berlin, Tel. 030-21753679 **Al-Dar e.V.,** Glasower Str. 44, 12051 Berlin,

Tel. 030-78709521 Al-Diwan, Rostocker Str. 17, 15553 Berlin,

ـ الديوان Tel. 030-39480910 **Al-Huleh,** Weisestr. 23, 12049 Berlin,

Tel. 030-6214959 Al-Irschad e.V. Berlin, ـ الإرشاد Flughafenstr. 79/81, 12049 Berlin Tel./Fax: 030-62705116

Botschaften سفارات عربية

Ägypten, Stauffenbergstr. 6-7, 10785 Berlin, Tel. 030-477 547-0 Bus 129/ 248 - الجزائر Algerien, Görschstr. 45, 13187 Berlin, Tel. 030-437370 Bus 250/ 227 Bahrain, ـ البحرين

Klingelhöferstr. 7, 10785 Berlin Tel. 030-86877777 Bus 129/187/100/341 Dschibuti - جيبوتي - بيبوتي Kurfrüstenstr. 84, 10787 Belin, Tel.:030-

26390157 U-Bhf. Kurfürstenstr. Bus 100 Eritrea, ـ اريتريا

Stavangerstr. 18, 10439 Berlin, Tel. 030-4467460 U-Bhf. Vinetastr. - اليمن - اليمن - Budapester Str. 37, 10787 Berlin, Tel.030-

8973050 Bus 129/210 S-&U-Bhf. Zoo Jordanien, - الأردن Heerstr. 201, 13595 Berlin, Tel. 030-3699600 Bus 149/ 349/X34 / X49 Irak.

Irak, العراق Pacelliallee 19 - 21, 14195 Berlin, Tel. 030-814880 Bus 110 U-Bhf. Podbielskiallee

Hagenstr. 56, 14193 Berlin, Tel. 030-862060 Bus M29, 249, X10 Kuwait, Griegstr. 5-7, 14193 Berlin, - الكويت

Tel. 030-897300-0 Bus 186 البنان Berliner Str. 127, 13187 Berlin, Tel.030-4749860 Bus 155/ 250/255 U-Bhf. Pankow Libven,

Podbielskiallee 42, 14195 Berlin, Tel.030-2005960 U-Bhf. Breitenbachplatz - المغرب المغرب Niederwallstr. 39, 10117 Berlin, Tel. 030-20612412 Rus 147 المقادة 147

20612412 Bus 147 U-Bhf. Spittelmarkt Mauretanien, موريتانيا - Kommandantstr. 80, 10117 Berlin, Tel. 030-2065883 Bus 240/143 U-Bhf. Spittelmarkt

Oman. Clayalle 82, 14195 Berlin, Tel. 030-8100501 Bus 115 U-Bhf. Dahlem Dorf Palästina,

Rheinbabenallee 8, 14199 Berlin, Tel. 030-2061770 Bus M29,115,186,249 Saudi Arabien, السعودية Tiergartenstr. 33-34, 10785 Berlin Tel. 030-88704984 Bus 100/106/187/200 - السعودية

Sudan, السودان . Kurfürstendamm 151, 10709 Berlin, Tel.030-8906980 Bus 110/119 U-Bhf. Adnauer Platz Syrien, Rauchstr. 25, 10787 Berlin, - سورية

Tel. 030-501770 Bus 29/ 187 Tunesien, - تونس Lindenallee 16, 14050 Berlin. Tel. 030-3641070 Bus 139/ X21 ـ الأمار ات

V.A. Emirate, Hiroshimastr. 18-20, 10785 Berlin, Tel. 030-516516 Bus M29, 200 Arabische Liga, الجامعة العربية - Schützenstr. 18, 10117 Berlin, Tel. 030-20622890 Bus M29 U-Bhf. Kochstr.

🗖 مساجد Moscheen

 Kreuzberg,
 جد عمر

 Wiener Str. 1-6, 10999 Berlin,
 Tel. 030
 6126961 Bus M29 U-Bhf. Görlizer Str. Kreuzberg مركز الإمام الصدر - مركز الإمام الصدر - Yorckstr. 35, 10965 Berlin. U-Bhf. Yorckstr. Bus M19

- مسجد النور Reukölln Haberstr. 3, 12057 Berlin, Tel. 030-68083610 S-Bhf. Köllnische Heide Bus 170

مركز الغائم . **Neukölln** مركز الغائم . Flughafenstr. 79-81, 12049 Berlin, Tel.030-62705116 U-Bhf. Boddin Str. Bus 104/167 Neukölln - مسجد دار السلام - Plughafenstr. 43, 12053 Berlin, Tel.030

162731998 U-Bhf. Boddin Str. Bus 104/167 Neukölln مركز المصطنى - مركز المصطنى - Kienitzer Str. 98. 12049 Berlin, Tel.: 0172-

3962858 U-Bhf. Leinestr.

الركز التخصصي للإخصاب وعلاج العقم Kinderwunschzen(trum im Markiplatz Center

د. منى زغلول أبو دقة



FÄ für Gynäkologie und Geburtshilfe

نتعامل مع جميع التأمينات

نتحدث العربية



ICSI

الإخصاب بالحقن داخل تجويف الرحم

عملية الإخصاب خارج الجسم (أطفال الأنابيب)

و التلقيح المجهري

 التلقيح المجهري بحيوانات منوية من الخصبة أو البربخ ثقب غلاف الجنين بالليزر Assisted Hatching



Berlin Helle Mitte

Stendaler Str. 24, 12627 Berlin Hellersdorf / U-Bhf. Hellersdorf 4. Etage (Parkebene C)

Tel. 030/992 779-0 Fax 030/992 779-22

www.berliner-kinderwunsch.de





Dr. Houssam Hegazy Arzt für Urologie

العبادة التخصصية للمسالك البولية

المسنشار التكنور حسام حجازي

- ه أمراض البروستاتًا واحتباس البول الضعف أُكِنسى والقذف السريع وألام أُخصيت
 - ه التبول اللاإرادي للكبار والأطفال
 - أمراض الكليث وأكصوة والالتهابات
 - ه المناظير وأكتان بالتحدير الموضعي
 - إبداء الرأى الاستشارى الثاني في العلاج
 - لأعذ القرأر المناسب

ناواغ كان من ماهات الدين المائي الذي AOK - كذلك الثانين أكاني

Praxisschwerpunkte:

- Prostataleiden und Harninkontinenz
- Erektionsstörungen, Hodenschmerzen und schnelle Ejakulation
- Bettnässen bei Erwachsenen und Kindern
- Nierenerkrankungen und Steinleiden
- Blasenspiegelungen und Beschneidung
- Ärztliche Zweitmeinung

Telefon: 0800 265080-24293 Telefax: 0800 265080-24350 Müllerstr. 143, 13353 Berlin

Sprechzeiten:

Mo. - Fr.: 8.00-13.00 Uhr MO. Mi. Do. 15:00 - 19:00 Uhr

2. Etage

www.cfg-berlin.de



د/ سلیمان

ـ دة / سمّان

Dr. SulaymanMethfesselstr. 50, 10965 Berlin Tel. 030-74684134

Tibeh M. Pallasstr. 25, 10781 Berlin, Tel. 030/2175 1363 FRAUENÄRZTE

<u>نساء</u> ـ دة / هنادي عوادة ادة **Awwadeh** Leipziger Platz 7, 10117 Berlin, Tel. 030-2008950-0

Tel. 030-4522064 - د / خالد الشرافي El-Sharafi Khaled

Badstr.11, 13357 Berlin Tel 030-4941044

F. Samman

Hermannstr. 158A, 12051 Berlin Tel. 030-6251007 Mona Abu Dakah, ـ دة / منى أبو دقة

Stendler Str. 24, 12627 Berlin. Tel. 030-9927790 HALS, NASEN, أنف، أذن، حنجرة

OHREN Basem Abu-Lubdeh

Karl-Marx-Str. 80, 12043 Berlin, Tel. 030-62989828

ـ د/ هاشم Hachem Bismarckstr. 63, 13585 Berlin. Tel. 3335848

ـ د/ موسى Mousa Tempelhofer Damm 139, 12099 Berlin, Tel.: 030-7514064 HERZKRANKHEITEN

Darwesh Sh. ـ د/ درويش Karl-Marx-Str. 214, 12055 Berlin

Tel. 030-68277770 INNERE MEDIZIN باطنية ـ د/ بهاء الخيلاني Al-Khailany Baha

Gartenfelderstr. 125, 13599 Berlin, Tel. 030/3346122 ـ د/ الراضي Al-Radhi A-R

Al-Radiii A-R Steglitzer Damm 68, 12169 Berlin Tel. 030-7961750 - د/ خليل Ayade Khalil Neckar Str. 7, 12053 Berlin

Tel.030- 785 23 36 ـ د/ درویش Darwesh Sh. Karl-Marx-Str. 214, 12043 Berlin, Tel. 03068277770

ـ د/ خلیلی Khalili, A. Senftenberger Ring 3a, 13439 Berlin Tel 030-41937041 ـ د/ لطبف سعب

Saeed, Latef Karl-Marx-Str. 239, 12055 Berlin, Tel. 030-68087670

KINDERÄRZTE ـ د/ عدنان Al-Radhi Adnan Reichstr. 108, 14052 Berlin

Tel 030-3025656 - دة / سناء Ayade, Sana Neckar Str. 7, 12053 Berlin Tel. 030-785 23 36

- دة / مجد معروف Maarouf, Magd Oranienstr 158 10969 Berlin

Tel. 030-6141619 ـ دة/ ذكرى السعيد Dekra El-Saidi

Grammestr. 13, 13629 Berlin, Tel. 030-38304442 KINDERCHIRURGIE <u>جراحة أط</u>فال

ـ د/ علي معروف Dr. med. Ali Maarouf Oranienstr. 158, 10969 Berlin. Tel. 030-6141619

ـ د/ بسام غنام Dr. Gannam Nürnberger Str. 67/ 10787 Berlin Tel.: 030- 21021840

<u>LUNGEN- &</u>
BRONCHIALHEILKUNDE

- د/ بدر عسكر أمراض الصدرية

ادر بدر عسكر Dr. Med. Bader Askar Rotkamp 2, 13053 Berlin, Tel. 030-96200700 NEUROLOGIE طب الاعصاب ـ د/ كمال الدين Omar Kamal Eddin

Manfred-von-Richthofen-Str. 15, 12101 Berlin, Tel. 030-7863037 Said Masri

Ahmadi Awni

Tempelhofer Damm 227, 12099 Berlin, Tel. 030-7513632

عصم ـ د/ أشرف عبد العزيز Abd El-Aziz, Ashraf Litzenburger Str. 54, 10719 Berlin, Tel. 030887133950

- د/ أحمدي

أطباء **ALLERGOLOGIE** الحساسية Modesto A. Lausitzer Str. 46, 10997 Berlin, د/ موديستو Tel. 030-61659600 ALLGEMEINMEDIZIN Abbassi Joachim-Gottschalk-Weg 13, 12353 Berlin. Tel. 030-68 80 97 56 Al-SAidi Dekra Grammestr. 15, 13629 Berlin دة/ ذكر ي Tel.: 030-38304442

Hals-Nasen-Ohren-Facharzt

أخصائى طب وجراحة أمراض الأنف والأذن والحنجرة وعلاج أمراض الحساسية

Tel.: 030-3335848 Fax: 030-3336092

Bismarckstr.63 13585 Berlin-Spandau Sprechzeiten: MO., Di., Do. 8:00-12:00 / 15:00-18:00

Bae Hamid ـ د/ با*ي* Kaiserin-Augusta-Str. 11,

12103 Berlin, Tel. 030 / 751 01 01 Chabarek Abdul Aziz ـ د/ شبارق Kongostr. 52-54, 13351 Berlin, Tel./ Fax: 030-4525102

El-Tounsy Salah ـ د/ التونسي Alt-Rudow 29,12357 Berlin Tel. 030 / 66 33 830

Ghattas Fathi Skalitzer Str. 33, 10999 Berlin Tel. 030-61 23 794

Hodroj A Nansenstr. 2, 12047 Berlin, - د/ حدر ج Tel 030-62300 80 Mohamed Jamal Karl-Marx-Str. 214, 12055 Berlin,

Tel 628 38 31 Mohamed Al-Raai ـ د/ الراعي Wattstr. 12, 12459 Berlin Tel.: 030-5350535

Rafii - د/ رافعي Schildhornstr. 85, 12163 Berlin. Tel.: 030/7 91 43 46

Ramez Jalal د/ رامز 12055 Berlin , Herzbergerstr.30, Tel. 030 / 687 12 20 Seidel Dalal ـ دة/ دلال

Amsterdamer Str. 6, 13347 Berlin, Tel. 030-4556081 Shaltout Essam ـ د/ شلته ت Albrechtstr. 41,12167 Berlin

Tel. 030 / 796 57 77 د/ ترابي Torabi Sonnenallee 73, 12045 Berlin.

Tel. 030-6234702 <u>AUGENÄRZTE</u> Mamoun Schuches Tauenzienstr. 1, 10789 Berlin,

CHIRURGIE د/ أحمدي Ahmadi Awni Kottbusser Strasse 3, 10999 Berlin, Tel. 030 / 6141080

Tel 030-2188088

Awad Aziz ـ د / عوض Wiclefstr. 55/56, 10551 Berlin. Tel 030-3952027

Dr. Dahshan ـ د/ دهشان Allee der Kosmonauten 47, 12681 Berlin, Tel. 030-5415021

Dr. med. A. Domah - د/ عابد دومه Hohenzollendamm 124, 14199 Berlin.

Tel. 030-2522569 Hallak K. ـ د/ حلاق

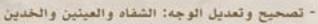
Friedrich-Wilhelm-Str. 13, 12099 Berlin, Tel. 030/7528651 ــد/ محجوب vi. ivi. ivianjoub ــد/ محجوب Joachimstaler Str. 21, 10719 Berlin Tel. 030-8816222

Masri Mohamad ـ د/ مصري Lorenzweg 2, 12099 Berlin,

BEAUTY

Schönheit ist das., was deine Seele anzieht.

يتم إجراء عمليات التجميل في مستشفى خاص بعناية فائقة وسرية تامة تحت إشراف طاقم أطباء ألماني طبي متخصص وخبرة ٢٥ عاماً Ambulante und stationäre Behandlung in moderner Privatklinik



- شفط الدهون بقوة دفع الماء: البطن والساقين

- تكبير الثدي بقوة دفع الماء أو الزرع

- حقن ذاتي للدهون: الصدر والوجه

- شفط الدهون ومعالجة العرق

- شد البطن وعلاج التجاعيد

- جراحة الاعضاء التناسلية

- تكبير وتعديل المؤخرة

- بوتو ڪس وديز بورت

- عمليات تجميل

Gesicht:

Hyaluronsäure, Botox, Eigenfett, PRP Nasenkorrekturen, Facelift, Hautaufhellung

Brust:

Vergrößerung mit Implantaten und Eigenfett Bruststraffung.

Körper:

Wasssertrahl Fettabsaugung, Cryolipolyse Bauchdeckenstraffung, Po-Vergrößerung übermäßiges Schwitzen

Intimchirurgie















Dr. med. Thomas Lorentzen plastisch ästhetische Operationen

Kurfürstendamm 103 10711 Berlin - Germany

Rufen Sie uns an: للاتسال والإستعلام **Tel. +49 176 43237038** Tel. +49 30 20455610

www.beautyberlin.de Kontakt@beautyberlin.de





المركز التخصصي للاخصاب وعلاج العقم

KINDERWUNSCHZENTRUM

am Potsdamer platz



نتعامل مع جميع شركات التأمين

Dr. med. Hanadi Awwadeh د. هنادي عوّادة

Dr. med. **Anja Mutz** ٥٠ أنيا موتس

نتكلم العربية والتركية والإنجليزية

تشخيص وعلاج الذكورة والعقم

IUI الإخصاب بالحقن داخل تجويف الرحم

IVF عملية الإخصاب خارج الجسم (أطفال الأنابيب)

ICSI التلقيح المجهري

MESA TESE التلقيح المجهري بحيوانات منوية من الخصبة أو البربخ

Assisted Hatching ثقب غلاف الجنين بالليزر

Leipziger Platz 7, 10117 Berlin

S-& U-Bhf: Potsdamer platz

Tel 030 200 89 50-0 Fax 030 200 89 50-99 www.kinderwunsch-potsdamerplatz.de e-mail: info@kinderwunsch-potsdamerplatz.de الرجاء تحديد موعد مسبق

ZAHNÄRZTE HOLGER HEYN IM HERMANN-QUARTIER MOHAMAD BADR



العيادة التخصصية لطب الأسنان

Mo-Do 08:00-20:00 Fr 08:00-18:00 Sa 10:00-16:00

Hermannstraße 158a, 12051 Berlin (Am S-Bhf. Hermannstraße) Tel.: 030 606 41 52 www.zahnarzt-heyn.de

العبادة التخمسة للمسالك البولية

Dr. med. AREF EL-SEWEIFI

Facharzt für Urologie فشخيص وعالج فعف الإخطاب والعقم

عمليات طهارة الأطفال. . عمارات دراحة المسالك البولية واحة التجميل وشنط الحقون

hhogallafe.

علاج الخفضا إلات علاج المسالك اليولية الإطفال ر فرس دور کی اندال الرال
Tel.: 030-23937904

Karl-Marx-Str. 88, 12043 Berlin

Privat & Alle Kassen

19 JAHRE DALIL MAGAZIN

Hanan Hafez-Holz ـ دة/ حنان حافظ Karl-Marx-Str. 84-86, 12043 Berlin Tel.030-689773930

د/ محمد حجازي Berliner Str. 25, 13507 Berlin (Tegel) Tel. 030-4374 8465

Ishaq, Ibtisam, ـ دة / إبتسام إسحاق Karl-Marx-Str. 184, 12043 Berlin. Tel. 030-6872172

ـ د/ عماد خلو ف Khalouf Emad Badstr. 19, 13357 Berlin,

Tel.030-4932050

ـ د. أبو حمادة ـ د. أبو ورد Mohamed Abu Hamada Rami Abu Warrd

Finowstr. 25a, 12045 Berlin, Tel.:030- 687 5077

Mohammed-Wael Alah Rasch Karl-Marx-Str. 132, 12043 Berlin

Tel.: 030-6808 7868

Dr. Muhieddin Alarashi Karl-Marx-Str. 132, 12043 Berlin Tel.: 030-6808 7868

Mohamad Badr Hermannstr. 158a, 12051 Berlin. Tel :030-6064152

د / عيد فرج الله

حراحة المسالك البولية

علاج أمراض الجهاز البولى و التناسلي

Karl-Marx-Str. 80 12043 Berlin

Tel.: 030-686 65 04 Fax: 030-627 30 433

Mo. - Di.: 8.30 - 16.00 Uhr. Mi.: 8.30 - 13.00 Uhr. Do.: 11.00 - 18.00 Uhr. Fr.: 8.30 - 12.00 Uhr.

Mustapha Lagrou Müllerstr. 151, 13353 Berlin, Tel. 030-4538089

Nidal Salmoun Kantstr. 150,10623 Berlin,

Tel. 030-3138878 Saroukh Salah

Zwingelistr. 9, 10555 Berlin, Tel 030/3916614 Soraya Jalali

ـ دة / ثريا جلالي Wilmersdorfer Str. 55, 10627 Berlin, Tel.030-3139800

ـ د / ساروخ

Tarik Teter ـ د/ طارق التتر Mecklenburgische Str. 17, 10713 Berlin. Tel.: 030-8243402

Tuffaha, Mushtaq
Potsdamer Str. 137, 10783 Berlin, ـ د/ مشتاق تفاحة Tel. 030-2161073

Duve-Saeidnia, Amin Hafiz Osloer Str. 106, 13359 Berlin

Tel 030-4930 9750 تقويم الأسنان **KIEFERORTHOPÄDIE** Dr. Boutros , Fadel ـ د/ فاضل Berliner Str. 18,10715 Berlin Tel. 030-86420730

ـ د/ بنال اله ر شـ Dr. Yanal Alla-Rachi Radickestr. 26, 12489 Berlin, Tel 6713793

Dr. Muhieddin Alarashi د. محيي الدين Karl-Marx-Str. 132, 12043 Berlin Tel.: 030-6808 7868

Kottbusser Str. 3, 10999 Berlin, Tel. 030/6141080

Dr. Dahshan ـ د/ دهشان Allee der Kosmonauten 47, 12681 Berlin.

Tel. 030-5415021 ـ د/ محمود عاطف Mahmoud Atef

Havemannstr. 24,12689 Berlin, Tel. 030 / 93523437

ـ د/ رسلان Raslan, Tarek Prinzenallee 90, 13357 Berlin,

Tel 030-4932959 SPORTMEDIZIN

Dr. Dahshan Allee der Kosmonauten 47, 12681 Berlin. Tel. 030-5415021

مسالك بولية - د/ فرج الله UROLOGIE Eid Ali Faragallah

Karl-Marx-Str. 80, 12043 Berlin, Tel. 030/ 6866504 - د/ السويفي El-Seweifi Aref

Karel-Marx-Str.88, 12043 Berlin,

Tel. 030/23937904 Hasan Igde - د/ حسن Tempelhofer Ufer 36, 10963 Berlin,

Tel. 030-2621424 د/ حجازي Hegazy, Houssam

Müllerstr. 143, 13353 Berlin, Tel. 0800-265080-24293

ZAHNÄRZTE <u>۔ د/ ع.</u> نجم A. Najm

Waldenserstr. 7a. 10551 Berlin Tel. 030-3957071

ـ د/ يو سف Alkhodor Youssef Oranienstr. 16, 10997 Berlin Tel 030-6152



معالجة أسنان الأطفال علاج الأسنان تحت التخدير الكلى زرع الأسنان تركيب الأسنان حشو الأسنّان: ذهب/ سيراميك معالجة الخوف حلى وزخارف للأسنان

Müllerstraße 151, 13353 Berlin Tel 030 453 80 89 / Fax 030 454 921 58 m.lagrou@t-online.de Mo: 10.00 -18.00 / Di, Do: 11.00 -19.00 Uh Mi, Fr: 09.00 -16.00 Uhr

Al-Wakeel Eman ـ دة / الوكبل Zabel-Krüger-Damm 39, 13469 Berlin, Tel. 030-4025952

Al-Souri, Asmaa Mehringdamm 47, 10961 Berlin, Tel. 030-6930393 ـ د/ عمار شاکر

Karl-Marx-Str. 118, 12043 Berlin, Tel. 030-68053524 Benabdallah

Hermannstr. 147, 12051 Berlin Tel. 030-3256878 Birgit Samarrai ـ دة/ سمار ائي Dernburgstr. 59, 14057 Berlin Tel. 030-6263780

Douedari G. Bundesplatz 12, 10715 Berlin

Amar Shakir

Tel. 030/8531362

- د/ حجير Hajir Jamal Exerzierstr. 17, 13357 Berlin Tel. 030-4651184

المركز الطبي الحديث في برلين

Dr. med. A. Domah

المستشار الدكتور عابد دومه

Facharzt für Allgemeine Chirurgie Unfallchirurgie / Gefäßchirurgie

طب عام وجراحة عامة اسعافات وحوادث

Notfallarzt / Durchgangarzt Röntgen / Ultraschall / OP

جراحة العظام وجراحة الشرايين والأورده عمليات وعمليات تطهير الأطفال

Hohenzollerndamm 124, 14199 Berlin S-Bhf: Hohenzollerndamm/ U-Bhf: Fehrbelliner Platz Tel./ Fax: 030 25225 **69**/ -**68** Mo - Fr: 08.00 - 18.00 Uhr Sa: 09.00 - 12.00 Uhr

- د/ دويداري

FACHZAHNÄRZTE FÜR ORALCHIRURGIE IM STORKOWER BOGEN





د. طارق قرشولی. Dr. Tarek Karasholi د. مانفرد بوم

العيادة السنية التخصصية لزراعة الأسنان والحراحة الفموية

نتكلم العربية والألمانية و الانكليزية

الخدمات العلاجية زراعة الاسنان (إستشارة مجانية-أسعار مقبولة وبالتقسيط) المعالجة الجراحية اللثوية قلع أضراس العقل قطع ذرى الأسنان المعالجة لبياً عمليات الجيب الفكي معالجة الكسور و الرضوض السنية الجراحة التحضيرية للتعويضات السنية التشخيص بالأشعة ثلاثية الأبعاد

إجراء المعالجة الجراحية تحت التخدير العام أو الموضعي، أو بالتنويم

عيادتنا تقدم خدمة توصيل المجاني للمرضى المسنين والعجزة من وإلى العيادة

FACHZAHNÄRZTE FÜR ORAL CHIRURGIE Storkower Straße 207B

UNSERE SPRECHZEITEN Montag-Freitag 8-20 Uhr

Telefon 030 972 01 50

DIREKT AM S-BHF STORKOWER STRASSE Ringbahn S 41/S 42, S 8, S 9 oder S 85 sowie Bus 156 oder 240 www.oralchirurgie-im-storkowerbogen.de

10369 Berlin

FACHZAHNÄRZTE FÜR KIEFERORTHOPÄDIE IM STORKOWER BOGEN



Dr. Nadin Mahjoub . د. ندین محجوب Dr. Anikó Törös



د. آنیکو تیروز

مطلوب موظفين وموظفات، ومتدربات www.kieferorthopaedie-im-storkowerbogen.de/karriere

العيادة السنية التخصصية لتقويم الأسنان

نتكلم العربية والألمانية و الانكليزية

الخدمات العلاجية تقويم الأسنان لجميع الأعمار تقويم تجميلي بأجهزة متحركة غير مرئية معالجة أمراض المفصل الفكي الصدغي

عيادتنا تقدم خدمة توصيل المجانى للمرضى المسنين والعجزة من وإلى العيادة

FACHZAHNÄRZTE FÜR KIEFERORTHOPÄDIE Storkower Straße 207B 10369 Berlin

UNSERE SPRECHZEITEN Montag-Freitag 8-20 Uhr

Telefon 030 99 28 22 22

DIREKT AM S-BHF STORKOWER STRASSE Ringbahn S 41/S 42, S 8, S 9 oder S 85 sowie Bus 156 oder 240 www.kieferorthopaedie-im-storkowerbogen.de

Dr. Martin Duncker und Asmaa Al-Souri

Zahnregulierung für Kinder عيادة تقويم الأسنان und Erwachsene للكبار والصغار

Schnelle und schmerzarme Kieferorthopädie – تقويم سريع بلا ألم

Fast unsichtbarer Zahnspangen - تقويم غير مرئى نسبيا

Sportschutz - حماية للأسنان بأوقات الرياضة

Idividualprophylaxe - تنظيف الأسنان الوقائي

Professionelle Zahnreinigung _ تنظيف وتلميع الأسنان

Zahnschmuck _ تركيب الحُلى والزخارف للأسنان



Sprechzeiten

Dienstag bis Freitag 09:00 - 12:30 Uhr 13:30 - 18:00 Uhr



Mehringdamm 47, 10961 Berlin www.kfo-mehringdamm.de

Tel.: 030-693 03 93 Fax: 030-693 65 21 rezeption@kfo-mehringdamm.de

Dr. Futam Samman

الدكتورة فطام السقان أخصائية أمراض النساء

Hermannstraße 158A 12051 Berlin

Tel 030 625 10 07

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr

Mi, Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

Hermann Quartier (S- & U-Bhf. Hermannsraße)

العيادة التخصصية للنساء والولادة Dr. Khaled El-Sharafi

Facharzt für Frauenheilkunde & Geburtshilfe

د. خالد محمود حسني الشرافي

أخصائي واستشاري أمراض النساء والولادة . نتحدث العربية, الانجليزية والتركية

Badstr. 11, 13357 Berlin Tel.: 030-494 10 44

Fax: 030-494 10 45 U- & S-Bhf. Gesundbrunnen U-Bhf. Pankstraße

www.praxis-sharafi.de info@praxis-sharafi.de

Telefonische Anmeldung erbeten Mo. 9 - 18, Di. 9 - 16, Mi. 9 - 12, Do. 9 - 12 und 15 - 18, Fr. 9 - 12 Uhr

Latef Saeed

Facharzt für Innere Medizin Hausarzt - Notfallmedizin



www.saeed-arztpraxis.de

عيادة الدكنور لطيف سعيد

أخصائي الأمراض الباطنية طبيب الأسرة _ إسمافات أولية

ذوماننا الطبية

- « فحص الفدة الدرقية والأعضاء الداخلية بالسونار
 - « الوقاية من الحلطة الدماغية والقلبيية
 - * قياس ضفط إلده لهدة ٢٤ ساعة
- « ارشادات طبية وبرامج نعليهية ونشخيصية لمعالجة أمراض السهنة، السكري، ضفط الدم، أمراض القلب والأوعية الدموية
 - « فحص عام وفحص الوقاية من السرطان لدى الرجال
 - * علاج أمراض نقص الفينامينات والأوجاع

sprechzeiten: Mo. - Fr. 09:00 - 13:00 Uhr Mi. 09:00 - 14:00 Uhr Mo., Di., Do. 15:00 - 18:30 Uhr

تتحدث العربية. التركية. الكردية. الألمانية والانجليزية

Karl-Marx-Str. 239 12055 Berlin Direkt am U- & S-Bhf. Neukölln

Neukölln

Tel.: 030-6808 7670 Fax: 030-6868 7672 info@saeed-arztpraxis.de

ZAHNARZTPRAXIS SMILEY

Dr. med. dent. M. Wael Alah Raschi Dr. med. dent. MSc. PhD. Muhieddin Alarashi

العيادة النخصصية لطب الاسنان

د. وائل آله رشي

ه، محي الدين آله رشي

Karl-Marx-Str. 132, 12043 Berlin U7 Tel.: 030-6808 7868

- Nostengünstige Implantate & Zahnersatz
- Zahnregulierug und ästhetische Behandlungen für Kinder und Erwachsene
- Unsichtbare Zahnspangen
- Professionelle Wurzelkanalbehandlungen
- Nonzeptionierte Zahnfleisch-Therapie
- Hochästhetische Kunststofffüllungen
- > Professionelle Zahnreinigung und Zähnebleaching
- > Therapie von Kiefergelenkserkrankungen
- Jahrelange Schmerzdiensterfahrung
- auch Samstag geöffnet

زرع وتركيب الأسنان بأسعار مدروسة

- تقويم وتجميل الأسنان للصغار والكبار
 - معالجة تقويمية غير مرئية (لسانية)
 - علاج القناة الجذرية بحرفية مهنية
 - معالجة مدروسة للثة والنسج الداعمة
 - حشوات تجميلية للأسنان
 حشوات تجميلية للأسنان
 المنافق المناف

 - 🔇 معالجة أمراض واضطرابات المفصل
- خبرة طويلة في الإسعافات الطارئة للأسنان
 - 🔇 العيادة مفتوحة أيضا يوم السبت

و نتحدث العربية والتركية والإنجليزية والألمانية والإيطالية





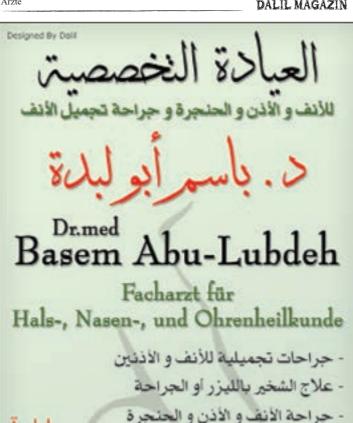
Mo.: 11:00 - 19:00 / Di., Mi.: 12:00-20:00 / Do.: 10:00-18:00 / Fr.: 12:00-18:00 / Sa.: 12:00-21:00 الإثنين: من 11:00 حتى 19:00 / الثلاثاء، الأربعاء: من 12:00 حتى 12:00 متى 12:00 حتى 12:00 / السبت: من 12:00 حتى 12:00 متى 12:00 متى 12:00 Arztehaus

Karl-Max-Str. 80

12043 Berlin-Neukölln

U-Bhf: Rathaus Neukölln (U7)

Tel.: 030 629 89 828



Mo. Di. Do. fr: 09.00 - 13.00 Uhr

Fax: 030 629 89 634

15.00 - 19.00 Uhr

Ai: 09.00 - 13.00 Uhr



Karl-Marx-Straße 184, Ecke Thomasstraße 12043 Berlin-Neukölln

Tel 030 687 21 72

Praxis-Sprechzeiten:
Mo, Di, Mi: 10.°°-18.°° Uhr
Do: 12.°°-18.°° Uhr Fr: 10.°°-16.°° Uhr
und nach Vereinbarung





Prophylaxe

• برنامج وقاية للأسنان

• Kronen- und Brückenversorgung

• تلبيس أسنان

Zahnprothesen

• تركيبأسنان

• Kinderzahnheilkunde

• معالجة أسنان الأطفال

· Zahnfleischbehandlung

• معالجة اللثة

• Spezielle Zahnreinigung und Politur • تنظيف وتلميع الأسنان

• تركيب الحلى والزخارف للأسنان Anbringen von Zahnschmuck •

• Bleaching (Zahnaufhellung)

• تبييض الأسنان



Zahnarztpraxis Amar Shakir

Karl-Marx-Straße 118 12043 Berlin U-Bhf. Karl-Marx-Straße

Tel.: **030 680 53 524**

نتحدث الألمانية، الإنجليزية، العربية، التركية والكردية

عيادة طبيب الأسنان الدكتور عمار شاكر

- حراحة الفم والأسنان / زرع الأسنان / تنظيف، تبييض وتجميل الأسنان
 - معالجة أسنان الأطفال (حشوات ملونة) حسب رغبة الطفل
- ✓ تلبيس الأسنان بالتيجان والجسور / تركيب الأسنان ومعالجة أمراض اللثة
 - 🗸 تبديل حشو الأسنان (سيراميك / ذهب / حشوات ضوئية)
 - معالجة الخوف من طبيب الأسنان
 - 🗸 جدید: اشعة رقمیة
 - 🗸 تركيب الأسنان بدون طبعات و خلال فترة قصيرة.



Oralchirurgie / Implantologie / Prof. Zahnreinigung / Putztechniktraining / Bleaching / Zahnschmuck / Kinderzahnheilkunde / Kronen- & Brückenversorgung / Zahnprothesen / Zahnfleischbehandlung / Amalgamaustausch (Keramik / Gold / Kunststoff) / Schienentherapie / Röntgengeräte / Angstpatienten NEU: digitales Röntgen / Abdruckloser Zahnersatz in kurzer zeit.

لدينا معمل حديث لتصنيع الأسنان شعارنا: من أجل راحتكم نحن دائماً في خدمتكم

Sprechzeiten: Mo.: 09:00 - 17:00 / Di., Do.: 09:00 - 16:00 Mi.: 09:00 - 15:00 / Fr. : 09:00 - 11:00

Abdul O T Genesung GmbH

Orthopädietechnik & Sanitätshaus





Kompressionsvesorgungen Rehabilitationsmittel Stützmieder, Med. Bandagen Hausbesuchsservice Beratung & Versorgung

ســـنادات وحافظات للمصابين مشـــدات لجميع أعضاء الجســـد جوارب طبية وحفاظات زيارات منزليــة مجانيـــة



Methfesselstraße 50, 10965 Berlin
 Tel 030 627 277 76 Fax 030 627 278 69

Mobil 0171 991 81 96

Mo-Fr: 09.00- 18.00 Uhr & nach Vereinbarung

www.abdul-sanitaetshaus.de

E-Mail info@abdul-sanitaetshaus.de

سراح الدين عبد الله

أخصائي بالأمراض الباطنية وطبيب للأسرة

الإللين - الثلاثاء: من 9 حتى 17، الأربعاء: من 9 حتى 13، المديس: من 9 حتى 13 ومن 15 حتى 18، الجمعة من 8 حتى 12

أوقات الدوام

P Hauptstr. 19, 10827 Berlin Tel: 030 7816499

U U7 Kleistpark, \$ 51 Julius-Leber-Brücke Bushaltestelle Kaiser-Wilhelm-Platz:

دار الدليل للطباعة والنشر VERLAG ﷺ Ail

Flyer - Falzflyer - Visitenkarten Klappkarten - Plakate Broschüren - Mappen - Kataloge Blöcke - Briefpapier - Postkarten und Vieles mehr!

تصمیم إعـلانات و مواقع إنترنت • بطاقات شخصیة • ملصقات • کتب

• أختام • بطاقات أفراح

• طباعة على القماش

• إعلانات ضوئية للمحلات

• تنظيم حملة إعلانية • متكاملة للمؤسسات

و الشركات التّجارية

Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin Tel 030 615 76 70 Fax 030 616 53 889 www.dalil.de post@dalil.de





DOCURE

BERLIN

بشر رائين ... للسيا

لأول مرة في برلين ... طاقم جراحة تجميلية تسالي متابعة وعنابة بعد العمليات



- تكبير الصدر والمؤخرة بالدهن الذاتي وطرق أخرى

DR. ANNETT KLEINSCHMIDT

ASTHETISCHE GESICHTSCHIRURGIE BRUSTCHIRURGIE

KÖRPERKONTURIERUNG

HANDCHIRURGIE

- تبييض البشرة.

- إزالة الشعر الدائمة بالليزر.

- إزالة الوشم والكلف والبقع بالليزر.

O-207

- معالجة مشكلة العرق. - شد البطن والصدر وتر هلات الجسم.

- شد التجاعيد بطرق مختلفة (تعبنة - بوتوكس - دهن ذاتي). - تحديد وتخطيط دانم (الحواجب - العيون - الشفاه).

- تجميل المهبل (المناطق الحميمية) - تصغير النَّدي للرجال.













- شفط الدهون.

Docure Berlin Praxis für Plastische und Ästhetische Chrirugie Niebuhrstraße 69, 10629 Berlin Tel:+49 30 86 39 32 27 info@docure.de

F - Zahra Bourakkadi edical Cosmetics Specialist | Patient Relation Manager Mob.: +49 173 614 8018 نتحدث العربية

Zahnärzte in Friedenau

DR. MED. DENT. AHMED GAIBALLAH ELTAHIR

الدكتوس أحمد جيب الله الطاهر

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM

- Prophylaxe
- Aktue Schmerzbehandlung
- O Behandlung von Zahnfleischerkrankungen
- Keramik Inlays und Onlays
- Veneers
- Wurzelkanalbehandlung unter Mikroskop mit modernsten Methoden
- Kronen und Brücken
- Implantate
- Sportschienen
- Diagnostik & Therapie von Kiefergelenkerkrankungen
- Extraktionen
- نظيف الأسنان
- علاج الحالات الطارئة
 - علاج أمراض اللثة
- و حشوات تجميلية للأسنان
- تبييض الأسنان عن طريق اللاصق
- سحب العصب باستخدام مجهر التكبير
 - تلبيس وجسور للأسنان
 - زراعة أسنان
 - خلع أسنان



Unsere Öffnungszeiten:

Montag 8:00 - 13:00 / 15:00 - 18:00 Uhr Dienstag 8:00 - 13:00 / 15:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch 8:00 - 13:00 Uhr

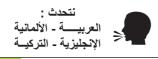
Donnerstag 8:00 - 13:00 / 15:00 - 18:00 Uhr

Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung









Hauptstr 65, 12159 Berlin Direkt am S+U Bhf Innsbrucker Platz

T +49(0)30 850 780 07 M +49(0)151 400 000 74

kontakt@zahnaerzte-friedenau.de www.zahnaerzte-friedenau.de

f zahnaerzte-friedenau





Physiotherapie Zentrum

مركز المحضر للعلاج الفيزيائي

- .Naturheilpraktiker
- .Akupunktur
- .Gefäß- und Schmerztherapie
- ·Krankengymnastik
- .Manuelle Therapie
- ·Massagen
- ·Elektrotherapie
- ·Schlingentisch
- ·Eisbehandlung
- ·Fango / Heißluft
- ·Lymphdrainagen
- .Sportphysio
- ·Facilitation Proprioceptive Neuromuskuläre
- Funktionelle Bewegungslehre
- ·Rückenschulkurse
- Rückbildungsgymnastik (nach Schwangerschaft)
- . Schröpftherapie
- .Hausbesuche: Alle Krankenkassen, BG & Privat

- ـ العلاج الطبيعي
- ـ العلاج بالإبر الصينية واليابانية
- ـ علاج النوعية الدموية والنلام المزمنة
 - علاج طبيعي ومساج
 - ـ علاج العمود الفقرى والمفاصل
 - علاج ألام الظهر والديسك
 - علاج الجلطات الدواغية
 - علاج الجلطات القلبية
- علاج الأوراض السرطانية بعد الجرادة
 - العلاج الرياضي
 - العلاج بالثلج العلاج الحراري
 - جلسات کهربائیة
 - إزالة الوزوة اللهفاوية ون الأطراف
 - العلاج بالحجاوة
 - -إعادة تأميل مابعد الولادة
 - * أخصائية لعلاج السيدات
 - ♦♦ جويع التأوينات
 - *** زيارات منزلية



أحدث طرق لعلاج الالام بدون جراحة...العلاج عن <mark>طريق ا</mark>لموجا<mark>ت الصو</mark>تية والكمربائية بالليزر

Stosswellentherapie















Joachimsthaler Str. 21, 10719 Berlin-Charlottenburg

Tel.: 030 236 23 482, Fax: 030 236 23 484

www.praxis-almahdar.de

info@ praxis-almahdar.de

مكتب محاماة تسيليش



JULIA EISEMANN

محامية قانون النسرة

FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

SCHEIDUNG UNTERHALTSRECHT SORGERECHT GEWALTSCHUTZ

ZILLICH RECHTSANWÄLTE

RECHTSANWÄLTE WWW.ANWALT-KREUZBERG.DE

> TELEFON 030 - 612 33 59



GREGOR ZILLICH

وتخصص في قانون الايجار وقانون الولكية السكنية

FACHANWALT FÜR MIETRECHT UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

> IMMOBILIENRECHT GEWERBEMIETRECHT WEG-RECHT ARBEITSRECHT

ZILLICH RECHTSANWÄLTE, WIENER STRASSE 7, 10999 BERLIN TELEFON 030 - 612 33 59 TELEFAX 030 - 612 83 067 POST@ANWALT-KREUZBERG.DE



ZILLICH HAUSVERWALTUNG

WWW.HAUSVERWALTUNG-KREUZBERG.DE

Seit 1981 verwalten wir erfolgreich Mietshäuser und Wohnungseigentümer-Gemeinschaften.

منذ عام ١٩٨١ ونحن ندير المباني السكتية وجمعيات مالكي المنازل بنجاح.

ZILLICH HAUSVERWALTUNG, WIENER STRASSE 7, 10999 BERLIN
TELEFON 030 - 365 31 45 TELEFAX 030 - 365 83 22 POST@HAUSVERWALTUNG-KREUZBERG.DE





STRAFRECHTSKANZLEI DIETRICH

www.anwalt-strafrecht-arabisch.de

Rechtsanwalt Steffen Dietrich ist Fachanwalt für Strafrecht. Er tritt deutschlandweit als Strafverteidiger auf.

المحامي شنيفن ديتريش متخصص في القانون الجنائي . يترافع في محاكم برلين وبراندنبورغ وكافة ألمانيا

WIENER STRASSE 7, 10999 BERLIN TELEFON 030 - 609 857 413 TELEFAX 030 - 612 83 067 AUSKUNFTØSTRAFRECHTSKANZLEI-DIETRICH.DE





Housam Ibrahim RECHTSANWALT

Müllerstraße 156 A 13353 Berlin U-Bhf. Leopoldplatz

Tel 030 469 062 822 Fax 030 469 062 829 قوانين الأسرة، قوانين السير، القانون الجنائي،

SCHWERPUNKTE

قانون الأجانب واللجوء، القوانين الطبية

Familienrecht, Verkehrsrecht, Strafrecht, Ausländer- & Asylrecht

Anwöltin für Ausländer- & Familienrecht



NAJAT ABOKAL

Rechtsanwältin

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Scheidung
- Unterhalt
- Sorgerecht
- Umgangsrecht
- Gewaltschutz

Ich biete die Beratung und die Bearbeitung in vier Sprachen: Deutsch, Arabisch, Englisch

www.kanzlei-abokal.de info@kanzlei-abokal.de

نقدم الاستشارات باللغات التالية: الألمانية، العربية، الإنجليزية والفرنسية

نجاة أبوقال

متخصصة في قانون الأسرة : . الطلاق و الأمور الحاصة به . النفقة الزوجية و نفقة الأطفال - الحضائة

. حق زيارة الأطفال

Kienitzer Str. 107, 12049 Berlin Tel.: 030 - 6220 6896 Fax: 030 - 3259 0362

Jawabreh, Imad الماد جو ابر ة دوابر ة Kurfürstendamm67, 10707 Berlin, 5. Etage, Tel. 030-3974470

Naser Mansour ۔ ۱/ ناصر منصور Mariannenstr. 9-10, 10999 Berlin,

Tel. 030-69533626 Nasereddin Josef ـ ا/ يوسف ناصر الدين Bastianstr. 5, 13357 Berlin

Tel.: 030-66403045 Riad Khalil ـ ١/ رياض خليل Mariannenstr. 9-10, 10999 Berlin,

Tel. 030-69533628 ـ ا/ طارق العبيد Tarig Elobied Togostr. 1, 13351 Berlin, Tel.030-50360777

Rechtsanwälte

Tel. 030-469062822

محامون

Tel.: 030-62206896

ـ ا/أحمد عابد Ahmed Abed Schönstedtstr. 7, 12043 Berlin

030-2850 2300 ـ ١/ أحمد شحرور Ahmad Chahrour Anzengruberstr. 8, 12043 Berlin Tel.: 030-9210 6670

ـ ا/ حسام ابر اهيم Ibrahim Housam Müllerstr. 156 A, 13353 Berlin,

Apotheken احبيدايات

Akazien Apotheke, - ص/ أشرف خويطر Hauptstr. 19, 10827 Berlin Tel. 030-76768777

Am Gartenplatz, - ص/ عبد الناصر السقا Feldstr. 10, 13355 Berlin Tel. 030-4639855

Berg Apotheke, Skalitzer Str. 133, Kreuzberg. ص/ نبيل الدسوقي Tel. 030-61609999

ص/ علاء الحلو Herzapotheke Badstr. 57-58, 13357 Berlin, Tel.: 030-

4614079 Kaiserdamm Apotheke, ـ ص/ محمد نوفل

Kaiserdamm 114, 14057 Berlin Tel. 030-32602142 ۔ ص/ مالك فاعو ر Konradin,

Friedrich-Karl-Str. 23, 12103 Berlin,

Tel. 030-7525717 Lukas Apotheke,

Wrangelstr. 78, 10997 Berlin, Tel. 030-6123950 Orchideen Apotheke,

Britzer Damm 67, 12347 Berlin, Tel 030-6065062

- ص/ طلال بناور Paracelsus Apotheke, Huttenstr. 68, 10553 Berlin, Tel. 030-3453705

Potsdamer-Platz-Apotheke, - ص/ أنيا Linkstr 4 10785 Berlin Tel. 030-2559220

- ص/ نهاد الأشقر Rathaus Apotheke, Großbeerenstr. 26. 10963 Berlin. Tel. 030-2158084

ـ ص/ محمد العزوزي Sonnen-Apotheke Sonnenallee 76, 12045 Berlin

Tel. 030-6272 8330 ـ ص/ العريان Spree-Apotheke

Alt Moabit 89, 10559 Berlin Tel.: 030-39903380

Tannenberg Apotheke, Birkbuschstr. 59, 12107 Berlin Tel. 030-3922884

ص/ موسى مسالمة , Wildenbruch Apotheke Sonnenallee 105, 12045 Berlin, Tel. 030-6872124

ص/ ياسر الشرافي Zeppelin Apotheke, Zeppelinstr. 37, 13583 Berlin, Tel. 030-3728632



نظارات طبية / عدسات لاصقة ملونة

موديلات عالمية مختلفة / فحص بالكمبيوتر فحص الإبصار من أجل رخصة قيادة السيارات

BLISSESTRASSE 5, 10713 BERLIN لدينا أماكن لأنتظار السيارات TEL 030 861 06 86 FAX 030 861 06 87 Designed By Dalil

Optiker

Brillen Studio, Blissestr. 5, 10713 Berlin Tel. 030-8610686

- د/ عبد الله

نظارات

19 Jahre Dalil Magazin

جبران خلیل جبران

لتعليم اللغة العربية في برلين

30-887 60282 0176-632 12 440

روضة الأطفال العربية

المقتل من 3 شر ك ستوت 0172 - 79 467 69 | 0152 - 01951947

Kurmärkische Straße 1-3. 10783 Berlin-Schöneberg U-Bf. Kurfürstenstraße 🚮 العدرسة العربية في يرلين e-mail: info@rabita.de

www.rabita.de



Naturheilkunde

Physiotherapie, Wilmersdorfer Str. 39, 10627 Berlin Tel.: 030-31802711

Physiotherapie & Massage, حضر Joachimsthaler Str. 21, 10719 Berlin-Charlottenburg, Tel.: 030 236 23 482

Physiotherapie & Osteopathie, سلام جريدي -Kurfürstendamm 139,10711Berlin Tel · 030-89048949

Heilpraktikarin ـ آمنة الضاهر Lehrter Str. 39, 10557 Berlin Tel. 030-33099874



Josef Nasereddin

Bastianstr. 5 13357 Berlin (U8 Pankstr.)

post@rechtsanwalt-plus.de

Tel.: 030 - 66 40 30 45

www.Rechtsanwalt-plus.de

المحامى يوسف ناصر الدين

Arbeitsrecht Ausländerrecht Familienrecht Strafrecht Verkehrsrecht









المحاميين

RECHTSANWÄLTE

ناصر عادل منصور Dipl.-jur. Naser Mansour



Tätigkeitsschwerpunkte:

- > Arbeitsrecht -
- > Internetrecht -
- > Kaufrecht -
- > Mietrecht -
- > Vertragsrecht -

قوانين العمل قوانين إلا تترنث قوانين إلبيع والشراء قوانين الايجار قوانين العقود

Tel.: 030 / 695 336 26 Fax: 030 / 695 336 27

ـ أ / أبو كف

ـ فوتو فريد

رياض خليل حسنين Riad Khalil Hassanain



Tätigkeitsschwerpunkte:

- > Bußgeldrecht -
- > Steuerrecht -
- Strafrecht -
- Verkehrsrecht Verwaltungsrecht –
- قوانبن المخالفات قوانين الضرائب
- القوانين الجنائيه قوانين السير
- قوانين الدوائر

Tel.: 030 / 695 33 628 Fax: 030 / 695 33 629

Öffnungszeiten: Montags bis Freitag 10:00 bis 13:30 sowie 15:00 bis 18:30

ـ ۱/ ریتشار د

Anschrift: Mariannenstraße 9 – 10 in 10999 Berlin (U-Bhf Kottbusser Tor)

Tel. 030-2139062 - ا/ صالح

HTC-Harb

Kudus Reisen

Tel. 030-6948974

Maschari Reisen

Tel. 030-61621767

Mekka Reisen

Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin, Tel. 030-2651627

Kiez Reisen Wrangelstr. 57, 10997 Berlin, Tel. 030-6185149

Gneisenaustr. 90, 10961 Berlin,

Wiener Str. 1-6, 10999 Berlin

Sonnenallee 95, 12045 Berlin Tel. 030-68084430

Sonnenallee 55, 12045 Berlin,

10623 Berlin, Tel. 030-26558448

Baruther Str. 1, 10961 Berlin, Ecke

Mehrindamm 25, Tel. 030-61202799 **Travelservice Berlin**

Sonnenallee 122, 12045 Berlin, Tel. 030-

Schwedenstr. 3B, 13357 Berlin,

Watan Reisen GmbH

Tel. 030-56828971-73

Hardenbergplatz 2,

Tel. 030-49915005

Übersetzer

Town Travel

2363 2927

Safa Reisen

Safadi Touristik Service

Fahrschulen مدارس فيادة

Fahschule A Wiesenstr. 45, 13357 Berlin,

Tel. 030-21460723 Sonnen Fahrschule Sonnenallee 82, 12045 Berlin

Tel.: 030-68072096 - أ / حبيب Turbo Fahrschule

- Bredowstr. 2,10551 Berlin, Tel. 030-39837537 / 0174-2050030
- Donaustr. 101, 12043 Berlin Tel. 030-56821280

Foto / Video

Sonnenallee 69, 12045 Berlin

Tel. 030-60507180 MedyaHD

Sonnenallee 95, 12045 Berlin Tel. 030-68975838

DR. A. ELEKTIAR -DOLMETSCHER-

> - مترجم رسمي محلف للقضاء وكتاب العدل في برلين - معاملات رسمیة حکومیة - نصوص بكل التخصصات

Aachener Str. 40, 10713 Berlin (U-Bhf: Heidelberger Platz Bus: 249) E-Mail post@elektiar.de Tel 030 213 88 30 Fax 030 213 88 40 Funk 0171 838 97 31

Choraka Saleh Lüderitzstr. 79, 13351 Berlin, Tel 030-4528656 ـ د/ أحمد الإختيار Dr. Elektiar A.

Aachener Str 40, 10713 Berlin, Tel 030-2138830

ـ ا/ فؤاد موسى Fouad Moussa Koburger Str. 17, 10825 Berlin, Tel.: 0176-7005 5678

Ismail Khalil ـ ۱/ إسماعيل

Weichsel Str. 7, 12043 Berlin, Tel. 0177-5987984 Khadem, Mustapha

ـ ا/مصطفى Großbeerenstr. 67, 10963 Berlin, Tel. 030-2517742

ـ أ/ حاتم البطة Hatem El-Batta Swinemünder Str. 48B, 13355 Berlin, Tel 030-7914857

Khleif, Moussa Greifenhagener Str. 48, 10437 Berlin, Tel. 030- 4455725

Nickodaim, Richard Hermannstr. 21, 12205 Berlin, Tel. 030/6228211

Sudgi Hamdan ـ ا/ صدقي حمدان Kurfürstenstr. 37a, 12249 Berlin-Lankwitz, Tel. 030- 81001323 / 0163-7280250

تأمينات Versicherungen

ـ جومانا النجمى (Allianz) جومانا النجمى Enzianstr. 2, 12203 Berlin Tel: 030-680749230

Jamil Matar (Feuersozietät) - حمیل مطر Emdener Str. 58, 10551 Berlin Tel.: 030-2260 5981, Handy: 0170-5359015

Nemer El-Ahmed in IV car Versicherungsbüro, Gotzkowskystr. 29, 10555 Berlin, Tel. 030-3347198

Ramy Elsayad (BHW/Postbank) ، الصياد Britzer Damm 63, 12347 Berlin, Tel.: 030-22439824

أعمال الكهرباء Elektriker

Al Basrawy : Waschmaschinen, البصر اوي للأجهزة Fernseher, Geschirrspüler, Herd الكهربانية 0179/2727 007

Abdelwahed ـ ا/عبد الواحد Alt-Lietzow 22, 10587 Berlin, Tel.: 030 / 3413512 Al-Salihi, Nour-Al-Din ـ نور الدين الصالحي Afrikanische Str. 153D, 13351 Berlin, Tel. 030-45081540

مترجمون

ـ ١/ السامرائي Al-Samarai Ermslebener Weg 4, 10713 Berlin, Tel. 030 / 8246968

Amado Pariser Str 63 10719 Berlin Tel. 030/8851895

ـ أة/ بشرى الحجيل Bouchra El Hajyel Beusselstr. 77, 10553 Berlin, Tel. 030-91574731

Elektronik الكترونيات

Amin - أمين الفحماوي Sat-Anlagen und Installation Tel. 030-25010185

البصر اوي للالكتر ونيات TV & Satellit, 0179-2727007 مند الدين الالكترونيات TV & Satellit, 0179-2727007 Electronicline - إلكترونيك لين

Beusselstr. 78, 10553 Berlin Tel. 030-34502802

Elektro Fun Karl-Marx-Str 12043 Berlin Tel. 030-62732563

Elektro Sat Sonnenallee 27, 12047 Berlin

Tel.: 030-60977074 Mobile Sat

Sonnenalle 114, 12045 Berlin Tel. 030-62001883 Rix Handy Shop II

Erkstr.11, 12043 Berlin Tel. 030-70220846 . سفريات الصفا

- سفريات أمال

- إلكترو فن

ـ الكترو سات

- موبيل سات

- ریکس

Reisebüros

Al-Hanan والسفر السياحة والسفر Sonnenallee 94, 12045 Berlin, Tel. 030-68053236 Almadina Travel Service

سفريات المدينة Flughafenstr. 33, 12053 Berlin, Tel. 030-26558448

Amal Selchower Str. 5, 12049 Berlin,

Tel. 030-62707140 يلون **Babylon Reisen** Grunewaldstraße 60, 10825 Berlin . سفريات بابيلون

Tel. 030 -78715751 ـ سفريات دانيا Dania Reisen

Müllerstr. 119, 13349 Berlin, Tel. 030-81799643 ـ سفريات العاصمة

Hauptstadt Reisen Werbellinstr. 5, 12053 Berlin Tel.: 030-67 51 84 91

Havat Reisen ـ سفر بات حياة Drontheimer Str. 24, 13359 Berlin Tel.: 030-7024 6347

- سفريات حجازي Hegazi Tauentzienstr. 16, (Kudamm),

استشار ات مرافقة خدمات **Beratend Bealeitend** Unterstützend





Anwalt gesucht?



تبحث عن مترجم فوري؟ **Dolmetscher gesucht?**



تحتاج مساعدة لدى السلطات؟ Hilfe bei Behörden?

نقدم لكم الخدمات الاستشارية والمرافقة لدى السلطات الرسمية لأمور الأجانب Wir bieten Beratungs- und Begleitservice um die behördlichen Ausländerangelegenheiten an.

Zur unseren Leistungen zählen:

- 1- Beratung und Vertretung durch unsere Kooperationspartner-Fachanwälte in den Bereichen:
 - → Ausländerrecht
 - → Familienrecht
 - → Strafrecht
 - → Verkehrsrecht
 - → Sozialrecht
- 2- Arabischer Begleitservice für folgende Einrichtungen:
 - → Ausländerbehörden
 - → Asvlbehörden
 - → Jobcenter/Sozialämter
 - → Burgerämter
 - → Gerichte
 - → Botschaften
 - \rightarrow Standesämter
 - → Jugendämter
 - → Ärzte und Krankenhäuser
- 3- Übersetzung von:
 - → Urkunden
 - → Rechtsurteilen
 - → **Zeuanissen**
 - → Medizinischen Berichten
 - → Führerscheinen
 - → Verträgen
 - → Sonstigen Dokumenten

١- استشارات وتمثيل العملاء والموكلين بجميع أنواع القضايا مع عدد من المحامين والمستشارين القانونيين الأكفاء والمؤهلين لدى:

→ قانون الأجانب

الخدمات التي نقدمها تشمل:

- → القانون العائلي
- → قانون الجنايات
- → قانون وسائل النقل
- → قانون الشؤون الاجتماعية
- ٢- مرافقة وترجمة باللغة العربية لدى الدوائر التالية:
 - → دائرة الأجانب والجوازات
 - → دائرة اللجوء
 - → دائرة العمل/الشؤون الاجتماعية
 - → البلديات
 - \rightarrow محاکم
 - → السفارات
 - → دائرة الأحوال المدنية
 - → دائرة الشباب والطفل
 - → الأطباء والمستشفيات

٣- مجالات الترجمة

- → وثائق وشهادات رسمية
- → معاملات قضائية وقانونية
 - → شهادات خبرة وعمل
 - → تقاریر طبیة
 - → ترجمة رخصة القيادة
 - → جميع أنواع العقود
 - → عقود بأثواعها



Kooperation mit staatlich geprüften Dolmetschern und Übersetzern: Deutsch - Arabisch/ Arabisch -Deutsch für Berliner Gerichte und Notare.

- 4- Beglaubigung und Legalisierung von Dokumenten
- 5- Ausfüllen von Antragsformularen
- 6- Visaservice/ Familienzusammenführung
- 7- Kooperation mit Versicherungsmakler (bis zu 100€ Cash-Back bei ausgewählten Krankenkassen)

متعاقدين مع مترجمين محلفين ومعتمدين لدى السلطات الرسمية والمحاكم وكتاب العدل، خطى وشفهى من اللغة الألمانية إلى العربية والعكس أيضاً

- ٤- تخليص المعاملات وتصديق الوثائق المترجمة.
- ٥- تعبئة الاستمارات والطلبات لدى الدوائر والمؤسسات الرسمية
 - ٦- كل مايتعلق بطلبات تأشيرة الدخول ولم الشمل.
- ٧- متعاقدون لدى شركات التأمين المختلفة (تأمين صحى تأمين

سيارة ...)

Verkehrsanbindung: U-Bhf Kleistpark (U7) Bus M48, M85, 104, 187, 106, 204 Tel.: +49 30 - 55 07 11 29 Fax: +49 30 - 91 44 15 41 Notruf: +49 176 298 968 07 info@nawa-consulting.de

nawa-Consulting & Services Herr Nader Wahbi Willmandamm 15, 10827 Berlin

رياض الأطفال Kindergärten

Safina - سفينة الحكمة Rathenower Str. 16, 10553 Berlin, Tel. 030-39480386

Traum Insel Wilhelmstr. 15, 10963 Berlin Tel.: 030-25923697

Traum Insel - بيت لحم

Wilhelmstr. 3, 10963 Berlin Tel.: 030-25938954

🥊 أعمال البناء Bauarbeiten

Jamil, Kamal Khadem, Mustapha Khadem, Mustapha مرامصطفی خادم – مصطفی خادم Großbeerenstr. 67, 10963 Berlin, Tel. 030-2517742

- م / نور الدين نوري Nouri, Noureddine Linienstr. 46, 10119 Berlin.

Tel. 030-28879659 satadi دم / حاتم الصفدي - A - Hardenbergplatz 2, 10623 Berlin, Tel م 30-20454766

Tel. 030-20454766 MALER

أعمال الدهان

- خلوف لأعمال الدهان Braunschweiger Str. 68, 12055 Berlin, Tel. 030-6834583 Firma A. Khellouf

- النقل والإعمار Hirma KS tec النقل والإعمار Tel. 030-48826242 / 0176-61799437



Schulen مدارس عربية

ـ المعهد الثقافي العرب AKI Falkstr. 23, 12053 Berlin, Tel.68081472 ـ الفلاح Alfalah

Koloniestr. 30, 13359 Berlin Tel 41719694

Al-Baian Huttenstr. 31, 10553 Berlin, Tel. 34357644

Al-Huleh ـ الحولة Weisestr. 23, 12049 Berlin. Tel. 6214959

ـ الإرشاد Al-Irschad eV. Flughafenstr. 79/81, 12049 Berlin,

Tel. 030-62983410 ـ تعليم اللغة العربية Arabischer Unterricht Uthmannstr. 23, 12043 berlin

Tel. 030-21806954 . مدرسة الأندلس Al Andalus Falkstr. 22, 12053 Berlin,

Fairsu. عمر مع المنطقة المنطق Cordoba

- Finowstr. 27, 12045 Berlin;

Tel. 030-51630581 Drontheimer Str. 32a, 13359 Berlin, Tel. 030-49908859

Flughafenstr. 43, 12053 Berlin Tel 030-62731998

Deutsch-Libanesische Gemeinde Kurmärkische Str. 1-3,

10783 Berlin, Tel. 030-8335332 ـ مدرسة النور Haberstr.3, 12057 Berlin, Tel. 030-

56823914 Haus der Weisheit ـ دار الحكمة Rathenower Str. 16, 10533 Berlin, Tel. 030-39808625

المدرسة العربية / الكرامة Karame e. V. Puttkamer Str. 19, 10969 Berlin, Tel. 0176- 40198574

- مدرسة فلسطين . Palästina Sportvereine e.V. Prinz-Eugen-Str. 17, 13347 Berlin, Tel. 030-2111562

19 Jahre Dalil Magazin





1010 38 | 13467 Berlin



Fühle dich überall Zuhause bei Gikon



Möblierte Wohnungen für Familien und Einzelpersonen

Entdecke großartige, einzigartige Unterkünfte in Berlin.

تاجير شقق مفروشة للعائلات /يومي-شهري/ غرف للشباب تخليص معاملات

غرف مشتركة للمتماميلن مع Jobcenter والمهاجرين الجدد واللاجنين Asylanten



Beusselstr. 36 - 10553 Berlin Mobile: 0173 - 756 49 22

Telefon: 030 39 405 381 Telefax: 030 39 405 382

e-mail: info@gikonberlin.de Web site: www.gikonberlin.de



Immobilien عقارات

- شركة الجي للعقارات والشقق المفروشة Alii Immobilien Hundekehlestr. 10, 14199 Berlin, Tel. 0174-1733257

Möblierte Wohnungen "شقق مفرو<u>شة</u>

El Nahar Stuttgerter Platz 11, 10627 Berlin, Tel. 0174-2535585

Alhamad Tel.: 0160-5664859

🏴 خليولي / محمول Mobilfunk

AliTel . على للاتصالات Brisestr. 5, 12053 Berlin

Tel.: 0176-71050656 Bassal-Shop - هو اتف بصل

Sonnenallee 36, 12045 Berlin

Tel. 030-62725201

City Phone - هولتف المدينة

Sonnenalle 42, 12045Berlin Tel. 030-62989399

ـ عالم الموبيل Handy World

Karl-Marx-Platz 1, 12043 Berlin

Tel.: 030-50915236

Handy & Technik

Erkstr. 7, 12043 Berlin

Tel. 030-33029960 - طم طم Tam Tam

- Karl-Marx-Platz 1, 12043 Berlin

Tel. 030-68088030

- Karl-Marx-Str 175 12043 Berlin

Tel 0176-26361010

Akademiker-Beratung استشارات أكاديمية

____ الهيئة الألمانية للاستشار ات الأكاديمية DABS Akademiker-Service Tel.: 030-4882 7118

Transporte 🧖 أعمال النقل

Tel. 030-61627336

Badran Transport - نقلیات بدر ان Tel. 0176-7213 1210 Firma Mattar ۔ شر کة مطر Tel. 0176-26888250 ـ نقليات حجير Hajjir Umzüge 0176-70739151 مطر للنقليات **Mattar Transport Obeidat-Shipping**Kiefholzerstr. 387, 12435 Berlin ـ عبيدات للشحن

دار الدليل للطباعة والنشر alil & VERLAG

Flyer - Falzflyer - Visitenkarten - Klappkarten - Plakate Broschüren - Mappen - Kataloge - Blöcke - Briefpapier Postkarten und Vieles mehr!



وبطاقات شخصية وملصقات كتب تصميم إعلانات • أختام • بطاقات أفراح و مواقع إنترنت • طباعة على القماش • إعلانات ضوئية للمحلات • تنظيم حملة إعلانية متكاملة للمؤسسات و الشركات التجارية

Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin Tel 030 615 76 70 Fax 030 616 53 889 www.dalil.de Mail post@dalil.de





Kfz-Gutachter

Ingenieur & Sachverständigenbüro für Fahrzeugwesen Dipl.-Ing.(TU) Afsharian



السيارات

تقييم الأضرار وإصدار تقارير الحوادث لجميع أتواع السيارات

استضارات تقنية وفنية

: 030-375 83 334 afsharian@gmx.de Tel. : 030-375 83 344 Wilhelmshavener Str. 57

Mobile: 015201787952 10551 Berlin

Vor-Ort-Service in und um Berlin/Brandenburg ohne Vorauszahlung, Abrechnung direkt mit der Versicherung

Hassan Sabri Str 8 B. Zamalek.

Tel. (0020 2) 739 96 00 FAX: (0020 2) 7351076

Tel (00249 11) 77 79 90

FAX: (00249 11) 77 76 22

Tel. (00965) 2 52 08 57

FAX: (00965) 2 52 07 63

Tel. (00973) 1753 02 10,

FAX: (00973) 1753 62 82

Tel (00968) 773 24 82

Rabat B.P. 235, 10.000,

Ramallah

Riad

P.O. Box 1854.

P.O. Box 2562.

P.O. Box 302,

Tripolis

Tunis

FAX: (00968) 773 56 90

Tel. (0021237) 70 96 62,

FAX: (002123 7) 70 68 51

Tel. (00972 2) 298 47 88,

FAX: (00972 2) 298 47 86

Tel. (00966) 14 88 07 00, FAX: (00966) 14 88 06 60

Tel. (00967 1) 41 31 74,

FAX: (00967 1) 41 31 79

Tel. (00218 21) 444 85 52,

FAX: (00218 21) 444 89 68

Tel. (00216 71) 78 64 55, FAX: (0021671) 78 82 42

B.P. 35, 1002 Tunis (Belvédère),

P.O. Box 94001, Riyadh 11693,

P.O. Box 128, Ruwi, PC 112,

P.O. Box 805 Safat, 13009 Safat,

P.O. Box 10306, Manama, Bahrain. - البحرين

Khartum

Kuwait

Manama

Maskat

P.O. Box 970,

احتفالات ا

ـ الأطلال

Festlichkeiten

ENTERTAINER

Tel. 030-3424988

Al Atlal



استیراد وتصدیر Im- & Export

Al-Muhammadawi - المحمداوي للسيارات Einemstr 4 10787 Berlin Tel. 030-25358338-9 Ramadan Maschinenhandel

DEUTSCHE BOTSCHAFTEN

السفارات الألمانية في الدول العربية

Tel. 030-40713701 Munkari, Kutayba Ahrweilerstr. 22, 14197 Berlin Tel. 030-8213222

ـ الكوبت

۔ عُمان

ـ السعو دية

Abu Dhabi

Amman

Bagdad

Beirut

B.P. 2820,

Damaskus

B.P. 2237

P.O. Box 3064

P.O. Box 2247,

Doha

Dubai

P.O. Box 2036

P.O. Box 2591 Tel. (00971 2) 443 56 30

FAX: (00971 2) 443 56 25

Algier B.P. 664, DZ-16000 Algier,

Tel. (00213 2)174 19 41

FAX: (00213 2)174 05 21

Tel. (00962 6) 59 30 351

Tel (009614) 91 44 44

FAX: (0096 14) 91 44 50

Tel. (00963 11) 3 32 38 00,

FAX: (00963 11) 3 32 38 12

Tel. (00974)487 69 59,

FAX: (00974)487 69 49

Tel. (009714) 397 23 33,

FAX: (00971 4) 397 22 25

FAX: (00962 6) 59 30 481

P.O. Box 183, 11118 Amman,

AN- & VERKAUF بيع وشراء السيارات AB Automobil Barnetstr. 53, 12305 Berlin Tel.: 030-7456418 Autoservice Abo Ward

🏴 سيارات

Neuendorfer Str. 64, 13585 Berlin Tel.: 030-61365550 Jallous Automobile

Autos

Lübarser Str. 35, 13435 Berlin Tel. 030-4024415

Wehbe Autohandel Kiefholzstr. 388, 12054 Berlin, Tel. 030-62804435

VERMIETUNG تأجير السارات Al Hanan

Sonnenallee 94, 12045 Berlin, Tel. 030-68053236

Mehringdamm 63, 10961 Berlin, Tel. 030-695797-6 إصلاح السبارات **REPARATUR**

ASD Auto Design u. Service GmbH Koloniestr. 104, 13359 Berlin, Tel. 030-4926372

Ascar

Chebli, Hikmet u. Ghazi Koloniestr. 127, 13359 Berlin,

ـ العر اق Tel 030-4939073 KFZ-GUTACHTER BAG, Belal Ahmed

ـ بلال أحمد Schierker Str. 28, 12051 Berlin Tel.: 030-62900013 Funk: 0177-4725337

حمد العمصي KFZ-Gutachter, El-Amassi Osloer Str. 112, 13359 Berlin. Tel.: 030-52134969 Funk: 0176-76778115 Samer dahan

سامر دهان Hohenzollerdamm 157, 10713 Berlin, Tel.: 030-33 988 148

Reinigung أعمال النظافة

- شركة برلين للنظافة BGR,Gebäudereinigung Carstennstr. 29 a, 12205 Berlin, Tel. 030-81490342

- شركة لحام Laham Wrangelstr. 100, 10997 Berlin, 030-61043213

Dj. Al-Afrah Tel. 030-85977769 / 01761-63886003 - الأفراح Dj. Farid ـ فربد Tel. 030-60507180 Dj. Hanin _ حنبن Tel. 0176-22045953 **Dj. Zakareya** Tel. 0171-8792784 ـ زكريا Essam ـ عصام ز مبيلا Tel. 0162-3523883 **Nagham** Tel. 0173-6178173 ـ نغم Ronaldo Tel.0179-5571314 ـ ممدوح **FESTSAAL** Alafrah Saal ـ صالة الأفراح Puderstr. 8, 12435 Berlin, Tel 0176-63886003 عدم. عظا - صالة الأمل و الأحلام Wiebestr. 49, 10553 Berlin Tel. በ30, 99531055 AWA Saal Tel 030-88531058 Charisma Festsaal ـ صالة كاريزما Colditzstr. 29, 12099 Berlin Tel. 0173-2059765 **Elegance Event** مرالة الأزاقة Colditzstr 27 12099 Berlin Tel. 030-75447181-83 LUX Saal 033 Orient Festsaal ـ صالة الشرق Colditzstr. 27, 12099 Berlin Tel. 030-75447183

الله الملكة (Seitenflügel) Queen Event مالة الملكة Colditzstr. 27, 12099 Berlin, (Seitenflügel)

ـ صالة شاتو Neuköllnische Allee 25, 12057 Berlin Tel. 030-68055026

صالة زفير

www.dalil.de





Oueen Event

Tel. 030-75447183

Colditzstr. 27, 12099 Berlin Tel. 030-75447183

Saphire Festsaal

Sato Festsaal

Tel. 030-68055036

Marchwitzastr. 24-26 in 12681 Berlin Telefon: 5 42 21 55 Völkerball

Interkulturelle Begegnungsstätte Berlin-Lichtenberg

Josef-Orlopp-Straße 52 in 10365 Berlin Telefon: 55 49 20 45

Sozialberatung insbesondere für Migranten und Spätaussiedler

Auskünfte zur Arbeitslosigkeit Rathaus Lichtenberg Möllendorffstr.6/ Zimmer 13a in 10367 Berlin

Di 15–18 (ohne Voranmeldung) Ball e.V.

Beratung und Wohnunterstützung Sozialberatung



Exclusive-Vertrieb:
M. Omeirat Food Trading

Al-Samiv





ياسمين الشام

بشرى سارة لتجار المواد الغذائية في جميع أنحاء أوروبا افتتاح شركة ياسمين الشام لتجارة المواد الغذائية (جملة).

Gottlieb-Dunkel-Straße 25A, 12099 Berlin







وكلاء شركات:









السيد محمد مصلح (أبو ناصر)



تـشكيلـة واسـعة من المـواد الغــذائيـة من منتجات الأحلام الفاخرة بأسعار لاتنافس المبيع بالجملة

معلبات حبوب - توابل وبهارات - حلويات - مربيات - مكسرات - أدوات منزلية - زيوت -عصائر - حبوب جافة - أجود أنواع الأرز (بسماتي / أرز معطر / أرز هندي / أرز المحمود) مواد التعبئة والتغليف - ورق لف لحمة، سندويشات، حلويات - أكياس بأحجام مختلفة -ورق قصدير / سانيتا

جميع أنواع المثلجات الفاخرة (ملوخية - بامية - كزبرة- فول أخضر - كبة شامية - كبة رز - كبة مشوية - شاورما - هامبرغر - فلافل - سامبوسك (سبانخ ،جبنة، لحمة).

عروض وتنزيلات مغرية على جميع أنواع المواد الغذائية



Rollbergstr. 26, 12053 Berlin Tel.: +49 (0) 30 68 22 94 55

Mob.: +49 (0) 157 70 89 37 79 www.berlincityhandel.de

Inhaber: Mohamad Mosleh (Abu Naser)

Fax: +49(0)3068229456

f /berlincityhandel.de | info@berlincityhandel.de

T.S. FOODS

EINZEL- & GROSSHANDEL



SUPERMARKT



مانجو طازجة باكستاني – خضروات من كل أنحاء العالم 40 نوع أرز بسماتي – بهارات – شاي



عربي – إفريقي – هندي – باكستاني – إيراني وأفغاني

Alt-Moabit 74, 10555 Berlin | U-Bhf. Turmstr.
Tel.: 030 39 74 1119 | Fax: 030 39 74 1128
E-Mail: aslan_tsfood@web.de



Designed by dail

مؤسسفعداد BAGDAD LEBENSMITTEL

کل بوم جمعت وسبت سمك عراقي طازج مع سمك بحری (دورادو) و (عرموط) ودجاج طازج



إدارة: أبو رنا العراقي يوجد لدينا صمون عراقي ويوميأ قيمر عراقي لدينا كاب وعلم العراق

تنز بلات هائلة، على لعب الأطفال والهدايا والمواد الغذائية

لدينا كبة الموصل الشهيرة وكباب وهمبرجر عراقي - كاهي بورك وكبة حلب - طحينة موصل الشهيرة



رز گانگا وبانو البسمتي زعفران رش زيت أملا للشعو فوار للمعدة

أجبان عراقية وخبز عراقى لدينا طرشي النجف وطرشي الموصل عصير فواكه طبيعي علب مشاريب مختلفة يبسى - ميرندا - سفن أب - شويب شواب

مواد غذائية / خضروات وفواكة / مشروبات

OBST & GEMÜSE & GETRÄNKE







Mehringplatz 6, 10969 Berlin - U-Bhf. Hallesches Tor - Bus M41 Tel.: 030 224 33 003 - Funk: 0176 701 11 160 - Öffnungszeiten (täglich): 08.00 - 22.00 Uhr



ـ الجلبل

Restaurant, Backwaren, Le	bensmittel, Cafés, Ju	weliere DALIL M	AGA
Juweliere	🂂 مجوهرات	Tel. 030-68972913 Aljaliel Minimarkt Erkstr. 11, 12045 Berlin,	
Al Afrah	ـ مجو هر ات الأفر اح	Tel. 030-6814502	
Karl-Marx-Str. 71,		Alscham Markt	شام
12043 Berlin, Tel.: 030-859	77769	Sonnenallee 94, 12045 Berlin	
Al Aman	ـ مجو هرات الأمان	Tel. 030-56822620	
Hermannstr. 39		Azzam	
Tel. 030- 6213477		- Willmanndamm 13a, 10827 B	erlin
Al Hadi	ـ الهادي	Tel 030-78706213	
Hermannstr. 177, 12051 Be	rlin, Tel.	- Sonnenalle 54, 12045 Berlin	
030-23911508		Tel. 030-62985505	
Al Hanan	ـ مجو هرات الحنان		
Sonnenallee 98, 12045 Berl	lin	Mehringplatz 6, 10963 Berlin	
Tel. 030-6875793	4. 9	Tel. 030-22433003	
Al Hanan	ـ مجو هر ات الحنان	Baraka Supermarkt	
Badstr. 28, 13357 Berlin,		Sonnenallee 39, 12045 Berlin,	
Tel. 030-75631605	1 . 10 . 1	Tel. 030/62725040	
El-Reda	ـ مجو هر ات الرضا	El-Faisal	
Huttenstr. 110553 Berlin		Sonnenallee 158, 12059 Berlin	
Tel. 030-3995991	- 1	Tel. 030-68977147	
Dubai	ـ مجو هر ات دبي	El Mona	
Turmstr. 47a, 10551 Berlin		Maxestr. 17, Wedding	
Tel. 030-39493541	tett at .	Tel. 030-45804727	الر ضا
Gulf	ـ مجو هر ات الخليج	El Reda Fleischerei	
Turmstr. 15, 10559 Berlin,		Huttenstr. 3, 10553 Berlin Tel. 030-39743128	
Tel. 030-3944280		Tel. 030-39/43128 El Salam	السلام
Nehme	ـ نعمة		السارم
Hermannstr.12049 Berlin		Sonnenallee 44, 12045 Berlin Tel. 030-53091012	
Tel. 0176-77500064		161. 050-55091012	1 21

C	
Sport-Vereine	اندیه ریاضیه

Al Badawi	ـ نادي البداوي
Wilhelmshafener Str. 47, 10553	Berlin
Tel. 030-39037151	
FC Al-Kauthar	ـ نادي الكوثر
Glasower Str. 54, 12051 Berlin	
Tel. 030-6263638	
FC Karama 1978	ـ نادي الكر امة
Prinzregentstr. 5, 10717 Berlin	
Tel. 030-2112547	
Palästina Sport Verein	۔ نادي فلسطين
Prinz-Eugen-Str. 17; 13347 Ber	lin
Tel. 030-74736864	
SC Al-Qods	- نادي القدس

Weisestr. 23,12049 Berlin Tel. 030-6214959



Erkstr. 11, 12045 Berlin,	- /-بـين
Tel. 030-6814502	
Alscham Markt	ـ سوق الشام
Sonnenallee 94, 12045 Berlin	,
Tel. 030-56822620	
Azzam	ـ عزام
- Willmanndamm 13a, 10827 B	orlin
Tel 030-78706213	CHIII
- Sonnenalle 54, 12045 Berlin	
Tel. 030-62985505	det.
Bagdad	ـ بغداد
Mehringplatz 6, 10963 Berlin	
Tel. 030-22433003	ic ti
Baraka Supermarkt	ـ البركة
Sonnenallee 39, 12045 Berlin,	
Tel. 030/62725040	
El-Faisal	ـ الفيصل
Sonnenallee 158, 12059 Berlin	
Tel. 030-68977147	
El Mona	ـ المني
Maxestr. 17, Wedding	
Tel. 030-45804727	
El Reda Fleischerei	ـ ملحمة الرضا
	,
Huttenstr. 3, 10553 Berlin	
Tel. 030-39743128	N 11 2 1
El Salam	ـ ملحمة السلام
Sonnenallee 44, 12045 Berlin	
Tel. 030-53091012	i etic t
El-Schahbaa Fleischerei	ـ ملحمة الشهباء
Tempelhofer Damm 201, 12099	Berlin Berlin
Tel. 030-81726078	
Fleischerei Jabal Amer	ـ ملحمة جبل عام
Richardstr. 11, 12043 Berlin	
Tel.: 030-6870325	
Tel.: 030-6870325 Habibi	1112 _
Habibi	- حبيبي
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin	- حبيبي
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910	
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Ber	
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657	lin
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb	 - حرب
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin	اin ـحرب
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berl Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627	اin - حرب 1
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel	lin ـ ـ حرب ا ـ ـ محل القناعة
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berl Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627	lin ـ ـ حرب ا ـ ـ محل القناعة
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel	lin ـ ـ حرب ا ـ ـ محل القناعة
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin	lin ـ ـ حرب ا ـ ـ محل القناعة
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis	lin - حرب 1 محل القناعة n
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin	lin - حرب 1 محل القناعة n
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607	اin - حرب - محل القناعة - محلات دامس
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt	lin - حرب 1 محل القناعة n
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin	اin - حرب - محل القناعة - محلات دامس
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199	اin - حرب ا د محل القناعة ا محلات دامس - وائل
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient	انا - حرب - محل القناعة - محلات دامس - وانل - الشرق
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030	ا الشرق - الشرق - الشرق - الشرق - 1-262843854
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030-46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients	ا حرب - حرب - محل القناعة - محلات دامس - وائل - الشرق - جوهرة الشرق
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 -Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be	ا حرب - حرب - محل القناعة - محلات دامس - وائل - الشرق - جوهرة الشرق
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-76553869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729	اند ا - حرب ا - محل القناعة ا - محلات دامس ا - وائل ا - وائل ا - داشرق ا - جوهرة الشرق ا - حوهرة الشرق
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti	ا حرب - حرب - محل القناعة - محلات دامس - وائل - الشرق - جوهرة الشرق
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-486199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin,	اند ا - حرب ا - محل القناعة ا - محلات دامس ا - وائل ا - وائل ا - داشرق ا - جوهرة الشرق ا - حوهرة الشرق
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030-46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 036 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562	ان المتاعة المحل القناعة المحلات دامس المتاعة المس المحلات دامس المس المس المس المس المس المس المس ا
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-76553869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562 Youssef Fleischerei	اند ا - حرب ا - محل القناعة ا - محلات دامس ا - وائل ا - وائل ا - داشرق ا - جوهرة الشرق ا - حوهرة الشرق
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030-46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 036 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562	ان المتاعة المحل القناعة المحلات دامس المتاعة المس المحلات دامس المس المس المس المس المس المس المس ا
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-76553869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562 Youssef Fleischerei	المحرب محل القناعة المحلات دامس محلات دامس - وائل - وائل - وائل - جوهرة الشرق - جوهرة الشرق - سييتي - ملحمة يوسف
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030- 46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562 Youssef Fleischerei Sonnenallee 80, 12045 Berlin,	ان محلات دامس محلات دامس الشاعة محلات دامس وانل - وانل - وانل - جو هرة الشرق - جو هرة الشرق - سبيتي
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030-46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562 Youssef Fleischerei Sonnenallee 80, 12045 Berlin, Tel. 030-60902102	المحرب محل القناعة ما محلات دامس محلات دامس محلات دامس مولات دامس مولات دامس مولات دامس مولات مولات الشرق مولات الشرق مولات الشرق ما محمة يوسف
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030-46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-4290729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562 Youssef Fleischerei Sonnenallee 80, 12045 Berlin, Tel. 030-60902102 Zogheib Fisch & Fleisch	المحرب محل القناعة ما محلات دامس محلات دامس محلات دامس مولات دامس مولات دامس مولات دامس مولات مولات الشرق مولات الشرق مولات الشرق ما محمة يوسف
Habibi - Müllerstr. 157, 13353 Berlin Tel.030-46797910 - Perleberger Str.27, 10559 Berlin Tel. 030-39884657 - Harb Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin Tel. 030-2651627 Lebensmittel Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin Tel. 030-75653869 Mini-Markt Damis Wollankstr. 27, 13359 Berlin Tel. 030-48478607 Wael Markt Badstr. 48, 13357 Berlin Tel. 030-4656199 Orient Emser Str. 104,12051B Tel. 030 Perle des Orients Mariendorfer Str. 14, 12109 Be Tel. 030-42090729 Sbaiti Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin, Tel. 030-7881562 Youssef Fleischerei Sonnenallee 80, 12045 Berlin, Tel. 030-60902102 Zogheib Fisch & Fleisch Meraner Str. 4, 10825 Berlin	المحرب محل القناعة ما محلات دامس محلات دامس محلات دامس مولات دامس مولات دامس مولات دامس مولات مولات الشرق مولات الشرق مولات الشرق ما محمة يوسف

Barbar Aga	۔ ۔بربر أغا
Karl-Marx-Str. 46, 12045 Berl	in
Tel. 030-62985881	
El-Salam	ـ السلام
Sonnenallee 44, 12045 Berlin,	Tel.
62726510	
Goldene Shicha	ـ الشيشة الذهبية
Graefestr. 65a, 10967 Berlin	
Tel. 0176-29873909	- 1
Sahara	ـ صحاری
Boddinstr. 4, 12053 Berlin,	

Cafés

Tel. 62989528 Sehraya Großbeerenstr. 79, 10963 Berlin Tel. 030-25938733 _ ألف ليلة و ليلة Tausend und eine Nacht
Potsdamer Str. 137, 10783 Berlin Tel. 030-32890986 Um Kalthum Sonnenallee 40/70, 12045 Berlin,

Tel. 030-2732509 Ya Hala Pankstr. 51, 13357 Berlin,

Tel. 030-46905038

www.dalil.de

Tel. 030-25931818	
Nour	ـ نور
Kaiserdamm 89, 14057 Berlin,	
Tel. 03033008145	
Qadmous	ـ قدموس
Am Friedrichshain 1, 10407 Berlin	1
Tel.030-4246255	
Rousche	ـ روشة
Putbusser Str. 44, 13355 Berlin	
Tel.: 030-34722645	ـ سيبل
Sabil	
Boxhagener Str. 28, Friedrichshein	
Tel. 030-29009227	ـ سلام
Salam	r –
Rankstr. 3, 10789 Berlin	
Tel. 030-8813461	ـ سلامات
Salamat	
Dunnckerstr.18, 10437 Berlin	
Tel.030-4443136	- سلسبيل
Salsabil 1	٠,
- Göhrener Str. 6, 10437 Berlin	
Tel. 030-44053504	
- Wörther Str. 16 10405 Berlin	
Tel. 030-44046073	_ سنابل
Sanabel	0,
Gabriel-Max-str. 16, 10245 Berlin	
Tel. 030-29000699	ـ سكار ابيوس
Scarabeo	
Ludwigkirchstr. 6, 10719 Berlin	
Tel. 030-8850616	ـ سمسم
Sesam	
Gneisenaustr. 22, 10961 Berlin	
Tel. 030-6946801	ـ شام
Shaam Restaurant	,
Karl-Marx-Str. 177, 12043 Berlin	
Tel.: 030-68084054	ـ شهر ز اد
Sharazad	331
Dahlmannstr. 27, 10629 Berlin	
Tel. 030-53216767	ـ طبية
Tiba	••
Karl-Marx-Str. 175, 12043 Berlin	
Tel. 030-68087535	ـ ياهلا
Ya Hala	-
Pankstr. 51, 13357 Berlin	
Tel. 030-46067274	ـ أم كلثوم
Um Kalthoum	1- 1
Sonnenallee 34, 12045 Berlin	
Tel.: 0151-45012777	

حلویات Backwaren	مخابز و
Abu Laila,	۔ ۔ أبو ليلى
Beusselstr. 68, 10553 Berlin	
Tel. 030-39848063	
Albascha	- الباشا
Huttenstr. 5, 10553 Berlin	

-الإيمان Al Iman Schierker str. 33, 12051 Berlin Tel. 030-6272 8443 Aljazeera Sonnenallee 15,12047 Berlin Tel.: 030-62725489 ـ المنار Al Manar -Huttenstr. 71, 10553 Berlin, Tel. 34347770

- Lüderitzstr. 10, 13351 Berlin, Tel.: 030-4514818 Goldene Bäckerei ـ المخبز الذهبي Kiehlufer 115, 12059 Berlin Tel.: 030-6808 1077

Habibi Erkstr. 6, 12043 Berlin, Tel. 030-6820381 Nuss Depot ـ المحمصة العربية Sonnenallee 73.12045 Berlin. Tel. 030-62727797

ـ أم كلثوم **Um Kulthum** Sonnenallee 50, 12045 Berlin, Tel. 62734399 مواد غذائية

·	
Al Battul Fleischerei	ملحمة البتو ل
Hermannstr. 151, 12051 Berlin	
Tel.: 37433999	

Abu Samer Kantstr. 131, 10625 Berlin Tel. 030-99262570 Al Hana Wilhelmstr. 23, 10963 Berlin Tel. 75636385

Al Kudus Al Arabi Emdenstr. 57, 10551 Berlin Tel. 030-39493558 ـ ملحمة الم Al Mustafa

Karl-Marx-Str. 36, 12043 Berlin Tel. 030-60976387 ـ الريان Alrayan Sonnenallee 156, 12059 Berlin,

Restaurants

Al-Andalus _ الأندلس Sonnenallee 40, 12045 Berlin **Al Hamra** - الحمرا Raumer Str. 16, 10437 Berlin Tel. 030-42850095 - الأمداء Al Omaraa Kaiserin-Augusta-Allee 85, 10589 Berlin Tel. 030-33006543

Al Pascha Sonnenallee 77, 12045 Berlin Tel.: 030-62903549

Al-Rahme - Flughafenstr. 49, 12053 Berlin, Tel.: 0179-171 30 11
- Sonnenallee 75, 12045 Berlin,

Tel.: 0176-3700 5819 - Karl-Marx-Str. 194, 12055 Berlin, Tel.: 0176-2684 6030 ـ الصفا Al-Safa

Sonnenallee 75, 12045 Berlin Tel. 030-62737894 _ السلطان Al Sultan Mehringdamm 44, Berlin Tel. 030-78897239

Akroum ـ أكروم Sonnenallee 45, 12045 Berlin Tel. 030-23619319 Amira Donaustr. 131, 12043 Berlin

Tel. 030-6233790 Asaad Luxemburger Str. 6, 13353 Berlin Tel. 030-81799951

Assala Hohenzolerndamm 11, 10717 Berlin Tel. 030-47595598 Babel

- Gabriel-Max-Str. 16, 10245 Berlin Tel. 030-29368784 - Kastanienallee 33,10437 Berlin Tel. 030-44031318 Baharat ـ بهار ات

Winterfeldstr. 37, 10789 Berlin Tel. 030-2168301 ـ بركة Lausitzer Plaz 6, Kreuzberg Tel.030-6126330 ـ بربر أغا

Barbar AgaKarl-Marx-Str. 45,12045 Berlin
Tel. 030-6242708 Casalot Claire-Waldoff-Str. 5, 10117 Berlin Tel. 030-27572210 City Chicken

ـ فروج المدينة Sonnenallee 59, 12045 Berlin Tel. 030-6248600 ـ ببت المدينة City House Sonnenallee 73, 12045 Berlin Tel.: 030-62904952

ـ الشحرور El Chahrour Ohlauer Str. 10, 10999 Berlin Tel. 030-6117115

El-Daia Snack Sonnenallee 46, 12045 Berlin Tel: 030-63413250 El Reda - الرضا Huttenstr. 69, 10553 Berlin

Tel. 030-3911119 ـ الريف El-Rief Schönhauser Allee 46 a, 10437 Berlin Tel. 030-44043370

Habibi - Winterfeldplatz, Tel. 030-2153332 Akazienstr. 9, Tel. 030-7874428 - Körtestr, 35, Tel.: 030-2922401 - Oranienstr. 30, Tel.: 030-61658346 Jaffa

Pariserstr. 39-40, 10707 Berlin Tel. 030-88702908 Lasan Adelbertstr.96, 10999 Berlin - لازان Tel. 030-69814098 Mandi

ـ يافا

ـ مسانا

ـ مندي Seestr. 57, 13347 Berlin Tel.: 030-20095700 Marooush ـ مرووش

Knesebeckstr. 48, Ecke Ku'damm 10719 Berlin, Tel. 030-887118335 Maroush ـ مروش Adelbertstr. 93, 10999 Berlin Tel. 030-69536171

Masaya Wilhelmstr. 22, 10963 Berlin

TEL: 030.615 76 70

Α5

A6





4 SEITEN

20000	Stk.	500 €
10000	Stk.	310 €
5000	Stk.	210 €
2500	Stk.	150 €
1000	Stk.	100 €

20000 Stk.	310 €
10000 Stk.	210 €
5000 Stk.	150 €
2500 Stk	100 €
1000 Stk.	75 €

PlastikVisitenkarten

wie EC oder Kreditkarte

135 €

130 €

250 Stk.

100 Stk.

50 Stk.

4 SEIT	EN	
20000 Stk	370 €	200
10000 Stk.	250 €	100
5000 Stk.	190 €	50
2500 Stk.	150 €	25
1000 Stk.	100 €	10

20000 Stk.	220 €
10000 Stk.	175 (
5000 Stk.	120 (
2500 Stk.	85 (
1000 Stk.	70 €

Fototapete



Deine lieblings Bilder als Tapete

50 cm X 100 cm = 60 € 50 cm X 200 cm = 75 € 100 cm X 100 cm = 95 € 200 cm X 200 cm = 150 €

Visitenkarten



2 SEITEN

10000 Stk.	100 €
5000 Stk.	75 €
2500 Stk.	60 €
1000 Stk.	50 €

Flyer



Fußbodenaufkleber



usboden-werbun	9		
50 cm X 50 cm	=	60	e
50 cm X 100 cm	#	75	€
100 cm X 100 cm	=	95	C
100 cm X 200 cm	=	135	€

20000 Stk.	250 €	390 €	490 C
10000 Stk.	180 €	280 €	330 €
5000 Stk.	135 €	190 €	220 €
2500 Stk.	110 €	160 €	170 €
1000 Stk.	70 €	120 €	145 €





Durchschreibesätze DIN A4 hoch, 3-fach

250 Stk. 110 € 500 Stk. 175 € 1000 Stk. 300 €

Block mit Leimbindung, DIN A5



Briefumschlag mit Fenster

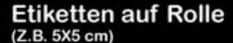
DIN lang quer, haftklebend

100 Stk. 100 € 250 Stk. 130 € 500 Stk. 160 € 1000 Stk. 220 € 5 Blocks je 50 Seiten= 250 Seiten 45 € 10 Blocks je 50 Seiten= 500 Seiten 65 € 20 Blocks je 50 Seiten=1000 Seiten 90 € 50 Blocks je 50 Seiten=2500 eiten 125 €

Briefumschlag ohne Fenster

DIN lang quer, haftklebend

100 Stk. 90 € 250 Stk. 120 € 500 Stk. 150 € 1000 Stk. 200 €



200 Stk. 50 € 500 Stk. 70 € 1000 Stk. 90 € 2500 Stk. 150 €









موييليا/ شرقيات Möbel / Deko Kosmetik

Bissan - Sonnenallee 52, 12045 Berlin

- Alvenslebenstr. 6,10783 Berlin Tel. 030-61204861

ديكورات El Salam Galerie Sonnenallee 60, 12045 Berlin معرض السلام للديكورات

Orient 36

Ohlauer Str. 4, 10999 Berlin

Tel. 030-62986037

Tel. 030-51052119 Swedan Möbel

ـ موبليات سويدان

Hemannstr. 141, 12051 Berlin Tel.030-6283334

إعلام Medien

- جريدة الأهرام Al-Ahram. Schiffbauernda Tel. 030-2064690

Iraq Network, Postfach 1456, 63128 Dietzenbach

www.aliraqnews.com webmaster@aliraqnews.net

Tel 0178-9712017 ـ وكالة الأنباء الكويتية KUNA,

Schiffbauerdamm 40, 10117 Berlin, Tel. 030-20913695

Maghreb Presse, ـ وكالة الأنباء المغربية Dricksenstr. 50, 10171 Berlin, Tel. 030-2096172

Amado, Laserzentrum Pariser Str. 63, 10719 Berlin. Tel. 030-8851895

Biomedizinische Kosmetik Kadiner Str. 23, 10243 Berlin, Tel. 030-42021213

Cut&Surf

Feitschestr. 49, 10627 Berlin, Tel. Kant-Beauty

Kantstr. 47, 10625 Berlin Tel. 0173-6148018

Textilien 🗖 أزياء

Adil Mode ـ أزياء عادل Südstern 4, 10961 Berlin Kottbusser Damm 103, 10967 Berlin Tel./ Fax: 030-69507373

Al-Hanan ـ الحنان Sonnenallee 98, 12045 Berlin Tel. 030- 56822927

La Majesté - بوتيك لامايست Sonnenallee 96, 12045 Berlin Tel.: 030-51736441

ـ تبار ك Tabarak Erkstr. 4, 12043 Berlin, Tel. 030-68080633

Tel.: 0179-1319048

ـ فساتين نور Nour Sonnenallee 92, 12045 Berlin

<u>، بطاقات شخصية ، ملصقات ، كتب ، أختام ، بطاقات أفراح</u>

• طباعة على القماش • إعلانات ضوئية للمحلات وتنظيم حملة إعلانية متكاملة للمؤسسات والشركات التجارية تصميم اعلانات ومواقع إنترنت

Damen - Herren - Kinder أحدث القصات العالمية والعصرية ـ قسم للتجويل ـ قسم للوساج ـ قسم الأظافر ـ إطالة الشعرعلى أيدى وتخصصين (شعر طبیعی) ـ قسو خاص للوحجيات (الرحاء تحديد ووعد وسيق إدارة محمد كايد Sonnenallee 112, 12045 Berlin / Ecke Erkstr. Tel.: 030-687 24 83 Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 10:00-19:30 Uhr. / Sa. 9:00 - 18:00 Uhr.

Sonnenallee 112, 12045 Berlin Tel. 030/6872483

El-Sufara Maxstr. 15, 13347 Berlin

Tel.030-81799075 Goldene Finger Sonnenallee 13, 12047 Berlin - الأصابع الذهبية Tel. 030-62985725

ـ صىالون قاسم

- صالون وائل

ـ صالون ياسين

Haissam Gneisenaustr. 83, 10961 Berlin Tel. 0173-8248026

Hussein coiffeur Prinzenallee 36, 13359 Berlin Tel. 030-21471352

Kassem Mittenwalder Str. 43, 12049 Berlin Tel. 0176-82076032 Kristall Urbanstr. 37, 10967 Berlin

Tel. 0176-26598848 Malla Styling Sonnenallee 44, 12045 Berlin

Tel. 030/62001839 Mohsen Hermannstr. 92, 12051 Berlin Tel. 030-68328673

Nasser Warthestr 67 12051 Berlin Tel. 030-62842801

Street Cut Brunnenstr 94 13355 Berlin Tel.: 030-94866121 Super Cut Badstr. 48, 13357 Berlin

Tel. 030-55955388 Venezia Triftstr. 3, 13353 Berlin Tel. 030-46988442

Wael

Sonnenallee 161, 12059 Berlin Tel 030-43910087 ـ كوافير وائل Wael Coiffeur Reinickendorfer Str. 48, 13347 Berlin

Tel. 030-4526016 Yassin Ostender Str. 4, 13323 Belin, Tel. 0157-73461990

شركات طيران

Egyptair Egyptair مصر للطيران Flughafen Berlin-Brandenburg, Terminal A/2 12521 Berlin, Tel.: 030-609176907

الخطوط القطرية Oatar Airways Flughafen Tegel, 13405 Berlin - الخطوط السورية Syrian Airlines

Bundesallee 20, 10717 Berlin, Tel. 030-88714260 / 89

صالونات حلاقة Frisiersalons

Ahmad Weisestr. 8, 12049 Berlin, Tel. 030-21803302 ـ صالون عايدة م عايدة كا Aida Hobrechtstr. 3, 12043 Berlin, Tel.: 030-

6221536 . صالون الوصال (أبو الخير) Alouisal Sonnenallee 99, 12045 Berlin

Te. 0176-85247263 السليم) Alouisal (سليم) Weichselstr. 56, 12045 Berlin

Tel.: 030-6130 9162 . صالون الفيصل Al-Faisal Exerzierstr. 3, 13357 Berlin

ـ صالون أمير

Tel. 030-69525178 Aamir Voltastr. 35, 13355 Berlin,

Tel. 030-46456799

ـ صالون بغداد Bagdad Kottbusser Damm 103, 10967 Berlin Tel. 030 - 61209480

ـ صالون بلال Belal Gotzkowskystr. 32, 10555 Berlin Tel. 030-20953282 ـ صالون بون بون BON BON

Sonnenallee 68, 12045 Berlin Tel.: 030-22460787 ـ صالون بيبلوس Byblos

Scharnweber Str. 122, 13405 Berlin Tel. 0176-67667070 . صالون كليوبترا **Kleopatra** کلیوبترا Fritschestr. 49, 10627 Berlin, Tel. 030-

37591085 _ الأناقة Elegance



FIRMA MATAR شركة مطر للنقل

نقليات من وإلى جميع أنحاء أوروبا كهالي المستا وكالمراث

Entrumpelungen, Wohnungsauflösungen. Umzüge, Transporte, Kellerauflösungen. Bauschrottabholungen. Flughafen-Service Schrott-Metallabholung Kostenios. ر لیس لدینا

ويمجا بساهي ويساكه لايامسأ -

"मैंजिल्या हिं दूर्ह्यण किया है। बिह्सी -

ا المنها
Something (Eugle) right -

(नित्रि)) नित्रेमी प्रमुरे ब्रीमुक्सी गुल्के व

- سپاری دے ساتی ۲۰ بیرو کے مطابق کو پیمائے۔

- विदेश (विनिष्ठि स्मिन्येडि) ट्रेन्स् ० हे सेकु









يمكنكم التواصل عبر البريد الإلكتروني: firma-matar@hotmail.com

تابعينا على صفحتنا على الفيس بوك: 🚺 Firma Matar وعلى يوتيوب: 🗖 شركة مطر براين

0176 - 26 888 250 / 0176 - 630 59 121



BERLIN

02.02. - 04.02.2018

Snooker: German Masters 2018
- Freitag Nachmittag
Tempodrom, Möckernstr. 10,
10963 Berlin (Friedrichshain-Kreuzberg)

03.02.2018

German Wrestling Federation: GWF Global Warning 2018 Huxleys Neue Welt, Hasenheide 107, 10967 Berlin (Neukölln)

07.02. – 09.02.2018 **FRUIT LOGISTICA 2018**

ExpoCenter City, Messedamm 22, 14055 Berlin (Charlottenburg-Wilmersdorf)



16.02. – 17.02.2018

Night of the Jumps 2018 Mercedes-Benz Arena, Mercedes-Platz 1, 10243 Berlin (Friedrichshain-Kreuzberg)

20.02. - 23.02.2018

bautec 2018 - Internationale Fachmesse für Bauen und Gebäudetechnik ExpoCenter City, Messedamm 22, 14055 Berlin (Charlottenburg-Wilmersdorf)

DORTMUND

07.02.2018

Messe: Net&Work 2018 Westfalenhallen, Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund

17.02. - 18.02.2018

Deutsche Leichtathletik-Hallenmeisterschaften Helmut-Körnig-Halle, Strobelallee 40, 44139 Dortmund

21.02. - 22.02.2018

Messe: WorkSafe 2018 Westfalenhallen, Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund

22.02. 25.02.2018

DISNEY ON ICE – Fantastische Abenteuer Westfalenhallen, Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund

DÜSSELDORF

06.02. - 08.02.2018

Leichtathletik: PSD Bank Meeting Arena-Sportpark, Am Staad 11

18.02.2018

Düsseldorfer Reisemarkt Arkaden, Schadowstr. 11

20.02. - 24.02.2018

Internationale Messe für Technologien der Metallbearbeitung Messegelände, Stockumer

Messegelände, Stockumer Kirchstraße 61, 40474 Düsseldorf

23.02. – 25.02.2018

Judo: Judo Grand Slam ISS DOME, DEG-Platz 1, 40472 Düsseldorf

FRANKFURT AM MAIN

23.02.2018

Basketball: Deutschland – Serbien Fraport Arena, Silostraße 46, 65929 Frankfurt

23.02. – 25.02.2018

Messe: Babywelt Messe Frankfurt, Ludwig-Erhard-Anlage 1, 60327 Frankfurt

HAMBURG

07.02. - 11.02.2018

Messe: REISEN HAMBURG Messeplatz 1, 20357 Hamburg

16.02. - 18.02.2018

Babywelt Hamburg 2018 Messe und Congress, Messeplatz 1, 20357 Hamburg

20.02. - 22.02.2018

Hochzeitstage Hamburg Messe und Congress, Messeplatz 1, 20357 Hamburg

23.02. - 25.02.2018

Hamburger Motorrad Tage Messeplatz 1, 20357 Hamburg

MÜNCH<u>EN</u>

20.02.18

FC Bayern München - Besiktas Istanbul

Allianz Arena, Werner-Heisenberg-Allee 25, 80939 München

21.02. - 24.02.2018

Messe: Münchner Autotage Messegelände, 81823 München





Februar 2018, 21. – 24. Spieltag

	10	ordar 2010, 21.		Spicitug
	02.02.2018	Köln		Dortmund
	03.02.2018	Mainz		München
	03.02.2018	Hertha BSC		Hoffenheim
	03.02.2018	Schalke		Bremen
	03.02.2018	Freiburg		Leverkusen
	03.02.2018	Wolfsburg		Stuttgart
	03.02.2018	Mönchengladbach		Leipzig
	04.02.2018	Augsburg		Frankfurt
	04.02.2018	Hamburg		Hannover 96
	09.02.2018	Leipzig		Augsburg
	10.02.2018	Frankfurt		Köln
	10.02.2018	Leverkuse		Hertha BSC
	10.02.2018	Hannover 96		Freiburg
	10.02.2018	Dortmund		Hamburg
	10.02.2018	Hoffenheim		Mainz
	10.02.2018	München		Schalke
	11.02.2018	Stuttgart		Mönchengladbach
	11.02.2018	Bremen		Wolfsburg
	16.02.2018	Hertha BSC		Mainz
	17.02.2018	Wolfsburg		München
	17.02.2018	Freiburg		Bremen
	17.02.2018	Hamburg		Leverkusen
ı	17.02.2018	Köln		Hannover
	17.02.2018	Schalke		Hoffenheim
	18.02.2018	Augsburg		Stuttgart
	18.02.2018	Mönchengladbach		Dortmund
	19.02.2018	Frankfurt		Leipzig
	23.02.2018	Mainz		Wolfsburg
	24.02.2018	München		Hertha BSC
	24.02.2018	Hoffenheim		Freiburg
	24.02.2018	Hannover		Mönchengladbach
	24.02.2018	Stuttgart	1000	Frankfurt
	24.02.2018	Bremen	1000	Hamburg
	25.02.2018	Leverkusen	-1-	Schalke
	25.02.2018	Leipzig	-:-	Köln
	26.02.2018	Dortmund	R	Augsburg

ES KANN AUFGRUND AKTUELLER EREIGNISSE ZU TERMINÄNDE-RUNGEN KOMMEN

تسوق بالعــربي



أنا مين ؟؟



أنا كاهن

- 01 اختراع قديم أطلقوا عليه الصندوق الذي يغني.
- 02 معركة بحرية انتصر فيها نيلسون الإنجليزي على أسطول بونابرت.
 03 مدينة في مصر بمحافظة أسيوط فنانة لبنانية كبيرة.
- سمعت مسيء عي حوب .
 صفة يعرف بها الفتى بطول شعره وتعاطيه المخدرات خنزير بري.
 - التاريخي. 08 بلدة لبنانية بقضاء البترون. 09 -للتأفف الحمام البري.
 - 10 صندوق مقدس عند اليهود يزعم احتوانه على الوصايا العشر.

- 01 تسمية تطلق على مجموعة من الجزر.
- 02 من الحيوانات وتتواجد في أستراليا ماركة صابون.

 - 02 مدينة المانية. 03 مدينة المانية. 04 نعم بالأجنبية الآن بالأجنبية.
- - 07 غطس ونزل في الماء جواب يسأم ويضجر.
 - 09 اسم شرط للزمان يجزم فعلين سقي رفق بالإبل. 10 ممثلة أمريكية راحلة.

07 06 05 04 03 02 01 01 05

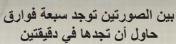
أنا فين وو



الإفتلافات السبعة









Y Y Y Y

فرافيش

- ١- أول من استخدم طريقة الامتحان
- ٢- اول من ادخل الفسيفساء في العمارة؟ ٣- أول رئيس لمجمع اللغة العربية؟
 - ٤- أول قائد عربي وصل الأندلس؟
- ٥- أول من سمى القرآن بالمصحف؟
- ٦- أول من حكم بقطع السارق في
 - ٧- أول من اخترع خيوط الجراحة؟
 - ٨- أول من اخترع الناي؟
- ٩- أول من اكتشف الضغط الدموي؟
- ١٠- من هو أول مؤسس مستشفى مجهزة في الإسلام؟

A8 A76A6 A5 A4 A3 A2 A1 A0 Din-Lang Art CD Oval Maxi Rund Q6 Q5 Q4 Q3

باب الطباعة للجميع انحن نهتم بالنوعية وليس بالكمية

Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin Tel 030 615 76 70 Fax 030 616 53 889 Web www.dalil.de Mail post@dalil.de

Sprüche



أقوال مأثورة

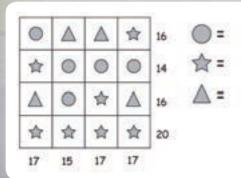
لايستطيع أحد ركوب ظهرك، إلا إذا انحنيت

> Martin Luther King مارتن لوٹر کینج

ورينا الهمة !!

امرأة تشتكي من زوجها .. فسألها ضابط الشرطة: ما اسم زوجك؟ فقالت: أوله أخت الخالة وآخره زوج الجدة فما هو اسم زوجها؟!

فكّر .. واحسب



سؤال يحتاج جواب ...

١- كم يبلغ متوسط عمر الرمش الواحد
 لدى الإنسان؟

 ٢- كم مرة يخفق قلب الذبابة في الدقيقة الواحدة؟

> ٣- ماهي أكبر صحراء في العالم؟ ٤- أبن عش أضخم أنه اع العناك ،

٤- أين يعيش أضخم أنواع العناكب وكم يبلغ وزنها؟

٥- ماهو أثقل حيوان في العالم؟

٦- ماهي أكثر الحيوانات حدة في السمع؟

٧- من اول من استخدم الشراع لتوجيه مسار ابحار السفن والزوارق؟

٨- مما تصنع الاوراق النقدية؟
 ٩- كم مرة ترفرف النحلة بجناحيها في

الثانية الواحدة؟

١٠ كم بلغ عدد الخلفاء في دولة العباسيين؟

١١- متى أحرق اليهود لأول مرة المسجد الأقصى الواقع في مدينة القدس؟

١٢ - كم يبلغ طول الأمعاء الغليظة في جسم الإنسان؟

17- كم دامت حرب المائة سنة التي نشبت بين كل من فرنسا وإنجلترا؟

١٤ من هو القائد المسلم الذي فتح بلاد السند؟

١٥ ماهي عاصمة جمهورية إيرلندا الجنوبية؟

١٦- ماهي عملة دولة بنجلادش؟

 ١٧- أين ولد العالم والفياسوف ابن خلاون؟

١٨- ماهي عاصمة دولة الأنباط؟

١٩ كم إمارة تكون دولة الإمارات العربية المتحدة؟

· ٢- ما اسم العلم الذي يبحث في سلوك الحيوان؟

٢١- ماهو أصغر كواكب المجموعة الشمسية?

٢٢ متى يبدأ جسم الانسان في الانكماش بدلاً من النمو؟

٢٣- ماهو الأصبع الاكثر حساسية بين : أديسون؟

أصابع يد الانسان؟

3 ٢- كم جزيرة تشكل جمهورية الفلبين؟
 ٥ ٢- كم يستغرق الجماع بين ذكر وأنثى الحصان؟

٢٦- ماهي أصغر ولاية أمريكية؟

٧٧- ماهو لون دم حيوان الكركدن؟

٢٨- كم عدد غرف البيت الأبيض؟

٢٩ ماهي أكثر دول العالم بالبحيرات المائدة؟

٣٠ كم عدد الجيوب الأنفية للإنسان؟
 ٣١ كم مرة تعرض الزعيم الكوبي

ا ا - حم مره تعرض الرحيم الحوبي فيدل كاسترو لمحاولة اغتياله طوال فترة حكمه؟

٣٢ ماهو لون الصندوق الأسود المستخدم في الطائرات؟

٣٣ كم مرة تزوجت الفنانة الراحلة أم كلثوم؟

٣٤- ماهي السورة الوحيدة في القرآن الكريم التي تحمل إسم نبات؟

٣٥- ماهو الإسم الحقيقي للاعب بيليه؟
 ٣٦- كم عدد أوتار آلة القانون؟

٣٧ أين ولد محمد علي باشا؟

 ٣٨- ماهو الجزء الوحيد الذي لا يصل إليه الدم في جسم الانسان؟

٣٩ من هم أقل شعوب العالم إصابة بالصلع؟

٤٠ من هو هو صاحب أطول ديوان شعر عربي؟

١٤- ماهي عقوبة السائق السكران في السلفادور؟

 ۲۵- ماهي أعلى درجات مقياس رختر للزلازل?

٣٤ ماهو الجاموفوبيا؟٤٤ كم عدد مربعات لعبة الشطرنج؟

٥٤- ماهو الحيوان الذي له أكبر عدد من الأسنان؟

٢٤- كم عدد قصص كتاب ألف ليلة

وليلة؟ ٢٤ عدد إختراعات توماس:

ه- هم عدد إحسراعات توماس يسون؟

دار الدليل للطباعة والنشر Dalil WERLAG

100% OFFSET-DRUCK

Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin Tel 030 615 76 70 Fax 030 616 53 889 Web www.dalil.de Mail post@dalil.de

أنت والنجوير

حلول التسالي

CF

23.07-23.08 1 M 1

العنراء 24.08-23.09

الميزان 24.090-23.10

1.4 .10-22.11

الغنية والصاخبة.

23.7 **C**

النجدي 22.12-20.01

21.01-20.02

الحوت 21.02-20.03

تميل هذه السنة الى الاستقرار والثبات اكثر من السنوات الماضية، فتحافظ على من تحبّ وتعمل على حماية عواطفك من التدخلات الخارجية. تكتشف مواهب لديك وتحسنن أوضاعك وتستفيد من فرص كثيرة. تقيّم الاخطاء السابقة والتي ارتكبتها في الماضي وتستعيد

اتزانك بعد فترة من الأخذ والرد، ولكنك ترضخ في بعض الأحيان لشروط الآخر وظروفه وتضطر الى قبول بعص

إذا كنت خالياً فقد تقبل على لقاءات مغرية، وربما تتواصل مع شخص من محيطك المهني، أو مع من يدعم مسيرك فتتداخل الشؤون المهنية بالأوضاع العاطفية، وذلك منذ بداية

ابدأ من الأخبار الجيدة على الصعيد الشخصي والتي تتحدث

عن مناسبة مهمة، أو خبر ميل يتعلق بزواج أو خطوبة أو بارتباط أو رومانسية أو حب قد يولد في النصف الثاني من

جوبيتير في برج العقرب يتحدث أيضاً عن حنين إلى الماضي

أو علاقة الماضي بحاضرك ومستقبلك. وعن روابط قد تولد مع أمور قديمة وذكريات تطفو الى السطح. قد تغير نظرتك

تقبل على حب جديد أو على خطوبة أو زواج أو مشروع

عائلي وشخصي مميز في هذا العام. توطد علاقاتك بمن تحب

وتضع حداً ربما لبعض العلاقات المهتزة والتي لا توفّر لك

قد يجذبه في أوائل السنة شخص يعيش في الخارج أو بعيدًا

عنه، وربما يستقبل الآخرون قصصه العاطفية بإيجابية في

شهر شباط / فبراير، في حين يلام على خياراته ابتداءًا من

في الحياة العاطفية، هناك تحوّل أيضًا، بحيث تتغيّر نظرته

إلى بعض العلاقات، فيصبح أكثر انفتاحًا على الآخرين، وقد

يجتاز دورة من الشعبية كبيرة، ومن الحياة الاجتماعية

يتميّز هذه السنة بتعاطفه مع الآخرين، واستعداداته لتكريس

الوقت للعائلة والمقربين والأحبّاء، قد يُقبل على مواساة

مقرب لمساعدته في محنة، ويشعر أنه يريد إقامة السلام

فيتواطأ مع الزوج والحبيب، ويفتح حوارات كثيرة وطويلة.

يعاكسه أورانوس في برج الحمل، وهو مستقر فيه منذ سبع سنوات وسيبقى هنا حتى شهر أيار/مايو، إلا أنّ تأثيراته

هو أكثر المعنيين بتأثيرات الكواكب في هذه السنة. وإذا كانت

الأشهر الأولى هادئة وواعدة فإنه يقدم على فترة عاصفة ابتداء من منتصف شهر أيار/May، عندما ينتقل أورانوس

يعاكسه أورانوس في برج الحمل، وهو مستقر فيه منذ سبع سنوات وسيبقى هنا حتى شهر أيار/مايو، إلا أنّ تأثيراته

الى برج الثور أي منزل العائلة والذكريات القديمة.

تكون أقوى الآن، بعد دخول ساتورن إلى برجه.

تكون أقوى الآن، بعد دخول ساتورن إلى برجه.

شهر آذار/ مارس وربما يدخل في بعض المفاوضات.

السنة حيث تكون اللقاءات متعددة.

الى الأحداث التي أثرت بك في الماضي.























الكلمات المتقاطعة

	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	,
	Ë	١	ر	غ	و	ن	و	ف	ل	١	01
	١	ي	ق	و	Ļ	١		ر		ل	02
	۲	١	ب	ص		ب	و	ن	ب	١	03
	Б.	ن	١		ي	ل		<u>5</u>	١	ر	04
Ì	١		ت	ر		س	و	ف	ن	خ	05
	و	ر		د	<u>5</u>		ي	و	د	ب	06
	w	ي	ق		و	ف		ر	١	ي	07
	ŗ		ن	ي	ر	و	ن	ت		ل	08
		م	١	م	ي	ل	١		ف	١	09
	٦	٥	ع	J	١	ت	و	ب	١	ت	10

الفوارق السبعة



الأب الروحي للبوذيين دالاي لاما أنا فين؟ إستونيا / تالين / كيرستى كاليولايد

فرافيش

١- الصينيون ٢٢٠٠ ق.م. ٢- سكان بلاد مابين النهرين. ٣- محمد توفيق باشا. ١-موسى بن نصير . ٥- أبو بكر الصديق . ٦- الوليد بن المغيرة . ٧- أبو بكر الرازي . ٨-زنام الزامر ٨٥٠ هـ/ ٩- الإنجليزي ستيفن /١٠- هارون الرشيد.

فكر شوية!

١- ١٥٠ يوماً / ٢- ١٠٠٠ مرة / ٣- الصحراء الكبرى في شمال إفريقيا / ٤- في البرازيل ٨٥ جرام. ٥- الحوت الأزرق. ٢- الذناب والحمير . ٧- الفينيقيون / ٨- من القطن والكتان / ٩- ٣٥٠ مرة في الثّانية / ١٠- ٣٧ خليفة / ١١- ١٩٦٩ م. / ١٢- متر ونصف / ١٣- ١١٦ عاماً / ١٤ - محمد بن القاسم الثقفي / ١٥- دبلن / ١٦- الروبية / ١٧- في تونس. / ١٨- مدينة البتراء. / ١٩- ٧ إمارات. / ٢٠ الإيثولوجيا. / ٢١- كوكب بلوتو. / ٢٢- في سن الأربعين. / ٢٣- السبابة. / ٢٤- ١١٠٠ جزيرة. / ٢٥- ١٤ ثانية. / ٢٦- رود آيلاند. / ٢٧- أزرق. / ٢٨- ١٤٣ غرفة. / ٢٩- فيناندا. / ٣٠- ٨ جيوب. / ٣١- ٦٣٧ مرة. / ٣٣- برتقالي. / ٣٣- ٥ مرات. / ٣٤- سورة التين. / ٣٥- آديسون دي سيمنتو / ٣٦- ٧٧ وترأ مزدوجاً / ٣٧- بمدينة كافالا اليونانية / ٣٨- قرنية العين / ٣٩- الهنود الحمر والمغول. / ٠٠- ابن الرومي. / ١١- الإعدام رمياً بالرصاص. / ٢٠-١٢ درجة / ٣٤- الخوف من الزواج / ٤٤- ١٤ مربعاً / ٥٥- التمساح / ٢١- ٥٦٨ قصة / ٤٧- ١٠٣٣ اختراع

ورينا الهمة: أمجد (أم + جد)







in Wedding

Badstr. 57-58 . 13357 Berlin Tel. 030 4614050 | Fax. 030 4614079

أنا الصيدلي علاء الحلو وفريق العمل الخاص بي سنكون بخدمتكم وخدمة أسرتكم بكل ما يتعلق بصحتكم وذلك لتحظون برعاية شاملة بإذن الله، نحن بانتظار شرف زیارتکم.

- قسم خاص لأجود مستحضرات التجميل العالمية مع استشارات من متخصصين.
- بطاقات خاصة للعملاء، يتم من خلالها الحصول على خصومات على المشتريات.

 - قياس الضغط والسكري.

 - تأجير الأجهزة الطبية.

• توصيل الأدوية للمنازل مجاناً.







Die Herz Apotheke Ala Al Halo in der Badstraße





لا يوجد تنزيلات على الأدوية التي تصرف بأمر الطبيب والمنتجات التي عليها تنزيلات من الأصل





خصومات شهرية على كثير من الأدوية والمكملات الغذائية التي لا تحتاج لوصفة طبية



25% مستحضرات التجميل خصومات على جميع Avene - Vichy - Eucerin La Roche Posay - Olivenöl - Frei u.a



KFZ-INGENIEURBÜRO AS

Sachverständiger | Unfallgutachter

UNSERE LEISTUNGEN:

Unfallgutachten

Reparaturkalkulation

Wertgutachten

Beweissicherung

Reparaturbestätigung

Gebrauchtwagencheck

- تثمين السيارات

- فحص السيارات المستعملة
 - استشارات تقنية وفنية
- نتقاضى الأتعاب من شركة التأمين

خدماتنا

- إصدار تقارير الحوادث
 - تقدير كلفة الخسائر
- خسائر التأمين الإضافي
 - لايوجد دفع مقدّم



24h Vor-Ort-Service Kostenlose Beratung خدمة ۲۶ ساعة في أي مكان استشارات مجانية

esign by dalil.de



مواعيد العمل:

Mo. - Fr.: 09:00 - 18:00 Uhr | Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

TEMPELHOF



Mariendorfer Damm 45, 12109 Berlin

Tel. : **030 / 890 00 200** Fax : **030 / 890 00 201**

Mobil: **0152 254 60 160** E-Mail: **info@kfz-ing-as.de** B. Sc.-Ing. Ali Awada B. Sc.-Ing. Serkan Bingöl

TÜV - zertifizierte Sachverständige für Kfz-Schäden & Bewertung



@kfzingenieurbueroas

